

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

N. 49

MARDI 15 FEVRIER 2011

DINSDAG 15 FEBRUARI 2011

Le Moniteur belge du 14 février 2011 comporte deux éditions, qui portent les numéros 47 et 48.

Het Belgisch Staatsblad van 14 februari 2011 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 47 en 48.

SOMMAIRE

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Remise de lettres de créance, p. 11310.

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

23 DECEMBRE 2009. — Loi portant des dispositions diverses en matière de santé publique. Traduction allemande d'extraits, p. 11310.

19 MAI 2010. — Loi portant des dispositions diverses en matière de santé publique. Traduction allemande d'extraits, p. 11311.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

23. DEZEMBER 2009 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Volksgesundheit. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 11310.

19. MAI 2010 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Volksgesundheit. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 11311.

Service public fédéral Finances

27 JANVIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 2 de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, p. 11313.

INHOUD

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Overhandiging van geloofsbrieven, bl. 11310.

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

23 DECEMBER 2009. — Wet houdende diverse bepalingen inzake volksgezondheid. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 11310.

19 MEI 2010. — Wet houdende diverse bepalingen inzake volksgezondheid. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 11311.

Federale Overheidsdienst Financiën

27 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 2 van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen, bl. 11313.

27 JANVIER 2011. — Arrêté royal publiant la liste des systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres régis par le droit belge, en exécution de l'article 2 de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, p. 11314.

31 JANVIER 2011. — Arrêté ministériel relatif à la suppression de l'entrepôt public de type F à Louvain, Nivelles et Vilvorde et à la modification de l'arrêté ministériel du 24 décembre 1993, p. 11315.

Service public fédéral Mobilité et Transports

24 JANVIER 2011. — Arrêté royal autorisant la suppression du passage à niveau n° 82A de la ligne ferroviaire 35 Louvain-Hasselt à Halen moyennant la construction d'un chemin latéral au nord et le long de la ligne 35 vers le passage à niveau 83 situé sur la même ligne ferroviaire 35 et déclarant d'utilité publique la prise de possession des parcelles nécessaires, p. 11316.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 avril 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, relative à une indemnité complémentaire en cas de passage d'une réduction des prestations d'1/5^e à une réduction à mi-temps pour les employés de 55 ans, p. 11318.

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 avril 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, adaptant le régime d'indemnité complémentaire en cas de crédit-temps tel que prévu dans la convention collective de travail du 15 juin 2005 concernant le crédit-temps pour employés dans l'industrie alimentaire, p. 11319.

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, élargissant le champ d'application du plan de pension sectoriel pour les ouvriers de l'industrie alimentaire, p. 11321.

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative au pouvoir d'achat, p. 11322.

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative à l'organisation du travail, p. 11323.

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative à la formation, p. 11324.

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen, p. 11325.

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 décembre 2009, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, modifiant la convention collective de travail du 11 juin 1971 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" et en fixant les statuts, p. 11327.

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 novembre 2009, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers, p. 11329.

27 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit houdende bekendmaking van de lijst van de betalings- en effectenafwikkelingssystemen die geregeld worden door het Belgisch recht, tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen, bl. 11314.

31 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit betreffende de afschaffing van de publieke entrepots van het type F te Leuven, Nijvel en Vilvoorde en tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 december 1993, bl. 11315.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

24 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit dat de afschaffing van overweg nr. 82A op de spoorlijn 35 Leuven-Hasselt te Halen machtigt mits de aanleg van een langsweg ten noorden van en langsheen de lijn 35 naar overweg nr. 83 gelegen op dezelfde spoorlijn 35 en de inbezitneming van de hiervoor nodige percelen van algemeen nut verklaart, bl. 11316.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, betreffende een aanvullende vergoeding in geval van overstap van een 1/5 vermindering naar een loopbaanhalvering voor de bedienden van 55 jaar, bl. 11318.

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, tot aanpassing van de regeling voor een aanvullende vergoeding in geval van tijdskrediet zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005 betreffende het tijdskrediet voor bedienden in de voedingsnijverheid, bl. 11319.

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, tot uitbreiding van het toepassingsgebied van het sectoraal pensioenplan voor de arbeiders in de voedingsnijverheid, bl. 11321.

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de koopkracht, bl. 11322.

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de arbeidsorganisatie, bl. 11323.

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de vorming, bl. 11324.

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de waarborg van een gemiddeld minimummaandinkomen, bl. 11325.

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 december 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1971 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" en tot vaststelling van zijn statuten, bl. 11327.

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de tussenkomst van de werkgevers in de verplaatsingskosten van de arbeiders, bl. 11329.

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 avril 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative au salaire journalier minimum garanti (extension de l'article 2 de la convention collective de travail du 22 septembre 2004), p. 11337.

3 FEVRIER 2011. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend totalement l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (CP 126), p. 11338.

3 FEVRIER 2011. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce des sacs en jute ou en matériaux de remplacement (SCP 120.03), p. 11339.

3 FEVRIER 2011. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (SCP 106.02), p. 11340.

3 FEVRIER 2011. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises ressortissant à la Commission paritaire du transport et de la logistique (CP 140), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 11341.

29 NOVEMBRE 2010. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de maintenance industrielle, situées dans l'entité de Jumet et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers. Erratum, p. 11342.

Ministère de la Défense

4 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 mars 2003 pris en exécution de l'arrêté royal du 20 mars 2003 fixant les règles de gestion du Service de Restauration et d'Hôtellerie de la Défense, p. 11343.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

23 DECEMBRE 2010. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 2 avril 2010 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale pour la coordination d'une infrastructure d'information géographique, p. 11344.

23 DECEMBRE 2010. — Décret portant assentiment aux instruments d'amendement à la Constitution et à la Convention de l'Union internationale des télécommunications (Genève, 1992), telles que modifiées par la Conférence de plénipotentiaires en 1994 et 1998, adoptés à Marrakech le 18 octobre 2002, p. 11345.

23 DECEMBRE 2010. — Décret portant assentiment aux instruments d'amendement à la Constitution et à la Convention de l'Union internationale des télécommunications, telles que modifiées par la Conférence de plénipotentiaires en 1994, 1998 et 2002, adoptés à Antalya le 24 novembre 2006, p. 11346.

23 DECEMBRE 2010. — Décret sanctionnant le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande modifiant le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 19 février 2005 fixant les principes d'administration s'appliquant à la prise de décision relative à l'accréditation et à l'évaluation nouvelle formation pour ce qui est des formations dans l'enseignement supérieur en Communauté flamande, p. 11348.

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende het gewaarborgd minimumdagloon (uitbreiding van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2004), bl. 11337.

3 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig schorst (PC 126), bl. 11338.

3 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen ressorteren (PSC 120.03), bl. 11339.

3 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie ressorteren (PSC 106.02), bl. 11340.

3 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor sommige ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek (PC 140) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 11341.

29 NOVEMBER 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit industrieel onderhoud, gelegen op het grondgebied van Jumet en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst. Erratum, bl. 11342.

Ministerie van Landsverdediging

4 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 maart 2003 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 maart 2003 tot vaststelling van de beheersregels van de Restauratie- en Hoteldienst van Defensie, bl. 11343.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

23 DECEMBER 2010. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 2 april 2010 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest voor de coördinatie van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie, bl. 11344.

23 DECEMBER 2010. — Decreet houdende instemming met de amendementsoorkonden bij de stichtingsakte en de overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie (Genève, 1992), zoals gewijzigd door de Conferentie van gevolmachtigden in 1994 en 1998, aangenomen in Marrakech op 18 oktober 2002, bl. 11345.

23 DECEMBER 2010. — Decreet houdende instemming met de amendementsoorkonden bij de stichtingsakte en de overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie, zoals gewijzigd door de Conferentie van gevolmachtigden in 1994, 1998 en 2002, aangenomen in Antalya op 24 november 2006, bl. 11346.

23 DECEMBER 2010. — Decreet tot bekrachtiging van het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie tot wijziging van het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie van 19 februari 2005 tot bepaling van bestuursbeginselen die van toepassing zijn bij de besluitvorming inzake accreditatie en toets nieuwe opleiding ten aanzien van hoger onderwijsopleidingen in de Vlaamse Gemeenschap, bl. 11347.

21 JANVIER 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant les règles générales de l'agrément et du subventionnement des actions paysagères de paysages régionaux, p. 11352.

21 JANVIER 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2000 établissant les conditions d'octroi d'un budget d'assistance personnelle aux personnes handicapées, p. 11355.

Région wallonne

Service public de Wallonie

3 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant création d'un comité de concertation de base pour la société anonyme de droit public "Société de Développement de Liège-Guillemins", p. 11356.

3 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant création d'un comité de concertation de base pour la société anonyme de droit public "Le Circuit de Spa-Francorchamps", p. 11358.

27 JANVIER 2011. — Arrêté ministériel portant application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif à la mesure d'aide encourageant la participation des agriculteurs aux régimes de qualité alimentaire dans le cadre du programme de développement rural, p. 11359.

21 JANUARI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de algemene regels voor de erkenning en de subsidiëring van de landschapswerking van regionale landschappen, bl. 11349.

21 JANUARI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2000 houdende vaststelling van de voorwaarden van toekenning van een persoonlijke-assistentiebudget aan personen met een handicap, bl. 11355.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

3 FEBRUARI 2011. — Besluit van Waalse Regering tot oprichting van een basisoverlegcomité voor de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Société de Développement de Liège-Guillemins", bl. 11357.

3 FEBRUARI 2011. — Besluit van Waalse Regering tot oprichting van een basisoverlegcomité voor de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Le Circuit de Spa-Francorchamps", bl. 11359.

27 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit houdende toepassing van het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende een steunmaatregel waarbij de landbouwers ertoe aangezet worden deel te nemen aan de voedselkwaliteitsregelingen in het kader van het programma voor plattelandontwikkeling, bl. 11361.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

3. FEBRUAR 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gründung eines Basiskonzertierungsausschusses für die Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts "Société de Développement de Liège-Guillemins" (Gesellschaft zur Entwicklung von Liège-Guillemins), S. 11357.

3. FEBRUAR 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gründung eines Basiskonzertierungsausschusses für die öffentlich-rechtliche Aktiengesellschaft "Le Circuit de Spa-Francorchamps", S. 11358.

27. JANUAR 2011 — Ministerialerlass zur Durchführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über eine Beihilfemaßnahme zur Förderung der Beteiligung der Landwirte an Lebensmittelqualitätsregelungen im Rahmen des Programms für ländliche Entwicklung, S. 11360.

Région de Bruxelles-Capitale

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

29 OCTOBRE 2010. — Décret relatif à l'octroi de subventions pour l'achat ou la construction de bâtiments en vue de l'installation de centres de jour et centres d'hébergement, de logements accompagnés et de l'organisation de loisirs pour personnes handicapées pris en charge par les services d'accompagnement, ainsi que pour l'agrandissement, la transformation, les grosses réparations, l'amélioration de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, l'équipement et le premier ameublement de ces bâtiments, p. 11362.

Autres arrêtés

Service public fédéral Personnel et Organisation

Décorations civiles, p. 11369.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Service extérieur. Mutation. Désignation, p. 11370.

Service public fédéral Intérieur

Personnel. Nominations, p. 11370. — Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 11370.

Service public fédéral Mobilité et Transports

27 JANVIER 2011. — Arrêté ministériel portant agrément d'un organisme qui dispense les cours de formation de conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7, p. 11371.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Frans Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

29 OKTOBER 2010. — Decreet betreffende de toekenning van toelagen voor de aankoop of de bouw van gebouwen met het oog op de inrichting van dagcentra, verblijfscentra en centra voor begeleid wonen en de organisatie van vrijetijdsbesteding voor personen met een handicap door de begeleidingsdiensten evenals voor de uitbreiding, de verbouwing, de grote herstellingen, de verbetering van de toegankelijkheid voor personen met een beperkte mobiliteit, de uitrusting en de eerste meubilering van die gebouwen, bl. 11365.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Burgerlijke eretekens, bl. 11369.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse Dienst. Overplaatsing. Aanstelling, bl. 11370.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Personeel. Benoemingen, bl. 11370. — Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 11370.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

27 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van een instelling die opleidingscursussen verstrekt voor bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren, bl. 11371.

Mobilité et Sécurité routière. Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire, p. 11372. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire, p. 11372.

Service public fédéral Justice

4 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre d'une Commission de Défense sociale, p. 11373.

Services centraux. Nomination, p. 11373. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 11373.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

7 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 11374.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Agriculture et Pêche

26 JANVIER 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 mars 2008 portant nomination des membres de la commission consultative, visée à l'article 1^{er}, 9°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2007 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires et aux spécialités traditionnelles garanties des produits agricoles et des denrées alimentaires, p. 11377.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Centres de validation des compétences. Agréments, p. 11378.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

23. DEZEMBER 2010 — Erlass der Regierung zur Ernennung des Vorsitzenden und der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung, S. 11379.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

23 DECEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement portant nomination du président et des autres membres du conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées, p. 11380.

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen, bl. 11372. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen, bl. 11372.

Federale Overheidsdienst Justitie

4 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van een Commissie tot Bescherming van de Maatschappij, bl. 11373.

Centrale Diensten. Benoeming, bl. 11373. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 11373.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

7 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 11374.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse Milieumaatschappij

28 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit tot hoogdringende ont-eigening ten algemenen nutte van onroerende goederen bestemd voor de uitvoering van twee gecontroleerde overstromingsgebieden in het stroomgebied van de Molenbeek nr. 5.160 te Geraardsbergen en Lierde door de Vlaamse Milieumaatschappij, bl. 11375.

Vlaamse overheid

Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. Gemeente Zandhoven: RUP De Hoven - 2e herziening, bl. 11376.

Bestuurszaken

Gewoon provinciebedrijf "Provinciaal Interbestuurlijk Samenwerkingsverband voor Aanpak van Drugsmisbruik", « PISAD ». Jaarrekening 2009. Goedkeuring, bl. 11376. — Goedkeuring van het budget en het meerjarenplan voor het jaar 2011, bl. 11376.

Landbouw en Visserij

26 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 maart 2008 tot benoeming van de leden van de adviescommissie, vermeld in artikel 1, 9°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 oktober 2007 betreffende de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen en de gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen, bl. 11376.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

Centra voor de bekrachtiging van de bevoegdheden. Erkenningen, bl. 11378.

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

23 DECEMBER 2010. — Besluit van de Regering houdende benoeming van de voorzitter en de overige leden van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap, bl. 11381.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

14 OCTOBRE 2010. — Arrêté ministériel n° 8 accordant l'agrément en qualité de certificateur PEB de bâtiment résidentiel existant, p. 11382.

14 OCTOBRE 2010. — Arrêté ministériel n° 8 accordant l'agrément en qualité de responsable PEB, p. 11385.

27 OCTOBRE 2010. — Arrêté ministériel n° 5 accordant l'agrément en qualité d'auteur d'étude de faisabilité, p. 11400.

Pouvoirs locaux, p. 11406. — Aménagement du territoire, p. 11407. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000045, p. 11409. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000047, p. 11409. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000106, p. 11410. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000107, p. 11410. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000110, p. 11411. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 203210, p. 11411. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208108, p. 11412. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208508, p. 11412. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208821, p. 11413. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208828, p. 11413.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

14 OKTOBER 2010. — Ministerieel besluit nr. 8 tot toekenning van de erkenning als certificeerder PEB voor bestaande woongebouwen, bl. 11384.

14 OKTOBER 2010. — Ministerieel besluit nr. 8 tot toekenning van de erkenning als verantwoordelijke PEB, bl. 11395.

27 OKTOBER 2010. — Ministerieel besluit nr. 5 tot toekenning van de erkenning als auteur van haalbaarheidsonderzoeken, bl. 11404.

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

14. OKTOBER 2010 — Ministerialerlass Nr. 8 zur Gewährung der Zulassung als "PEB"-Ausweisaussteller für bestehende Wohngebäude, S. 11383.

14. OKTOBER 2010 — Ministerialerlass Nr. 8 zur Gewährung der Zulassung als PEB-Verantwortliche(r), S. 11390.

27. OKTOBER 2010 — Ministerialerlass Nr. 5 zur Gewährung der Zulassung als Autor von Machbarkeitsstudien, S. 11402.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Agence régionale pour la Propreté « Bruxelles-Propreté ». Personnel. Nominations, p. 11414.

Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale

Promotions par avancement de grade, p. 11416. — Nomination à 6 emplois statutaires de directeurs (rang A3), p. 11417.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Gewestelijk Agentschap voor Netheid « Net Brussel ». Personeel. Benoemingen, bl. 11414.

Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Bevoordelingen door verhoging in graad, bl. 11416. — 6 benoemingen in een statutaire betrekking van directeur (rang A3), bl. 11417.

Avis officiels*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 11418.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 11419.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 11418.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 11419.

Pouvoir judiciaire

Tribunal de première instance de Bruges, p. 11419.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 11420.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 11423 à 11470.

Officiële berichten*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 11418.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 11419.

Rechterlijke Macht

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge, bl. 11419.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 11420.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor de functie van Beleidsondersteuner (niveau A) voor de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, bl. 11421.

Consulent-leidinggevend (m/v) kinderopvang (niveau B) in statutair dienstverband bij de Dienst Kinderopvang Departement Onderwijs & Opvoeding, bl. 11421.

Controleur (m/v) wegenwerken (niveau B) in statutair dienstverband bij diverse diensten, bl. 11422.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 11423 tot bl. 11470.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[2011/15018]

Remise de lettres de créance

Le 2 février 2011, LL. EE. M. Yaw Konadu-Yiadom, Mme Silvia Iranzo Gutiérrez et M. Poul Skytte Christoffersen ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui les accréditent auprès de Sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement de la République du Ghana, du Royaume d'Espagne et du Royaume du Danemark à Bruxelles.

LL. EE. ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à leur résidence à l'issue de l'audience.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[2011/15018]

Overhandiging van geloofsbrieven

Op 2 februari 2011 hebben H.E. de Heer Yaw Konadu-Yiadom, Mevr. Silvia Iranzo Gutiérrez en de Heer Poul Skytte Christoffersen, de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbrieven te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur respectievelijk van de Republiek Ghana, van het Koninkrijk Spanje en het Koninkrijk Denemarken te Brussel.

H.E. werden in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar Hun residentie teruggebracht.

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 500

[C — 2011/00069]

**23 DECEMBRE 2009. — Loi portant des dispositions diverses
en matière de santé publique. — Traduction allemande d'extraits**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 21 et 22 de la loi du 23 décembre 2009 portant des dispositions diverses en matière de santé (*Moniteur belge* du 29 décembre 2009).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 500

[C — 2011/00069]

**23 DECEMBER 2009. — Wet houdende diverse bepalingen
inzake volksgezondheid. — Duitse vertaling van uittreksels**

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 21 en 22 van de wet van 23 december 2009 houdende diverse bepalingen inzake volksgezondheid (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 2009).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2011 — 500

[C — 2011/00069]

**23. DEZEMBER 2009 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Volksgesundheit
Deutsche Übersetzung von Auszügen**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 21 und 22 des Gesetzes vom 23. Dezember 2009 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Volksgesundheit.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,
SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT**

23. DEZEMBER 2009 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Volksgesundheit

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

KAPITEL 4 - Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte

Abschnitt 1 - Arzneimittel und psychotrope Stoffe

(...)

Unterabschnitt 2 - Bestimmungen mit Bezug auf bestimmte Arzneimittel und psychotrope Stoffe

(...)

Art. 21 - Artikel 1 des Gesetzes vom 24. Februar 1921 über den Handel mit Giftstoffen, Schlafmitteln, Betäubungsmitteln, psychotropen Stoffen, Desinfektions- oder antiseptischen Mitteln und mit Stoffen, die zur unerlaubten Herstellung von Betäubungsmitteln und psychotropen Stoffen verwendet werden können, abgeändert durch die Gesetze vom 3. Mai 2003 und 22. Dezember 2008, wird durch einen Absatz 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Der König kann strengere Kontrollmaßnahmen vorsehen als diejenigen, die vorgeschrieben sind im Übereinkommen über psychotrope Stoffe und Anlagen, abgeschlossen in Wien am 21. Februar 1971 und bestätigt durch das Gesetz vom 25. Juni 1992 zur Billigung des Übereinkommens über psychotrope Stoffe und Anlagen, abgeschlossen in Wien am 21. Februar 1971, und zwar in Anwendung von Artikel 23 dieses Übereinkommens.»

Art. 22 - § 1 - In Anwendung von Artikel 7 des Gesetzes vom 25. März 1964 über Arzneimittel, wie er am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Artikels anwendbar war, ist die Abgabe von Arzneimitteln verboten, die zumindest eine der folgenden Substanzen, eines ihrer Salze oder Präparate mit diesen Substanzen oder Salzen enthalten:

1. Amfemapron,
2. Clobenzorec,
3. Fenbutrazat,
4. Fenproporex,
5. Mazindol,
6. Mefenorex,
7. Norpseudoephedrin,
8. Phendimetrazin,
9. Phenmetrazin,
10. Phentermin,
11. Propylhexidrin.

Das in Absatz 1 erwähnte Verbot führt auch dazu, dass die besagten Arzneimittel nicht exportiert werden dürfen.

§ 2 - Das in § 1 erwähnte Verbot hat ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Artikels von Amts wegen die Streichung der Registrierung des betreffenden Arzneimittels zur Folge.

§ 3 - Artikel 16 § 3 Nr. 1 des Gesetzes vom 25. März 1964 über Arzneimittel ist anwendbar auf Verstöße gegen die in § 1 erwähnten Verbotsbestimmungen.

Absatz 1 ist anwendbar auf Taten, die ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes begangen werden.

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 23. Dezember 2009

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit

Frau L. ONKELINX

Mit dem Staatssiegel versehen :

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 501

[C — 2011/00070]

19 MAI 2010. — Loi portant des dispositions diverses en matière de santé publique. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 29 à 35 de la loi du 19 mai 2010 portant des dispositions diverses en matière de santé publique (*Moniteur belge* du 2 juin 2010).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 501

[C — 2011/00070]

19 MEI 2010. — Wet houdende diverse bepalingen inzake volksgezondheid. — Duitse vertaling van uittreksels

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 29 tot 35 van de wet van 19 mei 2010 houdende diverse bepalingen inzake volksgezondheid (*Belgisch Staatsblad* van 2 juni 2010).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2011 — 501

[C — 2011/00070]

**19. MAI 2010 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Volksgesundheit
Deutsche Übersetzung von Auszügen**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 29 bis 35 des Gesetzes vom 19. Mai 2010 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Volksgesundheit.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,
SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT****19. MAI 2010 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Volksgesundheit**

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

**KAPITEL 9 — Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967
über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe**

Art. 29 - Artikel 45quinquies § 2 Nr. 3 des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«3. a) die Daten der Laboratorien für pathologische Anatomie und klinische Biologie/Hämatologie.

Die Ärzte eines jeden Laboratoriums für pathologische Anatomie, klinische Biologie oder Hämatologie müssen die Daten der Untersuchungen, die eine Krebsdiagnose bestätigen, und die Daten im Rahmen der Krebsfrühdagnostik registrieren.

Für die Registrierung wenden sie die Klassifikation für anatomische Pathologie beziehungsweise die Klassifikation für Hämatologie an, die vom Kollegium für Onkologie in Konzertierung mit dem «Consilium Pathologicum Belgicum», der Belgischen Vereinigung für Hämatologie und der Belgischen Vereinigung für klinische Biologie, gebilligt wurden.

Sie leiten die registrierten Daten mit der Erkennungsnummer des Patienten und den Bericht mit den darin enthaltenen Schlussfolgerungen direkt an die Stiftung weiter,

b) die von den Gemeinschaften verarbeiteten Daten, die sich aus der Ausübung ihrer Zuständigkeiten im Bereich Krebsvorsorge ergeben und gegebenenfalls von ihnen übermittelt werden,»

KAPITEL 10 — Mobilität der Patienten

Art. 30 - Artikel 2 des Gesetzes vom 4. Juni 2007 zur Abänderung der Rechtsvorschriften im Hinblick auf die Förderung der Mobilität der Patienten wird aufgehoben.

Art. 31 - Artikel 3 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

«Artikel 116 des am 10. Juli 2008 koordinierten Gesetzes über die Krankenhäuser und andere Pflegeeinrichtungen wird wie folgt ersetzt:

«Art. 116 - § 1 - Für Patienten, die nicht an einen Versicherungsträger wie erwähnt in Artikel 115 Absatz 1 gebunden sind, deren Krankenhauspflege jedoch Anlass gibt zu einer Beteiligung in Anwendung von Artikel 110, kann der König unter den von ihm bestimmten Bedingungen und nach den von ihm festgelegten Regeln einen Preis pro Tätigkeitsparameter auf der Grundlage des Finanzmittelhaushalts festlegen.

Ungeachtet jeglicher anderslautenden Klauseln ist der Preis, der fakturiert werden darf, der vom König gemäß den Bestimmungen von Absatz 1 festgelegte Preis.

§ 2 - Für Patienten, die nicht an einen Versicherungsträger wie erwähnt in Artikel 115 Absatz 1 gebunden sind und deren Krankenhauspflege keinen Anlass gibt zu einer Beteiligung in Anwendung von Artikel 110, kann der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass unter den von ihm festgelegten Bedingungen und nach den von ihm bestimmten Regeln einen Mindestpreis pro Tätigkeitsparameter, insbesondere auf der Grundlage des Finanzmittelhaushalts, festlegen.»

Art. 32 - Artikel 4 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 10. Dezember 2009, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 2 Absatz 3 wird wie folgt ersetzt:

«Das LIKIV und der Föderale Öffentliche Dienst Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt teilen der Beobachtungsstelle alle Daten mit, die letztere als zweckdienlich erachtet für die Erfüllung ihrer in Absatz 1 aufgezählten Aufträge. Diese Daten, deren Mitteilung der vorherigen Zustimmung durch die in Artikel 37 des Gesetzes vom 15. Januar 1990 über die Errichtung und Organisation einer Zentralen Datenbank der sozialen Sicherheit definierte Abteilung Gesundheit des Sektoriellen Ausschusses der sozialen Sicherheit und der Gesundheit unterliegt, dürfen keine Daten umfassen, die zur direkten Identifizierung der natürlichen Person, auf die sie sich beziehen, führen können. Die Beobachtungsstelle darf keine Handlungen zur Herstellung eines Zusammenhangs zwischen den Daten und der natürlichen Person, auf die sie sich beziehen, vornehmen.»

2. In § 2 wird zwischen Absatz 3 und 4 ein wie folgt lautender Absatz eingefügt:

«Der König legt nach Stellungnahme des Ausschusses für den Schutz des Privatlebens die Bedingungen und Regeln für die Mitteilung der in Absatz 3 erwähnten Daten fest.»

3. Die Paragraphen 3 und 6 werden aufgehoben.

4. In § 4 werden die Wörter «sowie die Vertretung der Gemeinschaften» gestrichen.

5. In § 5 werden die Wörter «1. April» durch die Wörter «1. Juli» ersetzt.

Art. 33 - Artikel 5 Absatz 1 Nr. 8 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

«8. einem Vertreter jedes Regional- oder Gemeinschaftsministers, der für die Volksgesundheit zuständig ist.»

Art. 34 - In dem am 10. Juli 2008 koordinierten Gesetze über die Krankenhäuser und andere Pflegeeinrichtungen wird ein Artikel 92/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 92/1 - Der Krankenhausverwalter teilt dem für die Volksgesundheit zuständigen Minister alle vom Krankenhaus abgeschlossenen Abkommen in Sachen grenzüberschreitende Mobilität der Patienten mit.

Der König kann nähere Regeln mit Bezug auf die im vorherigen Absatz erwähnte Mitteilung festlegen.»

Art. 35 - In Artikel 120 § 1 Nr. 1 desselben Gesetzes werden zwischen den Wörtern «Artikel 92» und den Wörtern «des vorliegenden Gesetzes» die Wörter «und Artikel 92/1» eingefügt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 19. Mai 2010

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit,
beauftragt mit der Sozialeingliederung
Frau L. ONKELINX

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 502

[C — 2011/03059]

27 JANVIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 2 de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 2, § 1^{er}, de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, contient la liste des systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres régis par le droit belge.

De plus, cet article 2 dispose, en son § 5, 1^o, que le Roi peut modifier la liste des systèmes visés au paragraphe premier.

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature vise à abroger, en vertu de ce pouvoir délégué au Roi, l'article 2, § 1^{er}, a), 3^o, de la loi précitée.

La Chambre de compensation de Belgique, association contractuelle gérée par la Banque Nationale de Belgique, figure parmi les systèmes de paiement repris à l'article 2, § 1^{er}, de ladite loi.

Or, en date du 18 juin 2010, la dissolution de la Chambre de compensation de Belgique a été approuvée par l'assemblée générale de ses membres.

En conséquence, la liste des systèmes de paiement figurant à l'article 2, § 1^{er}, de ladite loi doit être modifiée.

L'article 1^{er} du présent arrêté royal met en œuvre la modification susmentionnée.

Cette modification produit ses effets le 19 juin 2010.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Finances,
D. REYNERS

27 JANVIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 2 de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, l'article 2, § 5, 1^o;

Considérant que le 18 juin 2010, la Chambre de compensation de Belgique a été dissoute lors de l'assemblée générale de ses membres;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 502

[C — 2011/03059]

27 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 2 van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 2, § 1, van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen bevat de lijst van de betalings- en afwikkelingssystemen van de effectentransacties naar Belgisch recht.

Daarenboven bepaalt dit artikel 2 in zijn § 5, 1^o, dat de Koning de lijst van bedoelde systemen kan wijzigen.

Het koninklijk besluit dat ik de eer heb U ter ondertekening voor te leggen, heeft tot doel krachtens de aan de Koning verleende machtiging artikel 2, § 1, a), 3^o, van voormelde wet op te heffen.

De Belgische Verrekenkamer, een door de Nationale Bank van België beheerde contractuele vereniging, komt voor in de lijst van betalings- en afwikkelingssystemen in artikel 2, § 1, van voormelde wet.

Echter, op 18 juni 2010, werd de ontbinding van de Belgische Verrekenkamer door de algemene vergadering van haar leden goedgekeurd.

De lijst van de betalingssystemen in artikel 2, § 1, van voormelde wet moet dus gewijzigd worden.

Artikel 1 van dit koninklijk besluit bewerkstelligt voornoemde wijziging.

Deze wijziging heeft uitwerking met ingang van 19 juni 2010.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
Van Uwe Majesteit,
de zeer respectvolle
en zeer trouwe dienaar,
De Minister van Financiën,
D. REYNERS

27 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 2 van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen, artikel 2, § 5, 1^o;

Overwegende dat de Belgische Verrekenkamer op 18 juni 2010 tijdens de algemene vergadering van haar leden ontbonden werd;

Vu l'avis 48.835/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 novembre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, § 1^{er}, a), 3°, de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 19 juin 2010.

Art. 3. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNERS

Gelet op het advies 48.835/2 van de Raad van State, gegeven op 8 november 2010, bij toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 1, a), 3°, van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 juni 2010.

Art. 3. De Minister die bevoegd is voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
D. REYNERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 503

[C — 2011/03060]

27 JANVIER 2011. — Arrêté royal publiant la liste des systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres régis par le droit belge, en exécution de l'article 2 de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres, l'article 2, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 janvier 2011;

Vu l'arrêté royal du 18 août 1999 mettant en place un système de liquidation et de compensation des opérations conclues sur les marchés organisés à la Bourse ou en dehors de celle-ci et fixant ses règles d'organisation et de fonctionnement et modifiant la loi du 28 avril 1999 transposant en droit belge la Directive 98/26/CEE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Au 30 juin 2010, les systèmes suivants de paiement et de règlement des opérations sur titres étaient désignés en application de l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 28 avril 1999 visant à transposer la Directive 98/26/CE du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres :

a) Systèmes de paiement

1° le système dénommé « TARGET2-BE » géré par la Banque Nationale de Belgique;

2° le système dénommé « Centre d'échange et de compensation » (« CEC »), détenu par l'association sans but lucratif du même nom et géré par la Banque Nationale de Belgique;

b) Systèmes de règlement-titres

1° le système de circulation, par voie scripturale, des instruments financiers géré par la société anonyme de droit belge « Caisse interprofessionnelle de dépôts et de virement de titres » (« CIK ») dont la dénomination commerciale est Euroclear Belgium;

2° le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique (« Clearing BNB »);

3° le « système Euroclear » géré par la société anonyme de droit belge Euroclear Bank.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 503

[C — 2011/03060]

27 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit houdende bekendmaking van de lijst van de betalings- en effectenafwikkelingssystemen die geregeld worden door het Belgisch recht, tot uitvoering van artikel 2 van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen, artikel 2, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 januari 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1999 tot oprichting van een verrekenings- en afwikkelingssysteem van transacties afgesloten binnen of buiten de door de Beurs georganiseerde markten en tot vaststelling van de regels inzake de inrichting en de werking ervan en tot wijziging van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EEG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Op 30 juni 2010 waren volgende betalings- en effectenafwikkelingssystemen aangewezen in toepassing van artikel 2, § 1, van de wet van 28 april 1999 houdende omzetting van Richtlijn 98/26/EG van 19 mei 1998 betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen :

a) Betalingssystemen

1° het systeem genoemd « TARGET2-BE » dat door de Nationale Bank van België wordt beheerd;

2° het systeem genoemd « Uitwisselings- en verrekeningscentrum » (« UCV ») dat door de gelijknamige vereniging zonder winstoogmerk wordt aangehouden en door de Nationale Bank van België wordt beheerd;

b) Effectenafwikkelingssystemen

1° het door de naamloze vennootschap naar Belgisch recht « Interprofessionele effectendeposito- en girokas » (« CIK ») beheerde stelsel van giraal verkeer van financiële instrumenten waarvan de commerciële benaming Euroclear Belgium is;

2° het effectenafwikkelingssysteem van de Nationale Bank van België (« NBB clearing »);

3° het « Euroclear systeem » beheerd door de naamloze vennootschap naar Belgisch recht Euroclear Bank.

Art. 2. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNERS

Art. 2. De Minister die bevoegd is voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 504

[C — 2011/03052]

31 JANVIER 2011. — Arrêté ministériel relatif à la suppression de l'entrepôt public de type F à Louvain, Nivelles et Vilvorde et à la modification de l'arrêté ministériel du 24 décembre 1993

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 29 décembre 1992 relative aux entrepôts douaniers, notamment l'article 6 (1);

Vu l'arrêté ministériel du 24 décembre 1993 relatif aux entrepôts douaniers (2), modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 20 novembre 2009 (3), notamment l'article 4;

Vu que les statistiques relatives à la gestion de l'entrepôt public fournies par M. l'inspecteur principal de la succursale du bureau unique des douanes et accises de Nivelles font apparaître qu'il n'existe plus aucun besoin économique justifiant le maintien de l'entrepôt public de type F à Nivelles;

Vu la fin du bail locatif du bâtiment hébergeant la succursale du bureau unique des douanes et accises de Nivelles à laquelle est rattaché l'entrepôt public de type F;

Vu que le maintien de personnel de l'Administration des douanes et accises en vue d'assurer la sécurité du bâtiment est rendu dès lors impossible;

Vu la décision du 30 juillet 2008 du collège des bourgmestre et échevins de la ville de Louvain de vouloir réaffecter à une autre fonction le bâtiment qui abrite l'entrepôt public de type F;

Vu que l'entrepôt public de type F de Louvain n'est plus accessible depuis le 22 avril 2009 et dès lors qu'il n'existe plus de besoin économique justifiant son maintien;

Vu le déménagement, le 28 octobre 2009, de l'antenne des douanes et accises située dans le parc industriel de Cargovil vers ses nouveaux locaux dépourvus de site d'entrepôt ouvert au public;

Vu la décision de NOVOVIL, gestionnaire du parc industriel Cargovil, de détruire le bâtiment qui héberge l'entrepôt public de type F de Vilvorde;

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise du 9 juin 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 18 janvier 2011,

Arrête :

Article 1^{er}. Les entrepôts publics de type F établis dans les communes de Louvain, Nivelles et Vilvorde sont supprimés.

Art. 2. L'article 4 de l'arrêté ministériel du 24 décembre 1993 relatif aux entrepôts douaniers, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 20 novembre 2009 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Un entrepôt de type F est établi dans les communes suivantes :

Alost, Ath, Bruxelles, Charleroi (Gosselies), Eupen, Genk, Grâce-Hollogne (Bierset), Herentals, Herve, Hoogstraten (Meer), La Louvière, Malines, Menin, Mons, Mouscron, Ostende, Renaix, Roulers, Saint-Nicolas, Tirlemont, Tournai, Turnhout, et Welkenraedt. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 31 janvier 2011.

D. REYNERS

Notes

(1) *Moniteur belge* du 19 février 1993.

(2) *Moniteur belge* du 18 janvier 1994.

(3) *Moniteur belge* du 3 février 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 504

[C — 2011/03052]

31 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit betreffende de afschaffing van de publieke entrepots van het type F te Leuven, Nijvel en Vilvoorde en tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 december 1993

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 29 december 1992 betreffende de douane-entrepots, inzonderheid op artikel 6 (1);

Gelet op het ministerieel besluit van 24 december 1993 betreffende de douane-entrepots (2), laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 20 november 2009 (3), inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de door de eersaanzend inspecteur van het hulpkantoor van het enig kantoor der douane en accijnzen te Nijvel verstrekte statistieken betreffende het beheer van het publiek entrepot, waaruit blijkt dat er geen economische behoefte meer bestaat tot het in stand houden van het publiek entrepot van het type F te Nijvel;

Gelet op het einde van de huurovereenkomst van het gebouw waar het hulpkantoor van het enig kantoor der douane en accijnzen te Nijvel is gevestigd en waaraan het publiek entrepot van het type F is verbonden;

Gezien het behouden van het personeel van de Administratie der douane en accijnzen met het oog op het verzekeren van de beveiliging van het gebouw derhalve onmogelijk wordt gemaakt;

Gelet op de beslissing van het college van burgemeester en schepenen van de stad Leuven van 30 juli 2008 om aan het gebouw waar het publiek entrepot van het type F is gevestigd een andere bestemming te willen geven;

Gezien het publiek entrepot van het type F te Leuven niet meer toegankelijk is sinds 22 april 2009 en er geen economische behoefte meer is tot het in stand houden ervan;

Gelet op de verhuis op 28 oktober 2009 van de antenne van de douane en accijnzen, gevestigd in het industriepark Cargovil, naar nieuwe lokalen die niet uitgerust zijn met een voor het publiek toegankelijke opslagruimte;

Gelet op de beslissing van NOVOVIL, beheerder van het industriepark Cargovil, om het gebouw, waarin het publiek entrepot van het type F te Vilvoorde is gevestigd, te slopen;

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie van 9 juni 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 18 januari 2011,

Besluit :

Artikel 1. De publieke entrepots van het type F, gevestigd in de gemeenten Leuven, Nijvel en Vilvoorde, worden afgeschaft.

Art. 2. Artikel 4 van het ministerieel besluit van 24 december 1993 betreffende douane-entrepots, laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 20 november 2009 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 4. Een entrepot van type F is opgericht in de volgende gemeenten :

Aalst, Aat, Bergen, Brussel, Charleroi (Gosselies), Doornik, Eupen, Genk, Grâce-Hollogne (Bierset), Herentals, Herve, Hoogstraten (Meer), La Louvière, Mechelen, Menen, Moeskroen, Oostende, Ronse, Roeselare, Sint-Niklaas, Tienen, Turnhout en Welkenraedt. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 31 januari 2011.

D. REYNERS

Nota's

(1) *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1993.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1994.

(3) *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2011 — 505

[C — 2011/14028]

24 JANVIER 2011. — Arrêté royal autorisant la suppression du passage à niveau n° 82A de la ligne ferroviaire 35 Louvain-Hasselt à Halen moyennant la construction d'un chemin latéral au nord et le long de la ligne 35 vers le passage à niveau 83 situé sur la même ligne ferroviaire 35 et déclarant d'utilité publique la prise de possession des parcelles nécessaires

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2;

Vu la loi du 17 avril 1835 sur l'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu la loi du 27 mai 1870 portant simplification des formalités prescrites en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, l'article 4;

Considérant que la suppression des passages à niveau, notamment sur les lignes de voyageurs, contribue à l'amélioration de la sécurité ferroviaire et routière;

Considérant que les passages à niveau sont, en outre, des entraves potentielles à l'exploitation ferroviaire et que leur suppression favorise le bon déroulement de l'exploitation des lignes ferroviaires;

Considérant que, par conséquent, la suppression des passages à niveau, notamment sur les lignes de voyageurs, doit être poursuivie au maximum;

Considérant que le passage à niveau n° 82A est un passage à niveau de troisième catégorie sur une ligne de voyageurs;

Considérant que la suppression du même passage à niveau contribue à l'objectif fixé;

Considérant que la construction d'un chemin latéral au nord et le long de la ligne 35 vers le passage à niveau 83 situé sur la même ligne ferroviaire 35, tel qu'indiqué au plan n° 33-35-71891/2-3, constitue d'un point de vue technique, financier et d'aménagement du territoire, la solution la mieux appropriée aux éventuels problèmes de circulation engendrés par la suppression du passage à niveau n° 82A;

Considérant que l'exécution des travaux précités requiert de disposer des parcelles reprises au plan n° D5.103.113 et situées sur le territoire de la ville de Halen;

Considérant que le collège des bourgmestre et échevins de la ville de Halen et le collège des bourgmestre et échevins de la ville de Diest n'ont pas d'objection à la suppression du passage à niveau n° 82 A à Halen;

Considérant que l'enquête publique, à laquelle les plans précités ont été soumis, a donné lieu à une réclamation, réfutée par Infrabel;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Infrabel est autorisée à supprimer le passage à niveau n° 82A de la ligne ferroviaire 35 Leuven-Hasselt à Halen moyennant la construction d'un chemin latéral au nord et le long de la ligne 35 vers le passage à niveau 83 situé sur la même ligne 35, tel qu'indiqué au plan n° 33-35-71891/2-3 annexé au présent arrêté.

Art. 2. L'utilité publique requiert, pour l'exécution de ces travaux, la prise de possession des parcelles mentionnées au plan n° D5.103.113 annexé au présent arrêté.

Art. 3. Le Ministre qui a la Mobilité dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUPE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2011 — 505

[C — 2011/14028]

24 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit dat de afschaffing van overweg nr. 82A op de spoorlijn 35 Leuven-Hasselt te Halen machtigt mits de aanleg van een langsweg ten noorden van en langsheen de lijn 35 naar overweg nr. 83 gelegen op dezelfde spoorlijn 35 en de inbezitneming van de hiervoor nodige percelen van algemeen nut verklaart

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2;

Gelet op de wet van 17 april 1835 op de onteigening ten algemene nutte;

Gelet op de wet van 27 mei 1870 houdende vereenvoudiging van de administratieve formaliteiten inzake onteigening ten algemene nutte;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, artikel 4;

Overwegende dat de afschaffing van overwegen, meer bepaald op reizigerslijnen, de veiligheid van het wegverkeer en het spoorverkeer bevordert;

Overwegende dat overwegen bovendien potentiële hindernissen vormen voor de spoorwegexploitatie en hun afschaffing het vlotte verloop van de uitbating van de spoorlijnen ten goede komt;

Overwegende dat derhalve de afschaffing van de overwegen, meer bepaald op de reizigerslijnen, maximaal dient nagestreefd te worden;

Overwegende dat de overweg nr. 82A een overweg is van derde categorie op een reizigerslijn;

Overwegende dat de afschaffing van dezelfde overweg bijdraagt aan het gestelde doel;

Overwegende dat de aanleg van een langsweg ten noorden van en langsheen de lijn 35 naar overweg nr. 83 gelegen op dezelfde spoorlijn 35, zoals aangeduid op het plan met nr. 33-35-71891/2-3, vanuit technisch en financieel oogpunt en op vlak van ruimtelijke ordening de meest geschikte oplossing vormt voor eventuele verkeersproblemen, veroorzaakt door de afschaffing van de overweg nr. 82A;

Overwegende dat de uitvoering van de bovengenoemde werken vereist te beschikken over de percelen aangeduid op het plan met nr. D5.103.113 en gelegen op het grondgebied van de stad Halen;

Overwegende dat het college van burgemeester en schepenen van de stad Halen en het college van burgemeester en schepenen van de stad Diest geen bezwaar hebben tegen de afschaffing van de overweg nr. 82A te Halen;

Overwegende dat het openbaar onderzoek waaraan voornoemde plannen onderworpen werden aanleiding heeft gegeven tot een bezwaarschrift dat door Infrabel werd weerlegd;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Infrabel is gemachtigd om de overweg nr. 82A te Halen op de spoorlijn 35 Leuven-Hasselt af te schaffen mits de aanleg van een langsweg ten noorden van en langsheen de lijn 35 naar overweg nr. 83 gelegen op dezelfde spoorlijn 35, zoals aangeduid op het plan met nr. 33-35-71891/2-3 gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Het algemeen nut vordert voor de uitvoering van deze werken de inbezitneming van de percelen opgenomen in het plan nr. D5.103.113 gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. - De Minister bevoegd voor Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUPE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 506

[2010/206489]

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 avril 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, relative à une indemnité complémentaire en cas de passage d'une réduction des prestations d'1/5^e à une réduction à mi-temps pour les employés de 55 ans (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 avril 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, relative à une indemnité complémentaire en cas de passage d'une réduction des prestations d'1/5^e à une réduction à mi-temps pour les employés de 55 ans.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2011.

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire

Convention collective de travail du 26 avril 2010

Indemnité complémentaire en cas de passage d'une réduction des prestations d'1/5^e à une réduction à mi-temps pour les employés de 55 ans (Convention enregistrée le 17 mai 2010 sous le numéro 99414/CO/220)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés de l'industrie alimentaire.

§ 2. Par "employés" sont visés : les employés masculins et féminins.

CHAPITRE II. — *Indemnité complémentaire en cas de passage d'une réduction des prestations d'1/5^e à une réduction à mi-temps pour les travailleurs de 55 ans dans le cadre de la convention collective de travail n° 77bis du 19 décembre 2001*

Art. 2. Les employés qui ont réduit leurs prestations d'1/5^e dans le cadre de la convention collective de travail n° 77bis, conclue au sein du Conseil national du travail, instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps (arrêté royal du 25 janvier 2002, *Moniteur belge* du 5 mars 2002), qui ont une ancienneté d'au moins douze mois et qui ont atteint l'âge de 55 ans au moment du début de la réduction de carrière à mi-temps ont droit pendant toute la période de réduction de la carrière à mi-temps à une indemnité complémentaire de 82 EUR par mois à charge de leur employeur s'ils réduisent leur carrière à mi-temps dans le cadre de la convention collective de travail n° 77bis précitée.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 506

[2010/206489]

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, betreffende een aanvullende vergoeding in geval van overstap van een 1/5^e vermindering naar een loopbaanhalvering voor de bedienden van 55 jaar (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, betreffende een aanvullende vergoeding in geval van overstap van een 1/5^e vermindering naar een loopbaanhalvering voor de bedienden van 55 jaar.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2010

Aanvullende vergoeding in geval van overstap van een 1/5^e vermindering naar een loopbaanhalvering voor de bedienden van 55 jaar (Overeenkomst geregistreerd op 17 mei 2010 onder het nummer 99414/CO/220)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de bedienden van de voedingsnijverheid.

§ 2. Met "bedienden" worden de mannelijke en vrouwelijke bediende bedoeld.

HOOFDSTUK II. — *aanvullende vergoeding in geval van overstap van een 1/5^e vermindering naar een loopbaanhalvering voor de werknemers van 55 jaar in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis van 19 december 2001*

Art. 2. De bedienden met een anciënniteit van tenminste twaalf maanden die in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking (koninklijk besluit van 25 januari 2002, *Belgisch Staatsblad* van 5 maart 2002), hun prestaties met 1/5^e hebben verminderd en die de leeftijd van 55 jaar bereikt hebben bij de aanvang van de loopbaanhalvering, hebben recht gedurende de ganse periode van de loopbaanhalvering op een aanvullende vergoeding van 82 EUR per maand ten laste van hun werkgever indien zij hun loopbaan halveren in het kader van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis.

CHAPITRE III. — *Durée de la convention*

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010 et elle vient à échéance le 31 décembre 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

HOOFDSTUK III. — *Looptijd van de overeenkomst*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 2010 en komt te vervallen op 31 december 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 507

[2010/206490]

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 avril 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, adaptant le régime d'indemnité complémentaire en cas de crédit-temps tel que prévu dans la convention collective de travail du 15 juin 2005 concernant le crédit-temps pour employés dans l'industrie alimentaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 avril 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, adaptant le régime d'indemnité complémentaire en cas de crédit-temps tel que prévu dans la convention collective de travail du 15 juin 2005 concernant le crédit-temps pour employés dans l'industrie alimentaire.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 507

[2010/206490]

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, tot aanpassing van de regeling voor een aanvullende vergoeding in geval van tijdskrediet zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005 betreffende het tijdskrediet voor bedienden in de voedingsnijverheid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, tot aanpassing van de regeling voor een aanvullende vergoeding in geval van tijdskrediet zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005 betreffende het tijdskrediet voor bedienden in de voedingsnijverheid.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire*Convention collective de travail du 26 avril 2010*

Adaptation du régime d'indemnité complémentaire en cas de crédit-temps tel que prévu dans la convention collective de travail du 15 juin 2005 concernant le crédit-temps pour employés dans l'industrie alimentaire (Convention enregistrée le 17 mai 2010 sous le numéro 99415/CO/220)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés de l'industrie alimentaire.

§ 2. Par "employés" sont visés : les employés masculins et féminins.

CHAPITRE II. — Objectif de la convention collective de travail

Art. 2. L'objectif de la présente convention collective de travail est d'adapter la convention collective de travail du 15 juin 2005 concernant le crédit-temps pour employés de l'industrie alimentaire (arrêté royal du 16 février 2006, *Moniteur belge* du 16 mai 2006).

CHAPITRE III. — Indemnité complémentaire en cas de réduction de carrière à mi-temps à 55 ans en exécution de la convention collective de travail numéro 77bis du 19 décembre 2001

Art. 3. Les employés occupés à temps plein ayant une ancienneté d'au moins douze mois et ayant atteint l'âge de 55 ans au moment du début de la réduction de carrière à mi-temps ont droit pendant toute la période de réduction de la carrière à mi-temps à une indemnité complémentaire de 82 EUR par mois à charge de leur employeur s'ils réduisent leur carrière à mi-temps dans le cadre de la convention collective de travail n° 77bis, conclue au sein du Conseil national du travail, remplaçant la convention collective de travail n° 77 du 14 février 2001 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps (arrêté royal du 25 janvier 2002, *Moniteur belge* du 5 mars 2002).

CHAPITRE IV. — Passage à la prépension conventionnelle

Art. 4. Pour les employés qui font usage du droit à une réduction des prestations pour les travailleurs de 50 ans ou plus tel que prévu à l'article 9, § 1^{er} de la convention collective de travail n° 77bis précitée, l'indemnité complémentaire de prépension sera calculée sur la base d'une prestation à temps plein lorsqu'ils passent de la réduction des prestations à la prépension conventionnelle.

CHAPITRE V. — Durée de la convention

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010 et vient à échéance le 31 décembre 2011.

Elle adapte la convention collective de travail du 15 juin 2005 relative au crédit-temps pour employés en Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire précitée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid*Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 2010*

Aanpassing van de regeling voor een aanvullende vergoeding in geval van tijdscrediet zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005 betreffende het tijdscrediet voor bedienden in de voedingsnijverheid (Overeenkomst geregistreerd op 17 mei 2010 onder het nummer 99415/CO/220)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de bedienden van de voedingsnijverheid.

§ 2. Met "bedienden" worden de mannelijke en vrouwelijke bediende bedoeld.

HOOFDSTUK II. — Doelstelling van de collectieve arbeidsovereenkomst

Art. 2. De doelstelling van deze collectieve arbeidsovereenkomst is de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005 betreffende het tijdscrediet voor bedienden in de voedingsnijverheid (koninklijk besluit van 16 februari 2006, *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 2006) aan te passen.

HOOFDSTUK III. — Aanvullende vergoeding bij loopbaanhalvering op 55 jaar in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nummer 77bis van 19 december 2001

Art. 3. De voltijdse tewerkgestelde bediende met een anciënniteit van tenminste twaalf maanden en die de leeftijd van 55 jaar bereikt heeft bij de aanvang van de loopbaanhalvering, heeft recht gedurende de ganse periode van de loopbaanhalvering op een aanvullende vergoeding van 82 EUR per maand ten laste van de werkgever indien de loopbaan gehalveerd wordt in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 van 14 februari 2001 tot invoering van een stelsel van tijdscrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking (koninklijk besluit van 25 januari 2002, *Belgisch Staatsblad* van 5 maart 2002).

HOOFDSTUK IV. — Overgang naar het conventioneel brugpensioen

Art. 4. Voor de bedienden die gebruik maken van het recht op een vermindering van de arbeidsprestaties voor werknemers van 50 jaar en ouder zoals bepaald in artikel 9, § 1 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis, zal de aanvullende vergoeding van het brugpensioen worden berekend op basis van een voltijdse arbeidsprestatie wanneer zij overstappen van de loopbaanvermindering naar het conventioneel brugpensioen.

HOOFDSTUK V. — Looptijd van de overeenkomst

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2010 en komt te vervallen op 31 december 2011.

Zij past de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2005 betreffende het tijdscrediet voor bedienden in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid aan.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 508

[2010/206480]

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, élargissant le champ d'application du plan de pension sectoriel pour les ouvriers de l'industrie alimentaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, élargissant le champ d'application du plan de pension sectoriel pour les ouvriers de l'industrie alimentaire.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Commission paritaire de l'industrie alimentaire

Convention collective de travail du 30 juin 2010

Elargissement du champ d'application du plan de pension sectoriel pour les ouvriers de l'industrie alimentaire (Convention enregistrée le 14 juillet 2010 sous le numéro 100483/CO/118)

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie alimentaire.

§ 2. En application de l'article 12 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs (*Moniteur belge* du 20 août 1987), la présente convention collective de travail s'applique également aux travailleurs intérimaires occupés sous statut d'ouvrier auprès d'employeurs ressortissant au champ d'application de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et aux agences d'intérim qui mettent ces travailleurs intérimaires à disposition.

Art. 2. En application de l'article 12 de la loi du 24 juillet 1987 précitée, le champ d'application de la convention collective de travail du 8 octobre 2003 instaurant le "Fonds sectoriel pour le deuxième pilier pour les ouvriers de l'industrie alimentaire" (arrêté royal du 23 juin 2004, *Moniteur belge* du 26 août 2004) est étendu aux travailleurs intérimaires engagés sous statut d'ouvrier auprès d'employeurs ressortissant au champ d'application de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire ainsi qu'aux agences d'intérim mettant ces travailleurs intérimaires à disposition.

Art. 3. La présente convention collective de travail remplace les conventions collectives de travail du 12 novembre 2009 (enregistrée sous le numéro 96379/CO/118), du 19 septembre 2007 (arrêté royal du 8 octobre 2008, *Moniteur belge* du 28 novembre 2008) et du 24 mai 2007

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 508

[2010/206480]

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, tot uitbreiding van het toepassingsgebied van het sectoraal pensioenplan voor de arbeiders in de voedingsnijverheid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, tot uitbreiding van het toepassingsgebied van het sectoraal pensioenplan voor de arbeiders in de voedingsnijverheid.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Comité voor de voedingsnijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2010

Uitbreiding van het toepassingsgebied van het sectoraal pensioenplan voor de arbeiders in de voedingsnijverheid (Overeenkomst geregistreerd op 14 juli 2010 onder het nummer 100483/CO/118)

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders en arbeidsters die ressorteren onder het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid.

§ 2. Bij toepassing van artikel 12 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers (*Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1987), is deze collectieve arbeidsovereenkomst eveneens van toepassing op de uitzendkrachten met arbeidersstatuut tewerkgesteld bij werkgevers die onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid ressorteren en de uitzendbureaus die deze uitzendkrachten ter beschikking stellen.

Art. 2. Bij toepassing van artikel 12 van de voornoemde wet van 24 juli 1987 wordt het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 oktober 2003 tot instelling van het "Sectoraal Fonds voor de tweede pijler voor arbeiders van de voedingsindustrie" (koninklijk besluit van 23 juni 2004, *Belgisch Staatsblad* van 26 augustus 2004) uitgebreid tot de uitzendkrachten met arbeidersstatuut tewerkgesteld bij werkgevers die onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid ressorteren en de uitzendbureaus die deze uitzendkrachten ter beschikking stellen.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomsten van 12 november 2009 (geregistreerd onder het nummer 96379/CO/118), 19 september 2007 (koninklijk besluit van 8 oktober 2008, *Belgisch Staatsblad* van 28 november 2008) en

(arrêté royal du 3 octobre 2007, *Moniteur belge* du 13 novembre 2007) visant à élargir le champ d'application de la convention collective de travail du 8 octobre 2003 précitée.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 30 juin 2010, à l'exception de l'article 2 qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012, et est conclue pour une durée indéterminée.

La présente convention collective de travail peut être dénoncée par chacune des parties, par courrier recommandé adressé au président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et moyennant un délai de préavis d'au moins six mois. La dénonciation n'est valable que pour autant que l'article 10, § 1^{er}, 3^o de la loi sur les pensions complémentaires du 28 avril 2003 (*Moniteur belge* du 15 mai 2003, Ed. 2; erratum, *Moniteur belge* du 26 mai 2003) soit respecté.

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue à la condition résolutoire que la Commission paritaire pour le travail intérimaire octroie une pension complémentaire équivalente aux travailleurs intérimaires engagés sous statut d'ouvrier auprès d'employeurs ressortissant au champ d'application de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

24 mei 2007 (koninklijk besluit van 3 oktober 2007, *Belgisch Staatsblad* van 13 november 2007) tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 8 oktober 2003.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 30 juni 2010, behalve artikel 2 dat in werking treedt op 1 januari 2012, en wordt gesloten voor een onbepaalde duur.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan door elk der partijen worden opgezegd, mits aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid en met respect voor de opzegperiode van tenminste zes maanden. De opzegging is alleen geldig voor zover artikel 10, § 1, 3^o van de wet op de aanvullende pensioenen van 28 april 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 15 mei 2003, Ed. 2; erratum, *Belgisch Staatsblad* van 26 mei 2003) is nageleefd.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten onder de ontbindende voorwaarde dat het Paritair Comité voor de uitzend-arbeid een gelijkwaardig aanvullend pensioen toekent aan de uitzendkrachten met arbeidersstatuut tewerkgesteld bij werkgevers die onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid ressorteren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 509

[2010/206466]

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative au pouvoir d'achat (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les professions libérales;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative au pouvoir d'achat.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 509

[2010/206466]

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de koopkracht (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de vrije beroepen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de koopkracht.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les professions libérales*Convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010*

Pouvoir d'achat

(Convention enregistrée le 13 juillet 2010
sous le numéro 100477/CO/336)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la compétence de la Commission paritaire pour les professions libérales.

Art. 2. Pour les travailleurs des entreprises n'appliquant pas de régime d'indexation de salaire et dont le salaire est supérieur au revenu minimum mensuel moyen garanti, le salaire sera majoré d'1 p.c. au 1^{er} décembre 2010 moyennant déduction des augmentations effectives et/ou autres avantages octroyés au niveau de l'entreprise en 2009-2010, et avec une augmentation maximum de 25 EUR par mois. Les bonus octroyés dans le cadre de la convention collective de travail n° 90 ne relèvent pas du champ d'application de cet accord.

Art. 3. Les parties s'engagent à respecter la paix sociale et à ne formuler aucune revendication supplémentaire ni au niveau de la commission paritaire ni au niveau de l'entreprise pendant la durée de la présente convention collective de travail.

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2010 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2010.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Bijlage

Paritair Comité voor de vrije beroepen*Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010*

Koopkracht

(Overeenkomst geregistreerd op 13 juli 2010
onder het nummer 100477/CO/336)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de vrije beroepen.

Art. 2. Voor de werknemers van de ondernemingen waarin geen regeling van loonindexering bestaat en van wie het loon hoger is dan het gewaarborgd gemiddeld minimum maandinkomen, wordt het loon verhoogd met 1 pct. op 1 december 2010 mits verrekening van effectieve verhogingen van het loon en/of andere voordelen die in 2009-2010 op ondernemingsvlak zijn toegekend, en met een maximum van verhoging van 25 EUR op maandbasis. De bonussen in het kader van de interprofessionele collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90 vallen buiten het bestek van deze afspraak.

Art. 3. De organisaties verbinden zich ertoe de sociale vrede te bewaren en zullen geen bijkomende eisen stellen op het niveau van het paritair comité en op het vlak van de onderneming voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor de duurtijd van 1 januari 2010 tot 31 december 2010.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 510

[2010/206483]

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative à l'organisation du travail (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les professions libérales;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative à l'organisation du travail.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 510

[2010/206483]

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de arbeidsorganisatie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de vrije beroepen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de arbeidsorganisatie.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les professions libérales*Convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010*

Organisation du travail
(Convention enregistrée le 13 juillet 2010
sous le numéro 100478/CO/336)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la compétence de la Commission paritaire pour les professions libérales.

Art. 2. En application de l'article 26bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971, la période pour la récupération des dépassements de la durée de travail est portée à une période d'un an maximum. Cette période d'un an correspond en principe à une année civile, à moins qu'une autre période de 12 mois soit définie au niveau de l'entreprise.

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une période indéterminée à partir du 1^{er} janvier 2010. Elle pourra être dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente, moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Bijlage

Paritair Comité voor de vrije beroepen*Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010*

Arbeidsorganisatie
(Overeenkomst geregistreerd op 13 juli 2010
onder het nummer 100478/CO/336)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de vrije beroepen.

Art. 2. In uitvoering van artikel 26bis van de arbeidswet van 16 maart 1971 wordt de periode voor recuperatie van overschrijdingen van de arbeidsduur verlengd tot een periode van maximum één jaar. In principe is de periode van één jaar een burgerlijk jaar, tenzij een andere periode van 12 maanden wordt bepaald op ondernemingsvlak.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur vanaf 1 januari 2010. Op verzoek van de meest gerede partij kan deze worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden, bij aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 511

[2010/206472]

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative à la formation (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les professions libérales;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative à la formation.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 511

[2010/206472]

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de vorming (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de vrije beroepen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de vorming.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les professions libérales*Convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010*Formation (Convention enregistrée le 13 juillet 2010
sous le numéro 100479/CO/336)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la compétence de la Commission paritaire pour les professions libérales.

Art. 2. Dans le cadre de l'objectif visant à augmenter les efforts de formation et plus particulièrement le taux de participation annuelle de 5 p.c. pour 2009-2010, les parties s'engagent à examiner la création d'un fonds de formation afin de parvenir à des conclusions dans le cadre des prochaines négociations sectorielles.

Compte tenu du démarrage récent de la concertation sectorielle au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, les interlocuteurs sociaux jugent qu'il s'agit en l'occurrence d'un effort sectoriel suffisant en matière de formation pour la période 2009-2010.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2010 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2010

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Bijlage

Paritair Comité voor de vrije beroepen*Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010*Vorming (Overeenkomst geregistreerd op 13 juli 2010
onder het nummer 100479/CO/336)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de vrije beroepen.

Art. 2. In het kader van de doelstelling om de inspanningen inzake vorming, meer bepaald de participatiegraad met jaarlijks 5 pct. te verhogen voor 2009-2010, verbinden partijen zich ertoe om de oprichting van een vormingsfonds te onderzoeken met de bedoeling om tot besluiten te komen in het kader van volgende sectoronderhandelingen.

Rekening gehouden met het feit dat het sectoroverleg van het Paritair Comité voor de vrije beroepen pas recent is opgestart, beschouwen de sociale partners dit als een voldoende inspanning op sectorniveau inzake vorming voor de periode 2009-2010.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor de duurtijd van 1 januari 2010 tot 31 december 2010.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 512

[2010/206470]

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les professions libérales;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les professions libérales, relative à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 512

[2010/206470]

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de waarborg van een gemiddeld minimummaandinkomen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de vrije beroepen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de vrije beroepen, betreffende de waarborg van een gemiddeld minimum maandinkomen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les professions libérales*Convention collective de travail du 1^{er} juillet 2010*

Garantie d'un revenu minimum mensuel moyen (Convention enregistrée le 13 juillet 2010 sous le numéro 100480/CO/336)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention s'applique aux travailleurs âgés de 21 ans ou plus, accomplissant des prestations normales à temps plein en vertu d'un contrat de travail, ainsi qu'à leurs employeurs qui relèvent de la Commission paritaire des professions libérales.

Art. 2. La présente convention ne s'applique pas aux personnes occupées dans une entreprise familiale où ne travaillent habituellement que des parents, des alliés ou des pupilles, sous l'autorité exclusive du père, de la mère ou du tuteur.

Elle ne s'applique pas non plus aux travailleurs qui sont normalement employés pendant les périodes de moins d'un mois calendrier.

CHAPITRE II. — *Principes*

Art. 3. Un revenu minimum mensuel moyen de 1.387,49 EUR est garanti aux travailleurs visés à l'article 1^{er}.

En dérogation au premier alinéa, un revenu minimum mensuel moyen de 1.424,31 EUR est garanti aux travailleurs âgés d'au moins 21 ans et demi qui comptent une ancienneté d'au moins 6 mois dans l'entreprise qui les occupe.

En dérogation au premier alinéa ainsi qu'à l'alinéa deux, un revenu minimum mensuel moyen de 1.440,67 EUR est garanti aux travailleurs âgés d'au moins 22 ans qui comptent une ancienneté d'au moins 12 mois dans l'entreprise qui les occupe.

Le revenu minimum mensuel moyen garanti en application des alinéas 1^{er}, 2 et 3, est lié à l'indice des prix à la consommation en vigueur le 1^{er} septembre 2008 (chiffre-indice août 2008). Il varie suivant les fluctuations de l'indice des prix à la consommation.

Comme avance sur et en déduction de la prochaine indexation du revenu minimum mensuel moyen dont question à l'article 3, alinéas 1^{er}, 2, 3 et selon les modalités de l'article 7, les montants du revenu minimum mensuel moyen garantis repris dans l'article 3 alinéas 1^{er}, 2 et 3, seront augmentés de 14 EUR au 1^{er} décembre 2010 (ou 0,0850 EUR/heure pour une semaine de 38 heures).

En dérogation aux 1^{er}, 2^e et 3^e alinéas, un revenu minimum mensuel moyen est garanti aux travailleurs âgés d'au moins 22 ans qui comptent une ancienneté d'au moins 24 mois dans l'entreprise qui les occupe, qui est de 14 EUR (ou 0,0850 EUR/heure pour une semaine de 38 heures) supérieur au revenu minimum mensuel moyen garanti, indexé suivant les modalités de l'article 7, prévu pour les travailleurs âgés de 22 ans qui comptent une ancienneté d'au moins 12 mois dans l'entreprise, comme défini au 3^e alinéa.

Ce régime entrera en vigueur lors de la prochaine indexation des montants du revenu minimum moyen garanti défini aux 1^{er}, 2^e et 3^e alinéas (chiffres 2008) suivant les modalités de l'article 7.

CHAPITRE III. — *Mise en œuvre*

Art. 4. Le revenu minimum mensuel moyen fixé à l'article 3 se rapporte à tous les éléments de la rémunération liés aux prestations normales de travail, auxquels le travailleur a droit directement ou indirectement à charge de son employeur.

Ces éléments comprennent entre autres le salaire en espèces ou en nature, fixe ou variable, ainsi que les primes et avantages auxquels le travailleur a droit à charge de l'employeur, en raison de ses prestations normales de travail, c'est-à-dire des prestations mentionnées dans la loi sur le travail et dans les conventions collectives de travail et précisées par entreprise dans le règlement de travail.

Bijlage

Paritair Comité voor de vrije beroepen*Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2010*

Waarborg van een gemiddeld minimum maandinkomen (Overeenkomst geregistreerd op 13 juli 2010 onder het nummer 100480/CO/336)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werknemers van 21 jaar of ouder die normale voltijdse arbeidsprestaties verrichten krachtens een arbeidsovereenkomst alsmede op hun werkgevers die onder het Paritair Comité voor de vrije beroepen ressorteren.

Art. 2. Deze overeenkomst is niet van toepassing op de werknemers die tewerkgesteld zijn in een familieonderneming waar gewoonlijk alleen bloedverwanten, aanverwanten of pleegkinderen arbeid verrichten onder het uitsluitend gezag van de vader, de moeder of van de voogd.

Zij is evenmin van toepassing op de werknemers die gewoonlijk zijn tewerkgesteld gedurende periodes die minder dan een kalendermaand bedragen.

HOOFDSTUK II. — *Beginnelen*

Art. 3. Een gemiddeld minimum maandinkomen van 1.387,49 EUR wordt gewaarborgd aan de in artikel 1 bedoelde werknemers.

In afwijking van het eerste lid wordt een gemiddeld minimum maandinkomen van 1.424,31 EUR gewaarborgd aan de werknemers die tenminste 21 en een half jaar oud zijn en tenminste 6 maanden anciënniteit hebben in de onderneming die hen tewerkstelt.

In afwijking van het eerste en van het tweede lid wordt een gemiddeld minimum maandinkomen van 1.440,67 EUR gewaarborgd aan de werknemers die tenminste 22 jaar oud zijn en tenminste 12 maanden anciënniteit hebben in de onderneming die hen tewerkstelt.

Het gemiddeld minimum maandinkomen dat ingevolge het 1ste, het 2de en het 3de lid wordt gewaarborgd, is gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen dat op 1 september 2008 van kracht is (indexcijfer augustus 2008). Het volgt de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Als voorafname en ter verrekening op de eerstvolgende voorziene indexering van de bedragen van het Gewaarborgd gemiddeld minimum maandinkomen bepaald in artikel 3, lid 1, 2 en 3 volgens de modaliteiten van artikel 7, worden de bedragen van het gewaarborgd gemiddeld minimum maandinkomen bepaald in artikel 3, lid 1, 2 en 3 op 1 december 2010 reeds verhoogd met 14 EUR (of 0,0850 EUR/uur in de 38-urenweek).

In afwijking van het 1ste, van het 2de en van het 3de lid wordt een gemiddeld minimum maandinkomen gewaarborgd aan de werknemers die tenminste 22 jaar oud zijn en tenminste 24 maanden anciënniteit hebben in de onderneming die hen tewerkstelt, dat 14 EUR (of 0,0850 EUR/uur in de 38-urenweek) hoger is dan het volgens de modaliteiten van artikel 7 geïndexeerde gewaarborgd gemiddeld minimum maandinkomen bepaald voor werknemers van 22 jaar en een anciënniteit in de onderneming van tenminste 12 maanden, zoals bepaald in het 3de lid.

Deze regeling gaat in bij de eerstvolgende indexering van de bedragen van het gewaarborgd gemiddeld minimum maandinkomen, zoals bepaald in het 1ste, 2de en 3de lid (indexcijfer 2008) volgens de modaliteiten van artikel 7.

HOOFDSTUK III. — *Tenuitvoerlegging*

Art. 4. Het in artikel 3 bepaalde gemiddeld minimum maandinkomen heeft betrekking op alle elementen van het loon die verband houden met de normale arbeidsprestaties waarop de werknemer rechtstreeks of onrechtstreeks ten laste van zijn werkgever recht heeft.

Deze elementen omvatten onder meer het loon in geld of in natura, het vast of veranderlijk loon alsmede de premies en voordelen waarop de werknemer recht heeft ten laste van de werkgever uit hoofde van zijn normale arbeidsprestaties, dit wil zeggen de prestaties die in de arbeidswet en in de collectieve arbeidsovereenkomsten vermeld zijn en die per onderneming in het arbeidsreglement werden gepreciseerd.

Ils ne comprennent pas notamment les sursalaires dus pour le travail supplémentaire, ni les avantages prévus par l'article 19, § 2 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des ouvriers; ils ne comprennent pas non plus les prestations sociales auxquelles donnent lieu les périodes de suspension du contrat de travail ni les avantages non récurrents liés aux résultats visés par la loi relative à l'exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008, chapitre II - Avantages non récurrents liés aux résultats, à concurrence du plafond fixé à l'article 38, § 3^{onies} de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

Art. 5. En ce qui concerne le travailleur qui n'est pas payé par mois, le revenu est calculé en fonction de la rémunération horaire normale.

La rémunération horaire normale est obtenue en divisant le revenu dû pour les prestations normales du mois en question, tel qu'il est défini à l'article 4, par le nombre d'heures normales prestées au cours de cette période. Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu par le régime de travail hebdomadaire du travailleur; ce produit, multiplié par 52 et divisé par 12, correspond au revenu mensuel.

Art. 6. Le revenu minimum mensuel moyen pour les travailleurs dont les rémunérations sont totalement ou partiellement variables, est calculé sur la base de la moyenne des rémunérations mensuelles de l'année civile. Pour la détermination du revenu minimum mensuel moyen, il est fait abstraction des mois de travail incomplets.

Lorsqu'il est mis fin au contrat avant l'expiration de l'année civile, le revenu minimum mensuel moyen est calculé sur la base des mois pendant lesquels le travailleur a été occupé.

CHAPITRE IV. — *Liaison à l'indice des prix à la consommation*

Art. 7. Le montant du revenu minimum mensuel moyen est lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, suivant les modalités déterminées par la loi du 2 août 1971.

CHAPITRE V. — *Disposition obligatoire*

Art. 8. L'application de la présente convention ne peut en soi conduire à une modification des salaires et barèmes existants.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 9. La présente convention produit ses effets le 1^{er} janvier 2010. La présente convention est conclue pour une durée indéterminée. Elle pourra être dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 513

[2010/206482]

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 décembre 2009, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, modifiant la convention collective de travail du 11 juin 1971 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" et en fixant les statuts (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Zij omvatten onder meer niet de overlonen voor overwerk, de voordelen bedoeld in artikel 19, § 2 van het koninklijk besluit van 28 november 1969, genomen ter uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders; zij omvatten evenmin de sociale uitkeringen die toegekend worden naar aanleiding van schorsingsperiodes van de arbeidsovereenkomst en de niet-recurrente resultaatgebonden voordelen bedoeld in de wet betreffende de uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2007-2008, hoofdstuk II - Niet-recurrente resultaatgebonden voordelen, ten belope van het grensbedrag bepaald in artikel 38, § 3^{onies} van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

Art. 5. Voor de werknemer die niet per maand wordt betaald, wordt het inkomen berekend op grond van het normale uurloon.

Het normale uurloon wordt bekomen door het inkomen, verschuldigd voor de normale prestaties van de maand in kwestie, zoals bepaald in artikel 4, te delen door het aantal tijdens die periode gewerkte normale uren. Het aldus bekomen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren, bepaald door de wekelijkse arbeidstijdregeling van de werknemer; dat product, vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12, stemt overeen met het maandinkomen.

Art. 6. Het gemiddeld minimum maandinkomen voor de werknemers die volledig of gedeeltelijk met een veranderlijke bezoldiging worden betaald, wordt berekend op basis van het gemiddelde van de maandinkomens van het kalenderjaar. Voor de bepaling van het gemiddeld minimum maandinkomen, wordt geen rekening gehouden met de onvolledige arbeidsmaanden.

Wanneer aan de overeenkomst een einde wordt gemaakt vóór het verstrijken van het kalenderjaar, wordt het gemiddeld minimum maandinkomen berekend op basis van de maanden tijdens welke de werknemer was tewerkgesteld.

HOOFDSTUK IV. — *Koppeling aan het indexcijfer van de consumptieprijzen*

Art. 7. Het bedrag van het gemiddeld minimum maandinkomen wordt gekoppeld aan de ontwikkeling van het indexcijfer van de consumptieprijzen volgens de door de wet van 2 augustus 1971 vastgestelde modaliteiten.

HOOFDSTUK V. — *Obligatoire bepaling*

Art. 8. De toepassing van deze overeenkomst mag op zichzelf niet leiden tot een wijziging van de bestaande lonen en loonschalen.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 9. Deze overeenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010. Onderhavige overeenkomst is gesloten voor een onbepaalde looptijd. Zij zal op verzoek van de meest gereede ondertekenende partij kunnen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden, bij aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 513

[2010/206482]

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 december 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1971 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" en tot vaststelling van zijn statuten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la pêche maritime;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 décembre 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, modifiant la convention collective de travail du 11 juin 1971 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" et en fixant les statuts.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Commission paritaire de la pêche maritime

Convention collective de travail du 22 décembre 2009

Modification de la convention collective de travail du 11 juin 1971 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" et en fixant les statuts (Convention enregistrée le 15 juin 2010 sous le numéro 99842/CO/143)

Article 1^{er}. L'article 13 de la convention collective de travail du 11 juin 1971 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" et fixant ses statuts est complété comme suit :

"Art. 13. A partir du 1^{er} janvier 2009, le montant de la cotisation des employeurs ressortissant au code 086 de l'Office national de Sécurité sociale sera augmenté de 1,25 p.c. des salaires bruts. De ce pourcentage, 1,15 p.c. sera affecté à la pension complémentaire.

Cette cotisation sera affectée au financement du régime sectoriel de pension en faveur des travailleurs occupés dans les entrepôts, institué par la convention collective de travail du 7 mars 2006, conclue à la Commission paritaire de la pêche maritime, portant instauration d'un régime de pension sectoriel en faveur des ouvriers occupés dans les entrepôts.

Cette cotisation comprend tous les frais ainsi que les taxes d'assurance."

Art. 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1^{er} janvier 2009.

La présente convention collective de travail remplace celle du 16 juin 2006.

Sa validité et les modalités de dénonciation sont identiques à celle qu'elle modifie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de zeevisserij;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 december 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1971 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" en tot vaststelling van zijn statuten.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Comité voor de zeevisserij

Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 december 2009

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1971 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" en tot vaststelling van zijn statuten (Overeenkomst geregistreerd op 15 juni 2010 onder het nummer 99842/CO/143)

Artikel 1. Artikel 13 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1971 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" en tot vaststelling van zijn statuten wordt aangevuld als volgt :

"Art. 13. Vanaf 1 januari 2009 wordt het bedrag van de bijdrage van de werkgevers ressorterend onder het kernnummer 086 van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid verhoogd met 1,25 pct. van de brutolonen. Hiervan is 1,15 pct. bestemd voor het aanvullend pensioen.

Deze bijdrage wordt aangewend tot financiering van het sectoraal pensioenstelsel ten behoeve van de werklieden tewerkgesteld in de pakhuizen, ingevoerd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 7 maart 2006, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, houdende invoering van een sectoraal pensioenstelsel ten behoeve van de werklieden tewerkgesteld in de pakhuizen.

Deze bijdrage dekt de toepasselijke kosten en premietaksen."

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2009.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 16 juni 2006.

Haar geldigheid en opzegmodaliteiten zijn dezelfde als deze die ze wijzigt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 514

[C — 2010/12339]

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 novembre 2009, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la pêche maritime;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 novembre 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Commission paritaire de la pêche maritime

Convention collective de travail du 3 novembre 2009

Intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers
(Convention enregistrée le 15 juin 2010 sous le numéro 99843/CO/143)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la pêche maritime et connues sous l'indice de l'Office national de sécurité sociale 086 (secteur entrepôts).

Art. 2. L'intervention de l'employeur dans les frais de transport des ouvriers est fixée comme suit :

a) Transport ferroviaire (Société nationale des Chemins de fer belges) :

L'intervention de l'employeur dans le prix du titre de transport utilisé est calculé sur la base du tableau repris à l'article 3 de la convention collective de travail n° 19octies du 20 février 2009 (voir tableau 1 en annexe).

b) Transport public en commun, à l'exception du transport par train :

En ce qui concerne le transport public en commun, à l'exception du transport par train, l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements pour les déplacements à partir de 5 kilomètres, calculés à partir de la halte de départ, sera fixée selon les modalités définies ci-après :

- lorsque le prix du transport est fonction de la distance parcourue, l'intervention de l'employeur dans le prix du titre de transport utilisé est calculée sur la base du tableau repris à l'article 3 de la convention collective de travail n° 19octies du 20 février 2009, sans toutefois dépasser 75 p.c. du prix réel du transport;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 514

[C — 2010/12339]

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de tussenkomst van de werkgevers in de verplaatsingskosten van de arbeiders (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de zeevisserij;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de tussenkomst van de werkgevers in de verplaatsingskosten van de arbeiders.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Comité voor de zeevisserij

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2009

Tussenkomst van de werkgevers in de verplaatsingskosten van de arbeiders (Overeenkomst geregistreerd op 15 juni 2010 onder het nummer 99843/CO/143)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de werklieden en de werksters van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zeevisserij ressorteren en gekend onder het kengetal van de Rijksdienst voor de Sociale Zekerheid 086 (sector pakhuizen)

Art. 2. De bijdrage van de werkgever in de verplaatsingskosten van de arbeiders wordt als volgt vastgesteld :

a) Vervoer per spoorwegen (Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen) :

De tussenkomst van de werkgever in de prijs van het gebruikte vervoerbewijs wordt berekend op basis van de tabel opgenomen in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies van 20 februari 2009 (zie tabel 1 in bijlage).

b) Gemeenschappelijk openbaar vervoer met uitzondering van het treinvervoer :

Voor wat betreft het gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het treinvervoer, zal de bijdrage van de werkgever in de prijs van de abonnements voor de verplaatsingen vanaf 5 kilometer, berekend vanaf de vertrekhalte, vastgesteld worden volgens de hierna vastgestelde modaliteiten :

- wanneer de prijs van het vervoer in verhouding tot de afstand staat, wordt de tussenkomst van de werkgever in de prijs van het gebruikte vervoerbewijs berekend op basis van de tabel opgenomen in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies van 20 februari 2009, zonder evenwel 75 pct. van de werkelijke vervoerprijs te overschrijden;

- lorsqu'il s'agit d'un prix unitaire, quelle que soit la distance parcourue, l'intervention de l'employeur est fixée forfaitairement et s'élève à 71,8 p.c. du prix effectivement payé par le travailleur, sans toutefois dépasser le montant de l'intervention de l'employeur pour 7 kilomètres, telle que calculée sur la base du tableau repris à l'article 3 de la convention collective de travail n° 19octies du 20 février 2009.

c) Moyen de transport propre (sauf bicyclette) :

L'intervention de l'employeur est calculée sur la base du tableau 2 en annexe de la présente convention collective de travail, à condition que la distance par la voie la plus courte entre le point de départ et le point d'arrivée soit au moins 5 kilomètres.

Ce barème sera adapté automatiquement tous les deux ans en fonction de l'augmentation des tarifs des chemins de fer. Cette adaptation se fera pour la première fois le 1^{er} février 2011.

Cette adaptation automatique et proportionnelle portera le montant de l'intervention de l'employeur tous les deux ans à 60 p.c. du prix du billet de train pour la même distance.

d) Bicyclette

L'indemnité vélo actuelle de 0,15 EUR par kilomètre parcouru est relevée à partir du 1^{er} octobre 2009 à 0,20 EUR par kilomètre parcouru.

Les bénéficiaires d'une indemnité vélo ne peuvent, pour les jours concernés, pas prétendre à l'intervention de l'employeur dans les frais de transport relative aux autres moyens de transport. A l'inverse, si on ne bénéficie pas de l'indemnité vélo, les autres interventions de l'employeur dans les frais de transport sont d'application.

Art. 3. Le remboursement des frais de transport visé par la présente convention collective de travail doit se faire au moins une fois par mois.

Art. 4. Les modalités pratiques d'exécution de la présente convention collective de travail seront fixées au niveau de l'entreprise.

Art. 5. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} février 2009. Elle est conclue pour une durée indéterminée. Cette convention collective de travail peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois notifié par lettre recommandée à la poste et adressée au président de la Commission paritaire de la pêche maritime.

Art. 6. Les parties s'engagent formellement à maintenir la paix sociale pendant cette période.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

- wanneer de prijs een eenheidsprijs is, ongeacht de afstand, wordt de bijdrage van de werkgever forfaitair vastgesteld en bedraagt zij 71,8 pct. van de effectief door de werknemer betaalde prijs, zonder evenwel het bedrag van de werkgeverstussenkomst berekend op basis van de in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies van 20 februari 2009 opgenomen tabel voor een afstand van 7 km te overschrijden.

c) Eigen vervoer (uitgezonderd fiets) :

De tussenkomst van de werkgever wordt berekend op basis van tabel 2 opgenomen in bijlage van deze collectieve arbeidsovereenkomst, op voorwaarde dat de afstand volgens de kortste weg tussen het vertrekpunt en de aankomstpunt minstens 5 kilometers bedraagt.

Dit barema zal om de twee jaar automatisch en proportioneel aangepast worden aan de verhoging van de treintarieven. Deze aanpassing zal voor het eerst gebeuren op 1 februari 2011.

Deze automatische en proportionele aanpassing brengt het bedrag van de tussenkomst van de werkgever elke twee jaar op 60 pct. van de prijs van de treinkaart voor eenzelfde afstand.

d) Fiets

De bestaande fietsvergoeding van 0,15 EUR per afgelegde kilometer wordt per 1 oktober 2009 opgetrokken naar 0,20 EUR per afgelegde kilometer.

Genieters van de fietsvergoeding kunnen voor de betreffende dagen niet genieten van de tussenkomst van de werkgever in de verplaatsingskosten met betrekking tot de andere vervoersmiddelen. Omgekeerd, indien niet genomen wordt van de fietsvergoeding zijn de andere tussenkomsten van de werkgever in de verplaatsingskosten

Art. 3. De terugbetaling van de vervoerskosten waarvan sprake in deze collectieve arbeidsovereenkomst moet minstens éénmaal per maand geschieden.

Art. 4. De praktische modaliteiten tot uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden vastgelegd op het vlak van de onderneming.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur. Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan opgezegd worden door één der partijen mits een opzegging van drie maanden met een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de zeevisserij.

Art. 6. De partijen komen uitdrukkelijk overeen om gedurende deze periode de sociale vrede te bewaren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de tussenkomst van de werkgevers in de verplaatsingskosten van de arbeiders

Tabel 1 : Werkgeverstussenkomst in de kosten van het openbaar vervoer (1)(2)(3)

Tariefafstand enkel (in km)	Treinkaart geldig voor een week (4)	Treinkaart geldig voor een maand (5)	Treinkaart geldig voor 3 maanden (6)	Treinkaart geldig voor een jaar (7)	Treinkaart deeltijds (8)
1	5,50	18,30	52,00	185,00	-
2	6,10	20,50	57,00	204,00	-
3	6,70	22,30	62,00	224,00	7,40
4	7,30	24,40	68,00	243,00	8,60
5	7,90	26,00	74,00	264,00	9,50
6	8,40	28,00	78,00	280,00	10,30
7	8,90	30,00	83,00	297,00	11,00
8	9,40	31,00	88,00	314,00	11,60
9	9,90	33,00	93,00	331,00	12,10
10	10,40	35,00	98,00	348,00	12,60

Tariefafstand enkel (in km)	Treinkaart geldig voor een week (4)	Treinkaart geldig voor een maand (5)	Treinkaart geldig voor 3 maanden (6)	Treinkaart geldig voor een jaar (7)	Treinkaart deeltijds (8)
11	11,00	37,00	103,00	366,00	13,10
12	11,50	38,50	108,00	383,00	13,60
13	12,10	40,00	113,00	402,00	14,20
14	12,60	42,00	118,00	420,00	14,60
15	13,10	43,50	122,00	436,00	15,00
16	13,60	45,00	127,00	455,00	15,50
17	14,10	47,50	132,00	472,00	15,90
18	14,60	49,00	137,00	489,00	16,40
19	15,30	51,00	142,00	507,00	16,90
20	15,80	53,00	147,00	524,00	17,30
21	16,30	54,00	152,00	542,00	17,70
22	16,80	56,00	157,00	560,00	18,20
23	17,40	58,00	162,00	579,00	18,70
24	17,90	59,00	167,00	596,00	19,10
25	18,40	62,00	172,00	614,00	19,50
26	19,10	63,00	177,00	632,00	20,20
27	19,50	65,00	182,00	650,00	20,60
28	19,90	67,00	187,00	667,00	21,00
29	20,60	68,00	191,00	684,00	21,30
30	21,00	70,00	197,00	701,00	21,70
31-33	21,80	73,00	206,00	733,00	22,60
34-36	23,30	78,00	218,00	776,00	24,10
37-39	24,40	82,00	229,00	818,00	25,00
40-42	26,00	87,00	244,00	871,00	27,00
43-45	27,50	91,00	256,00	914,00	28,00
46-48	29,00	96,00	268,00	957,00	29,00
49-51	30,00	101,00	282,00	1008,00	31,00
52-54	31,50	104,00	291,00	1039,00	32,00
55-57	32,00	107,00	299,00	1070,00	33,00
58-60	33,50	111,00	310,00	1108,00	34,50
61-65	34,50	115,00	322,00	1149,00	36,00
66-70	36,00	120,00	336,00	1201,00	38,00
71-75	38,00	126,00	354,00	1265,00	40,50
76-80	40,00	132,00	368,00	1317,00	42,00
81-85	41,50	137,00	383,00	1369,00	44,50
86-90	43,00	143,00	400,00	1429,00	46,00
91-95	44,50	148,00	415,00	1481,00	47,50
96-100	46,00	153,00	430,00	1534,00	50,00
101-105	48,00	160,00	447,00	1597,00	52,00
106-110	49,50	165,00	462,00	1650,00	53,00
111-115	51,00	171,00	477,00	1703,00	55,00
116-120	53,00	177,00	493,00	1763,00	57,00
121-125	54,00	181,00	509,00	1816,00	59,00
126-130	56,00	187,00	524,00	1869,00	61,00
131-135	58,00	192,00	538,00	1922,00	62,00
136-140	59,00	198,00	553,00	1975,00	63,00
141-145	61,00	203,00	568,00	2028,00	65,00
146-150	63,00	211,00	592,00	2114,00	67,00
151-155	64,00	214,00	601,00	2146,00	-
156-160	66,00	220,00	615,00	2199,00	-
161-165	67,00	225,00	631,00	2252,00	-
166-170	69,00	231,00	646,00	2306,00	-
171-175	71,00	236,00	661,00	2359,00	-

Tariefafstand enkel (in km)	Treinkaart geldig voor een week (4)	Treinkaart geldig voor een maand (5)	Treinkaart geldig voor 3 maanden (6)	Treinkaart geldig voor een jaar (7)	Treinkaart deeltijds (8)
176-180	73,00	242,00	676,00	2412,00	-
181-185	74,00	246,00	691,00	2466,00	-
186-190	76,00	253,00	708,00	2529,00	-
191-195	78,00	258,00	723,00	2583,00	-
196-200	79,00	264,00	738,00	2637,00	-

- (1) Eveneens geldig voor de berekening van de prijs voor treinkaarten in gemengd verkeer NMBS/TEC.
(2) De totale afstand mag niet korter zijn dan 3 km.
(3) Bedragen in EUR van toepassing vanaf 1 februari 2009 tot 31 januari 2011.
(4) Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.
(5) Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.
(6) Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.
(7) Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.
(8) Deze treinkaart dekt 5 heen- en terugreizen over een periode van 15 opeenvolgende dagen.

Tabel 2 : Werkgeverstussenkomst in de kosten van het privé-vervoer
(indien voor 1 februari 2009
de werkgeverstussenkomst voor het openbaar vervoer (NMBS-tarieven werd toegepast) (1)(2)(3)

Tariefafstand enkel (in km)	Treinkaart geldig voor een week (4)	Treinkaart geldig voor een maand (5)	Treinkaart geldig voor 3 maanden (6)	Treinkaart geldig voor een jaar (7)	Treinkaart deeltijds (8)
1	4,30	14,30	40,50	144,00	-
2	4,80	16,00	45,00	159,00	-
3	5,30	17,40	48,50	175,00	5,80
4	5,70	19,00	53,00	190,00	6,70
5	6,20	20,40	58,00	206,00	7,40
6	6,60	21,80	61,00	218,00	8,00
7	6,90	23,20	65,00	232,00	8,60
8	7,30	24,40	68,00	245,00	9,00
9	7,70	26,00	72,00	258,00	9,40
10	8,10	27,00	76,00	271,00	9,80
11	8,60	29,00	80,00	286,00	10,30
12	9,00	30,00	84,00	299,00	10,60
13	9,40	31,00	88,00	315,00	11,10
14	9,80	33,00	92,00	328,00	11,40
15	10,20	34,00	95,00	341,00	11,80
16	10,70	35,50	100,00	356,00	12,10
17	11,10	37,00	103,00	369,00	12,50
18	11,50	38,00	107,00	383,00	12,80
19	12,00	40,00	112,00	398,00	13,20
20	12,40	41,00	115,00	411,00	13,60
21	12,80	42,50	119,00	424,00	13,90
22	13,20	44,00	123,00	439,00	14,30
23	13,70	45,50	127,00	454,00	14,70
24	14,10	46,50	131,00	468,00	15,00
25	14,40	48,50	135,00	482,00	15,30
26	15,00	49,50	139,00	497,00	15,90
27	15,30	51,00	143,00	510,00	16,20
28	15,60	53,00	147,00	524,00	16,50
29	16,20	54,00	150,00	538,00	16,80
30	16,50	55,00	154,00	551,00	17,10
31-33	17,20	58,00	162,00	577,00	17,80
34-36	18,60	62,00	173,00	619,00	19,20

Tariefafstand enkel (in km)	Treinkaart geldig voor een week (4)	Treinkaart geldig voor een maand (5)	Treinkaart geldig voor 3 maanden (6)	Treinkaart geldig voor een jaar (7)	Treinkaart deeltijds (8)
37-39	19,70	66,00	185,00	659,00	20,30
40-42	21,00	70,00	196,00	700,00	21,60
43-45	22,20	74,00	208,00	743,00	22,80
46-48	23,60	78,00	219,00	783,00	23,90
49-51	24,70	83,00	231,00	825,00	25,50
52-54	25,50	86,00	239,00	854,00	26,50
55-57	26,50	88,00	246,00	880,00	27,50
58-60	27,50	91,00	255,00	911,00	28,50
61-65	28,50	94,00	265,00	945,00	29,50
66-70	30,00	99,00	278,00	993,00	31,50
71-75	31,00	104,00	291,00	1038,00	33,50
76-80	33,00	108,00	303,00	1083,00	34,50
81-85	34,00	113,00	317,00	1131,00	36,50
86-90	35,50	118,00	330,00	1177,00	38,00
91-95	37,00	122,00	343,00	1226,00	39,50
96-100	38,00	127,00	355,00	1269,00	41,50
101-105	39,50	132,00	369,00	1317,00	43,00
106-110	41,00	137,00	382,00	1365,00	44,00
111-115	42,50	141,00	395,00	1410,00	45,50
116-120	44,00	146,00	409,00	1462,00	47,00
121-125	45,00	150,00	422,00	1505,00	49,00
126-130	46,50	155,00	435,00	1552,00	50,00
131-135	48,00	160,00	448,00	1601,00	52,00
136-140	49,00	165,00	461,00	1645,00	52,00
141-145	51,00	169,00	473,00	1689,00	54,00
146-150	53,00	175,00	491,00	1754,00	56,00
151-155	53,00	178,00	498,00	1781,00	-
156-160	55,00	182,00	511,00	1825,00	-
161-165	56,00	187,00	524,00	1869,00	-
166-170	57,00	191,00	536,00	1914,00	-
171-175	59,00	196,00	548,00	1958,00	-
176-180	60,00	201,00	561,00	2002,00	-
181-185	62,00	204,00	573,00	2047,00	-
186-190	63,00	209,00	585,00	2091,00	-
191-195	64,00	214,00	598,00	2135,00	-
196-200	66,00	218,00	610,00	2180,00	-

(1) Eveneens geldig voor de berekening van de prijs voor treinkaarten in gemengd verkeer NMBS/TEC.

(2) De totale afstand mag niet korter zijn dan 3 km.

(3) Bedragen in EUR van toepassing vanaf 1 februari 2009 tot 31 januari 2011.

(4) Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.

(5) Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.

(6) Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.

(7) Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.

(8) Deze treinkaart dekt 5 heen- en terugreizen over een periode van 15 opeenvolgende dagen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 3 novembre 2009, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers

Tableau 1 : Intervention patronale dans les frais de transports en commun (1)(2)(3)

Distance tarifaire aller (km)	Carte train valable 1 semaine (4)	Carte train valable 1 mois (5)	Carte train valable 6 mois (6)	Carte train valable 1 an (7)	Carte train temps partiel (8)
1	5,50	18,30	52,00	185,00	-
2	6,10	20,50	57,00	204,00	-
3	6,70	22,30	62,00	224,00	7,40
4	7,30	24,40	68,00	243,00	8,60
5	7,90	26,00	74,00	264,00	9,50
6	8,40	28,00	78,00	280,00	10,30
7	8,90	30,00	83,00	297,00	11,00
8	9,40	31,00	88,00	314,00	11,60
9	9,90	33,00	93,00	331,00	12,10
10	10,40	35,00	98,00	348,00	12,60
11	11,00	37,00	103,00	366,00	13,10
12	11,50	38,50	108,00	383,00	13,60
13	12,10	40,00	113,00	402,00	14,20
14	12,60	42,00	118,00	420,00	14,60
15	13,10	43,50	122,00	436,00	15,00
16	13,60	45,00	127,00	455,00	15,50
17	14,10	47,50	132,00	472,00	15,90
18	14,60	49,00	137,00	489,00	16,40
19	15,30	51,00	142,00	507,00	16,90
20	15,80	53,00	147,00	524,00	17,30
21	16,30	54,00	152,00	542,00	17,70
22	16,80	56,00	157,00	560,00	18,20
23	17,40	58,00	162,00	579,00	18,70
24	17,90	59,00	167,00	596,00	19,10
25	18,40	62,00	172,00	614,00	19,50
26	19,10	63,00	177,00	632,00	20,20
27	19,50	65,00	182,00	650,00	20,60
28	19,90	67,00	187,00	667,00	21,00
29	20,60	68,00	191,00	684,00	21,30
30	21,00	70,00	197,00	701,00	21,70
31-33	21,80	73,00	206,00	733,00	22,60
34-36	23,30	78,00	218,00	776,00	24,10
37-39	24,40	82,00	229,00	818,00	25,00
40-42	26,00	87,00	244,00	871,00	27,00
43-45	27,50	91,00	256,00	914,00	28,00
46-48	29,00	96,00	268,00	957,00	29,00
49-51	30,00	101,00	282,00	1008,00	31,00
52-54	31,50	104,00	291,00	1039,00	32,00
55-57	32,00	107,00	299,00	1070,00	33,00
58-60	33,50	111,00	310,00	1108,00	34,50
61-65	34,50	115,00	322,00	1149,00	36,00
66-70	36,00	120,00	336,00	1201,00	38,00
71-75	38,00	126,00	354,00	1265,00	40,50
76-80	40,00	132,00	368,00	1317,00	42,00
81-85	41,50	137,00	383,00	1369,00	44,50
86-90	43,00	143,00	400,00	1429,00	46,00
91-95	44,50	148,00	415,00	1481,00	47,50
96-100	46,00	153,00	430,00	1534,00	50,00
101-105	48,00	160,00	447,00	1597,00	52,00
106-110	49,50	165,00	462,00	1650,00	53,00
111-115	51,00	171,00	477,00	1703,00	55,00
116-120	53,00	177,00	493,00	1763,00	57,00
121-125	54,00	181,00	509,00	1816,00	59,00
126-130	56,00	187,00	524,00	1869,00	61,00
131-135	58,00	192,00	538,00	1922,00	62,00

Distance tarifaire aller (km)	Carte train valable 1 semaine (4)	Carte train valable 1 mois (5)	Carte train valable 6 mois (6)	Carte train valable 1 an (7)	Carte train temps partiel (8)
136-140	59,00	198,00	553,00	1975,00	63,00
141-145	61,00	203,00	568,00	2028,00	65,00
146-150	63,00	211,00	592,00	2114,00	67,00
151-155	64,00	214,00	601,00	2146,00	-
156-160	66,00	220,00	615,00	2199,00	-
161-165	67,00	225,00	631,00	2252,00	-
166-170	69,00	231,00	646,00	2306,00	-
171-175	71,00	236,00	661,00	2359,00	-
176-180	73,00	242,00	676,00	2412,00	-
181-185	74,00	246,00	691,00	2466,00	-
186-190	76,00	253,00	708,00	2529,00	-
191-195	78,00	258,00	723,00	2583,00	-
196-200	79,00	264,00	738,00	2637,00	-

(1) Egalement valable pour le calcul du prix des cartes train en transport combiné SNCB, TEC.

(2) La distance totale ne peut être inférieure à 3 km.

(3) Montants en EUR sont applicables du 1^{er} février 2009 au 31 janvier 2011.

(4) Distances SNCB limitées à 150 km.

(5) Distances SNCB limitées à 150 km.

(6) Distances SNCB limitées à 150 km.

(7) Distances SNCB limitées à 150 km.

(8) Cette carte train couvre 5 allers et retours sur une période de 15 jours consécutifs.

Tableau 2 : Intervention patronale dans les frais de transports privé (si l'intervention patronale pour le transport en commun (tarifs SNCB) étaient appliqués avant le 1^{er} février 2009) (1)(2)(3)

Distance tarifaire aller (km)	Carte train valable 1 semaine (4)	Carte train valable 1 mois (5)	Carte train valable 6 mois (6)	Carte train valable 1 an (7)	Carte train temps partiel (8)
1	4,30	14,30	40,50	144,00	-
2	4,80	16,00	45,00	159,00	-
3	5,30	17,40	48,50	175,00	5,80
4	5,70	19,00	53,00	190,00	6,70
5	6,20	20,40	58,00	206,00	7,40
6	6,60	21,80	61,00	218,00	8,00
7	6,90	23,20	65,00	232,00	8,60
8	7,30	24,40	68,00	245,00	9,00
9	7,70	26,00	72,00	258,00	9,40
10	8,10	27,00	76,00	271,00	9,80
11	8,60	29,00	80,00	286,00	10,30
12	9,00	30,00	84,00	299,00	10,60
13	9,40	31,00	88,00	315,00	11,10
14	9,80	33,00	92,00	328,00	11,40
15	10,20	34,00	95,00	341,00	11,80
16	10,70	35,50	100,00	356,00	12,10
17	11,10	37,00	103,00	369,00	12,50
18	11,50	38,00	107,00	383,00	12,80
19	12,00	40,00	112,00	398,00	13,20
20	12,40	41,00	115,00	411,00	13,60
21	12,80	42,50	119,00	424,00	13,90
22	13,20	44,00	123,00	439,00	14,30
23	13,70	45,50	127,00	454,00	14,70
24	14,10	46,50	131,00	468,00	15,00
25	14,40	48,50	135,00	482,00	15,30
26	15,00	49,50	139,00	497,00	15,90
27	15,30	51,00	143,00	510,00	16,20
28	15,60	53,00	147,00	524,00	16,50

Distance tarifaire aller (km)	Carte train valable 1 semaine (4)	Carte train valable 1 mois (5)	Carte train valable 6 mois (6)	Carte train valable 1 an (7)	Carte train temps partiel (8)
29	16,20	54,00	150,00	538,00	16,80
30	16,50	55,00	154,00	551,00	17,10
31-33	17,20	58,00	162,00	577,00	17,80
34-36	18,60	62,00	173,00	619,00	19,20
37-39	19,70	66,00	185,00	659,00	20,30
40-42	21,00	70,00	196,00	700,00	21,60
43-45	22,20	74,00	208,00	743,00	22,80
46-48	23,60	78,00	219,00	783,00	23,90
49-51	24,70	83,00	231,00	825,00	25,50
52-54	25,50	86,00	239,00	854,00	26,50
55-57	26,50	88,00	246,00	880,00	27,50
58-60	27,50	91,00	255,00	911,00	28,50
61-65	28,50	94,00	265,00	945,00	29,50
66-70	30,00	99,00	278,00	993,00	31,50
71-75	31,00	104,00	291,00	1038,00	33,50
76-80	33,00	108,00	303,00	1083,00	34,50
81-85	34,00	113,00	317,00	1131,00	36,50
86-90	35,50	118,00	330,00	1177,00	38,00
91-95	37,00	122,00	343,00	1226,00	39,50
96-100	38,00	127,00	355,00	1269,00	41,50
101-105	39,50	132,00	369,00	1317,00	43,00
106-110	41,00	137,00	382,00	1365,00	44,00
111-115	42,50	141,00	395,00	1410,00	45,50
116-120	44,00	146,00	409,00	1462,00	47,00
121-125	45,00	150,00	422,00	1505,00	49,00
126-130	46,50	155,00	435,00	1552,00	50,00
131-135	48,00	160,00	448,00	1601,00	52,00
136-140	49,00	165,00	461,00	1645,00	52,00
141-145	51,00	169,00	473,00	1689,00	54,00
146-150	53,00	175,00	491,00	1754,00	56,00
151-155	53,00	178,00	498,00	1781,00	-
156-160	55,00	182,00	511,00	1825,00	-
161-165	56,00	187,00	524,00	1869,00	-
166-170	57,00	191,00	536,00	1914,00	-
171-175	59,00	196,00	548,00	1958,00	-
176-180	60,00	201,00	561,00	2002,00	-
181-185	62,00	204,00	573,00	2047,00	-
186-190	63,00	209,00	585,00	2091,00	-
191-195	64,00	214,00	598,00	2135,00	-
196-200	66,00	218,00	610,00	2180,00	-

(1) Egalement valable pour le calcul du prix des cartes train en transport combiné SNCB, TEC.

(2) La distance totale ne peut être inférieure à 3 km.

(3) Montants en EUR sont applicables du 1^{er} février 2009 au 31 janvier 2011.

(4) Distances SNCB limitées à 150 km.

(5) Distances SNCB limitées à 150 km.

(6) Distances SNCB limitées à 150 km.

(7) Distances SNCB limitées à 150 km.

(8) Cette carte train couvre 5 allers et retours sur une période de 15 jours consécutifs.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 515

[2010/206462]

12 JANVIER 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 avril 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative au salaire journalier minimum garanti (extension de l'article 2 de la convention collective de travail du 22 septembre 2004) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la pêche maritime;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 avril 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative au salaire journalier minimum garanti (extension de l'article 2 de la convention collective de travail du 22 septembre 2004).

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de la pêche maritime

Convention collective de travail du 23 avril 2010

Salaire journalier minimum garanti (extension de l'article 2 de la convention collective de travail du 22 septembre 2004) (Convention enregistrée le 13 juillet 2010 sous le numéro 100482/CO/143)

Article 1^{er}. La présente convention s'applique aux armateurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire de la pêche maritime et tombant dans le champ d'application de la loi du 3 mai 2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur.

Art. 2. L'article 2 de la convention collective de travail du 22 septembre 2004 est étendu comme suit :

Alinéa 3. Pour les navires relevant de la classe A et/ou de la classe B des salaires de base en vigueur en matière d'accidents de travail, tels que fixés par l'arrêté royal de 1971, qui pratiquent la pêche de jour et ont une puissance maximale de 221 KW et une jauge maximale de 70 TB et débarquent leurs prises dans un port de pêche belge,

Le salaire de base est converti en un salaire journalier au moyen de la formule suivante :

Rémunération de base accidents de travail X 65 p.c.
220

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 515

[2010/206462]

12 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende het gewaarborgd minimumdagloon (uitbreiding van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2004) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de zeevisserij;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende het gewaarborgd minimum dagloon (uitbreiding van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2004).

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de zeevisserij

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2010

Gewaarborgd minimum dagloon (uitbreiding van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2004) (Overeenkomst geregistreerd op 13 juli 2010 onder het nummer 100482/CO/143)

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de reders en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de zeevisserij en die onder het toepassingsgebied vallen van de wet van 3 mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser.

Art. 2. Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2004 wordt als volgt uitgebreid :

Alinea 3. Voor de vaartuigen ressorterend onder klasse A en/of klasse B van de basislonen die gelden inzake arbeidsongevallen zoals die bepaald zijn in het koninklijk besluit van 1971, die de dagvisserij bedrijven en een vermogen hebben van maximaal 221 KW en niet meer dan 70 BT hebben en hebben en aanlanden in een Belgische vissershaven,

Wordt het basisloon naar een dagloon omgerekend door middel van volgende formule :

Basisloon arbeidsongevallen X 65 pct.
220

Pour les voyages de plus de 24 heures, l'article 2 ci-dessus cesse d'être applicable.

Alinéa 4. Pour les navires relevant de la classe C des salaires de base en vigueur en matière d'accidents de travail, tels que fixés par l'arrêté royal de 1971, qui pratiquent la pêche de jour et ont une jauge maximale de 50 TB et débarquent leurs prises dans un port de pêche belge, le salaire de base est converti en un salaire journalier au moyen de la formule suivante :

Rémunération de base accidents de travail X 65 p.c.
220

Art. 3. La présente convention est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 23 avril 2010. Elle peut être dénoncée selon les mêmes modalités que la convention collective de travail à laquelle elle se rapporte.

Conformément à l'article 28 de la loi du 5 décembre 1968 relative aux conventions collectives de travail et aux commissions paritaires, les parties demandent que la présente convention soit rendue obligatoire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 janvier 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Voor de reizen van meer dan 24 uren vervalt de toepassing van artikel 2 hierboven.

Alinea 4. Voor de vaartuigen ressorterend onder klasse C van de basislonen die gelden inzake arbeidsongevallen zoals die bepaald zijn in het koninklijk besluit van 1971, die niet meer dan 50 BT hebben en aanlanden in een Belgische vissershaven, wordt het basisloon naar een dagloon omgerekend door middel van volgende formule :

Basisloon arbeidsongevallen X 65 pct.
220

Art. 3. Deze overeenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd en treedt in werking op 23 april 2010. Zij kan worden opgezegd volgens dezelfde modaliteiten als de collectieve arbeidsovereenkomst waarop ze betrekking heeft.

Overeenkomstig artikel 28 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, vragen de partijen dat deze overeenkomst algemeen verbindend zou worden verklaard.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 januari 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 516

[2011/200312]

3 FEVRIER 2011. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend totalement l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (CP 126) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois du 8 septembre 2010;

Vu l'avis n° 49.017/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 décembre 2010 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant notification préalable d'au moins trois jours.

La notification se fait par l'affichage d'un avis à un endroit apparent dans les locaux de l'entreprise.

Lorsque l'ouvrier est absent le jour de l'affichage, la notification lui est adressée par la poste le même jour.

Art. 3. § 1^{er}. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail ne peut dépasser huit semaines.

§ 2. Dans les cas visés à l'article 5, la durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail ne peut dépasser vingt-six semaines.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 516

[2011/200312]

3 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig schorst (PC 126) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking gegeven op 8 september 2010;

Gelet op het advies 49.017/1 gegeven op 21 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden geheel worden geschorst mits hiervan ten minste drie dagen vooraf kennis wordt gegeven.

De kennisgeving geschiedt door aanplakking van een bericht op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming.

Wanneer de werkmans de dag van de aanplakking afwezig is, wordt hem de kennisgeving dezelfde dag over de post toegezonden.

Art. 3. § 1. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst mag acht weken niet overschrijden.

§ 2. In de gevallen bedoeld in artikel 5, mag de duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst zesentwintig weken niet overschrijden.

§ 3. Dans les cas visés aux § § 1^{er} et 2, et lorsque la suspension a atteint la durée maximum respective, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail avant de pouvoir entamer une nouvelle suspension complète.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. La dérogation prévue à l'article 3, § 2, s'applique aux entreprises :

1° dont les résultats nets avant imposition, majorés des amortissements, sont négatifs pour l'année précédant la demande de dispense et dont les résultats des deux exercices précédant la demande présentent un solde déficitaire;

2° qui ont perdu la moitié de leur capital;

3° qui ont fait les communications visées au chapitre II de l'arrêté royal du 24 mai 1976 sur les licenciements collectifs;

4° qui, en application des dispositions de l'article 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, ont connu, au cours des deux années civiles précédant la demande de dispense, un nombre de jours de chômage au moins égal à 50 p.c. du nombre total de jours déclarés pour les ouvriers à l'Office national de Sécurité sociale.

L'entreprise qui fait usage de la dérogation prévue à l'article 3, § 2 doit communiquer au bureau de chômage de l'Office national de l'Emploi du lieu où l'entreprise est établie laquelle des quatre conditions, énumérées au premier alinéa, elle remplit; elle doit en joindre la preuve.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2012.

Art. 7. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

§ 3. In de gevallen bedoeld in de §§ 1 en 2, moet de werkgever, wanneer de schorsing de respectievelijke maximumduur heeft bereikt, gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

Art. 5. De afwijking voorzien in artikel 3, § 2, is van toepassing op de ondernemingen :

1° waarvan de nettoresultaten vóór belastingheffing, verhoogd met de afschrijvingen, negatief zijn voor het jaar voorafgaande aan de aanvraag tot vrijstelling en waarvan de resultaten van de twee dienstjaren die de aanvraag voorafgaan een verlies vertonen;

2° die de helft van hun kapitaal verloren hebben;

3° die de kennisgevingen verricht hebben die bedoeld worden in hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 24 mei 1976 betreffende het collectief ontslag;

4° die in toepassing van de bepalingen van artikel 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, in de loop van de twee kalenderjaren die de aanvraag tot vrijstelling voorafgaan een aantal werkloosheidsdagen hebben gekend dat ten minste gelijk is aan 50 pct. van het totaal aantal dagen aangegeven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid voor de werklieden.

De onderneming die gebruik maakt van de afwijking voorzien in artikel 3, § 2 moet aan het werkloosheidsbureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de plaats waar de onderneming gevestigd is meedelen aan welk van de vier voorwaarden, opgesomd in het eerste lid, zij voldoet; ze dient hiervan het bewijs bij te voegen.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 31 december 2012.

Art. 7. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 517

[2011/200371]

3 FEVRIER 2011. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce des sacs en jute ou en matériaux de remplacement (SCP 120.03) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce des sacs en jute ou en matériaux de remplacement du 16 septembre 2010;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 517

[2011/200371]

3 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen ressorteren (PSC 120.03) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen van 16 september 2010;

Vu l'avis 49.018/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 décembre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce des sacs en jute ou en matériaux de remplacement.

Art. 2. En cas de manque total ou partiel de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue, ou un régime de travail à temps réduit peut être instauré, à partir du premier jour de travail qui suit la notification. La notification s'effectue, soit par affichage d'un avis s'il s'agit d'une mise en chômage collective de tous les ouvriers de l'entreprise, soit par la remise à l'ouvrier d'un écrit, si la mise en chômage n'affecte qu'une partie des ouvriers de l'entreprise.

L'écrit est adressé par la poste à l'ouvrier qui, par suite d'une absence justifiée, n'a pu prendre connaissance de l'avis ou recevoir l'écrit de la main.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser vingt-six semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2011.

Art. 6. Le Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

Gelet op advies 49.018/1 van de Raad van State, gegeven op 21 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen ressorteren.

Art. 2. Bij volledig of gedeeltelijk gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden geheel worden geschorst, of mag een regeling van gedeeltelijke arbeid worden ingevoerd, vanaf de eerste arbeidsdag volgend op die van de kennisgeving. De kennisgeving geschiedt, hetzij door aanplakking van een bericht, wanneer alle werklieden van de onderneming collectief werkloos worden gesteld, hetzij door overhandiging aan de werkmán van een geschrift, als slechts een gedeelte van de werklieden van de onderneming werkloos worden gesteld.

Het geschrift wordt per post verstuurd aan de werkmán die wegens gerechtvaardigde afwezigheid geen kennis kon nemen van het bericht, of het geschrift niet in ontvangst kon nemen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag zesentwintig weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 31 december 2011.

Art. 6. De Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 518

[2011/200372]

3 FEVRIER 2011. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (SCP 106.02) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton, donné le 20 septembre 2010;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 518

[2011/200372]

3 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie ressorteren (PSC 106.02) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritair Subcomité voor de betonindustrie, gegeven op 20 september 2010;

Vu l'avis 49.019/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 décembre 2010 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser quatre mois. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2011.

Art. 6. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

Gelet op het advies 49.019/1 van de Raad van State, gegeven op 21 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkmán, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag vier maanden niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 30 juni 2011.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 519

[2011/200422]

3 FEVRIER 2011. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises ressortissant à la Commission paritaire du transport et de la logistique (CP 140), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Commission paritaire du transport et de la logistique, donné le 13 septembre 2010;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 519

[2011/200422]

3 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor sommige ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek (PC 140) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, gegeven op 13 september 2010;

Vu l'avis 49.031/1 du Conseil d'État, donné le 21 décembre 2010 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de déménagement et les entreprises de garde-meubles et leurs activités connexes ressortissant à la Commission paritaire du transport et de la logistique.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser treize semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2011.

Art. 6. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

Gelet op advies 49.031/1 van de Raad van State, gegeven op 21 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de verhuisondernemingen en ondernemingen voor meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten die onder het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkmán, ten minste zeven dagen op voorhand, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag dertien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werklieden werkloos gesteld worden.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 31 december 2011.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 520 (2010 — 4222)

[2011/200679]

29 NOVEMBRE 2010. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de maintenance industrielle, situées dans l'entité de Jumet et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 377 du 23 décembre 2010, p. 81592, il faut lire l'article 1^{er} comme suit :

"Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de maintenance industrielle, situées dans l'entité de Jumet et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique."

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 520 (2010 — 4222)

[2011/200679]

29 NOVEMBER 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit industrieel onderhoud, gelegen op het grondgebied van Jumet en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 377 van 23 december 2010, blz. 81592, moet artikel 1 gelezen worden als volgt :

"Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen met als activiteit het industrieel onderhoud, gelegen op het grondgebied van Jumet en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren."

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2011 — 521

[C — 2011/07035]

4 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 mars 2003 pris en exécution de l'arrêté royal du 20 mars 2003 fixant les règles de gestion du Service de Restauration et d'Hôtellerie de la Défense

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi programme pour l'année budgétaire du 19 juillet 2001, article 47, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 20 mars 2003 fixant les règles de gestion du Service de Restauration et d'Hôtellerie de la Défense;

Vu l'arrêté ministériel du 21 mars 2003 pris en exécution de l'arrêté royal du 20 mars 2003 fixant les règles de gestion du Service de Restauration et d'Hôtellerie de la Défense, modifié par l'arrêté ministériel du 18 mars 2009;

Vu l'arrêté ministériel du 12 mars 2009 portant délégations de pouvoir par le Ministre de la Défense en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, en matière d'aliénation et en matière de dépenses diverses, modifié par l'arrêté ministériel du 23 décembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 janvier 2011,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté ministériel du 21 mars 2003 pris en exécution de l'arrêté royal du 20 mars 2003 fixant les règles de gestion du Service de Restauration et d'Hôtellerie de la Défense est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. Le président de la commission de gestion est l'ordonnateur des dépenses effectuées au moyen des fonds gérés par le comptable central et sous réserve de l'application de l'article 12, ainsi que des droits dont le recouvrement est confié à ce dernier. »

Art. 2. Dans l'article 12 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Pour préparer, attribuer et exécuter les marchés publics autres que ceux visés à l'alinéa 1^{er}, le président du comité de gestion bénéficie de la même délégation de pouvoir que celle accordée aux ordonnateurs nominativement désigné par le CHOD dans l'arrêté ministériel du 12 mars 2009 portant délégations de pouvoir par le Ministre de la Défense en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, en matière d'aliénation et en matière de dépenses diverses et modifié par l'arrêté ministériel du 23 décembre 2009, et le président de la commission de gestion bénéficie d'une délégation de pouvoir à concurrence de 31.000 EUR. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2011.

Bruxelles, le 4 février 2011.

P. DE CREM

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2011 — 521

[C — 2011/07035]

4 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 maart 2003 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 maart 2003 tot vaststelling van de beheersregels van de Restauratie- en Hoteldienst van Defensie

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de programmawet voor het begrotingsjaar 2001 van 19 juli 2001, artikel 47, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 maart 2003 houdende de beheersregels van de Restauratie- en Hoteldienst van Defensie;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 maart 2003 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 maart 2003 tot vaststelling van de beheersregels van de Restauratie- en Hoteldienst van Defensie, gewijzigd door het ministerieel besluit van 18 maart 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 maart 2009 houdende overdracht van bevoegdheid door de Minister van Landsverdediging inzake het gunnen en uitvoeren van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzake vervreemding en inzake diverse uitgaven, gewijzigd door het ministerieel besluit van 23 december 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 januari 2011,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 7 van het ministerieel besluit van 21 maart 2003 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 maart 2003 tot vaststelling van de beheersregels van de Restauratie- en Hoteldienst van Defensie wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. De voorzitter van de beheerscommissie is de ordonnateur voor de uitgaven met fondsen die door de centrale rekenplichtige beheerd worden onder voorbehoud van toepassing van artikel 12, alsook voor de rechten waarvan de invordering aan deze laatste wordt toevertrouwd. »

Art. 2. In artikel 12 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« Om andere overheidsopdrachten voor te bereiden, te gunnen en uit te voeren dan deze bedoeld in het eerste lid, beschikt de voorzitter van het beheerscomité over dezelfde bevoegdheidsoverdracht als diegene die toegekend is aan de ordonnateurs nominatief aangeduid door de CHOD in het ministerieel besluit van 12 maart 2009 houdende overdracht van bevoegdheid door de Minister van Landsverdediging inzake het gunnen en uitvoeren van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzake vervreemding en inzake diverse uitgaven en gewijzigd door het ministerieel besluit van 23 december 2009, en beschikt de voorzitter van de beheerscommissie over een bevoegdheidsoverdracht ten belope van 31.000 EUR. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2011.

Brussel, 4 februari 2011.

P. DE CREM

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 522

[2011/200661]

23 DECEMBER 2010. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 2 april 2010 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de coördinatie van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 2 april 2010 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de coördinatie van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Instemming wordt betuigd met het samenwerkingsakkoord van 2 april 2010 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de coördinatie van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 2010.

Voor de minister-president van de Vlaamse Regering, afwezig, de Vlaamse minister van Innovatie,
Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,

I. LIETEN

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

Nota

Zitting 2010-2011.

Stukken. — Ontwerp van decreet : 812, nr. 1. — Verslag : 812, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 812, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 23 december 2010.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 522

[2011/200661]

23 DECEMBRE 2010. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 2 avril 2010 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale pour la coordination d'une infrastructure d'information géographique

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 2 avril 2010 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale pour la coordination d'une infrastructure d'information géographique

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 2 avril 2010 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale pour la coordination d'une infrastructure d'information géographique.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2010.

Pour le Ministre-Président du Gouvernement flamand, absent, la Ministre flamande de l'Innovation,
des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,

I. LIETEN

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Note

Session 2010-2011.

Documents. — Projet de décret : 812, N° 1. — Rapport : 812, N° 2. — Texte adopté en séance plénière : 812, N° 3.

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 23 décembre 2010.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 523

[2011/200662]

23 DECEMBER 2010. — Decreet houdende instemming met de amendementsoorkonden bij de stichtingsakte en de overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie (Genève, 1992), zoals gewijzigd door de Conferentie van gevolmachtigden in 1994 en 1998, aangenomen in Marrakech op 18 oktober 2002

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met de amendementsoorkonden bij de stichtingsakte en de overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie (Genève, 1992), zoals gewijzigd door de Conferentie van gevolmachtigden in 1994 en 1998, aangenomen in Marrakech op 18 oktober 2002

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. De amendementsoorkonden bij de stichtingsakte en de overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie (Genève, 1992), zoals gewijzigd door de Conferentie van gevolmachtigden in 1994 en 1998, aangenomen in Marrakech op 18 oktober 2002, zullen volkomen gevolgd hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,
I. LIETEN

Nota

Zitting 2009-2010 :

Stuk. — Ontwerp van decreet : 660, nr. 1.

Zitting 2010-2011 :

Stukken. — Verslag : 660, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 660, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 23 december 2010.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 523

[2011/200662]

23 DECEMBRE 2010. — Décret portant assentiment aux instruments d'amendement à la Constitution et à la Convention de l'Union internationale des télécommunications (Genève, 1992), telles que modifiées par la Conférence de plénipotentiaires en 1994 et 1998, adoptés à Marrakech le 18 octobre 2002

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment aux instruments d'amendement à la Constitution et à la Convention de l'Union internationale des télécommunications (Genève, 1992), telles que modifiées par la Conférence de plénipotentiaires en 1994 et 1998, adoptés à Marrakech le 18 octobre 2002

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Les instruments d'amendement à la Constitution et à la Convention de l'Union internationale des télécommunications (Genève, 1992), telles que modifiées par la Conférence de plénipotentiaires en 1994 et 1998, adoptés à Marrakech le 18 octobre 2002, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,
I. LIETEN

Nota

Session 2009-2010 :

Document. — Projet de décret : 660, N° 1.

Session 2010-2011 :

Documents. — Rapport : 660, N° 2. — Texte adopté en séance plénière : 660, N° 3.

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 23 décembre 2010.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 524

[2011/200663]

23 DECEMBER 2010. — Decreet houdende instemming met de amendementsoorkonden bij de stichtingsakte en de overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie, zoals gewijzigd door de Conferentie van gevolmachtigden in 1994, 1998 en 2002, aangenomen in Antalya op 24 november 2006

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met de amendementsoorkonden bij de stichtingsakte en de overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie, zoals gewijzigd door de Conferentie van gevolmachtigden in 1994, 1998 en 2002, aangenomen in Antalya op 24 november 2006

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. De amendementsoorkonden bij de stichtingsakte en de overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie (Genève, 1992), zoals gewijzigd door de Conferentie van gevolmachtigden in 1994, 1998 en 2002, aangenomen in Antalya op 24 november 2006, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 2010.

Voor de minister-president van de Vlaamse Regering, afwezig, de Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,

I. LIETEN.

De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,

I. LIETEN

—
Nota

Zitting 2009-2010.

Stuk. — Ontwerp van decreet : 659, nr. 1.

Zitting 2010-2011.

Stukken. — Verslag : 659, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 659, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 23 december 2010.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 524

[2011/200663]

23 DECEMBRE 2010. — Décret portant assentiment aux instruments d'amendement à la Constitution et à la Convention de l'Union internationale des télécommunications, telles que modifiées par la Conférence de plénipotentiaires en 1994, 1998 et 2002, adoptés à Antalya le 24 novembre 2006

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment aux instruments d'amendement à la Constitution et à la Convention de l'Union internationale des télécommunications, telles que modifiées par la Conférence de plénipotentiaires en 1994, 1998 et 2002, adoptés à Antalya le 24 novembre 2006

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Les instruments d'amendement à la Constitution et à la Convention de l'Union internationale des télécommunications (Genève, 1992), telles que modifiées par la Conférence de plénipotentiaires en 1994, 1998 et 2002, adoptés à Antalya le 24 novembre 2006, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2010.

Pour le Ministre-Président du Gouvernement flamand, absent, la Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,

I. LIETEN

La Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,

I. LIETEN

—
Note

Session 2009-2010.

Document. — Projet de décret : 659, N° 1.

Session 2010-2011.

Documents. — Rapport : 659, N° 2. — Texte adopté en séance plénière : 659, N° 3.

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 23 décembre 2010.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 525

[2011/200673]

23 DECEMBER 2010. — Decreet tot bekrachtiging van het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie tot wijziging van het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie van 19 februari 2005 tot bepaling van bestuursbeginselen die van toepassing zijn bij de besluitvorming inzake accreditatie en toets nieuwe opleiding ten aanzien van hoger onderwijsopleidingen in de Vlaamse Gemeenschap

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

DECREET tot bekrachtiging van het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie tot wijziging van het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie van 19 februari 2005 tot bepaling van bestuursbeginselen die van toepassing zijn bij de besluitvorming inzake accreditatie en toets nieuwe opleiding ten aanzien van hogeronderwijsopleidingen in de Vlaamse Gemeenschap

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie tot wijziging van het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie van 19 februari 2005 tot bepaling van bestuursbeginselen die van toepassing zijn bij de besluitvorming inzake accreditatie en toets nieuwe opleiding ten aanzien van hogeronderwijsopleidingen in de Vlaamse Gemeenschap, dat door de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie is aangenomen op 14 september 2009, en dat als bijlage bij dit decreet is gevoegd, wordt bekrachtigd.

Art. 3. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 september 2009.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 2010.

Voor de minister-president van de Vlaamse Regering, afwezig, de Vlaamse minister van Innovatie,
Overheidsinvesterings, Media en Armoedebestrijding,

I. LIETEN.

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET

Nota

Zitting 2009-2010.

Stukken. — Voorstel van decreet : 578, nr. 1

Zitting 2010-2011.

Stukken. — Verslag : 578, nr. 2. Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 578, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergadering van 8 december 2010.

BIJLAGE

Reglement tot wijziging van het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie van 19 februari 2005 tot bepaling van bestuursbeginselen die van toepassing zijn bij de besluitvorming inzake accreditatie en toets nieuwe opleiding ten aanzien van hogeronderwijsopleidingen in de Vlaamse Gemeenschap

Gelet op het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, inzonderheid op artikel 59ter, zoals gewijzigd door het decreet van 8 mei 2009;

Gelet op het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie van 19 februari 2005 tot bepaling van bestuursbeginselen die van toepassing zijn bij de besluitvorming inzake accreditatie en toets nieuwe opleiding ten aanzien van hogeronderwijsopleidingen in de Vlaamse Gemeenschap;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 9 van het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie van 19 februari 2005 tot bepaling van bestuursbeginselen die van toepassing zijn bij de besluitvorming inzake accreditatie en toets nieuwe opleiding ten aanzien van hogeronderwijsopleidingen in de Vlaamse Gemeenschap wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 9. Wanneer er sprake is van verschillende opleidingsvarianten, vermeld in artikel 59ter van het structuurdecreet, dan is voor de beoordeling van een onderwerp als "voldoende" vereist dat deze beoordeling ten aanzien van de verschillende opleidingsvarianten afzonderlijk wordt gegeven."

Art. 2. De bepalingen van dit reglement treden in werking op 1 september 2009.

Den Haag, 14 september 2009.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 525

[2011/200673]

23 DECEMBRE 2010. — Décret sanctionnant le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande modifiant le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 19 février 2005 fixant les principes d'administration s'appliquant à la prise de décision relative à l'accréditation et à l'évaluation nouvelle formation pour ce qui est des formations dans l'enseignement supérieur en Communauté flamande

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret sanctionnant le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande modifiant le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 19 février 2005 fixant les principes d'administration s'appliquant à la prise de décision relative à l'accréditation et à l'évaluation nouvelle formation pour ce qui est des formations dans l'enseignement supérieur en Communauté flamande

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande modifiant le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 19 février 2005 fixant les principes d'administration s'appliquant à la prise de décision relative à l'accréditation et à l'évaluation nouvelle formation pour ce qui est des formations dans l'enseignement supérieur en Communauté flamande, adopté le 14 septembre 2009 par l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande et joint en annexe au présent décret, est sanctionné.

Art. 3. Le présent décret produit ses effets le 1 septembre 2009.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2010.

Pour le Ministre-Président du Gouvernement flamand, absent, la Ministre flamande de l'Innovation,
des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,

I. LIETEN

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

—
Note

Session 2009-2010.

Documents. — Proposition de décret : 578, N° 1.

Session 2010-2011.

Documents. — Rapport : 578, n° 2. — Texte adopté en séance plénière : 578, N° 3.

Annales. — Discussion et adoption : Séance du 8 décembre 2010.

ANNEXE

Règlement modifiant le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 19 février 2005 fixant les principes d'administration s'appliquant à la prise de décision relative à l'accréditation et à l'évaluation nouvelle formation pour ce qui est des formations dans l'enseignement supérieur en Communauté flamande

Vu le décret du 4 avril 2003 relatif à la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre, notamment l'article 59^{ter}, tel que modifié par le décret du 8 mai 2009;

Vu le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 19 février 2005 fixant les principes d'administration s'appliquant à la prise de décision relative à l'accréditation et à l'évaluation nouvelle formation pour ce qui est des formations dans l'enseignement supérieur en Communauté flamande;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 9 du règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 19 février 2005 fixant les principes d'administration s'appliquant à la prise de décision relative à l'accréditation et à l'évaluation nouvelle formation pour ce qui est des formations dans l'enseignement supérieur en Communauté flamande, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 9. S'il est question de différentes variantes de formation, telles que visées à l'article 59^{ter} du décret de restructuration, une évaluation « suffisant » d'un sujet requiert que cette évaluation soit donnée séparément pour les différentes variantes de formation."

Art. 2. Les dispositions du présent règlement entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2009.

La Haye, le 14 septembre 2009.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 526

[C — 2011/35123]

21 JANUARI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de algemene regels voor de erkenning en de subsidiëring van de landschapswerking van regionale landschappen

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapzorg, artikel 39, ingevoegd bij het decreet van 21 december 2001 en vervangen bij het decreet van 13 februari 2004;

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, artikel 54;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 2 december 2010;

Gelet op advies 48.995/3 van de Raad van State, gegeven op 23 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° agentschap : het agentschap, vermeld in artikel 3, 4°, van het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapzorg;

2° ankerplaats : de ankerplaats, vermeld in artikel 3, 11°, van het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapzorg;

3° beveiligde zending : een aangetekend schrijven, een afgifte tegen ontvangstbewijs of elke andere door de Vlaamse Regering toegelaten betekeniswijze waarbij de datum van kennisgeving met zekerheid kan worden vastgesteld;

4° decreet van 16 april 1996 : het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapzorg;

5° landschapsanimator : een personeelslid dat een duidelijk onderscheiden functie heeft binnen het projectteam van een Regionaal Landschap en specifiek belast is met de opdracht in het kader van algemene landschapzorg;

6° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het onroerend erfgoed;

7° Regionaal Landschap : het samenwerkingsverband, vermeld in artikel 54, § 1, van het decreet van 21 oktober 1997 op het natuurbehoud en het natuurlijk milieu;

8° landschapswerking : het geheel van initiatieven genomen door een Regionaal Landschap binnen zijn werkingsgebied ter bevordering en promotie van de algemene landschapzorg als vermeld in het decreet van 16 april 1996;

9° werkingsgebied : het werkingsgebied van het Regionaal Landschap, vermeld in artikel 1, § 2, 4°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 1998 tot vaststelling van de regels voor de voorlopige en definitieve erkenning van regionale landschappen.

HOOFDSTUK 2. — *De erkenning van de landschapswerking van de Regionale Landschappen*

Art. 2. De landschapswerking van een Regionaal Landschap wordt door de minister erkend als aan de volgende voorwaarden is voldaan :

1° het Regionaal Landschap is voorlopig of definitief erkend conform de voorwaarden, vermeld in artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 1998 tot vaststelling van de regels voor de voorlopige en definitieve erkenning van Regionale Landschappen;

2° de taken van de landschapsanimator worden vervuld door minstens 0,8 voltijds equivalent of het Regionaal Landschap verbindt zich ertoe dat dit zo gebeurt in het werkingsjaar dat volgt op het jaar van de erkenning;

3° het Regionaal Landschap heeft een visie, met inbegrip van actiepunten, op de kwaliteitsvolle uitbouw van de landschapswerking;

4° het Regionaal Landschap verbindt zich ertoe dat een afgevaardigde van het agentschap vergaderingen van de raad van bestuur kan bijwonen als raadgevend lid.

Art. 3. § 1. Een aanvraag tot erkenning wordt met een beveiligde zending ingediend bij het agentschap voor 1 juni van het lopende jaar.

§ 2. Het erkenningsdossier bevat minstens de volgende stukken :

1° een overzicht van de personeelsleden van het Regionaal Landschap en hun functies;

2° een visienota waarin wordt verduidelijkt hoe de landschapswerking zal uitgewerkt worden door het Regionaal Landschap;

3° een overzicht van de leden van de raad van bestuur en de verslagen van de bijeenkomsten van het voorgaande werkingsjaar;

4° de verbintenissen, vermeld in artikel 2, 2° en 4°.

§ 3. Het agentschap onderzoekt het erkenningsdossier op zijn volledigheid. Als wordt vastgesteld dat de aanvraag onvolledig is, vraagt het agentschap binnen een termijn van dertig dagen aanvullende informatie op bij het Regionaal Landschap. Het Regionaal Landschap vervolledigt zijn dossier binnen een termijn van dertig dagen. Zoniet wordt de aanvraag niet in overweging genomen.

Het agentschap brengt binnen een termijn van zestig dagen, te rekenen vanaf de datum van ontvangst van de aanvraag of van ontvangst van de aanvullende informatie, een gemotiveerd advies uit over de aanvraag aan de minister.

§ 4. Op basis van dat advies neemt de minister een beslissing tot erkenning of tot weigering van erkenning en deelt die beslissing binnen vijf maanden na de datum van ontvangst van de aanvraag of van ontvangst van de aanvullende informatie mee aan het Regionaal Landschap. Een weigering van erkenning wordt met redenen omkleed.

Bij ontstentenis van beslissing over de erkenningsaanvraag binnen vijf maanden na de datum van ontvangst van de aanvraag of van ontvangst van de aanvullende informatie kan het Regionaal Landschap een maanbrief zenden. Als na het verstrijken van de 45e dag na de verzending van de maanbrief geen beslissing is genomen, wordt de aanvraag geacht te zijn goedgekeurd.

§ 5. Een Regionaal Landschap kan worden gesubsidieerd vanaf 1 januari van het kalenderjaar dat volgt op het jaar van de erkenning van de landschapswerking.

Art. 4. Om de erkenning van de landschapswerking te behouden, moet een Regionaal Landschap voldoen aan de volgende criteria :

1° het Regionaal Landschap vervult de voorwaarden, vermeld in artikel 2;

2° het Regionaal Landschap ontplooit jaarlijks eigen activiteiten inzake landschapswerking of het Regionaal Landschap ondersteunt die actief;

3° het Regionaal Landschap stelt jaarlijks een afsprakennota op en rapporteert over de uitvoering ervan in het jaarverslag, vermeld in artikel 9;

4° het Regionaal Landschap voert een boekhouding, waarin de aanwending van de subsidie controleerbaar is. De rekeningen worden jaarlijks door een erkende accountant geverifieerd, die daarover aan de algemene vergadering rapporteert. Dat rapport wordt gevoegd bij het jaarverslag, vermeld in artikel 9;

5° het Regionaal Landschap doet voor de uitvoering van de landschapswerken maximaal beroep op ondernemingen uit sociale economie.

Art. 5. Het agentschap is belast met de algemene toetsing, de opvolging en het toezicht op de landschapswerking en de activiteiten van de Regionale Landschappen.

Het agentschap stelt jaarlijks een evaluatieverslag op, waarin wordt aangegeven in welke mate het Regionaal Landschap zijn functie vervult en beantwoordt aan de criteria, vermeld in artikel 4. Dat evaluatieverslag wordt samen met het jaarverslag voor 15 augustus van elk kalenderjaar naar de minister gestuurd. Op grond van het evaluatieverslag kan de minister aanbevelingen geven of het Regionaal Landschap negatief evalueren.

Art. 6. § 1. De erkenning geldt tot ze wordt ingetrokken door de minister.

De minister beslist de erkenning van de landschapswerking van een Regionaal Landschap in te trekken als een of meer van de volgende gevallen zich voordoen :

1° de erkenning werd verkregen op grond van valse verklaringen en documenten;

2° het Regionaal Landschap voldoet niet aan de bepalingen en de voorwaarden, vermeld in dit besluit;

3° het Regionaal Landschap werd twee opeenvolgende jaren negatief geëvalueerd door de minister.

Het Regionaal Landschap in kwestie wordt van die beslissing op de hoogte gebracht door het agentschap binnen een termijn van zestig dagen.

§ 2. Het Regionaal Landschap in kwestie heeft geen recht op een toelage voor het kalenderjaar waarin de erkenning wordt ingetrokken en is gehouden tot de onmiddellijke terugbetaling van de reeds uitbetaalde toelage van het lopende kalenderjaar, overeenkomstig artikel 57, eerste lid, 1°, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 1 juli 1991.

HOOFDSTUK 3. — *De opdracht en organisatie van de landschapswerking van Regionale Landschappen*

Art. 7. Het Regionaal landschap neemt eigen initiatieven inzake landschapswerking. Daarnaast ondersteunt het Regionaal Landschap initiatieven van deelnemers aan het samenwerkingsverband of van derden of werkt met hen samen.

Art. 8. De landschapsanimator coördineert de landschapswerking en is verantwoordelijk voor de volgende taken :

1° de opmaak van een jaarlijkse afsprakennota en de rapportering over de uitvoering ervan;

2° de organisatie en begeleiding van de werken van het landschapsteam, meer bepaald de projectwerking van een Regionaal Landschap met het oog op algemene landschapzorg;

3° de verbreding van het draagvlak door middel van educatie en sensibilisatie;

4° de prospectie, vertaling en promotie voor een betere inzet van het volgens het decreet bepaalde beheersinstrumentarium, met inbegrip van het stimuleren of begeleiden van de oprichting van landschapsbeheerscommissies en de opmaak van landschapsbeheersplannen;

5° de uitbouw van een lokaal netwerk;

6° het documenteren en informeren van de inwoners of bezoekers van het werkingsgebied.

De taken van de landschapsanimator worden gespecificeerd in de jaarlijkse afsprakennota.

Art. 9. Het Regionaal Landschap dient jaarlijks voor 1 maart een gedagtekende afsprakennota met begroting en een jaarverslag met de afrekening van het voorbije boekjaar in bij het agentschap. Alle nodige bewijsstukken worden toegevoegd.

De afsprakennota legt een aantal projecten, aandachtspunten en doelstellingen vast bij het begin van het werkingsjaar. De afsprakennota omvat een concrete planning en bepaalt de tijdens het werkingsjaar te behalen resultaten.

In het jaarverslag rapporteert het Regionaal Landschap over de uitgevoerde activiteiten en de concrete bijdragen die het voorbije werkingsjaar geleverd zijn in het kader van de algemene landschapzorg. Het jaarverslag refereert aan de afsprakennota van hetzelfde werkingsjaar.

HOOFDSTUK 4. — *De subsidiëring van de landschapswerking van Regionale Landschappen*

Art. 10. § 1. Binnen de perken van de begrotingskredieten kan de Vlaamse Regering jaarlijks financiële middelen uittrekken om de overeenkomstig hoofdstuk 2 erkende landschapswerking van Regionale Landschappen te ondersteunen. De subsidie omvat zowel personeels-, werkings- als projectmiddelen.

§ 2. Het jaarlijkse subsidiebedrag is gekoppeld aan de oppervlakte relictzones en ankerplaatsen, zoals opgenomen in de vastgestelde landschapsatlas in het werkingsgebied van het Regionaal Landschap per 1 juni voorafgaand aan het jaar waarop de subsidie betrekking heeft. In afwachting van een eerste vaststelling van de landschapsatlas wordt de versie 2001 gehanteerd.

De jaarlijkse basissubsidie bedraagt minstens 90.000 euro

De jaarlijkse subsidie wordt vermeerderd met een bonus van 5.000 euro per volle schijf van 5 000 ha relictzones en ankerplaatsen. Overlappende oppervlakten relictzone en ankerplaats worden daarbij slechts eenmaal geteld.

§ 3. De personeelsmiddelen omvatten de reële loonkost van de landschapsanimator. De werkingsmiddelen bedragen maximaal 8.725 euro. Reservevorming is uitgesloten.

De projectmiddelen bedragen maximaal 70 % van de bewezen projectkosten.

Art. 11. § 1. Voor de uitbetaling van de jaarlijkse subsidie kunnen op verzoek van het Regionaal Landschap voorschotten worden verstrekt.

§ 2. De voorschotten worden als volgt betaalbaar gesteld :

1° een eerste voorschot van 50 % na de voorlegging van de jaarlijkse afsprakennota met begroting, vermeld in artikel 9;

2° een tweede voorschot van 30 % na de voorlegging van de nodige bewijsstukken voor minstens 50 % van de subsidie, die bestaan uit loonstaten en ondertekende bestelbonnen of facturen voor de werkings- of projectkosten.

§ 3. Het saldo wordt uitbetaald na de goedkeuring van de minister of zijn gemachtigde van de loonstaten, de ondertekende facturen voor de projectkosten en het evaluatieverslag, vermeld in artikel 5, tweede lid, waaruit blijkt dat de resultaten, vermeld in de afsprakennota, werden gehaald.

Als bij wijze van voorschot al meer uitbetaald is, moet het teveel betaalde worden terugbetaald.

Art. 12. § 1. Door het indienen van een aanvraag voor subsidie verbindt het Regionaal Landschap er zich toe de algemene voorwaarden betreffende de aard van de subsidieerbare werken te respecteren.

De Vlaamse minister, bevoegd voor het onroerend erfgoed, stelt deze algemene voorwaarden vast.

§ 2. Een aanvraag van een subsidie voor de landschapswerking wordt met een beveiligde zending, samen met de nodige bewijsstukken, ingediend bij het agentschap.

De aanvraag tot de uitbetaling van de voorschotten, vermeld in artikel 11, wordt voor het einde van het werkjaar ingediend. Het werkjaar loopt van 1 januari tot en met 31 december.

De aanvraag tot de uitbetaling van het eindsaldo, vermeld in artikel 11, kan tot en met 1 maart van het volgende werkjaar worden ingediend.

§ 3. Het aanvraagdossier voor de subsidie, het voorschot en het saldo bestaat uit de nodige documenten in enkelvoud met de bijgevoegde factuur en de schuldvordering voor echt en onvergolden verklaard.

Het agentschap bepaalt op welke wijze de aanvraag moet worden ingediend. Ze doet dat uiterlijk op 1 december van het jaar voorafgaand aan het jaar waarop een aanvraag wordt ingediend. Het agentschap kan een model van aanvraagdossier verplichten.

HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

Art. 13. De Regionale Landschappen die op 1 januari 2010 voorlopig of definitief erkend waren conform de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 1998 tot vaststelling van de regelen voor de voorlopige en definitieve erkenning van Regionale Landschappen, worden met ingang van dit besluit vrijgesteld van het indienen van een aanvraag tot erkenning van de landschapswerking en worden geacht te zijn erkend volgens artikel 2.

Art. 14. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 2011.

Art. 15. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onroerend erfgoed, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 januari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,
G. BOURGEOIS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 526

[C – 2011/35123]

21 JANVIER 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant les règles générales de l'agrément et du subventionnement des actions paysagères de paysages régionaux

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 16 avril 1996 portant la protection des sites ruraux, notamment l'article 39, inséré par le décret du 21 décembre 2001 et remplacé par le décret du 13 février 2004;

Vu le décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, notamment l'article 54;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 2 décembre 2010;

Vu l'avis 48.995/3 du Conseil d'Etat, donné le 23 décembre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires administratives, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civile, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° agence : l'agence visée à l'article 3, 4°, du décret du 16 avril 1996 portant la protection des sites ruraux;

2° lieu d'ancrage : le lieu d'ancrage visé à l'article 3, 11°, du décret du 16 avril 1996 portant la protection des sites ruraux;

3° envoi sécurisé : une lettre recommandée, une remise contre récépissé ou toute autre façon de notification autorisée par le Gouvernement flamand par laquelle la date de notification peut être établie avec certitude;

4° décret du 16 avril 1996 : le décret du 16 avril 1996 portant la protection des sites ruraux;

5° animateur paysager : un membre du personnel ayant une fonction clairement distincte au sein de l'équipe de projet d'un Paysage régional et qui est spécifiquement chargé de la mission dans le cadre de la protection générale des sites ruraux;

6° Ministre : le Ministre flamand chargé du patrimoine immobilier;

7° Paysage régional : le partenariat, visé à l'article 54, § 1^{er}, du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel;

8° actions paysagères : l'ensemble des initiatives prises par un Paysage régional au sein de sa zone d'action visant à promouvoir et à développer la protection générale des sites ruraux, telle que visée au décret du 16 avril 1996;

9° zone d'action : la zone d'action d'un Paysage régional, visé à l'article 1^{er}, § 2, 4°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 établissant les règles de l'agrément provisoire et définitif des paysages régionaux.

CHAPITRE 2. — L'agrément des actions paysagères des Paysages régionaux

Art. 2. Les actions paysagères d'un Paysage régional sont agréées par le Ministre lorsque les conditions suivantes sont remplies :

1° le Paysage régional est agréé provisoirement ou définitivement, conformément aux conditions visées à l'article 4 de l'arrêté du gouvernement flamand du 8 décembre 1998 établissant les règles de l'agrément provisoire et définitif des Paysages régionaux;

2° les tâches de l'animateur paysager sont remplies par au moins 0,8 équivalent temps plein ou le Paysage régional s'engage à ce que cela soit le cas lors de l'année d'activité suivant l'année de l'agrément;

3° le Paysage régional a une vision, y compris des points d'action, concernant le développement qualitatif des actions paysagères;

4° le Paysage régional s'engage à ce qu'un délégué de l'agence puisse assister aux réunions du conseil d'administration en tant membre à voix consultative.

Art. 3. § 1^{er}. Une demande d'agrément est introduite par envoi sécurisé auprès de l'agence avant le 1^{er} juin de l'année en cours.

§ 2. Le dossier d'agrément comprend au moins les pièces suivantes :

1° un aperçu des membres du personnel du Paysage régional et leurs fonctions;

2° une note de vision précisant comment les actions paysagères seront élaborées par le Paysage régional;

3° un aperçu des membres du conseil d'administration et les rapports des réunions de l'exercice précédent;

4° les engagements, visés à l'article 2, 2° et 4°.

§ 3. L'agence examine si le dossier d'agrément est complet. Lorsqu'il est constaté que la demande est incomplète, l'agence demande des informations complémentaires au Paysage régional dans un délai de trente jours. Le Paysage régional complète son dossier dans un délai de trente jours. Sinon, la demande n'est pas prise en considération.

Dans un délai de soixante jours, à compter à partir de la date de réception de la demande ou de réception des informations complémentaires, l'agence émet un avis motivé concernant la demande au Ministre.

§ 4. Sur la base de cet avis, le Ministre prend une décision d'agrément ou de refus d'agrément et communique cette décision dans un délai de cinq mois après la date de réception de la demande ou de réception des informations complémentaires au Paysage régional. Un refus d'agrément est motivé.

A défaut de décision relative à la demande d'agrément dans un délai de cinq mois après la date de réception de la demande ou de réception des informations complémentaires, le Paysage régional peut envoyer une réclamation. Lorsqu'aucune décision n'est prise après l'expiration du 45^e jour après l'envoi de la réclamation, la demande est réputée approuvée.

§ 5. Un Paysage régional peut être subventionné à partir du 1^{er} janvier de l'année calendaire suivant l'année de l'agrément des actions paysagères.

Art. 4. Afin de maintenir l'agrément des actions paysagères, un Paysage régional doit répondre aux critères suivants :

1° le Paysage régional remplit les conditions, visées à l'article 2;

2° le Paysage régional organise annuellement des activités propres en matière d'actions paysagères ou le Paysage régional les soutient activement;

3° le Paysage régional établit annuellement une note d'accords et fait rapport sur son exécution dans le rapport annuel, visé à l'article 9;

4° le Paysage régional tient une comptabilité, dans laquelle l'affectation de la subvention est contrôlable. Les comptes sont vérifiés annuellement par un expert-comptable agréé, qui en fait rapport à l'assemblée générale. Ce rapport est annexé au rapport annuel, visé à l'article 9;

5° Pour l'exécution des actions paysagères, le Paysage régional fait le plus possible appel aux entreprises de l'économie sociale.

Art. 5. L'agence est chargée de l'évaluation générale, du suivi et du contrôle des actions paysagères ainsi que des activités des Paysages régionaux.

L'agence établit annuellement un rapport d'évaluation, dans lequel il est indiqué dans quelle mesure le Paysage régional remplit sa fonction et répond aux critères, visés à l'article 4. Ce rapport d'évaluation est transmis au Ministre avec le rapport annuel avant le 15 août de chaque année calendaire. Sur la base du rapport d'évaluation, le Ministre peut donner des recommandations ou peut évaluer le Paysage régional de façon négative.

Art. 6. § 1^{er}. L'agrément vaut jusqu'à ce qu'il soit retiré par le Ministre.

Le Ministre décide de retirer l'agrément des actions paysagères d'un Paysage régional lorsqu'un ou plusieurs des cas suivants se produisent :

1° l'agrément a été obtenu sur la base de fausses déclarations et de faux documents;

2° le Paysage régional ne répond pas aux dispositions et aux conditions, visées au présent arrêté;

3° le Paysage régional a été évalué de façon négative par le Ministre pendant deux années consécutives.

Le Paysage régional en question est informé de cette décision par l'agence dans un délai de soixante jours.

§ 2. Le Paysage régional en question n'a pas droit à une allocation pour l'année calendaire dans laquelle l'agrément est retiré et est tenu de rembourser immédiatement l'allocation déjà payée de l'année calendaire en cours, conformément à l'article 57, alinéa premier, 1°, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 1^{er} juillet 1991.

CHAPITRE 3. — *Mission et organisation des actions paysagères de Paysages régionaux*

Art. 7. Le Paysage régional prend des propres initiatives en matière d'actions paysagères. En outre, le Paysage régional soutient des initiatives de participants au partenariat ou de tiers ou coopère avec eux.

Art. 8. L'animateur paysager coordonne les actions paysagères et est responsable des tâches suivantes :

1° l'établissement d'une note d'accords annuelle et le rapportage sur son exécution;

2° l'organisation et l'accompagnement des actions de l'équipe paysagère, plus particulièrement la mise sur pied de projets d'un Paysage régional en vue de la protection générale des sites ruraux;

3° l'élargissement de l'assise par le biais d'éducation et de sensibilisation;

4° la prospection, traduction et promotion pour une meilleure utilisation des instruments de gestion fixés par le décret, y compris l'encouragement ou l'accompagnement de la création de commissions de gestion paysagère et l'établissement de plans de gestion paysagère;

5° le développement d'un réseau local;

6° la documentation et l'information des habitants ou des visiteurs de la zone d'action.

Les tâches de l'animateur paysager sont spécifiées dans la note d'accords annuelle.

Art. 9. Tous les ans, le Paysage régional introduit une note d'accords signée comprenant le budget et un rapport annuel avec le décompte de l'exercice écoulé auprès de l'agence avant le 1^{er} mars. Toutes les pièces justificatives utiles sont ajoutées.

La note d'accords fixe un certain nombre de projets, de points importants et d'objectifs au début de l'année d'activité. La note d'accords comprend un planning concret et fixe les résultats à obtenir pendant l'année d'activité.

Dans le rapport annuel, le Paysage régional fait rapport sur les activités exécutées et les contributions concrètes qui ont été fournies pendant l'année d'activité écoulée dans le cadre de la protection générale des sites ruraux. Le rapport annuel réfère à la note d'accords de la même année d'activité.

CHAPITRE 4. — *Le subventionnement des actions paysagères de Paysages régionaux*

Art. 10. § 1^{er}. Dans les limites des crédits budgétaires, le Gouvernement flamand peut, annuellement, mettre des moyens financiers à disposition pour soutenir les actions paysagères de Paysages régionaux, agréées conformément au chapitre 2. La subvention comprend tant des moyens de personnel, de fonctionnement que de projet.

§ 2. Le montant annuel de la subvention est lié à la superficie des zones-vestiges et des lieux d'ancrage, tels que repris à l'atlas des sites fixé pour la zone d'action du Paysage régional le 1^{er} juin précédant l'année à laquelle la subvention a trait. Dans l'attente d'une première fixation de l'atlas des sites, la version de 2001 est utilisée.

La subvention de base annuelle s'élève au moins à 90.000 euros.

La subvention annuelle est majorée d'un bonus de 5.000 euros par tranche entière de 5 000 ha de zones-vestiges et de lieux d'ancrage. Les superficies chevauchantes de zones-vestiges et de lieux d'ancrage ne sont comptées qu'une seule fois.

§ 3. Les moyens de personnel comprennent les frais salariaux réels de l'animateur paysager. Les moyens de fonctionnement s'élèvent au maximum à 8.725 euros. La constitution de réserves est exclue.

Les moyens de projet s'élèvent au maximum à 70 % des frais de projet attestés.

Art. 11. § 1^{er}. Pour le paiement de la subvention annuelle, des acomptes peuvent être fournis sur la demande du Paysage régional.

§ 2. Les acomptes sont mis en paiement comme suit :

1° un premier acompte de 50 % après la présentation de la note d'accords annuelle et le budget, visés à l'article 9;

2° un deuxième acompte de 30 % après la présentation des pièces justificatives utiles pour au moins 50 % de la subvention, se composant au moins de bordereaux des salaires et de bons de commande signés ou de factures pour les frais de fonctionnement ou de projet.

§ 3. Le solde est payé après l'approbation par le Ministre ou par son délégué des bordereaux des salaires, des factures signées pour les frais de projet et du rapport d'évaluation, visé à l'article 5, alinéa deux, démontrant que les résultats, visés à la note d'accords, ont été atteints.

Lorsqu'à titre d'acompte, un montant plus élevé a déjà été payé, le montant payé en trop doit être remboursé.

Art. 12. § 1^{er}. Par l'introduction d'une demande de subvention, le Paysage régional s'engage à respecter les conditions générales concernant la nature des actions subventionnables.

Le Ministre flamand chargé du patrimoine immobilier fixe ces conditions générales.

§ 2. Une demande de subvention pour les actions paysagères est introduite auprès de l'agence par envoi sécurisé, accompagnée des pièces justificatives utiles.

La demande de paiement des acomptes, visés à l'article 11, est introduite avant la fin de l'année d'activité. L'année d'activité court du 1^{er} janvier au 31 décembre inclus.

La demande de paiement du solde final, visé à l'article 11, peut être introduite jusqu'au 1^{er} mars inclus de l'année d'activité suivante.

§ 3. Le dossier de demande de la subvention, de l'acompte et du solde comprend les documents utiles en exemplaire unique ainsi que la facture et la créance annexées et certifiées sincères et véritables.

L'agence détermine les modalités de l'introduction de la demande. Elle le fait au plus tard le 1^{er} décembre de l'année précédant l'année pour laquelle une demande est introduite. L'agence peut imposer un modèle de dossier de demande.

CHAPITRE 5. — *Dispositions finales*

Art. 13. A partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté, les Paysages régionaux agréés provisoirement ou définitivement le 1^{er} janvier 2010, conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 établissant les règles de l'agrément provisoire et définitif des paysages régionaux, sont exemptés de l'introduction d'une demande d'agrément des actions paysagères et sont censés être agréés, en vertu de l'article 2.

Art. 14. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Art. 15. Le Ministre flamand ayant le patrimoine immobilier dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 janvier 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique,
du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 527

[C — 2011/35124]

21 JANUARI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2000 houdende vaststelling van de voorwaarden van toekenning van een persoonlijke-assistentiebudget aan personen met een handicap

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 8, 3°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2000 houdende vaststelling van de voorwaarden van toekenning van een persoonlijke-assistentiebudget aan personen met een handicap;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 27 oktober 2010;

Gelet op advies nr. 48.929/1 van de Raad van State, gegeven op 2 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2000 houdende vaststelling van de voorwaarden van toekenning van een persoonlijke-assistentiebudget aan personen met een handicap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 18 juli 2003 en 18 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « en 17, § 2, » opgeheven;

2° in het eerste lid wordt de formule « $\frac{(\text{basisbedrag} \times \text{G-index december } 20..)}{\text{G-index december } 2000}$ »

vervangen door de formule

« bedrag van het jaar x = $\frac{(\text{bedrag van het jaar } x-1 \times \text{G-index december jaar } x-1)}{\text{G-index december jaar } x-2}$ »

3° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt : « Als het overeenkomstig het eerste lid berekende bedrag van het jaar x lager is dan het bedrag van het jaar x-1, wordt de aanpassing van de bedragen, vermeld in het eerste lid, niet toegepast, maar verrekend met de volgende indexaanpassing. In dat geval worden de bedragen, vermeld in het eerste lid, van dat volgende jaar aangepast, rekening houdend met het feit dat de noemer van de breuk gevormd wordt door de noemer die gebruikt wordt voor de berekening van de bedragen van het voorgaande jaar. »;

4° in het bestaande derde lid, dat het vierde lid wordt, wordt het woord « tweede » vervangen door het woord « derde ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 januari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

 TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 527

[C — 2011/35124]

21 JANVIER 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2000 établissant les conditions d'octroi d'un budget d'assistance personnelle aux personnes handicapées

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment l'article 8, 3°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2000 établissant les conditions d'octroi d'un budget d'assistance personnel aux personnes handicapées;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 27 octobre 2010;

Vu l'avis n° 48 929/1 du Conseil d'Etat, donné le 2 décembre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2000 établissant les conditions d'octroi d'un budget d'assistance personnelle aux personnes handicapées, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 18 juillet 2003 et 18 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° au premier alinéa les mots « et 17, § 2, » sont supprimés;

2° au premier alinéa la formule « $\frac{(\text{montant de base} \times \text{indice G décembre 20..})}{\text{indice G décembre 2000}}$ »

est remplacée par la formule

« montant de l'année x = $\frac{(\text{montant de l'année x-1} \times \text{indice G décembre de l'année x-1})}{\text{indice G décembre de l'année x-2}}$ »

3° il est inséré un alinéa entre les premier et deuxième alinéas, rédigé comme suit : « Si le montant de l'année x calculé conformément au premier alinéa est inférieur au montant de l'année x-1, l'adaptation des montants, visés au premier alinéa, n'est pas appliquée mais réglée lors de l'indexation suivante. Dans ce cas, les montants, visés au premier alinéa, de cette année suivante sont adaptés, en tenant compte du fait que le dénominateur de la fraction est constitué par le dénominateur qui est utilisé pour le calcul des montants de l'année précédente. »;

4° dans le troisième alinéa existant, qui devient le quatrième alinéa, le mot « deuxième » est remplacé par le mot « troisième ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2010.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 janvier 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 528

[2011/200686]

3 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant création d'un comité de concertation de base pour la société anonyme de droit public "Société de Développement de Liège-Guillemins"

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 83, § 3, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats relevant de ces autorités, notamment l'article 10, § 1^{er}, modifié par la loi du 19 juillet 1983;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 34, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, l'article 38, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007 et l'article 97bis, inséré par l'arrêté royal du 2 août 1990 et modifié par l'arrêté royal du 8 mai 2001;

Vu le décret du 30 avril 2009 portant création de la société anonyme de droit public "Société de Développement de Liège-Guillemins";

Vu l'avis du Comité supérieur de concertation du 7 octobre 2010;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Un Comité de concertation de base est créé pour la société anonyme de droit public "Société de Développement de Liège-Guillemins".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 février 2011.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 528

[2011/200686]

3. FEBRUAR 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gründung eines Basiskonzertierungsausschusses für die Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts "Société de Développement de Liège-Guillemins" (Gesellschaft zur Entwicklung von Liège-Guillemins)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 83 § 3 in seiner durch das Sondergesetz vom 16. Juli 1993 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die diesen Behörden untergeordnet sind, insbesondere des Artikels 10 § 1 abgeändert durch das Gesetz vom 19. Juli 1983;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 zur Ausführung des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die diesen Behörden untergeordnet sind, insbesondere des Artikels 34, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 20. Dezember 2007, des Artikels 38 abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 20. Dezember 2007 und des Artikels 97bis, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 2. August 1990 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 8. Mai 2001;

Aufgrund des Dekrets vom 30. April 2009 zur Gründung der Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts "Société de Développement de Liège-Guillemins";

Aufgrund des Gutachtens des "Comité supérieur de concertation de la Région wallonne" (Hoher Konzertierungsausschuss der Wallonischen Region) vom 7. Oktober 2010;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Ein Basiskonzertierungsausschuss wird für die Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts "Société de Développement de Liège-Guillemins" gegründet.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 3. Februar 2011

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 528

[2011/200686]

3 FEBRUARI 2011. — Besluit van Waalse Regering tot oprichting van een basisoverlegcomité voor de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Société de Développement de Liège-Guillemins"

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 83, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 10, § 1, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 34, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, op artikel 38, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, en op artikel 97bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 mei 2001;

Gelet op het decreet van 30 april 2009 houdende oprichting van de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Société de Développement de Liège-Guillemins";

Gelet op het advies van het Hoger overlegcomité van 7 oktober 2010;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een basisoverlegcomité opgericht voor de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Société de Développement de Liège-Guillemins".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 3 februari 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 529

[2011/200687]

3 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant création d'un comité de concertation de base pour la société anonyme de droit public "Le Circuit de Spa-Francorchamps"

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 83, § 3, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats relevant de ces autorités, notamment l'article 10, § 1^{er}, modifié par la loi du 19 juillet 1983;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 34, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007, l'article 38, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007 et l'article 97bis, inséré par l'arrêté royal du 2 août 1990 et modifié par l'arrêté royal du 8 mai 2001;

Vu le décret du 5 décembre 2008 portant création de la société anonyme de droit public "Le Circuit de Spa-Francorchamps";

Vu l'avis du Comité supérieur de concertation du 7 octobre 2010;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Un comité de concertation de base est créé pour la société anonyme de droit public "Le Circuit de Spa-Francorchamps".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 février 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 529

[2011/200687]

3. FEBRUAR 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gründung eines Basiskonzertierungsausschusses für die öffentlich-rechtliche Aktiengesellschaft "Le Circuit de Spa-Francorchamps"

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 83 § 3 in seiner durch das Sondergesetz vom 16. Juli 1993 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die diesen Behörden untergeordnet sind, insbesondere des Artikels 10 § 1 abgeändert durch das Gesetz vom 19. Juli 1983;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 zur Ausführung des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Organisation der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die diesen Behörden untergeordnet sind, insbesondere des Artikels 34, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 20. Dezember 2007, des Artikels 38, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 20. Dezember 2007 und des Artikels 97bis, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 2. August 1990 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 8. Mai 2001;

Aufgrund des Dekrets vom 5. Dezember 2008 zur Gründung der öffentlich-rechtlichen Aktiengesellschaft "Le Circuit de Spa-Francorchamps";

Aufgrund des Gutachtens des "Comité supérieur de concertation de la Région wallonne" (Hoher Konzertierungsausschuss der Wallonischen Region) vom 7. Oktober 2010;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Ein Basiskonzertierungsausschuss wird für die öffentlich-rechtliche Aktiengesellschaft "Le Circuit de Spa-Francorchamps" gegründet.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 3. Februar 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 529

[2011/200687]

3 FEBRUARI 2011. — Besluit van Waalse Regering tot oprichting van een basisoverlegcomité voor de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Le Circuit de Spa-Francorchamps"

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 83, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 10, § 1, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 34, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, op artikel 38, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007, en op artikel 97bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 mei 2001;

Gelet op het decreet van 5 april 2008 houdende oprichting van de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Le Circuit de Spa-Francorchamps";

Gelet op het advies van het Hoger overlegcomité van 7 oktober 2010;

Op de voordracht van de minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een basisoverlegcomité opgericht voor de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Le Circuit de Spa-Francorchamps".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 februari 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 530

[2011/200688]

27 JANVIER 2011. — Arrêté ministériel portant application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif à la mesure d'aide encourageant la participation des agriculteurs aux régimes de qualité alimentaire dans le cadre du programme de développement rural

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif à une mesure d'aide encourageant la participation des agriculteurs aux régimes de qualité alimentaire dans le cadre du programme de développement rural,

Arrête :

Article 1^{er}. Les régimes de qualité alimentaire éligibles à l'aide octroyée en application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif à la mesure d'aide encourageant la participation des agriculteurs aux régimes de qualité alimentaire dans le cadre du programme de développement rural sont repris en annexe du présent arrêté pour l'année d'application 2010.

Art. 2. En application de l'article 11 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 précité, le montant de référence fixé pour chaque régime de qualité alimentaire éligible à l'aide est repris en annexe du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Namur, le 27 janvier 2011.

B. LUTGEN

ANNEXE

Régime de qualité alimentaire	Montant de référence
"Production intégrée de fruits à pépins" - Pour une exploitation dont la superficie est :	
- inférieure ou égale à 3 ha	€ 340,00
- supérieure à 3 ha et inférieure à 5 ha	€ 360,00
- supérieure ou égale à 5 ha et inférieure à 10 ha	€ 455,00
- supérieure ou égale à 10 ha et inférieure à 15 ha	€ 560,00
- supérieure ou égale à 15 ha et inférieure à 20 ha	€ 650,00
- supérieure ou égale à 20 ha et inférieure à 30 ha	€ 730,00
- supérieure ou égale à 30 ha	€ 800,00
"Le Porc plein air"	
• sans production d'aliments à la ferme	€ 583,88
• avec production d'aliments à la ferme	€ 647,88
"Pass'por"	€ 430,43
"Porc du Pays de Herve"	€ 532,46
"Porc fermier de Wallonie"	
• sans production d'aliments à la ferme	€ 583,88
• avec production d'aliments à la ferme	€ 647,88
"Côtes de Sambre et Meuse"	€ 35,00
"Vin de pays des Jardins de Wallonie"	€ 35,00
"Vin mousseux de qualité de Wallonie"	€ 35,00
"Crémant de Wallonie"	€ 35,00

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 27 janvier 2011 portant application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif à la mesure d'aide encourageant la participation des agriculteurs aux régimes de qualité alimentaire dans le cadre du programme de développement rural.

Namur, le 27 janvier 2011.

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 530

[2011/200688]

27. JANUAR 2011 — Ministerialerlass zur Durchführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über eine Beihilfemaßnahme zur Förderung der Beteiligung der Landwirte an Lebensmittelqualitätsregelungen im Rahmen des Programms für ländliche Entwicklung

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2009 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2009 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Regierungsurkunden, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 2010 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über eine Beihilfemaßnahme zur Förderung der Beteiligung der Landwirte an Lebensmittelqualitätsregelungen im Rahmen des Programms für ländliche Entwicklung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Lebensmittelqualitätsregelungen, die in Anwendung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über eine Beihilfemaßnahme zur Förderung der Beteiligung der Landwirte an Lebensmittelqualitätsregelungen im Rahmen des Programms für ländliche Entwicklung beihilfefähig sind, werden für das Anwendungsjahr 2010 in der Anlage zu dem vorliegenden Erlass angeführt.

Art. 2 - In Anwendung von Artikel 11 des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 wird der für jede beihilfefähige Lebensmittelqualitätsregelung festgelegte Referenzbetrag in der Anlage zu dem vorliegenden Erlass festgelegt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird am 1. Januar 2011 wirksam.

Namur, den 27. Januar 2011

B. LUTGEN

ANLAGE

Lebensmittelqualitätsregelung	Referenzbetrag
"Integrierte Produktionsmethode bei Kernobst" - Für einen Betrieb mit einer Fläche von:	
- höchstens 3 ha	€ 340,00
- mehr als 3 ha und weniger als 5 ha	€ 360,00
- wenigstens 5 ha und weniger als 10 ha	€ 455,00
- wenigstens 10 ha und weniger als 15 ha	€ 560,00
- wenigstens 15 ha und weniger als 20 ha	€ 650,00
- wenigstens 20 ha und weniger als 30 ha	€ 730,00
- wenigstens 30 ha	€ 800,00
Die Qualitätsbezeichnung "Le Porc plein air"	
• ohne Produktion von Futtermitteln auf dem Hof	€ 583,88
• mit Produktion von Futtermitteln auf dem Hof	€ 647,88
Die Qualitätsbezeichnung "Pass'por"	€ 430,43
Die Qualitätsbezeichnung "Porc du Pays de Herve"	€ 532,46
Die Qualitätsbezeichnung "Porc fermier de Wallonie"	
• ohne Produktion von Futtermitteln auf dem Hof	€ 583,88
• mit Produktion von Futtermitteln auf dem Hof	€ 647,88
Die Qualitätsbezeichnung "Côtes de Sambre et Meuse"	€ 35,00
Die Qualitätsbezeichnung "Vin de pays des Jardins de Wallonie"	€ 35,00
Die Qualitätsbezeichnung "Vin mousseux de qualité de Wallonie"	€ 35,00
Die Qualitätsbezeichnung "Crémant de Wallonie"	€ 35,00

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 27. Januar 2011 zur Durchführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über eine Beihilfemaßnahme zur Förderung der Beteiligung der Landwirte an Lebensmittelqualitätsregelungen im Rahmen des Programms für ländliche Entwicklung beigefügt zu werden.

Namur, den 27. Januar 2011

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 530

[2011/200688]

27 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit houdende toepassing van het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende een steunmaatregel waarbij de landbouwers ertoe aangezet worden deel te nemen aan de voedselkwaliteitsregelingen in het kader van het programma voor plattelandontwikkeling

De Minister van Landbouw,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2009 tot regeling van de werking van de Regering;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 augustus 2009 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 2010;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende een steunmaatregel waarbij de landbouwers ertoe aangezet worden deel te nemen aan de voedselkwaliteitsregelingen in het kader van het programma voor plattelandontwikkeling,

Besluit :

Artikel 1. De voedselkwaliteitsregelingen die in aanmerking komen voor de verleende steun overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende een steunmaatregel waarbij de landbouwers ertoe aangezet worden deel te nemen aan de voedselkwaliteitsregelingen in het kader van het programma voor plattelandontwikkeling zijn opgenomen in bijlage van dit besluit voor het toepassingsjaar 2010.

Art. 2. Overeenkomstig artikel 11 van het voornoemd besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 wordt het vastgestelde referentiebedrag voor elk voedselkwaliteitsregeling die in aanmerking komt voor de steun, vermeld in de bijlage van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

Namen, 27 januari 2011.

B. LUTGEN

BIJLAGE

Voedselkwaliteitsregeling	Referentiebedrag
"Geïntegreerde productie van pitfruit" - Voor een bedrijf met een oppervlakte :	
- kleiner of gelijk aan 3 ha	€ 340,00
- groter dan 3 ha en kleiner dan 5 ha	€ 360,00
- groter of gelijk aan 5 ha en kleiner dan 10 ha	€ 455,00
- groter of gelijk aan 10 ha en kleiner dan 15 ha	€ 560,00
- groter of gelijk aan 15 ha en kleiner dan 20 ha	€ 650,00
- groter of gelijk aan 20 ha en kleiner dan 30 ha	€ 730,00
- groter of gelijk aan 30 ha	€ 800,00
"Le Porc plein air"	
• zonder productie van voeders op de boerderij	€ 583,88
• met productie van voeders op de boerderij	€ 647,88
"Pass'por"	€ 430,43
"Porc du pays de Herve"	€ 532,46
"Porc fermier de Wallonie"	
• zonder productie van voeders op de boerderij	€ 583,88
• met productie van voeders op de boerderij	€ 647,88
"Côtes de Sambre et Meuse"	€ 35,00
"Vin de pays des Jardins de Wallonie"	€ 35,00
"Vin mousseux de qualité de Wallonie"	€ 35,00
"Crémant de Wallonie"	€ 35,00

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 27 januari 2011 houdende toepassing van het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende een steunmaatregel waarbij de landbouwers ertoe aangezet worden deel te nemen aan de voedselkwaliteitsregelingen in het kader van het programma voor plattelandsontwikkeling.

Namen, 27 januari 2011.

B. LUTGEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 531

[C — 2011/31032]

29 OCTOBRE 2010. — Décret relatif à l'octroi de subventions pour l'achat ou la construction de bâtiments en vue de l'installation de centres de jour et centres d'hébergement, de logements accompagnés et de l'organisation de loisirs pour personnes handicapées pris en charge par les services d'accompagnement, ainsi que pour l'agrandissement, la transformation, les grosses réparations, l'amélioration de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, l'équipement et le premier ameublement de ces bâtiments

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. Le présent décret participe à la promotion d'une société qui assure l'inclusion sociale de la personne en situation de handicap.

Art. 3. Au sens du présent décret, il y a lieu d'entendre par :

1° centre de jour : centre constitué conformément aux dispositions de l'article 60 du décret du 4 mars 1999 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées pour remplir les missions définies à l'article 61 de ce décret;

2° centre d'hébergement : centre constitué conformément aux dispositions de l'article 65 du décret du 4 mars 1999 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées pour remplir les missions définies aux articles 66 et 67 de ce décret;

3° service d'accompagnement : service constitué conformément aux dispositions de l'article 44 du décret du 4 mars 1999 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées pour remplir les missions définies à l'article 45 de ce décret;

4° logement accompagné : mission annexe d'un service d'accompagnement telle que définie à l'article 10, § 1^{er}, 1° de l'arrêté 2007/1131 du Collège de la Commission communautaire française du 22 mai 2008 relatif à l'agrément et aux subventions accordés aux services d'accompagnement et aux services d'interprétation pour sourds;

5° organisation de loisirs : mission annexe d'un service d'accompagnement telle que définie à l'article 10, § 1^{er}, 3°, 4° et 6° de l'arrêté 2007/1131 du Collège de la Commission communautaire française du 22 mai 2008, tel que modifié;

6° catégorie C : catégorie telle que définie à l'article 34 de l'arrêté n° 2006/554 du Collège de la Commission communautaire française du 21 septembre 2006 relatif à l'agrément et aux subventions de centres de jour et des centres d'hébergement pour personnes handicapées;

7° rénovation lourde : rénovation lourde telle que définie à l'article 3, 5° de l'ordonnance du 7 juin 2007 relative à la performance énergétique et au climat intérieur des bâtiments;

8° standard basse énergie : basse énergie telle que définie par les vade-mecum 2007 et suivants avalisés par Bruxelles Environnement;

9° standard passif : passif tel que défini par les vade-mecum 2007 et suivants avalisés par Bruxelles Environnement;

10° subvention unique à l'investissement : toute subvention accordée conformément aux dispositions du présent décret, en tant qu'intervention unique en capital dans le coût de l'achat, de la construction, de l'agrandissement, de la transformation, des grosses réparations, de l'amélioration de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, de l'équipement de tout bâtiment destiné à être utilisé en centre de jour, centre d'hébergement, centre de logements accompagnés et centre destiné à l'organisation de loisirs pour personnes handicapées pris en charge par les services d'accompagnement, ainsi que le premier ameublement de ces bâtiments;

11° subvention périodique à l'utilisation : toute subvention accordée conformément aux dispositions du présent décret, en tant qu'intervention périodique récurrente en capital et en intérêts dans le coût et le financement de l'achat, de la construction, de l'agrandissement, de la transformation, des grosses réparations, de l'amélioration de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, de l'équipement de tout bâtiment destiné à être utilisé en centre de jour, centre d'hébergement, centre de logements accompagnés et centres destinés à l'organisation de loisirs pour personnes handicapées pris en charge par les services d'accompagnement, ainsi que le premier ameublement de ces bâtiments.

Art. 4. Dans les limites des crédits inscrits au budget de la Commission communautaire française, des subventions uniques à l'investissement et des subventions périodiques à l'utilisation sont octroyées à des associations sans but lucratif et à des fondations pour l'achat ou la construction de bâtiments en vue de l'installation de centres de jour et centres d'hébergement, de logements accompagnés et de centres destinés à l'organisation de loisirs pour personnes handicapées pris en charge par les services d'accompagnement, ainsi que pour l'agrandissement, la transformation, les grosses réparations, l'amélioration de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, l'équipement et le premier ameublement de ces bâtiments.

Les crédits disponibles sont affectés dans l'ordre de priorité suivant :

1° mise en conformité aux exigences de sécurité requises et cas de force majeure;

2° achèvement de chantiers en cours;

3° extension de capacité et création de nouveaux centres et services;

4° amélioration de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite et mise en conformité aux normes architecturales prévues par les législations régissant les agréments des centres et des services visés à l'article 2;

5° travaux de rénovation.

Art. 5. Le montant de la subvention est fixé à un taux d'intervention de :

- 60 % du prix d'achat du bâtiment ou du marché de travaux, de fournitures ou de services, pour autant que ce montant ne dépasse pas le maximum fixé par le Collège, lorsqu'il s'agit d'enfants handicapés.

- 80 % lorsqu'il s'agit de personnes adultes handicapées.

- 90 % pour :

1° des achats, travaux et fournitures dans la limite des mesures indispensables pour que le bâtiment déjà affecté à une destination reprise à l'article 2 et agréé par la Commission communautaire française puisse répondre de manière satisfaisante aux exigences de sécurité requises en la matière;

2° des achats, travaux et fournitures qui sont exigés au cours de la réalisation d'un projet de construction nouvelle, au cas où ce projet a fait l'objet d'une attestation du service régional d'incendie certifiant que les exigences de sécurité requises en la matière étaient respectées et qu'il apparaît toutefois par la suite que des achats, travaux et fournitures supplémentaires sont indispensables pour répondre à de nouvelles exigences de sécurité;

3° des achats, travaux et fournitures pour la création de nouvelles capacités en centre d'hébergement pour adultes et pour enfants ou en centre de jour pour adultes et enfants non scolarisés pour autant que le demandeur s'engage à accueillir un minimum de 75 % de personnes handicapées reprises en catégorie C. Le Collège fixe les modalités de restitution du trop perçu en cas de non respect de cet engagement.

Art. 6. Le Collège détermine les montants maximum subsidiables selon le type de centre ou de service visé à l'article 2.

Art. 7. L'octroi de la subvention est subordonné aux conditions suivantes :

1° le demandeur doit fournir un mémoire étayant sa demande. Le Collège en fixe le contenu en intégrant et explicitant les points suivants

a) la demande est centrée sur la personne.

b) la demande inclut les aspects architecturaux, les aides techniques et les aspects fonctionnels et organisationnels.

c) la demande vise à respecter la vie privée.

d) la demande vise à prévoir ou améliorer l'accessibilité des bâtiments aux personnes à mobilité réduite.

e) la demande vise à réduire la dépendance, vise l'indépendance, l'autonomie.

f) la demande vise à améliorer la sécurité.

g) la demande vise à favoriser l'intégration sociale; préparer à l'insertion dans la société.

h) la demande vise à améliorer la qualité de vie, le bien-être et le confort.

i) la demande vise à répondre aux normes en vigueur notamment celles en relation avec la protection du travail, le développement durable et l'utilisation rationnelle de l'énergie.

j) la demande vise à prendre en compte les handicaps évolutifs, l'involution, l'aggravation, la perte d'autonomie due à l'évolution des handicaps.

k) la demande vise à prendre en compte le vieillissement.

l) la demande vise à l'adéquation avec le projet collectif, le projet de service.

2° le demandeur doit fournir la preuve qu'il est capable de financer sa part du coût de l'investissement.

3° le demandeur qui sollicite une subvention pour acheter un bâtiment, de l'équipement ou du mobilier, ou pour effectuer des travaux, ne peut acheter le bâtiment, l'équipement ou le mobilier et ne peut entamer les travaux qu'après accord préalable du Collège.

4° le demandeur qui sollicite une subvention pour acheter, construire, agrandir ou transformer un bâtiment doit fournir un avis concernant l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite de ce bâtiment produit par une ASBL agréée par la Commission communautaire française.

5° le demandeur qui sollicite une subvention pour construire un bâtiment ou pour une rénovation lourde d'un bâtiment doit s'engager à répondre aux exigences du standard "basse énergie" ou du standard "passif".

6° le demandeur qui sollicite une subvention pour effectuer les travaux doit fournir la preuve qu'il est propriétaire du bâtiment ou titulaire d'un droit d'emphytéose sur celui-ci ou titulaire d'un droit de superficie sur le terrain de celui-ci.

7° le demandeur qui sollicite une subvention pour construire un bâtiment doit fournir la preuve qu'il est propriétaire du terrain à bâtir ou titulaire d'un droit d'emphytéose sur celui-ci pour une durée minimale de 33 ans à dater de la fin des travaux de construction ou titulaire d'un droit de superficie sur celui-ci pour une durée minimale de 33 ans à dater de la fin des travaux de construction.

Art. 8. Le demandeur :

1° ne peut modifier l'affectation des bâtiments pendant la durée de la période d'amortissement visée à l'article 8 sans l'autorisation préalable du Collège;

2° ne peut vendre sans autorisation préalable du Collège le bâtiment dont la construction ou l'achat a fait l'objet d'un subside et doit rembourser en cas d'aliénation de ce bâtiment avant l'expiration des délais d'amortissement fixés à l'article 8 la part non amortie du montant de la subvention, majorée de la plus-value éventuellement réalisée sur la partie du bâtiment ayant fait l'objet de la subvention en proportion de celle-ci;

3° ne peut vendre sans autorisation préalable du Collège le bâtiment dont la rénovation ou l'aménagement a fait l'objet d'un subside et doit rembourser en cas d'aliénation de ce bâtiment avant l'expiration du délai d'amortissement fixé à l'article 8 la part non amortie du montant de la subvention.

Art. 9. La durée d'amortissement des bâtiments acquis ou aménagés est fixée comme suit :

- 33 ans pour la construction d'un bâtiment;
- 33 ans pour l'achat d'un bâtiment;
- 10 ans pour la rénovation, l'aménagement et les grosses réparations;
- 5 ans pour l'équipement et le premier ameublement.

Art. 10. La procédure d'octroi de subventions à l'achat de bâtiments comporte deux étapes :

1° un accord de principe;

2° une décision définitive d'octroi de subvention comprenant la description des modalités de liquidation de celle-ci, sous forme, soit de subvention unique à l'investissement, soit de subvention périodique à l'utilisation.

La procédure d'octroi de subventions à la construction, l'extension, l'aménagement, la rénovation ou les grosses réparations de bâtiments ainsi que l'équipement et l'ameublement comporte cinq étapes :

1° un accord de principe;

2° un avant-projet;

3° un projet;

4° une décision définitive d'octroi de subvention comprenant la description des modalités de liquidation de celle-ci, sous forme soit de subvention unique à l'investissement, soit de subvention périodique à l'utilisation;

5° un compte final d'entreprise.

Le Collège détermine la procédure et les modalités d'octroi et de liquidation des subventions unique à l'investissement et périodique à l'utilisation pour l'achat et la construction, l'extension, l'aménagement, la rénovation ou les grosses réparations de bâtiments ainsi que l'équipement et l'ameublement.

Art. 11. Le Collège fixe les conditions et le contenu des avis et de certification d'accessibilité des bâtiments aux personnes à mobilité réduite.

Le Collège fixe les conditions d'atteinte des performances énergétiques de ce bâtiment.

Art. 12. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 4 juin 1969 relatif à l'intervention de l'Etat en matière de subvention aux administrations subordonnées, aux établissements d'utilité publique et aux associations sans but lucratif, pour la construction de homes pour handicapés adultes isolés, pour l'aménagement dans ce but d'établissements existants ainsi que pour leur équipement et leur mobilier d'installation modifié par les arrêtés royaux du 2 mai 1977 et du 15 avril 1977;

2° l'arrêté royal du 27 avril 1971 déterminant le taux et les conditions d'octroi des subventions allouées par l'Etat pour la construction, l'aménagement, l'agrandissement, la modernisation et l'équipement d'établissements spéciaux pour handicapés mentaux ou physiques modifié par les arrêtés royaux du 2 mai 1977 et du 15 avril 1977;

3° l'arrêté royal du 11 septembre 1974 relatif aux subventions de l'Etat pour l'achat et l'équipement de constructions existantes destinées à servir d'établissements pour handicapés modifié par les arrêtés royaux du 3 septembre 1975 et du 2 mai 1977;

4° l'arrêté royal du 3 juin 1971 déterminant le taux et les conditions d'octroi des subventions allouées par l'Etat pour la construction, l'aménagement, l'agrandissement, la modernisation et l'équipement de homes de court séjour pour handicapés mentaux ou physiques modifié par l'arrêté royal du 15 avril 1977;

5° les articles 63, 6° et 69, 5° du décret du 4 mars 1999 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées.

Art. 13. Les mesures d'exécution arrêtées en vertu des arrêtés royaux abrogés ci-avant restent en vigueur jusqu'au moment où elles seront abrogées par le Collège de la Commission communautaire française.

Art. 14. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011.

Bruxelles, le 29 octobre 2010.

La Présidente,

La Secrétaire,

Le Greffier,

Le Collège de la Commission communautaire française sanctionne et promulgue le décret relatif à l'octroi de subventions pour l'achat ou la construction de bâtiments en vue de l'installation de centres de jour et centres d'hébergement, de logements accompagnés et de l'organisation de loisirs pour personnes handicapées pris en charge par les services d'accompagnement, ainsi que pour l'agrandissement, la transformation, les grosses réparations, l'amélioration de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, l'équipement et le premier ameublement de ces bâtiments.

Ch. DOULKERIDIS,
Ministre-Président du Collège

Ch. PICQUE,
Membre du Collège

B. CEREXHE,
Membre du Collège

E. HUYTEBROECK,
Membre du Collège

E. KIR,
Membre du Collège

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 531

[C — 2011/31032]

29 OKTOBER 2010. — Decreet betreffende de toekenning van toelagen voor de aankoop of de bouw van gebouwen met het oog op de inrichting van dagcentra, verblijfscentra en centra voor begeleid wonen en de organisatie van vrijetijdsbesteding voor personen met een handicap door de begeleidingsdiensten evenals voor de uitbreiding, de verbouwing, de grote herstellingen, de verbetering van de toegankelijkheid voor personen met een beperkte mobiliteit, de uitrusting en de eerste meubilering van die gebouwen

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1. Dit decreet regelt, in toepassing van artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. Dit decreet draagt bij tot de bevordering van een samenleving die de sociale insluiting van personen in een handicapsituatie garandeert.

Art. 3. Voor de toepassing van dit decreet moet worden verstaan onder :

1° dagcentrum : centrum opgericht overeenkomstig de bepalingen van artikel 60 van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 maart 1999 betreffende de sociale integratie van gehandicapte personen en hun inschakeling in het arbeidsproces, om de onder artikel 61 van dat decreet omschreven opdrachten te vervullen;

2° verblijfscentrum : centrum opgericht overeenkomstig de bepalingen van artikel 65 van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 maart 1999 betreffende de sociale integratie van gehandicapte personen en hun inschakeling in het arbeidsproces, om de onder artikelen 66 en 67 van dat decreet omschreven opdrachten te vervullen;

3° begeleidingsdienst : dienst opgericht overeenkomstig de bepalingen van artikel 44 van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 maart 1999 betreffende de sociale integratie van gehandicapte personen en hun inschakeling in het arbeidsproces, om de onder artikel 45 van dat decreet omschreven opdrachten te vervullen;

4° begeleid wonen : aanvullende opdracht van een begeleidingsdienst zoals omschreven in artikel 10, § 1, 1° van het besluit 2007/1131 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 mei 2008 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor begeleiding en de diensten voor dovenvertolking;

5° organisatie van vrijetijdsbesteding : aanvullende opdracht van een begeleidingsdienst zoals omschreven in artikel 10, § 1, 3°, 4° en 6° van het besluit 2007/1131 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 mei 2008 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de diensten voor begeleiding en de diensten voor dovenvertolking, zoals gewijzigd;

6° categorie C : categorie zoals omschreven in artikel 34 van het besluit 2006/554 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 21 september 2006 betreffende de erkenning van en de subsidies aan dagcentra en verblijfscentra voor gehandicapte personen;

7° zware renovatie : renovatie zoals omschreven in artikel 3, 5° van de ordonnantie van 7 juni 2007 houdende de energieprestatie en het binnenklimaat van gebouwen;

8° lage-energiestandaard : lage-energiestandaard zoals omschreven in de door Leefmilieu Brussel goedgekeurde vademecums 2007 en volgende;

9° passiefstandaard : passiefstandaard zoals omschreven in de door Leefmilieu Brussel goedgekeurde vademecums 2007 en volgende;

10° eenmalige investeringstoelage : elke toelage toegekend overeenkomstig de bepalingen van dit decreet, als eenmalige tussenkomst, in de vorm van kapitaal, in de kostprijs van de aankoop of de bouw, de uitbreiding, de verbouwing, de grote herstellingen, de verbetering van de toegankelijkheid voor personen met een beperkte mobiliteit, de uitrusting en de eerste meubilering van elk gebouw dat bestemd is om te worden gebruikt als dagcentrum, verblijfscentrum, centrum voor begeleid wonen of centrum bestemd voor de organisatie van vrijetijdsbesteding voor personen met een handicap door de begeleidingsdiensten;

11° periodieke gebruikstoelage : elke toelage toegekend overeenkomstig de bepalingen van dit decreet, als periodiek terugkerende tussenkomst, in de vorm van kapitaal en in de vorm van interesten, in de kostprijs en de financiering van de aankoop of de bouw, de uitbreiding, de verbouwing, de grote herstellingen, de verbetering van de toegankelijkheid voor personen met een beperkte mobiliteit, de uitrusting en de eerste meubilering van elk gebouw dat bestemd is om te worden gebruikt als dagcentrum, verblijfscentrum, centrum voor begeleid wonen of centrum bestemd voor de organisatie van vrijetijdsbesteding voor personen met een handicap door de begeleidingsdiensten.

Art. 4. Binnen de grenzen van de kredieten die zijn ingeschreven in de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie, worden eenmalige investeringstoelagen en periodieke gebruikstoelagen toegekend aan verenigingen zonder winstgevoel en aan stichtingen voor de aankoop of de bouw van gebouwen met het oog op de inrichting als dagcentrum, verblijfscentrum, centrum voor begeleid wonen of centrum bestemd voor de organisatie van vrijetijdsbesteding voor personen met een handicap door de begeleidingsdiensten evenals voor de uitbreiding, de verbouwing, de grote herstellingen, de verbetering van de toegankelijkheid voor personen met een beperkte mobiliteit, de uitrusting en de eerste meubilering van die gebouwen.

De beschikbare kredieten worden besteed in de volgende orde van voorrang :

1° inovereenstemmingbrenging met de opgelegde veiligheidsvoorschriften en geval van overmacht;

2° voltooiing van bestaande werken;

3° uitbreiding van de capaciteit en oprichting van nieuwe centra en diensten;

4° verbetering van de toegankelijkheid voor personen met een beperkte mobiliteit en inovereenstemmingbrenging met de architecturale normen die zijn voorzien in de wetgeving die de erkenning regelt van de in artikel 2 bedoelde centra en diensten;

5° renovatiewerken.

Art. 5. Het toelagebedrag is vastgelegd op een tussenkomstpercentage van :

- 60 % van de aankoopprijs van het gebouw of van het bedrag van de opdracht van werken, leveringen of diensten, voor zover dit bedrag het door het College bepaalde maximumbedrag niet overschrijdt, in het geval van kinderen met een handicap.

- 80 % in het geval van volwassenen met een handicap.

- 90 % :

1° van de aankoopprijs of van het bedrag van de werken en leveringen binnen de grens van de onontbeerlijke maatregelen, opdat het gebouw dat al voor een in artikel 2 bedoelde bestemming wordt gebruikt en door de Franse Gemeenschapscommissie is erkend, op een bevredigende wijze zou kunnen voldoen aan de ter zake opgelegde veiligheidsvoorschriften;

2° van de aankoopprijs of van het bedrag van de werken en leveringen die zijn vereist tijdens de uitvoering van een nieuwbouwproject, in het geval dat de gewestelijke dienst voor brandbestrijding voor het project een attest heeft uitgereikt dat aantoonde dat de ter zake opgelegde veiligheidsvoorschriften zijn nageleefd, en dat evenwel vervolgens blijkt dat bijkomende aankopen, werken en leveringen nodig zijn om aan nieuwe veiligheidsvoorschriften te voldoen;

3° van de aankoopprijs of van het bedrag van de werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe capaciteit in verblijfscentra voor volwassenen en voor kinderen of in dagcentra voor volwassenen en niet-schoolgaande kinderen, voor zover de aanvrager zich ertoe verbindt om ten minste 75 % personen met een handicap van categorie C op te vangen. Het College bepaalt de modaliteiten van de teruggave van het te veel ontvangen bedrag in het geval van niet-naleving van deze verbintenissen.

Art. 6. Het College bepaalt de maximale betoelaagbare bedragen volgens het in artikel 2 bedoelde type centrum of dienst.

Art. 7. De toekenning van de toelage is ondergeschikt aan de volgende voorwaarden :

1° de aanvrager moet een verslag indienen ter ondersteuning van zijn aanvraag. Het Collège bepaalt de inhoud van dat verslag met de vermelding en de toelichting van de volgende punten :

- a) de aanvraag is gericht op de persoon;
- b) de aanvraag omvat de architecturale aspecten, de technische ondersteuning en de functionele en organisatorische aspecten;
- c) de aanvraag beoogt de naleving van het privéleven;
- d) de aanvraag beoogt de inrichting of de verbetering van de toegankelijkheid van de gebouwen voor personen met een beperkte mobiliteit;
- e) de aanvraag beoogt de vermindering van de afhankelijkheid en de bevordering van de onafhankelijkheid en de autonomie;
- f) de aanvraag beoogt de verbetering van de veiligheid;
- g) de aanvraag beoogt de bevordering van de sociale integratie en de voorbereiding op de inschakeling in de maatschappij;
- h) de aanvraag beoogt de verbetering van de levenskwaliteit, het welzijn en het comfort;
- i) de aanvraag boogt de tegemoetkoming aan de geldende normen, meer bepaald die in verband met de arbeidsbescherming, de duurzame ontwikkeling en het rationele energiegebruik;
- j) de aanvraag beoogt de inaanmerkingneming van evolutieve handicaps, involutie, verslechtering en verlies van autonomie ingevolge de evolutie van de handicap;
- k) de aanvraag beoogt de inaanmerkingneming van de veroudering;
- l) de aanvraag beoogt de afstemming op het collectieve project, het dienstproject;

2° de aanvrager moet het bewijs leveren dat hij in staat is zijn deel van de kostprijs van de investering te financieren;

3° de aanvrager die een toelage vraagt om een gebouw, uitrustingen of meubilair te kopen of om werken uit te voeren, mag het gebouw, de uitrustingen of het meubilair slechts kopen en mag de werken slechts aanvangen na de voorafgaande toestemming van het College;

4° de aanvrager die een toelage vraagt om een gebouw te kopen, op te trekken, uit te breiden of om te vormen, moet een advies voorleggen betreffende de toegankelijkheid van dat gebouw voor personen met een beperkte mobiliteit, opgesteld door een door de Franse Gemeenschapscommissie erkende VZW;

5° de aanvrager die een toelage vraagt om een gebouw op te trekken of om een gebouw grondig te renoveren, moet zich ertoe verbinden de vereisten van de lage-energiestandaard of van de passiefstandaard na te leven;

6° de aanvrager die een toelage vraagt om werken uit te voeren, moet het bewijs leveren dat hij de eigenaar is van het gebouw of houder van een erfpachtrecht op het gebouw of houder van een recht van opstal op de grond van het gebouw;

7° de aanvrager die een toelage vraagt om een gebouw op te trekken, moet het bewijs leveren dat hij de eigenaar is van de bouwgrond of houder van een erfpachtrecht op de grond voor een minimumtermijn van 33 jaar vanaf het einde van de bouwwerken, of houder van een recht van opstal op de grond voor een minimumtermijn van 33 jaar vanaf het einde van de bouwwerken.

Art. 8. De aanvrager :

1° mag de bestemming van de gebouwen niet wijzigen tijdens de in artikel 9 bedoelde afschrijvingstermijn zonder voorafgaande toestemming van het College;

2° mag het gebouw waarvan de constructie of de aankoop het voorwerp van een toelage is geweest, niet verkopen zonder voorafgaande toestemming van het College en moet in het geval van vervreemding van het gebouw voor het verstrijken van de in artikel 9 vastgestelde afschrijvingstermijn het niet-afgeschreven deel van de toelage terugbetalen, pro rata vermeerderd met de eventueel gerealiseerde meerwaarde op het deel van het gebouw dat het voorwerp is geweest van de toelage;

3° mag het gebouw waarvan de renovatie of de inrichting het voorwerp van een toelage is geweest, niet verkopen zonder voorafgaande toestemming van het College en moet in geval van vervreemding van dat gebouw voor het verstrijken van de in artikel 9 vastgestelde afschrijvingstermijn het niet-afgeschreven deel van het bedrag van de toelage terugbetalen.

Art. 9. De afschrijvingstermijn van de aangekochte of ingerichte gebouwen is vastgelegd als volgt :

- 33 jaar voor de constructie van een gebouw;
- 33 jaar voor de aankoop van een gebouw;
- 10 jaar voor de renovatie, de inrichting en de zware herstellingen;
- 5 jaar voor de uitrusting en de eerste meubilering.

Art. 10. De procedure voor de toekenning van de toelagen bij de aankoop van gebouwen verloopt in twee fasen :

1° een principeakkoord;

2° een definitieve beslissing van toekenning van de toelage, met de beschrijving van de uitbetalingsmodaliteiten van de toelage, in de vorm van hetzij een eenmalige investeringsstoelage, hetzij een periodieke gebruikstoelage.

De procedure voor de toekenning van de toelagen voor de bouw, de uitbreiding, de inrichting, de renovatie of de zware werken aan de gebouwen evenals de uitrusting en de meubilering verloopt in vijf fasen :

1° een principeakkoord;

2° een voorontwerp;

3° een ontwerp;

4° een definitieve beslissing van toekenning van de toelage, met de beschrijving van de uitbetalingsmodaliteiten van de toelage, in de vorm van hetzij een eenmalige investeringsstoelage, hetzij een periodieke gebruikstoelage.

5° een eindafrekening.

Het College bepaalt de procedure en de modaliteiten voor de toekenning en de uitbetaling van de eenmalige investeringsstoelagen en de periodieke gebruikstoelagen voor de aankoop en de bouw, de uitbreiding, de inrichting, de renovatie of de grote herstellingen van gebouwen evenals voor hun uitrusting en meubilering.

Art. 11. Het College bepaalt de voorwaarden en de inhoud van de adviezen en de certificatie van de toegankelijkheid van de gebouwen voor personen met een beperkte mobiliteit.

Het College bepaalt de voorwaarden voor het bereiken van de energieprestaties van het gebouw.

Art. 12. Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 4 juni 1969 betreffende de staatstussenkomst inzake toelagen aan ondergeschikte besturen, aan instellingen van openbaar nut en aan verenigingen zonder winstoogmerk, voor het bouwen van tehuizen voor alleenstaande volwassen gehandicapten, voor de aanpassing met dat doel van bestaande inrichtingen, alsmede voor hun uitrusting en eerste meubilering, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 2 mei 1977 en van 15 april 1977;

2° het koninklijk besluit van 27 april 1971 tot vaststelling van het percentage en de toekenningsvoorwaarden van de door de Staat verleende subsidies voor het bouwen, inrichten, uitbreiden, moderniseren en uitrusten van speciale inrichtingen voor intellectueel of fysisch gehandicapten, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 2 mei 1977 en van 15 april 1977;

3° het koninklijk besluit van 11 september 1974 houdende toekenning van staatstoelagen voor de aankoop en het uitrusten van bestaande gebouwen bestemd als inrichting voor gehandicapten, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 3 september 1975 en van 2 mei 1977;

4° het koninklijk besluit van 3 juni 1971 tot vaststelling van het percentage en de toekenningsvoorwaarden van de door de Staat verleende subsidies voor het bouwen, inrichten, uitbreiden, moderniseren en uitrusten van tehuizen voor kort verblijf voor mentaal of fysisch gehandicapten, gewijzigd door het koninklijk besluit van 15 april 1977;

5° de artikelen 63, 6° en 69, 5° van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 maart 1999 betreffende de sociale integratie van gehandicapte personen en hun inschakeling in het arbeidsproces.

Art. 13. De uitvoeringsmaatregelen die zijn vastgelegd krachtens de hierboven opgeheven koninklijke besluiten, blijven van kracht totdat zij worden opgeheven door het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 14. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2011.

Brussel, 29 oktober 2010.

de voorzitter,

de secretaris,

de griffier,

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie bekrachtigt het decreet betreffende de toekenning van toelagen voor de aankoop of de bouw van gebouwen met het oog op de inrichting van dagcentra, verblijfscentra en centra voor begeleid wonen en de organisatie van vrijetijdsbesteding voor personen met een handicap door de begeleidingsdiensten evenals voor de uitbreiding, de verbouwing, de grote herstellingen, de verbetering van de toegankelijkheid voor personen met een beperkte mobiliteit, de uitrusting en de eerste meubilering van die gebouwen.

Ch. DOULKERIDIS,
Minister-Voorzitter van het College

Ch. PICQUE,
Lid van het Collège

B. CEREXHE,
Lid van het Collège

E. HUYTEBROECK,
Lid van het Collège

E. KIR,
Lid van het Collège

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

[C – 2011/02010]

Décorations civiques

Par arrêtés royaux du 16 décembre 2010, la décoration civique est décernée aux agents désignés ci-après :

Pour 35 années de serviceLa Croix de 1^{re} classe :

M. COLMANT Serge
conseiller général
M. DAMAR Michel
secrétaire général
Mme DE BUCK Frieda
assistant administratif
Mme DE VRIES Claudette
conseiller
Mme DE WIT Marie-Louise
assistant administratif
Mme DIERCKX Maria
expert administratif
Mme GEEROMS Magda
assistant administratif
Mme LEJEUNE Françoise
administrateur général

La croix de 2^e classe :

Mme DE KEE Elfrida
collaborateur administratif
Mme DE ROUCK Marie-Paule
collaborateur administratif
Mme DOYEN Elysianne
collaborateur administratif
Mme SCHEIRLINCK Marie-Claire
collaborateur administratif
Mme VAN SEGHBROECK Ingrid
collaborateur administratif

Pour 25 années de serviceLa Médaille de 1^{re} classe :

Mme BEHEYDT Ghislaine
attaché
M. BOSSU Lucien
assistant administratif
Mme BURGUET Françoise
assistant administratif
Mme DECUBBER Tania
expert administratif
Mme DUPULTHYS Maggy
expert administratif
Mme DURANT Veronique
expert financier
Mme EXPEELS Martine
conseiller
Mme FONCK Dominique
expert administratif
Mme GOETHALS Kathy
expert administratif

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

[C – 2011/02010]

Burgerlijke eretekens

Bij koninklijke besluiten van 16 december 2010 wordt het burgerlijk ereteken aan de hierna vermelde ambtenaren toegekend :

Voor 35 jaar dienst

Het Kruis 1e klasse :

de heer COLMANT Serge
adviseur-generaal
de heer DAMAR Michel
secretaris-generaal
Mevr. DE BUCK Frieda
administratief assistent
Mevr. DE VRIES Claudette
adviseur
Mevr. DE WIT Marie-Louise
administratief assistent
Mevr. DIERCKX Maria
administratief deskundige
Mevr. GEEROMS Magda
administratief assistent
Mevr. LEJEUNE Françoise
administrateur-generaal

Het Kruis 2e klasse :

Mevr. DE KEE Elfrida
administratief medewerker
Mevr. DE ROUCK Marie-Paule
administratief medewerker
Mevr. DOYEN Elysianne
administratief medewerker
Mevr. SCHEIRLINCK Marie-Claire
administratief medewerker
Mevr. VAN SEGHBROECK Ingrid
administratief medewerker

Voor 25 jaar dienst

De Medaille 1e klasse :

Mevr. BEHEYDT Ghislaine
attaché
de heer BOSSU Lucien
administratief assistent
Mevr. BURGUET Françoise
administratief assistent
Mevr. DECUBBER Tania
administratief deskundige
Mevr. DUPULTHYS Maggy
administratief deskundige
Mevr. DURANT Veronique
financieel deskundige
Mevr. EXPEELS Martine
adviseur
Mevr. FONCK Dominique
administratief deskundige
Mevr. GOETHALS Kathy
administratief deskundige

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2011/15020]

Service extérieur. — Mutation. — Désignation

Par arrêté royal du 9 février 2011 est retiré l'arrêté royal du 6 juin 2010 déchargeant M. Alex VAN MEEUWEN de ses fonctions de Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Office des Nations unies, des Institutions spécialisées, de l'Organisation mondiale du Commerce et de la Conférence du Désarmement à Genève et l'adjoignant à l'Administration centrale du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement à partir du lendemain de son arrivée en Belgique.

Par arrêté royal du 9 février 2011, M. Alex VAN MEEUWEN est déchargé de ses fonctions de Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Office des Nations unies, des Institutions spécialisées, de l'Organisation mondiale du Commerce et de la Conférence du Désarmement à Genève et est adjoint à l'Administration centrale à partir du 31 janvier 2011.

M. VAN MEEUWEN est autorisé à porter le titre d'Ambassadeur pendant la durée de l'exercice de ses fonctions de Président de l'Autorité nationale de Sécurité.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2011/15020]

Buitenlandse Dienst. — Overplaatsing. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit van 9 februari 2011 wordt het koninklijk besluit van 6 juni 2010 ingetrokken waarbij de heer Alex VAN MEEUWEN ontheven wordt uit zijn functie van Permanent Vertegenwoordiger van België bij het Bureau van de Verenigde Naties, de Gespecialiseerde Instellingen, de Wereldhandelsorganisatie en de Ontwapeningsconferentie te Genève en toegevoegd wordt bij het Hoofdbestuur van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking vanaf de dag na zijn aankomst in België.

Bij koninklijk besluit van 9 februari 2011 wordt de heer Alex VAN MEEUWEN ontheven uit zijn functie van Permanent Vertegenwoordiger van België bij het Bureau van de Verenigde Naties, de Gespecialiseerde Instellingen, de Wereldhandelsorganisatie en de Ontwapeningsconferentie te Genève en toegevoegd wordt aan het Hoofdbestuur vanaf 31 januari 2011.

De heer VAN MEEUWEN wordt gemachtigd om de titel van Ambassadeur te voeren voor de duur van de uitoefening van zijn functie als Voorzitter van de Nationale Veiligheidsoverheid.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2011/00033]

Personnel. — Nominations

Par arrêtés royaux du 23 novembre 2010, Mme Sandrine Valent, Mme Françoise Siquet et Mme Linda Terren sont nommées en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1, au Service public fédéral Intérieur, Services régionaux, à partir du 1^{er} avril 2010.

Par arrêté royal du 23 novembre 2010, M. Manuel Schmitz est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral Intérieur, Services régionaux, à partir du 1^{er} avril 2010.

Par arrêté royal du 23 novembre 2010, M. Jean-Yves Deffrasne est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral Intérieur, Services régionaux, à partir du 16 mai 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2011/00033]

Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijke besluiten van 23 november 2010 worden Mevr. Sandrine Valent, Mevr. Françoise Siquet en Mevr. Linda Terren benoemd tot rijksambtenaar in klasse A1, bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Regionale Diensten met ingang van 1 april 2010.

Bij koninklijk besluit van 23 november 2010 wordt de heer Manuel Schmitz benoemd tot rijksambtenaar in klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Regionale Diensten, met ingang van 1 april 2010.

Bij koninklijk besluit van 23 november 2010 wordt de heer Jean-Yves Deffrasne benoemd tot rijksambtenaar in klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst binnenlandse Zaken, Regionale Diensten, met ingang van 16 mei 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00056]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière

Arrêté royal du 26 janvier 2011 déterminant la poursuite temporaire de certaines activités, précédemment exercées par Securitas SA, par Securitas Airport Services SA.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00056]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

Koninklijk besluit van 26 januari 2011 tot bepaling van de tijdelijke voortzetting van bepaalde activiteiten, voorheen uitgeoefend door Securitas NV, door Securitas Airport Services NV.

La demande du 17 décembre 2010 de l'entreprise Securitas Airport Services SA (BCE n° 0899475060), ayant son siège social à 1120 Bruxelles, Font Saint-Landry 3, de poursuivre, en vertu de l'article 4bis, § 2, de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, certaines activités autorisées de Securitas SA, est déclarée fondée aux conditions prévues à l'article 2.

L'autorisation est accordée à Securitas Airport Services SA de poursuivre l'activité consistant en la surveillance et la protection de transport de valeurs, à l'exclusion de toutes autres activités de gardiennage, avec l'autorisation de porter des armes lors de l'exercice de cette activité, comme précédemment compris dans l'autorisation accordée par Arrêté ministériel du 7 mai 2007 à l'entreprise Securitas SA.

La présente autorisation est valable jusqu'à la notification de la décision relative à la demande d'autorisation de l'entreprise Securitas Airport Services SA conformément à l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière.

L'exercice des activités de "surveillance et de protection de transport de valeurs" doit être effectué conformément à "l'arrêté royal du 7 avril 2003 réglant certaines méthodes de surveillance et de protection du transport de valeurs et relatif aux spécificités techniques des véhicules de transport de valeurs".

L'exercice armé des activités doit être effectué conformément à "l'arrêté royal du 17 novembre 2006 relatif aux armes utilisées par les entreprises, services, organismes et personnes visés par la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière".

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

De aanvraag van 17 december 2010 van de onderneming Securitas Airport Services NV (KBO nr. 0899475060), met maatschappelijke zetel te 1120 Brussel, Sint-Lendriksborre 3, om op grond van artikel 4bis, § 2 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bepaalde vergunde activiteiten van Securitas NV voort te zetten, gegrond te verklaren onder de in artikel 2 bepaalde voorwaarden.

Aan de onderneming Securitas Airport Services NV wordt aldus de toelating verleend om, met uitsluiting van alle andere bewakingsactiviteiten, de activiteit bestaande uit het toezicht op en bescherming bij het vervoer van waarden voort te zetten met de toestemming tot het dragen van wapens bij de uitoefening van deze bewakingsactiviteit, zoals voorheen begrepen in de vergunning toegekend bij ministerieel besluit van 7 mei 2007 aan de firma Securitas NV.

Onderhavige toelating geldt tot de notificatie van de beslissing aangaande de vergunningsaanvraag van de onderneming Securitas Airport Services NV, overeenkomstig artikel 2, § 1, van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid.

Het uitoefenen van de activiteiten van toezicht op en bescherming bij het vervoer van waarden dient conform het "koninklijk besluit van 7 april 2003 houdende regeling van bepaalde methodes bij het toezicht op en de bescherming bij het vervoer van waarden en betreffende de technische kenmerken van de voertuigen voor waardenvervoer" te geschieden.

Het gewapend uitoefenen van de activiteiten dient conform het "koninklijk besluit van 17 november 2006" betreffende de wapens die gebruikt worden door de ondernemingen, diensten, instellingen en personen bedoeld in de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid" te geschieden.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2011/14031]

27 JANVIER 2011. — Arrêté ministériel portant agrément d'un organisme qui dispense les cours de formation de conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au Premier Ministre,

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par route, par chemin de fer ou par voie navigable, l'article 1^{er}, modifié par les lois des 21 juin 1985, 28 juillet 1987 et 15 mai 2006 et l'article 3, modifié par la loi du 3 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 2003 relatif à la formation des conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que les matières radioactives, l'article 9, modifié par l'arrêté royal du 3 août 2007 et l'article 10;

Vu l'arrêté ministériel du 4 juillet 2003 relatif à la formation des conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréée pour dispenser les cours de formation des catégories I, II et IV pour les conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7 :

Promotrans Europe ASBL

rue des Dessus de Lives 2,

5101 Namur (Loyers).

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 janvier 2011.

E. SCHOUPE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2011/14031]

27 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van een instelling die opleidingscursussen verstrekt voor bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren

De Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de Eerste Minister,

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over de weg, de spoorweg of de waterweg, artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985, 28 juli 1987 en 15 mei 2006 en artikel 3, gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 2003 betreffende de opleiding van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan radioactieve stoffen over de weg vervoeren, artikel 9, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 augustus 2007 en artikel 10;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juli 2003 betreffende de opleiding van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren,

Besluit :

Artikel 1. Voor het verstrekken van de opleidingen van categorieën I, II en IV voor bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van klassen 1 en 7 over de weg vervoeren, wordt erkend :

Promotrans Europe ASBL

rue des Dessus de Lives 2,

5101 Namur (Loyers).

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 27 januari 2011.

E. SCHOUPE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2011/14024]

Mobilité et Sécurité routière. — Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire

Par application de l'article 73 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 modifié par l'arrêté royal du 8 mars 2006 relatif au permis de conduire, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément suivant :

- | | |
|---|---|
| 1. Numéro d'agrément de l'institution organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire | 1. Erkenningsnummer van de instelling die instaat voor de geneeskundige en psychologische onderzoeken i.k.v. het herstel van het recht tot sturen |
| 2. Date de l'agrément | 2. Erkenningsdatum |
| 3. Adresse | 3. Adres |
| 4. Dénomination commerciale | 4. Commerciële benaming |
| 1. VDI006-12 | |
| 2. 12/01/2011 | |
| 3. Stationsstraat 160, 2440 Geel (medische en psychologische onderzoeken) | |
| 4. Psyconsult VOF | |

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2011/14024]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen

Bij toepassing van het artikel 73 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998, gewijzigd door het koninklijk besluit van 8 maart 2006 betreffende het rijbewijs, heeft de Staatssecretaris van Mobiliteit volgende erkenning afgeleverd :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2011/14025]

Mobilité et Sécurité routière. — Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire

Par application de l'article 73 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 modifié par l'arrêté royal du 8 mars 2006 relatif au permis de conduire, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément suivant :

- | | |
|---|---|
| 1. Numéro d'agrément de l'institution organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire | 1. Erkenningsnummer van de instelling die instaat voor de geneeskundige en psychologische onderzoeken i.k.v. het herstel van het recht tot sturen |
| 2. Date de l'agrément | 2. Erkenningsdatum |
| 3. Adresse | 3. Adres |
| 4. Dénomination commerciale | 4. Commerciële benaming |
| 1. VDI009-01 | |
| 2. 12/01/2011 | |
| 3. Hoogstraat 42, 8531 Bavikhove (psychologisch onderzoek) | |
| 4. Psycho-Medisch Advies | |
| 1. VDI009-02 | |
| 2. 12/01/2011 | |
| 3. Vlietstraat 37, 8531 Bavikhove (medisch onderzoek) | |
| 4. Psycho-Medisch Advies | |
| 1. VDI009-03 | |
| 2. 12/01/2011 | |
| 3. Harelbekestraat 81, 8520 Kuurne (psychologisch onderzoek) | |
| 4. Psycho-Medisch Advies | |

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2011/14025]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen

Bij toepassing van het artikel 73 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998, gewijzigd door het koninklijk besluit van 8 maart 2006 betreffende het rijbewijs, heeft de Staatssecretaris van Mobiliteit volgende erkenning afgeleverd :

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09103]

4 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre d'une Commission de Défense sociale

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels, notamment l'article 12 instituant une Commission de Défense sociale auprès de chaque annexe psychiatrique;

Vu l'arrêté ministériel du 15 décembre 1930 instituant les commissions fonctionnant auprès des annexes psychiatriques des centres pénitentiaires,

Arrête :

Article unique. Est nommé en qualité de membre médecin suppléant à la Commission de Défense sociale de la prison de Forest, pour un terme qui commence le 1^{er} avril 2011 et qui prend fin le 31 août 2012 :

M. Jan COOTJANS.

Bruxelles, le 4 février 2011.

S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09103]

4 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van een Commissie tot Bescherming van de Maatschappij

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 1 juli 1964 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten, inzonderheid het artikel 12 dat bij elke psychiatrische afdeling een Commissie tot Bescherming van de Maatschappij instelt;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 december 1930 houdende oprichting van de commissies bij de psychiatrische annexen van de strafinrichtingen,

Besluit :

Enig artikel. Wordt benoemd als plaatsvervangend lid-geneesheer in de Commissie tot Bescherming van de Maatschappij bij de gevangenis te Vorst, voor een periode die een aanvang neemt op 1 april 2011 en die eindigt op 31 augustus 2012 :

De heer Jan COOTJANS.

Brussel, 4 februari 2011.

S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09086]

Services centraux. — Nomination

Par arrêté royal du 20 janvier 2011, Mme Margot BRUYNINCKX est nommée à titre définitif en qualité d'attaché dans le cadre linguistique néerlandais des Services centraux à partir du 1^{er} janvier 2011.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09086]

Centrale Diensten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 20 januari 2011, wordt Mevr. Margot BRUYNINCKX, met ingang van 1 januari 2011, in vast verband benoemd in hoedanigheid van attaché in het Nederlandse taalkader van de Centrale diensten.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09108]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêtés ministériels du 9 février 2011 :

— la demande d'association de M. van den Berg, A., notaire à la résidence de Seraing, et de Mme Canavesi, J., candidat-notaire, pour former l'association « Alain van den BERG & Julie CANAVESI », avec résidence à Seraing, est approuvée.

Mme Canavesi, J., est affectée en qualité de notaire associé à la résidence de Seraing;

— la demande d'association de Mme Gigot, G., notaire à la résidence de Walcourt, et de Mme Decuir, A., candidat-notaire, pour former l'association « Geneviève GIGOT & Armelle DECUIR », avec résidence à Walcourt, est approuvée.

Mme Decuir, A., est affectée en qualité de notaire associé à la résidence de Walcourt;

— la demande d'association de M. Brahy, P., notaire à la résidence de La Louvière, et de M. Bavier, S., candidat-notaire, pour former l'association « Pierre BRAHY & Sylvain BAVIER », avec résidence à La Louvière, est approuvée.

M. Bavier, S., est affecté en qualité de notaire associé à la résidence de La Louvière.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09108]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij ministeriële besluiten van 9 februari 2011 :

— is het verzoek tot associatie van de heer van den Berg, A., notaris ter standplaats Seraing, en van Mevr. Canavesi, J., kandidaat-notaris, om de associatie « Alain van den BERG & Julie CANAVESI », ter standplaats Seraing te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Canavesi, J., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Seraing;

— is het verzoek tot associatie van Mevr. Gigot, G., notaris ter standplaats Walcourt, en van Mevr. Decuir, A., kandidaat-notaris, om de associatie « Geneviève GIGOT & Armelle DECUIR », ter standplaats Walcourt te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Decuir, A., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Walcourt;

— is het verzoek tot associatie van de heer Brahy, P., notaris ter standplaats La Louvière, en van de heer Bavier, S., kandidaat-notaris, om de associatie « Pierre BRAHY & Sylvain BAVIER », ter standplaats La Louvière te vormen, goedgekeurd.

De heer Bavier, S., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats La Louvière.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2011/11058]

7 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, les articles 42, 45 et 46;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des Guichets d'Entreprises agréés, modifié par l'arrêté royal du 22 août 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 agréant en tant que Guichet d'Entreprises l'association sans but lucratif SECUREX GUICHET D'ENTREPRISES – GO-START, dont le siège social est établi avenue de Tervuren 43, à 1040 Bruxelles, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 8 mars 2010;

Vu la demande du 1^{er} décembre 2010, introduite par l'association sans but lucratif SECUREX GUICHET D'ENTREPRISES – GO-START, afin de modifier l'adresse de l'unité d'établissement établie Keizersplein 4, à 9300 Aalst,

Arrête :

Article unique. La liste des unités d'établissement de l'association sans but lucratif SECUREX GUICHET D'ENTREPRISES – GO-START, dont le siège social est établi avenue de Tervuren 43, à 1040 Bruxelles, mentionnée dans l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 et modifiée en dernier lieu le 8 mars 2010, est remplacée par la liste suivante :

Arbeidstraat 122, 9300 Aalst;
Capucienelaan 93A, 9300 Aalst;
Rue Henri Joseph Genesse 1, 1070 Anderlecht;
Frankrijklei 53-55, 2000 Antwerpen;
Bevrijdingslaan 37, 8000 Brugge;
Avenue de Tervuren 43, 1040 Bruxelles;
Square Saintelette 11-12, 1000 Bruxelles;
Herbesthaler Strasse 325, 4700 Eupen;
Verenigde Natieslaan 1, 9000 Gent;
Avenue Santos Dumont 5, 6041 Gosselies;
Prins Bisschopssingel 36, 3500 Hasselt;
Turnhoutsebaan 190, 2460 Kasterlee;
Conservatoriumplein 21, 8500 Kortrijk;
Avenue de la Closerie 2-16, 4000 Liège;
Boulevard André Delvaux 3, 7000 Mons;
Avenue Prince de Liège 95-99, 5100 Namur (Jambes);
Avenue Robert Schuman 1, 1400 Nivelles;
Beverstraat 39, 9700 Oudenaarde;
Ardooisesteenweg 115A, 8800 Roeselare;
Grote Markt 15, 9600 Ronse;
Rue Saint-Remacle 22/A, 4800 Verviers;
Avenue Einstein 16, 1300 Wavre.
Bruxelles, le 7 février 2011.

Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2011/11058]

7 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, de artikelen 42, 45 en 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende Ondernemingsloketten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 augustus 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 september 2008 tot erkenning als Ondernemingsloket van de vereniging zonder winstoogmerk SECUREX ONDERNEMINGSLOKET – GO-START, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1040 Brussel, Tervurenlaan 43, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 8 maart 2010;

Gelet op de aanvraag van 1 december 2010, ingediend door de vereniging zonder winstoogmerk SECUREX ONDERNEMINGSLOKET – GO-START, teneinde de vestigingseenheid gevestigd te 9300 Aalst, Keizersplein 4, te wijzigen,

Besluit :

Enig artikel. De lijst van de vestigingseenheden van de vereniging zonder winstoogmerk SECUREX ONDERNEMINGSLOKET – GO-START, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1040 Brussel, Tervurenlaan 43, vermeld in het ministerieel besluit van 9 september 2008 en laatst gewijzigd op 8 maart 2010, wordt vervangen als volgt :

Arbeidstraat 122, 9300 Aalst;
Capucienelaan 93A, 9300 Aalst;
Henri Joseph Genessestraat 1, 1070 Anderlecht;
Frankrijklei 53-55, 2000 Antwerpen;
Bevrijdingslaan 37, 8000 Brugge;
Tervurenlaan 43, 1040 Brussel;
Saintelettesquare 11-12, 1000 Brussel;
Herbesthaler Strasse 325, 4700 Eupen;
Verenigde Natieslaan 1, 9000 Gent;
Avenue Santos Dumont 5, 6041 Gosselies;
Prins Bisschopssingel 36, 3500 Hasselt;
Turnhoutsebaan 190, 2460 Kasterlee;
Conservatoriumplein 21, 8500 Kortrijk;
Avenue de la Closerie 2-16, 4000 Liège;
Boulevard André Delvaux 3, 7000 Mons;
Avenue Prince de Liège 95-99, 5100 Namur (Jambes);
Avenue Robert Schuman 1, 1400 Nivelles;
Beverstraat 39, 9700 Oudenaarde;
Ardooisesteenweg 115A, 8800 Roeselare;
Grote Markt 15, 9600 Ronse;
Rue Saint-Remacle 22/A, 4800 Verviers;
Avenue Einstein 16, 1300 Wavre;
Brussel, 7 februari 2011.

Mevr. S. LARUELLE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2011/35151]

28 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit tot hoogdringende onteigening ten algemenen nutte van onroerende goederen bestemd voor de uitvoering van twee gecontroleerde overstromingsgebieden in het stroomgebied van de Molenbeek nr. 5.160 te Geraardsbergen en Lierde door de Vlaamse Milieumaatschappij

Dossiernummer L 4690 O 0001 G

1) Geografische omschrijving :

De onteigening is voorzien op het grondgebied van de gemeenten Geraardsbergen en Lierde, langs de Molenbeek en de Ophasseltbeek. Het betreft de verwerving van gronden noodzakelijk voor het uitvoeren van twee gecontroleerde overstromingsgebieden.

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente Geraardsbergen, kadastraal bekend onder

Smeereb-VL, afdeling 9, sectie A, percelen 207, 206 en 204f, deel van de percelen 220, 219, 218, 217/02a, 217/02b, 217, 216, 215, 214, 213, 212/2, 212, 210, 209c, 208, 204d, 203e, 75f, 75e, 76a, 77b, 78c, 225c, 226a, 230a, 232, 264b, 265, 266 en 267 en

Ophasselt, afdeling 8, sectie A, percelen 397b, 398a, 398b, 397a deel van de percelen 396, 347e, 349b, 350a, 49a, 77a, 74b, 73a, ondergronds deel van de percelen 351c en 49a en

sectie B, perceel 136a en deel van het perceel 134b.

Gemeente Lierde, kadastraal bekend onder

Hemelveerdegem, afdeling 2, sectie A, perceel 505e en deel van de percelen 498a, 497a en 506d.

3) Reden van uitvaardigen van het besluit :

Er treden regelmatig wateroverlastproblemen op in de vallei van de Molenbeek (nr. 5.160) en meer specifiek in Geraardsbergen, in de deelgemeenten Zandbergen, Smeerebbe en Vloerzegem, waarbij ook woningen getroffen worden. Na een computerafvoerstudie werd besloten tot de aanleg van 3 gecontroleerde overloopgebieden, waarvan heden twee gerealiseerd zullen worden. De gronden die verworven worden, zijn absoluut noodzakelijk voor het uitvoeren van de werken, meer bepaald de zones waar de dijken en de constructies van de klepstuwen zullen gebouwd worden alsook de sedimentvang en de gronden nodig voor boscompensatie en de natuurcompensatie.

4) Bevoegde instantie :

Vlaamse Milieumaatschappij.

5) Plannen ter inzage bij :

Afdeling Operationeel Waterbeheer, hoofdbestuur, Koning Albert II-laan 20, 1000 Brussel.

Afdeling Operationeel Waterbeheer, buitendienst Gent, Elfjulistraat 43, 9000 Gent.

6) Wettelijke basis :

Wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemenen nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978, artikel 5 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemenen nutte.

7) Datum + bevoegde minister :

Het besluit dateert van 28 januari 2011. De bevoegde minister is de Vlaamse Minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur, Joke Schauvliege.

8) Beroep :

Iedere belanghebbende kan, binnen 60 dagen na kennisneming of bekendmaking, tegen dit besluit een beroep tot nietigverklaring indienen bij de Raad van State.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 april 2007).

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2011/35149]

**Provinciebestuur van Antwerpen
Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. — Gemeente Zandhoven: RUP De Hoven - 2e herziening**

Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 16 december 2010 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « De Hoven - 2e herziening » dat de gemeenteraad van Zandhoven op 14 oktober 2010 definitief vastgesteld heeft. De goedkeuring door deputatie gebeurt met één tegenstem en één onthouding.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/200658]

**Gewoon provinciebedrijf "Provinciaal Interbestuurlijk Samenwerkingsverband voor Aanpak van Drugsmisbruik",
« PISAD ». — Jaarrekening 2009. — Goedkeuring**

Bij besluit van 24 januari 2011 hecht de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand zijn goedkeuring aan de jaarrekening 2009 van bovenvermeld gewoon provinciebedrijf.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/200659]

Goedkeuring van het budget en het meerjarenplan voor het jaar 2011

Bij besluit van 27 januari 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand worden het budget en het meerjarenplan voor het jaar 2011 van de stad Antwerpen, zoals aangenomen door de gemeenteraad in zitting van 20 december 2010, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2011/35121]

26 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 maart 2008 tot benoeming van de leden van de adviescommissie, vermeld in artikel 1, 9°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 oktober 2007 betreffende de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen en de gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op het decreet van 23 december 2005 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2006, inzonderheid op artikel 25;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 oktober 2007 betreffende de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen en de gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010 en 19 november 2010.

Gelet op het ministerieel besluit van 7 maart 2008 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 oktober 2007 betreffende de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen en de gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 maart 2008 tot benoeming van de leden van de adviescommissie, vermeld in artikel 1, 9°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 oktober 2007 betreffende de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen en de gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 3°, van het ministerieel besluit van 7 maart 2008 tot benoeming van de leden van de adviescommissie, vermeld in artikel 1, 9°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 oktober 2007 betreffende de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen en de gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen, worden de woorden «Ann Theunissen» vervangen door de woorden «Elfi Laridon».

Artikel 2. In artikel 2, 3°, van hetzelfde besluit worden de woorden « de heer Honoré Pauwels » vervangen door de woorden « Mevr. Maayke Keymeulen ».

Brussel, 26 januari 2011

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C – 2011/35121]

26 JANVIER 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 mars 2008 portant nomination des membres de la commission consultative, visée à l'article 1^{er}, 9°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2007 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires et aux spécialités traditionnelles garanties des produits agricoles et des denrées alimentaires

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu le décret du 23 décembre 2005 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2006, notamment l'article 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2007 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires et aux spécialités traditionnelles garanties des produits agricoles et des denrées alimentaires;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les compétences des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 2009, 4 décembre 2009, 6 juillet 2010, 7 juillet 2010, 24 septembre 2010 en 19 novembre 2010;

Vu l'arrêté ministériel du 7 mars 2008 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2007 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires et aux spécialités traditionnelles garanties des produits agricoles et des denrées alimentaires;

Vu l'arrêté ministériel du 7 mars 2008 portant nomination des membres de la commission consultative, visée à l'article 1^{er}, 9°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2007 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires et aux attestations de spécificité des produits agricoles et des denrées alimentaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 3°, de l'arrêté ministériel du 7 mars 2008 portant nomination des membres de la commission consultative, visée à l'article 1^{er}, 9°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2007 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires et aux spécialités traditionnelles garanties des produits agricoles et des denrées alimentaires, les mots « Ann Theunissen » sont remplacés par les mots « Elfi Laridon ».

Art. 2. Dans l'article 2, 3°, du même arrêté, les mots « M. Honoré Pauwels » sont remplacés par les mots « Mme Maayke Keymeulen ».

Bruxelles, le 26 janvier 2011.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2011/29072]

Centres de validation des compétences. — Agréments

Par arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 2010,

- 1) La demande d'agrément pour le métier de mécanicien automatique est accordée au centre de validation des compétences « Technofutur Industrie », 15 avenue G. Lemaître à 6041 Gosselies.
- 2) La demande d'agrément pour le métier de technicien PC et Réseaux est accordée au centre de validation des compétences « Technocité (le FOREm) », château Degorge, 23 rue Henri Degorge à 7301 Hornu.
- 3) La demande d'agrément pour le métier de technicien PC § Réseaux est accordée au centre de validation des compétences « Technobel (le FOREm) », 19/1 allée des Artisans à 5590 Ciney.
- 4) La demande d'agrément pour le métier d'assistante ménagère en collectivités et d'employé administratif des services commerciaux est accordée au centre de validation des compétences « Centre de validation des compétences de l'enseignement de promotion sociale de Huy-Waremme-Saint-Georges », 4 quai de Compiègne à 4500 Huy.
- 5) La demande d'agrément pour le métier d'opérateur de production des industries alimentaires est accordée au centre de validation des compétences « FOREm Formation FormAlim », 41b rue de Limbourg à 4800 Verviers.
- 6) La demande d'agrément pour le métier de technicien des arts de la scène et de l'événement est accordée au centre de validation des compétences « Entreprise de formation par le Travail (EFT) Ferme Delsamme-T-Event », 2 rue du Levant à 7110 Houdeng-Aimeries.
- 7) La demande d'agrément pour le métier de technicien PC et Réseaux est accordée au centre de validation des compétences « FOREm Formation Corail », 37 place Xavier Neujean à 4000 Liège.
- 8) La demande d'agrément pour le métier de plafonneur est accordée au centre de validation des compétences « Centre de Formation de Verviers (IFAPME) », 37 rue de Limbourg à 4800 Verviers.
- 9) La demande d'agrément pour le métier de technicien PC § Réseaux est accordée au centre de validation des compétences « Centre P.M.E. – Formation de Charleroi », 417 chaussée de Lodelinsart à 6060 Gilly.
- 10) La demande d'agrément pour le métier d'opérateur de production des industries du verre est accordée au centre de validation des compétences « Cefoverre », 5, 1^{re} rue, Zoning industriel de Jumet à 6040 Jumet.
- 11) La demande d'agrément pour le métier d'installateur électricien industriel est accordée au centre de validation des compétences « Bruxelles Formation Industrie », 1440 chaussée de Mons à 1070 Anderlecht.
- 12) Le référentiel de validation des compétences (Unités de compétences 1-2), relatif au métier de conducteur de chariot élévateur est approuvé.

Ces arrêtés entrent en vigueur le 23 décembre 2010.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2011/29072]

Centra voor de bekrachtiging van de bevoegdheden. — Erkenningen

Bij besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 2010,

- 1) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van mecanicien-automatiseringsdeskundige toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « Technofutur Industrie », 15 avenue G. Lemaître te 6041 Gosselies.
- 2) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van PC en Netwerk technicus toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « Technocité (le FOREm) », château Degorge, 23 rue Henri Degorge te 7301 Hornu.
- 3) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van PC en Netwerk technicus toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « Technobel (le FOREm) », 19/1 allée des Artisans te 5590 Ciney.
- 4) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van huishoudhulp in groepen en administratief bediende van de commerciële diensten toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « Centre de validation des compétences de l'enseignement de promotion sociale de Huy-Waremme-Saint-Georges », 4 quai de Compiègne te 4500 Hoei.
- 5) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van productieoperator in de voedingsindustrieën toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « FOREm Formation FormAlim », 41b rue de Limbourg te 4800 Verviers.
- 6) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van technicus van de podiumkunsten en gebeurtenis toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « Entreprise de formation par le Travail (EFT) Ferme Delsamme-T-Event », 2 rue du Levant te 7110 Houdeng-Aimeries.
- 7) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van PC en Netwerk technicus toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « FOREm Formation Corail », 37 place Xavier Neujean te 4000 Luik.
- 8) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van plafonneerder toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « Centre de Formation de Verviers (IFAPME) », 37 rue de Limbourg te 4800 Verviers.
- 9) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van PC en Netwerk technicus toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « Centre P.M.E. – Formation de Charleroi », 417 chaussée de Lodelinsart te 6060 Gilly.
- 10) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van productieoperator van glasindustrieën toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « Cefoverre », 5, eerste straat, Zoning industriel de Jumet te 6040 Jumet.

11) wordt de erkenningsaanvraag voor het beroep van industrieel elektrotechnisch installateur toegekend aan het centrum voor de bekrachtiging van de bevoegdheden « Bruxelles Formation Industrie », 1440 Bergensesteenweg te 1070 Anderlecht.

12) Het referentiesysteem voor de bekrachtiging van de bevoegdheden (Bevoegdheidseenheden 1-2) voor het beroep van bestuurder vorkheftruck, wordt goedgekeurd.

De bovenvermelde besluiten treden in werking op 23 december 2010.

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2011/200513]

23. DEZEMBER 2010 — Erlass der Regierung zur Ernennung des Vorsitzenden und der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund der Artikel 6 bis 8 des Dekretes der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 19. Juni 1990 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung, abgeändert durch die Dekrete vom 17. Mai 2004, 23. Oktober 2000, 20. Februar 2006 und vom 25. Juni 2007;

Aufgrund der eingereichten Vorschläge, der in Artikel 6 des Dekretes vom 19. Juni 1990 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung erwähnten Vereinigungen, Einrichtungen oder Diensten bzw. Gruppierungen von Vereinigungen, Einrichtungen oder Diensten;

Auf Vorschlag des für Soziales zuständigen Ministers,

Beschließt:

Artikel 1 - § 1 - Nachstehende Personen werden zu Mitgliedern des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung ernannt.

1. als Vertreter der Vereinigungen, die Personen mit einer Behinderung vertreten und deren Tätigkeit sich auf das gesamte Gebiet deutscher Sprache ausdehnt:

- Frau SPODEN, Doris
- Herr KORDEL, Ralph
- Herr EMONTS-GAST, Bernd
- Herr SION, Helmut;

2. als Vertreter der Elternverbände von Personen mit einer Behinderung, die ihre Tätigkeit im gesamten Gebiet deutscher Sprache ausüben:

- Frau FAGNOUL, Josiane;

3. als Vertreter der von der Dienststelle anerkannten Beschützenden Werkstätten:

- Herr FAYMONVILLE, Alfons
- Herr HAMACHER, Harald
- Herr HEINEN, Patrick;

4. als Vertreter der von der Dienststelle anerkannten Tagesstätten:

- Frau DEMONTHY-BOUGARD, Lucienne
- Herr WATROBA, Nicolas
- Frau VEITHEN, Monika
- Herr Dr. MERTES, Emil;

5. als Vertreter der von der Dienststelle anerkannten Vereinigungen, die eine Unterbringung von Personen mit einer Behinderung gewährleisten:

- Herr WIESEMES, Robert
- Herr SCHRÖDER, Ralph;

6. als Vertreter der Frühhilfe für behinderte Kleinkinder und ihre Familien in der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

- Frau MARGRAFF, Erica;

7. als verantwortlicher Facharzt der psychiatrischen Dienste in der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

- Herr Dr. LOHMANN, Roland;

8. als Vertreter der anerkannten psycho-medizinisch-sozialen Zentren der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

- Herr KLÖCKER, Siegfried;

9. als Vertreter der Universität der Französischen Gemeinschaft in Lüttich und der "Katholieke Universiteit" in Löwen:

- Herr MAJERUS, Steve
- Frau Dr. ORTIBUS, Els;

10. als Vertreter der repräsentativen Arbeitnehmerorganisationen:

- Herr LEUSCH, Ferdy
- Herr RAHIER, Renaud;

11. als Vertreter der Arbeitgeberorganisationen:

- Herr KLINKENBERG, Karl-Heinz
- Herr SCHROEDER, Georg;

12. Als Vertreter der zuständigen Fachabteilung des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

- Herr FRYNS, Michael.

§ 2 - Das Mandat der in § 1 ernannten Mitglieder endet am 31. Dezember 2015

Art. 2 - Der Erlass der Regierung vom 9. Februar zur Ernennung des Vorsitzenden und der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung, abgeändert durch die Erlasse vom 8. Februar 2007, 20. September 2007 und vom 28. August 2008 ist aufgehoben.

Art. 3 - Vorliegender Erlass wird wirksam am 1. Januar 2011

Art. 4 - Der für Soziales zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Eupen, den 23. Dezember 2010

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2011/200513]

23 DECEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement portant nomination du président et des autres membres du conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 19 juin 1990 portant création d'un "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées), articles 6 à 8, modifiés par les décrets des 17 mai 2004, 23 octobre 2000, 20 février 2006 et 25 juin 2007;

Vu les propositions introduites par les associations, institutions, services ou groupements d'associations, d'institutions ou de services mentionnés à l'article 6 du décret du 19 juin 1990 portant création d'un "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées);

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les personnes suivantes sont nommées membres du Conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées :

1° pour représenter les associations qui représentent les personnes handicapées et dont les activités s'étendent à toute la région de langue allemande :

- Mme SPODEN, Doris
- M. KORDEL, Ralph
- M. EMONTS-GAST, Bernd
- M. SION, Helmut;

2° pour représenter les associations de parents de personnes handicapées dont les activités s'étendent à toute la région de langue allemande :

- Mme FAGNOUL, Josiane;

4° pour représenter les ateliers protégés reconnus par l'Office :

- M. FAYMONVILLE, Alfons
- M. HAMACHER, Harald
- M. HEINEN, Patrick;

5° pour représenter les centres de jour reconnus par l'Office :

- Mme DEMONTHY-BOUGARD, Lucienne
- M. WATROBA, Nicolas
- Mme VEITHEN, Monika
- le Dr MERTES, Emil;

6° pour représenter les associations reconnues par l'Office et qui assurent l'hébergement de personnes handicapées :

- M. WIESEMES, Robert
- M. SCHRÖDER, Ralph;

7° pour représenter le service qui, en Communauté germanophone, assure l'aide précoce aux jeunes enfants handicapés et à leurs familles :

- Mme MARGRAFF, Erica;

8° comme médecin spécialiste responsable des services psychiatriques de la Communauté germanophone :

- le Dr LOHMANN, Roland;

9° pour représenter les centres psycho-médico-sociaux reconnus par la Communauté germanophone :

- M. KLÖCKER, Siegfried;

10° pour représenter l'université de la Communauté française à Liège et la "Katholieke Universiteit" à Louvain :

- M. MAJERUS, Steve

- le Dr ORTIBUS, Els;

11° pour représenter les organisations syndicales représentatives :

- M. LEUSCH, Ferdy

- M. RAHIER, Renaud;

12° pour représenter les organisations patronales :

- M. KLINKENBERG, Karl-Heinz

- M. SCHROEDER, Georg;

13° pour représenter la Division compétente du Ministère de la Communauté germanophone :

- M. FRYNS, Michael.

§ 2. Le mandat des membres mentionnés au § 1^{er} prend fin le 31 décembre 2015.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement du 9 février 2006 portant nomination du président et des autres membres du conseil d'administration de l'office de la communauté germanophone pour les personnes handicapées, modifié par les arrêtés des 8 février 2007, 20 septembre 2007 et 28 août 2008, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière d'Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 23 décembre 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux,

K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,

H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2011/200513]

23 DECEMBER 2010. — Besluit van de Regering houdende benoeming van de voorzitter en de overige leden van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 juni 1990 houdende oprichting van een "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap), artikelen 6 tot 8, gewijzigd bij de decreten van 17 mei 2004, 23 oktober 2000, 20 februari 2006 en 25 juni 2007;

Gelet op de voorstellen die zijn ingediend door de verenigingen, instellingen, diensten of groeperingen van verenigingen, instellingen of diensten vermeld in artikel 6 van het decreet van 19 juni 1990 houdende oprichting van een Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De volgende personen worden benoemd tot lid van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap :

1° als vertegenwoordigers van verenigingen die de personen met een handicap vertegenwoordigen en die werkzaam zijn in het hele Duitse taalgebied :

- Mevr. SPODEN, Doris

- de heer KORDEL, Ralph

- de heer EMONTS-GAST, Bernd

- de heer SION, Helmut;

2° als vertegenwoordiger van de federaties van ouders van personen met een handicap die werkzaam zijn in het hele Duitse taalgebied :

- Mevr. FAGNOUL, Josiane;

4° als vertegenwoordigers van de door de Dienst erkende beschutte werkplaatsen :

- de heer FAYMONVILLE, Alfons

- de heer HAMACHER, Harald

- de heer HEINEN, Patrick;

5° als vertegenwoordigers van de door de Dienst erkende dagcentra :

- Mevr. DEMONTHY-BOUGARD, Lucienne
- de heer WATROBA, Nicolas
- Mevr. VEITHEN, Monika
- de heer MERTES, Emil (Dr.);

6° als vertegenwoordigers van de door de Dienst erkende verenigingen die voor een herberging van personen met een handicap zorgen :

- de heer WIESEMES, Robert
- de heer SCHRÖDER, Ralph;

7° als vertegenwoordiger van de dienst die in de Duitstalige Gemeenschap voor de vroegtijdige hulp aan gehandicapte kleine kinderen en hun gezin zorgt :

- Mevr. MARGRAFF, Erica;

8° als verantwoordelijke specialist van de psychiatrische diensten van de Duitstalige Gemeenschap :

- de heer LOHMANN, Roland (Dr.);

9° als vertegenwoordiger van de erkende psycho-medisch-sociale centra van de Duitstalige Gemeenschap :

- de heer KLÖCKER, Siegfried;

10° als vertegenwoordigers van de universiteit van de Franse Gemeenschap te Luik en van de Katholieke Universiteit te Leuven :

- de heer MAJERUS, Steve
- Mevr. ORTIBUS, Els (Dr.);

11° als vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties :

- de heer LEUSCH, Ferdij
- de heer RAHIER, Renaud;

12° als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties :

- de heer KLINKENBERG, Karl-Heinz
- de heer SCHROEDER, Georg;

13° als vertegenwoordiger van de bevoegde afdeling van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap :

- de heer FRYNS Michael.

§ 2. Het mandaat van de leden vermeld in § 1 eindigt op 31 december 2015.

Art. 2. Het besluit van de Regering van 9 februari 2006 houdende benoeming van de voorzitter en de overige leden van de raad van bestuur van de dienst van de Duitstalige gemeenschap voor depersonen met een handicap, gewijzigd bij de besluiten van 8 februari 2007, 20 september 2007 en 28 augustus 2008, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2011.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Eupen, 23 december 2010.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
De Minister-President, Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
H. MOLLERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2011/27030]

14 OCTOBRE 2010. — Arrêté ministériel n° 8 accordant l'agrément en qualité de certificateur PEB de bâtiment résidentiel existant

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique;

Vu le décret-cadre du 19 avril 2007 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine en vue de promouvoir la performance énergétique des bâtiments, notamment l'article 237/30;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 décembre 2009 relatif à la certification des bâtiments résidentiels existants, notamment les articles 583 à 587;

Considérant les demandes d'agrément introduites par les requérants et après analyse par l'Administration des pièces justificatives fournies à l'appui des demandes, conformément au même arrêté;

Considérant que les conditions requises en vertu du même arrêté sont rencontrées par les demandeurs,

Arrête :

Article 1^{er}. L'agrément en qualité de certificateur PEB de bâtiment résidentiel existant est octroyé aux personnes physiques et aux personnes morales dont la liste figure à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. L'agrément est accordé pour une période de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 4. L'annexe fait partie intégrante du présent arrêté.

Namur, 14 octobre 2010.

J.-M. NOLLET

Annexe

Liste des certificateurs PEB auxquels l'agrément est octroyé par l'arrêté ministériel n° 8

Agrément	Prénom	Nom
CERTIF-P1-00493	Michel	FERRARD
CERTIF-P1-00494	Céline	LABEAU
CERTIF-P1-00495	Sébastien	HULOT
CERTIF-P1-00496	Stephan	WOLFFERTS
CERTIF-P1-00497	Mauro	BRONLET
CERTIF-P1-00498	Wladyslaw	LOKIETEK
CERTIF-P1-00499	Béchir	EL BEJI
CERTIF-P1-00500	Muriel	SERVAIS
CERTIF-P1-00501	Xavier	BACHELART
CERTIF-P1-00502	Yves	PLOMTEUX
CERTIF-P1-00503	Jean-Pierre	HOUYOUX
CERTIF-P1-00504	Andrea	OCCHIUTO
CERTIF-P1-00505	Igor	TARANTINO
CERTIF-P1-00506	Bénédicte	COUVREUR
CERTIF-P1-00507	Philippe	GROLAUX
CERTIF-P1-00508	Yves	VERHAEGE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2011/27030]

**14. OKTOBER 2010 — Ministerialerlass Nr. 8
zur Gewährung der Zulassung als "PEB"-Ausweisaussteller für bestehende Wohngebäude**

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Aufgrund des Rahmendeckrets vom 19. April 2007 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe im Hinblick auf die Förderung der Energieeffizienz, insbesondere des Artikels 237/30;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Dezember 2009 über die Zertifizierung der bestehenden Wohngebäude, insbesondere der Artikel 583 bis 587;

In Erwägung der von den Antragstellern eingereichten Zulassungsanträge und nach Prüfung durch die Verwaltung der gemäß diesem Erlass zur Unterstützung der Anträge eingereichten Belege;

In der Erwägung, dass die kraft desselben Erlasses erforderlichen Bedingungen von den Antragstellern erfüllt werden,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Zulassung als "PEB"-Ausweisaussteller für bestehende Wohngebäude wird den natürlichen und juristischen Personen gewährt, deren Liste in der Anlage zum vorliegenden Erlasses steht.

Art. 2 - Die Zulassung wird für einen Zeitraum von fünf Jahren ab der Unterzeichnung vorliegenden Erlasses gewährt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 4 - Die Anlage ist ein fester Bestandteil vorliegenden Erlasses.

Namur, den 14. Oktober 2010

J.-M. NOLLET

Anlage

Liste der "PEB"-Ausweisaussteller, denen die Zulassung durch Ministerialerlass Nr. 8 gewährt wird

Zulassung	Vorname	Name
CERTIF-P1-00493	Michel	FERRARD
CERTIF-P1-00494	Céline	LABEAU
CERTIF-P1-00495	Sébastien	HULOT
CERTIF-P1-00496	Stephan	WOLFFERTS
CERTIF-P1-00497	Mauro	BRONLET
CERTIF-P1-00498	Wladyslaw	LOKIETEK
CERTIF-P1-00499	Béchir	EL BEJI
CERTIF-P1-00500	Muriel	SERVAIS
CERTIF-P1-00501	Xavier	BACHELART
CERTIF-P1-00502	Yves	PLOMTEUX
CERTIF-P1-00503	Jean-Pierre	HOUYOUX
CERTIF-P1-00504	Andrea	OCCHIUTO
CERTIF-P1-00505	Igor	TARANTINO
CERTIF-P1-00506	Bénédicte	COUVREUR
CERTIF-P1-00507	Philippe	GROLAUX
CERTIF-P1-00508	Yves	VERHAEGE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2011/27030]

**14 OKTOBER 2010. — Ministerieel besluit nr. 8
tot toekenning van de erkenning als certificeerder PEB voor bestaande woongebouwen**

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

Gelet op het kaderdecreet van 19 april 2007 tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium met het oog op het bevorderen van de energieprestatie van de gebouwen, inzonderheid op artikel 237/30;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 3 december 2009 betreffende de certificering van de bestaande woongebouwen, inzonderheid op de artikelen 583 tot 587;

Gelet op de erkenningsaanvragen ingediend door de aanvragers en na analyse door de Administratie van de bewijsstukken overgelegd ter staving van de aanvragen, overeenkomstig hetzelfde besluit;

Overwegende dat de aanvragers voldoen aan de voorwaarden gesteld krachtens hetzelfde besluit,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning als certificeerder PEB voor bestaande woongebouwen wordt toegekend aan de natuurlijke en rechtspersonen waarvan de lijst als bijlage bij dit besluit gaat.

Art. 2. De erkenning wordt verleend voor een periode van vijf jaar die ingaat op de datum van ondertekening van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 4. De bijlage maakt noodzakelijk deel uit van dit besluit.

Namen, 14 oktober 2010.

J.-M. NOLLET

Bijlage

Lijst van de certificeerders PEB aan wie de erkenning bij het ministerieel besluit nr. 8 wordt verleend

Erkenning	Voornaam	Naam
CERTIF-P1-00493	Michel	FERRARD
CERTIF-P1-00494	Céline	LABEAU
CERTIF-P1-00495	Sébastien	HULOT
CERTIF-P1-00496	Stephan	WOLFFERTS
CERTIF-P1-00497	Mauro	BRONLET
CERTIF-P1-00498	Wladyslaw	LOKIETEK
CERTIF-P1-00499	Béchir	EL BEJI
CERTIF-P1-00500	Muriel	SERVAIS
CERTIF-P1-00501	Xavier	BACHELART
CERTIF-P1-00502	Yves	PLOMTEUX
CERTIF-P1-00503	Jean-Pierre	HOUYOUX
CERTIF-P1-00504	Andrea	OCCHIUTO
CERTIF-P1-00505	Igor	TARANTINO
CERTIF-P1-00506	Bénédicte	COUVREUR
CERTIF-P1-00507	Philippe	GROLAUX
CERTIF-P1-00508	Yves	VERHAEGE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2011/27023]

14 OCTOBRE 2010. — Arrêté ministériel n° 8 accordant l'agrément en qualité de responsable PEB

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

Vu le décret-cadre du 19 avril 2007 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine en vue de promouvoir la performance énergétique des bâtiments, notamment l'article 237/19;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 avril 2008 déterminant la méthode de calcul et les exigences, les agréments et les sanctions applicables en matière de performance énergétique et de climat intérieur des bâtiments, notamment les articles 550, 552, 553, 554 à 556;

Considérant les demandes d'agrément introduites par les requérants et après analyse par l'Administration des pièces justificatives fournies à l'appui des demandes, conformément au même arrêté;

Considérant que les conditions requises en vertu du même arrêté sont rencontrées par les demandeurs,

Arrête :

Article 1^{er}. L'agrément en qualité de responsable PEB est octroyé aux personnes physiques et aux personnes morales dont la liste figure aux annexes 1^{re} et 2 du présent arrêté.

Art. 2. L'agrément est accordé pour une période de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 4. L'annexe fait partie intégrante du présent arrêté.

Namur, le 14 octobre 2010.

J.-M. NOLLET

Annexe 1^{re}

Liste des responsables PEB (personnes morales) auxquels l'agrément est octroyé par l'arrêté ministériel n° 8

Agrément	Dénomination	Enseigne Commerciale	Forme juridique	Prénom	Nom	Rue	Numéro	Boîte	Code postal	Localité	Pays
PEB-00504	COORDINATION PREVENTION CONSULTANCE	CPC	SPRL								
		Représentant légal :		Gauthier	CALLENS	Drève Gustave Fache	01	01	7700	Mouscron	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Gauthier	CALLENS	Drève Gustave Fache	01	01	7700	Mouscron	Belgique
PEB-00505	2B-SAFE	2B-SAFE	SPRL								
		Représentant légal :		Bert	DORMAELS	Esperantolaan	13	9	3300	Tirlemont	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Ivo	VERJANS	Esperantolaan	13	9	3300	Tirlemont	Belgique
PEB-00506	SPRL EPIBE	EPIBE	SPRL								
		Représentant légal :		Philippe	SCAUFLAIRE	Rue Appaumée	146		6043	Ransart	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Philippe	SCAUFLAIRE	Rue Appaumée	146		6043	Ransart	Belgique
PEB-00507	ASSOCIATION INTERCOMMUNALE POUR LE DEMERGE- MENT	A.I.D.E.	SCRL								
		Représentant légal :		Claude	TELLINGS	Rue de la Digue	25		4420	Saint-Nicolas	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Pierre	MATHUS	Rue de la Digue	25		4420	Saint-Nicolas	Belgique
PEB-00508	DTD TECHNIQUES ET DEVELOPPE- MENTS	DTD TECHNIQUES ET DEVELOPPEMENTS	SPRL								
		Représentant légal :		Didier	DEMOITIE	Rue des Peupliers	14		4550	Nandrin	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Françoise	TAQUET	Rue des Peupliers	14		4550	Nandrin	Belgique
PEB-00509	A.V.CO	SPRL A.V.CO	BVBA (SPRL)								
		Représentant légal :		Luc	COOLENS	Rue d'Acren	99A		9500	Grammont	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Luc	COOLENS	Rue d'Acren	99A		9500	Grammont	Belgique
PEB-00510	3E	3E	SA								
		Représentant légal :		Geert	PALMERS	Rue du Canal	63-65		1000	Bruxelles	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Werner	COPPYE	Rue du Canal	63-65		1000	Bruxelles	Belgique

Agrément	Dénomination	Enseigne Commerciale	Forme juridique	Prénom	Nom	Rue	Numéro	Boîte	Code postal	Localité	Pays
PEB-00511	DHERTE SA	SA DHERTE	SA								
		Représentant légal :		Christophe	CARDINAEL	Rue Lieutenant Cotton	15		7880	Flobecq	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Simon	CLAM	Rue Bois	39		7880	Flobecq	Belgique
PEB-00512	HOUYOUX CONS-TRUCTIONS	HOUYOUX CONSTRUC-TIONS	SA								
		Représentant légal :		Jean-Julien	HOUYOUX	Chaussée de Rochefort	29		6900	Marloie	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Pierre	LUYCKX	Rue du Grand Babin	78		5020	Malonne	Belgique
PEB-00513	B612 ASSOCIATES	B612 ASSOCIATES	SCSPRL								
		Représentant légal :		Olivier	MATHIEU	Chaussée de Waterloo	1253		1180	Uccle	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Olivier	MATHIEU	Chaussée de Waterloo	1253		1180	Uccle	Belgique
PEB-00514	BEFF ARCHITECTE	BEFF ARCHITECTE	SPRL								
		Représentant légal :		François	BEFF	Rue de la Maladrerie	37		6810	Jamoigne	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		François	BEFF	Rue de la Maladrerie	37		6810	Jamoigne	Belgique
PEB-00515	FAIDHERBE & PINTO ARCHITEC-TES SC SPRL	FAIDHERBE & PINTO ARCHITECTES SC SPRL	SC SPRL								
		Représentant légal :		Stéphane	FAIDHERBE	Rue Saint-Georges	21		1050	Ixelles	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Stéphane	FAIDHERBE	Rue Saint-Georges	21		1050	Ixelles	Belgique
PEB-00516	ABV ENVIRONMENT	ABV ENVIRONMENT	SCRL								
		Représentant légal :		Michel	MAES	Rue des Trois Arbres	62		1180	Uccle	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Jean-Marc	LAMBERT	Rue des Trois Arbres	62		1180	Uccle	Belgique
PEB-00517	SOCIETE INTERNA-TIONALE MULTI-COORDINATION	SIXCO	SàRL								
		Représentant légal :		Bruno	GUEIBE	Rue du Village	65		6800	Libramont	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		René	MATHIEU	Rue Grétry	2a	152	4020	Liège	Belgique
PEB-00518	ETHICS SPRL	ETHICS SPRL	SPRL								
		Représentant légal :		Yves	LEBEAU	Rue des Rivières	27		5530	Spontin	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Yves	LEBEAU	Rue des Rivières	27		5530	Spontin	Belgique

Agrément	Dénomination	Enseigne Commerciale	Forme juridique	Prénom	Nom	Rue	Numéro	Boîte	Code postal	Localité	Pays
PEB-00519	SPRL LACASSE - MONFORT	BUREAU D'INGENIEURS	SPRL								
		Représentant légal :		Jean-Marie	LACASSE	Thier del Preux	1		4990	Lierneux	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Jean-Marie	LACASSE	Thier del Preux	1		4990	Lierneux	Belgique
PEB-00520	ENTREPRISES PHILIPPE BAUDIN T4M SPRL	T4M	SPRL								
		Représentant légal :		Philippe	BAUDIN	Rue de Sclef	12		5081	Meux (La Bruyère)	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Philippe	BAUDIN	Rue de Sclef	12		5081	Meux (La Bruyère)	Belgique
PEB-00521	ARCHITECTURE & CREATION	BUREAU D'ARCHITECTURE	SPRL								
		Représentant légal :		Nathalie	ABRASSART	Rue Jules Anthéunis	44	1	7030	Saint-Symphorien	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Nathalie	ABRASSART	Rue Jules Anthéunis	44	1	7030	Saint-Symphorien	Belgique
PEB-02385	CHEREUX - VOOS - LECLERCQ ATELIER TRIANGULUM	SOCIETE D'ARCHITECTES	SCRL								
		Représentant légal :		Laurence	LECLERCQ	Rue E. Wacken	25		4000	Liège	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Laurence	LECLERCQ	Rue E. Wacken	25		4000	Liège	Belgique
PEB-00522	A. & J. ESCARMELLE SPRL	A. & J. ESCARMELLE	SPRL								
		Représentant légal :		Anne-Lise	ESCARMELLE	Avenue du Bois l'Evêque	28		5100	Wierde	Belgique
		Titulaire du diplôme requis pour l'agrégation :		Anne-Lise	ESCARMELLE	Avenue du Bois l'Evêque	28		5100	Wierde	Belgique

Liste des responsables PEB (personnes physiques) auxquels l'agrément est octroyé par l'arrêté ministériel n° 8

Agrément	Prénom	Nom	Rue	Numéro	Boîte	Code postal	Localité	Pays
PEB-00523	Luc	RIBOUX	Rue de Pontauray	8		5640	Mettet	Belgique
PEB-02347	Benjamin	COSTE	Rue Bel Horizon	28		4053	Embourg	Belgique
PEB-00524	Xavier-Robert	CASTADOT	Rue Marais à l'Eau	7		7880	Flobecq	Belgique
PEB-02152	Patrice	VAN ROOSBROECK	Rue Vieux Chaffour	17		4460	Grâce-Hollogne	Belgique
PEB-02375	Jean-Jacques	CATTEAU	Rue du Milieu	17		5650	Fraire	Belgique
PEB-00525	Laurent	MATAGNE	Rue Molinvaux	15		4000	Liège	Belgique
PEB-00526	Daniel	CREUTZ	Rue Schlüsselhof	12		4700	Eupen	Belgique
PEB-00527	René	MOREAU	Chaussée d'Alsemberg	222	10	1190	Forest	Belgique
PEB-02042	Olivier	LOMMEL	Grand Rue	128		6791	Athus	Belgique
PEB-02399	Hubert	VAN EYCK	Rue des Avins	9		5370	Havelange	Belgique
PEB-00528	Anne-Cécile	VINCENT	Bd de l'Ourthe	63		4032	Chênée	Belgique
PEB-00529	Adeline	GUERRIAT	Rue Lambin	6		5100	Jambes	Belgique
PEB-00530	Madeleine	GOBLET	Rue Docteur Parent	182		5300	Sclayn	Belgique
PEB-02223	Jean-Philippe	PAQUAY	Rue de Fleurus	17		5030	Sauvenière	Belgique
PEB-00531	Catherine	MEURISSE	Rue Saint-Hubert	47		4000	Liège	Belgique
PEB-00532	Sébastien	MATHIAS	Rue Cour Bonaparte	8		1495	Villers-la-Ville	Belgique
PEB-00533	Wendy	PIETTE	Rue Alphonse Destrée	2	A	7170	Bois-d'Haine	Belgique
PEB-00534	Sophie	VAN BELLE	Rue Baron	72		4400	Flémalle	Belgique
PEB-00535	Christian	FLAMAND	Rue du Menil	246		1420	Braine-l'Alleud	Belgique
PEB-00536	Lofti	OUARET	Rue Clémenceau	79		7012	Jemappes	Belgique
PEB-00537	Michel	LE PAIGE	Rue du Rondia	15		1348	Louvain-la-Neuve	Belgique
PEB-00538	Gilles	ROBRECHTS	Avenue Roger Hainaut	2		1160	Auderghem	Belgique

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2011/27023]

14. OKTOBER 2010 — Ministerialerlass Nr. 8 zur Gewährung der Zulassung als PEB-Verantwortliche(r)

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Aufgrund des Rahmendeckrets vom 19. April 2007 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe im Hinblick auf die Förderung der Energieeffizienz, insbesondere des Artikels 237/19;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. April 2008 zur Berechnungsmethode sowie zu Anforderungen, Genehmigungen und Sanktionen, die im Bereich der Energieeffizienz und des Innenraumklimas anzuwenden sind, insbesondere der Artikel 550, 552, 553, 554 bis 556;

In Erwägung der von den Antragstellern eingereichten Zulassungsanträge und nach Prüfung durch die Verwaltung der gemäß diesem Erlass zur Unterstützung der Anträge eingereichten Belege;

In der Erwägung, dass die kraft desselben Erlasses erforderlichen Bedingungen von den Antragstellern erfüllt werden,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Zulassung als PEB-Verantwortliche(r) wird den natürlichen und juristischen Personen gewährt, deren Liste in den Anlagen 1 und 2 zum vorliegenden Erlasses steht.

Art. 2 - Die Zulassung wird für einen Zeitraum von fünf Jahren ab der Unterzeichnung vorliegenden Erlasses gewährt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 4 - Die Anlage ist ein fester Bestandteil vorliegenden Erlasses.

Namur, den 14. Oktober 2010

J.-M. NOLLET

Anlage 1
Liste der "PEB"-Verantwortlichen (juristische Personen),
denen die Zulassung durch Ministerialerlass Nr. 8 gewährt wird

Zulassung	Bezeichnung	Firmenname	Rechtsform	Vorname	Name	Straße	Nummer	Bfk	Postleit- zahl	Gemeinde	Land
PEB-00504	COORDINATION PREVENTION CON- SULTANCE	CPC	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter :		Gauthier	CALLENS	Drève Gustave Fache	01	01	7700	Mouscron	Belgien
		Inhaber des für die Zulas- sung erforderlichen Diploms:		Gauthier	CALLENS	Drève Gustave Fache	01	01	7700	Mouscron	Belgien
PEB-00505	2B-SAFE	2B-SAFE	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Bert	DORMAELS	Esperantolaan	13	9	3300	Tienen	Belgien
		Inhaber des für die Zulas- sung erforderlichen Diploms:		Ivo	VERJANS	Esperantolaan	13	9	3300	Tienen	Belgien
PEB-00506	SPRL EPIBE	EPIBE	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Philippe	SCAUF- LAIRE	Rue Appaumée	146		6043	Ransart	Belgien
		Inhaber des für die Zulas- sung erforderlichen Diploms:		Philippe	SCAUF- LAIRE	Rue Appaumée	146		6043	Ransart	Belgien
PEB-00507	ASSOCIATION INTERCOMMUNALE POUR LE DEMERGE- MENT	A.I.D.E.	SCRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Claude	TELLINGS	Rue de la Digue	25		4420	Sint-Niklaas	Belgien
		Inhaber des für die Zulas- sung erforderlichen Diploms:		Pierre	MATHUS	Rue de la Digue	25		4420	Sint-Niklaas	Belgien
PEB-00508	DTD TECHNIQUES ET DEVELOPPE- MENTS	DTD TECHNIQUES ET DEVELOPPEMENTS	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Didier	DEMOITIE	Rue des Peupliers	14		4550	Nandrin	Belgien
		Inhaber des für die Zulas- sung erforderlichen Diploms:		Françoise	TAQUET	Rue des Peupliers	14		4550	Nandrin	Belgien
PEB-00509	A.V.CO	SPRL A.V.CO	BVBA (SPRL)								
		Gesetzlicher Vertreter:		Luc	COOLENS	Rue d'Acren	99A		9500	Geraardsber- gen	Belgien
		Inhaber des für die Zulas- sung erforderlichen Diploms:		Luc	COOLENS	Rue d'Acren	99A		9500	Geraardsber- gen	Belgien

Zulassung	Bezeichnung	Firmenname	Rechtsform	Vorname	Name	Straße	Nummer	Bfk	Postleitzahl	Gemeinde	Land
PEB-00510	3E	3E	SA								
		Gesetzlicher Vertreter:		Geert	PALMERS	Rue du Canal	63-65		1000	Brüssel	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Werner	COPPYE	Rue du Canal	63-65		1000	Brüssel	Belgien
PEB-00511	DHERTE SA	SA DHERTE	SA								
		Gesetzlicher Vertreter:		Christophe	CARDINAEL	Rue Lieutenant Cotton	15		7880	Flobecq	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Simon	CLAM	Rue Bois	39		7880	Flobecq	Belgien
PEB-00512	HOUYOUX CONSTRUCTIONS	HOUYOUX CONSTRUCTIONS	SA								
		Gesetzlicher Vertreter:		Jean-Julien	HOUYOUX	Chaussée de Rochefort	29		6900	Marloie	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Pierre	LUYCKX	Rue du Grand Babin	78		5020	Malonne	Belgien
PEB-00513	B612 ASSOCIATES	B612 ASSOCIATES	SCSPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Olivier	MATHIEU	Chaussée de Waterloo	1253		1180	Uccle	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Olivier	MATHIEU	Chaussée de Waterloo	1253		1180	Uccle	Belgien
PEB-00514	BEFF ARCHITECTE	BEFF ARCHITECTE	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		François	BEFF	Rue de la Maladrerie	37		6810	Jamoigne	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		François	BEFF	Rue de la Maladrerie	37		6810	Jamoigne	Belgien
PEB-00515	FAIDHERBE & PINTO ARCHITECTES SC SPRL	FAIDHERBE & PINTO ARCHITECTES SC SPRL	SC SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Stéphane	FAIDHERBE	Rue Saint-Georges	21		1050	Ixelles	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Stéphane	FAIDHERBE	Rue Saint-Georges	21		1050	Ixelles	Belgien
PEB-00516	ABV ENVIRONMENT	ABV ENVIRONMENT	SCRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Michel	MAES	Rue des Trois Arbres	62		1180	Uccle	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Jean-Marc	LAMBERT	Rue des Trois Arbres	62		1180	Uccle	Belgien
PEB-00517	SOCIETE INTERNATIONALE MULTI-COORDINATION	SIXCO	SàRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Bruno	GUEIBE	Rue du Village	65		6800	Libramont	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		René	MATHIEU	Rue Grétry	2a	152	4020	Lüttich	Belgien

Zulassung	Bezeichnung	Firmenname	Rechtsform	Vorname	Name	Straße	Nummer	Bfk	Postleitzahl	Gemeinde	Land
PEB-00518	ETHICS SPRL	ETHICS SPRL	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Yves	LEBEAU	Rue des Rivières	27		5530	Spontin	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Yves	LEBEAU	Rue des Rivières	27		5530	Spontin	Belgien
PEB-00519	SPRL LACASSE - MONFORT	BUREAU D'INGENIEURS	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Jean-Marie	LACASSE	Thier del Preux	1		4990	Lierneux	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Jean-Marie	LACASSE	Thier del Preux	1		4990	Lierneux	Belgien
PEB-00520	ENTREPRISES PHILIPPE BAUDIN T4M SPRL	T4M	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Philippe	BAUDIN	Rue de Sclef	12		5081	Meux (La Bruyère)	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Philippe	BAUDIN	Rue de Sclef	12		5081	Meux (La Bruyère)	Belgien
PEB-00521	ARCHITECTURE & CREATION	BUREAU D'ARCHITECTURE	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Nathalie	ABRASSART	Rue Jules Anthéunis	44	1	7030	Saint-Symphorien	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Nathalie	ABRASSART	Rue Jules Anthéunis	44	1	7030	Saint-Symphorien	Belgien
PEB-02385	CHEREUX - VOOS - LECLERCQ ATELIER TRIANGULUM	SOCIETE D'ARCHITECTES	SCRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Laurence	LECLERCQ	Rue E. Wacken	25		4000	Lüttich	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Laurence	LECLERCQ	Rue E. Wacken	25		4000	Lüttich	Belgien
PEB-00522	A. & J. ESCARMELLE SPRL	A. & J. ESCARMELLE	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Anne-Lise	ESCAR-MELLE	Avenue du Bois l'Evêque	28		5100	Wierde	Belgien
		Inhaber des für die Zulassung erforderlichen Diploms:		Anne-Lise	ESCAR-MELLE	Avenue du Bois l'Evêque	28		5100	Wierde	Belgien

Liste der "PEB"-Verantwortlichen (natürliche Personen), denen die Zulassung durch Ministerialerlass Nr. 8 gewährt wird

Zulassung	Vorname	Name	Straße	Nummer	Bfk	PLZ	Gemeinde	Land
PEB-00523	Luc	RIBOUX	Rue de Pontauray	8		5640	Mettet	Belgien
PEB-02347	Benjamin	COSTE	Rue Bel Horizon	28		4053	Embourg	Belgien
PEB-00524	Xavier-Robert	CASTADOT	Rue Marais à l'Eau	7		7880	Flobecq	Belgien
PEB-02152	Patrice	VAN ROOSBROECK	Rue Vieux Chaffour	17		4460	Grâce-Hollogne	Belgien
PEB-02375	Jean-Jacques	CATTEAU	Rue du Milieu	17		5650	Fraire	Belgien
PEB-00525	Laurent	MATAGNE	Rue Molinvaux	15		4000	Lüttich	Belgien
PEB-00526	Daniel	CREUTZ	Schlüsselhof	12		4700	Eupen	Belgien
PEB-00527	René	MOREAU	Chaussée d'Alseberg	222	10	1190	Forest	Belgien
PEB-02042	Olivier	LOMMEL	Grand-Rue	128		6791	Athus	Belgien
PEB-02399	Hubert	VAN EYCK	Rue des Avins	9		5370	Havelange	Belgien
PEB-00528	Anne-Cécile	VINCENT	Bd de l'Ourthe	63		4032	Chênée	Belgien
PEB-00529	Adeline	GUERRIAT	Rue Lambin	6		5100	Jambes	Belgien
PEB-00530	Madeleine	GOBLET	Rue Docteur Parent	182		5300	Sclayn	Belgien
PEB-02223	Jean-Philippe	PAQUAY	Rue de Fleurus	17		5030	Sauvenière	Belgien
PEB-00531	Catherine	MEURISSE	Rue Saint-Hubert	47		4000	Lüttich	Belgien
PEB-00532	Sébastien	MATHIAS	Rue Cour Bonaparte	8		1495	Villers-la-Ville	Belgien
PEB-00533	Wendy	PIETTE	Rue Alphonse Destrée	2	A	7170	Bois-d'Haine	Belgien
PEB-00534	Sophie	VAN BELLE	Rue Baron	72		4400	Flémalle	Belgien
PEB-00535	Christian	FLAMAND	Rue du Menil	246		1420	Braine-l'Alleud	Belgien
PEB-00536	Lofti	OUARET	Rue Clémenceau	79		7012	Jemappes	Belgique
PEB-00537	Michel	LE PAIGE	Rue du Rondia	15		1348	Neu-Löwen	Belgien
PEB-00538	Gilles	ROBRECHTS	Avenue Roger Hainaut	2		1160	Auderghem	Belgien

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2011/27023]

14 OKTOBER 2010. — Ministerieel besluit nr. 8 tot toekenning van de erkenning als verantwoordelijke PEB

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

Gelet op het kaderdecreet van 19 april 2007 tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium met het oog op het bevorderen van de energieprestatie van de gebouwen, inzonderheid op artikel 237/19;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 april 2008 tot vaststelling van de berekeningsmethode en de eisen, de goedkeuringen en de sancties op het vlak van de energieprestaties en het binnenklimaat van gebouwen, inzonderheid op de artikelen 550, 552, 553, 554 tot 556;

Gelet op de erkenningsaanvragen ingediend door de aanvragers en na analyse door de Administratie van de bewijsstukken overgelegd ter staving van de aanvragen, overeenkomstig hetzelfde besluit;

Overwegende dat de aanvragers voldoen aan de voorwaarden gesteld krachtens hetzelfde besluit,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning als verantwoordelijke PEB wordt toegekend aan de natuurlijke en rechtspersonen waarvan de lijst opgenomen is in de bijlagen 1 en 2 bij dit besluit.

Art. 2. De erkenning wordt verleend voor een periode van vijf jaar die ingaat op de datum van ondertekening van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 4. De bijlage maakt noodzakelijk deel uit van dit besluit.

Namen, 14 oktober 2010.

J.-M. NOLLET

Bijlage 1

Lijst van de verantwoordelijken PEB (rechtspersonen) aan wie de erkenning bij het ministerieel besluit nr. 7 wordt verleend

Erkenning	Benaming	Handelsnaam	Rechts-vorm	Voornaam	Naam	Straat	Nummer	Bus	Postcode	Plaats	Land
PEB-00504	COORDINATION PREVENTION CON- SULTANCE	CPC	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordi- ger :		Gauthier	CALLENS	Gustave Fachedreef	01	01	7700	Moeskroen	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Gauthier	CALLENS	Gustave Fachedreef	01	01	7700	Moeskroen	België
PEB-00505	2B-SAFE	2B-SAFE	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoor- diger :		Bert	DORMAELS	Esperantolaan	13	9	3300	Tirlemont	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Ivo	VERJANS	Esperantolaan	13	9	3300	Tirlemont	België
PEB-00506	SPRL EPIBE	EPIBE	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoor- diger :		Philippe	SCAUFLAIRE	Rue Appaumée	146		6043	Ransart	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Philippe	SCAUFLAIRE	Rue Appaumée	146		6043	Ransart	België
PEB-00507	ASSOCIATION INTERCOMMUNALE POUR LE DEMERGE- MENT	A.I.D.E.	SCRL								
		Wettelijke vertegenwoor- diger :		Claude	TELLINGS	Rue de la Digue	25		4420	Saint- Nicolas	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Pierre	MATHUS	Rue de la Digue	25		4420	Saint- Nicolas	België
PEB-00508	DTD TECHNIQUES ET DEVELOPPE- MENTS	DTD TECHNIQUES ET DEVELOPPEMENTS	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoor- diger :		Didier	DEMOITIE	Rue des Peupliers	14		4550	Nandrin	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Françoise	TAQUET	Rue des Peupliers	14		4550	Nandrin	België
PEB-00509	A.V.CO	SPRL A.V.CO	BVBA (SPRL)								
		Wettelijke vertegenwoor- diger :		Luc	COOLENS	Rue d'Acren	99A		9500	Grammont	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Luc	COOLENS	Rue d'Acren	99A		9500	Grammont	België
PEB-00510	3E	3E	SA								
		Wettelijke vertegenwoor- diger :		Geert	PALMERS	Kanaalstraat	63-65		1000	Brussel	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Werner	COPPYE	Kanaalstraat	63-65		1000	Brussel	België

Erkenning	Benaming	Handelsnaam	Rechts- vorm	Voornaam	Naam	Straat	Nummer	Bus	Postcode	Plaats	Land
PEB-00511	DHERTE SA	SA DHERTE	SA								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Christophe	CARDINAEL	Luitenant Cottonstraat	15		7880	Vloesberg	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Simon	CLAM	Bosstraat	39		7880	Vloesberg	België
PEB-00512	HOUYOUX CON- STRUCTIONS	HOUYOUX CONSTRUC- TIONS	SA								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Jean-Julien	HOUYOUX	Chaussée de Rochefort	29		6900	Marloie	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Pierre	LUYCKX	Rue du Petit-Babin	78		5020	Malonne	België
PEB-00513	B612 ASSOCIATES	B612 ASSOCIATES	SCSPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Olivier	MATHIEU	Waterloosesteenweg	1253		1180	Ukkel	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Olivier	MATHIEU	Waterloosesteenweg	1253		1180	Ukkel	België
PEB-00514	BEFF ARCHITECTE	BEFF ARCHITECTE	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		François	BEFF	Rue de la Maladrerie	37		6810	Jamoigne	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		François	BEFF	Rue de la Maladrerie	37		6810	Jamoigne	België
PEB-00515	FAIDHERBE & PINTO ARCHITEC- TES SC SPRL	FAIDHERBE & PINTO ARCHITECTES SC SPRL	SC SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Stéphane	FAIDHERBE	Sint-Jorisstraat	21		1050	Elsene	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Stéphane	FAIDHERBE	Sint-Jorisstraat	21		1050	Elsene	België
PEB-00516	ABV ENVIRONMENT	ABV ENVIRONMENT	SCRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Michel	MAES	Driebomenstraat	62		1180	Ukkel	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Jean-Marc	LAMBERT	Driebomenstraat	62		1180	Ukkel	België
PEB-00517	SOCIETE INTERNA- TIONALE MULTI- COORDINATION	SIXCO	SàRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Bruno	GUEIBE	Rue du Village	65		6800	Libramont	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		René	MATHIEU	Rue Grétry	2a	152	4020	Liège	België

Erkenning	Benaming	Handelsnaam	Rechts- vorm	Voornaam	Naam	Straat	Nummer	Bus	Postcode	Plaats	Land
PEB-00518	ETHICS SPRL	ETHICS SPRL	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Yves	LEBEAU	Rue des Rivières	27		5530	Spontin	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Yves	LEBEAU	Rue des Rivières	27		5530	Spontin	België
PEB-00519	SPRL LACASSE - MONFORT	BUREAU D'INGENIEURS	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Jean-Marie	LACASSE	Thier del Preux	1		4990	Lierneux	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Jean-Marie	LACASSE	Thier del Preux	1		4990	Lierneux	België
PEB-00520	ENTREPRISES PHILIPPE BAUDIN T4M SPRL	T4M	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Philippe	BAUDIN	Rue de Sclef	12		5081	Meux (La Bruyère)	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Philippe	BAUDIN	Rue de Sclef	12		5081	Meux (La Bruyère)	België
PEB-00521	ARCHITECTURE & CREATION	BUREAU D'ARCHITECTURE	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Nathalie	ABRASSART	Rue Jules Antheunis	44	1	7030	Saint-Symphorien	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Nathalie	ABRASSART	Rue Jules Antheunis	44	1	7030	Saint-Symphorien	België
PEB-02385	CHEREUX - VOOS - LECLERCQ ATELIER TRIANGULUM	SOCIETE D'ARCHITECTES	SCRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Laurence	LECLERCQ	Rue E. Wacken	25		4000	Liège	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Laurence	LECLERCQ	Rue E. Wacken	25		4000	Liège	België
PEB-00522	A. & J. ESCARMELLE SPRL	A. & J. ESCARMELLE	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Anne-Lise	ESCARMELLE	Avenue du Bois l'Evêque	28		5100	Wierde	België
		Houder van het diploma vereist voor de erkenning :		Anne-Lise	ESCARMELLE	Avenue du Bois l'Evêque	28		5100	Wierde	België

Lijst van de verantwoordelijken PEB (natuurlijke personen) aan wie de erkenning bij het ministerieel besluit nr. 8 wordt verleend

Erkenning	Voornaam	Naam	Straat	Nummer	Bus	Postcode	Plaats	Land
PEB-00523	Luc	RIBOUX	Rue de Pontauray	8		5640	Mettet	België
PEB-02347	Benjamin	COSTE	Rue Bel Horizon	28		4053	Embourg	België
PEB-00524	Xavier-Robert	CASTADOT	Marais à l'Eau	7		7880	Vloesberg	België
PEB-02152	Patrice	VAN ROOSBROECK	Rue Vieux Chaffour	17		4460	Grâce-Hollogne	België
PEB-02375	Jean-Jacques	CATTEAU	Rue du Milieu	17		5650	Fraire	België
PEB-00525	Laurent	MATAGNE	Rue Molinvaux	15		4000	Liège	België
PEB-00526	Daniel	CREUTZ	Rue Schlüsselhof	12		4700	Eupen	België
PEB-00527	René	MOREAU	Alsebergsesteenweg	222	10	1190	Vorst	België
PEB-02042	Olivier	LOMMEL	Grand Rue	128		6791	Athus	België
PEB-02399	Hubert	VAN EYCK	Rue des Avins	9		5370	Havelange	België
PEB-00528	Anne-Cécile	VINCENT	Bd de l'Ourthe	63		4032	Chênée	België
PEB-00529	Adeline	GUERRIAT	Rue Lambin	6		5100	Jambes	België
PEB-00530	Madeleine	GOBLET	Rue Docteur Parent	182		5300	Sclayn	België
PEB-02223	Jean-Philippe	PAQUAY	Rue de Fleurus	17		5030	Sauvenière	België
PEB-00531	Catherine	MEURISSE	Rue Saint-Hubert	47		4000	Liège	België
PEB-00532	Sébastien	MATHIAS	Rue Cour Bonaparte	8		1495	Villers-la-Ville	België
PEB-00533	Wendy	PIETTE	Rue Alphonse Destrée	2	A	7170	Bois-d'Haine	België
PEB-00534	Sophie	VAN BELLE	Rue Baron	72		4400	Flémalle	België
PEB-00535	Christian	FLAMAND	Rue du Menil	246		1420	Braine-l'Alleud	België
PEB-00536	Lofti	OUARET	Rue Clémenceau	79		7012	Jemappes	België
PEB-00537	Michel	LE PAIGE	Rue du Rondia	15		1348	Louvain-la-Neuve	België
PEB-00538	Gilles	ROBRECHTS	Roger Hainautlaan	2		1160	Oudergem	België

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2011/27022]

27 OCTOBRE 2010. — Arrêté ministériel n° 5 accordant l'agrément en qualité d'auteur d'étude de faisabilité

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

Vu le décret-cadre du 19 avril 2007 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine en vue de promouvoir la performance énergétique des bâtiments, notamment l'article 237/20;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 avril 2008 déterminant la méthode de calcul et les exigences, les agréments et les sanctions applicables en matière de performance énergétique et de climat intérieur des bâtiments, notamment les articles 551, 553 à 558;

Considérant les demandes d'agrément introduites par les requérants et après analyse par l'Administration des pièces justificatives fournies à l'appui des demandes, conformément au même arrêté;

Considérant que les conditions requises en vertu du même arrêté sont rencontrées par les demandeurs,

Arrête :

Article 1^{er}. L'agrément en qualité d'auteur d'étude de faisabilité est octroyé aux personnes physiques et aux personnes morales dont la liste figure aux annexes 1^{re} et 2 du présent arrêté.

Art. 2. L'agrément est accordé pour une période de cinq ans à dater de la signature du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 4. Les annexes font partie intégrante du présent arrêté.

Namur, le 27 octobre 2010.

J.-M. NOLLET

Annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel n° 5 accordant l'agrément en qualité d'auteurs d'étude de faisabilité :

Liste des auteurs d'étude de faisabilité (personnes physiques) auxquels l'agrément est octroyé :

Agrément	Prénom	Nom	Rue	Numéro	Boîte	Code postal	Localité	Pays
AEF-00106	Bertrand	WART	Rue du Quéniau	248		7100	LA LOUVIERE	Belgique
AEF-00116	Steve	CAILLER	Rue Emile Tumelaire	55		6000	CHARLEROI	Belgique

Annexe 2 à l'arrêté ministériel n° 5 accordant l'agrément en qualité d'auteurs d'étude de faisabilité :

Liste des auteurs d'étude de faisabilité (personnes morales) auxquels l'agrément est octroyé :

Agrément	Dénomination	Enseigne commerciale	Forme juridique	Prénom	Nom	Rue	Numéro	Boîte	Code postal	Localité	Pays
AEF-00109	DTS et C° SA	DTS	SA								
		Représentant légal :		Christophe	CORNET	Rue des Dauphins	8		1495	Sart-Dames-Avelines	Belgique
AEF-00110	Entreprises Philippe BAUDIN	T 4 M	SPRL								
		Représentant légal :		Philippe	BAUDIN	Rue de SCLEY	12		5081	La Bruyère (Meux)	Belgique
AEF-00111	DUBOIS Gilles	Walk engineering	SPRL								
		Représentant légal :		Gilles	DUBOIS	Rue des Saules	8		1360	Thoremals Saint-Trond	Belgique
AEF-00112	ATELIER ENERGIE		SPRL								
		Représentant légal :		François	BEFF	Rue de la Maladrerie	37		6810	Jamoigne	Belgique
AEF-00113	CREA - TEC	CREA - TEC	SPRL								
		Représentant légal :		Marc	COPPEN	Rue du Tilleul	25		1390	Grez-Doiceau	Belgique
AEF-00114	PROGENA	Bureau d'Ingénieurs conseil	SA								
		Représentant légal :		Laurent	ROUACH	Rue d'Arlon	2		8399	Windhof	Luxembourg
AEF-00117	ENERGYS SPRL	ENERGYS	SPRL								
		Représentant légal :		Christophe	BERNARD	Rue Fernand PIRON	9b		7011	Ghlin	Belgique

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2011/27022]

27. OKTOBER 2010 — Ministerialerlass Nr. 5 zur Gewährung der Zulassung als Autor von Machbarkeitsstudien

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Aufgrund des Rahmendekrets vom 19. April 2007 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe im Hinblick auf die Förderung der Energieeffizienz, insbesondere des Artikels 237/20;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. April 2008 zur Berechnungsmethode sowie zu Anforderungen, Genehmigungen und Sanktionen, die im Bereich der Energieeffizienz und des Innenraumklimas anzuwenden sind, insbesondere der Artikel 551, 553 bis 558;

In Erwägung der von den Antragstellern eingereichten Zulassungsanträge und nach Prüfung durch die Verwaltung der gemäß diesem Erlass zur Unterstützung der Anträge eingereichten Belege;

In der Erwägung, dass die kraft desselben Erlasses erforderlichen Bedingungen von den Antragstellern erfüllt werden,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Zulassung als Autor von Machbarkeitsstudien wird den natürlichen und juristischen Personen gewährt, deren Liste in den Anlagen 1 und 2 zum vorliegenden Erlasses steht.

Art. 2 - Die Zulassung wird für einen Zeitraum von fünf Jahren ab der Unterzeichnung vorliegenden Erlasses gewährt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 4 - Die Anlagen sind ein fester Bestandteil vorliegenden Erlasses.

Namur, den 27. Oktober 2010

J.-M. NOLLET

Anlage 1 zum Ministerialerlasses Nr. 5 zur Gewährung der Zulassung als Autor von Machbarkeitsstudien:

Liste der Autoren von Machbarkeitsstudien (natürliche Personen), denen die Zulassung gewährt wird

Zulassung	Vorname	Name	Straße	Nummer	Bfk	PLZ	Gemeinde	Land
AEF-00106	Bertrand	WART	Rue du Quéniau	248		7100	LA LOUVIERE	Belgien
AEF-00116	Steve	CAILLER	Rue Emile Tumelaire	55		6000	CHARLEROI	Belgien

Liste der Autoren von Machbarkeitsstudien (juristische Personen), denen die Zulassung gewährt wird

Zulassung	Bezeichnung	Firmenname	Rechtsform	Vorname	Name	Straße	Nummer	Bfk	PLZ	Gemeinde	Land
AEF-00109	DTS et Co SA	DTS	SA								
		Gesetzlicher Vertreter:		Christophe	CORNET	Rue des Dauphins	8		1495	Sart-Dames-Avelines	Belgien
AEF-00110	Entreprises Philippe BAUDIN	T 4 M	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter :		Philippe	BAUDIN	Rue de Scley	12		5081	La Bruyère (Meux)	Belgien
AEF-00111	DUBOIS Gilles	Walk engineering	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Gilles	DUBOIS	Rue des Saules	8		1360	Thorembais Saint-Trond	Belgien
AEF-00112	ATELIER ENERGIE		SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		François	BEFF	Rue de la Maladrerie	37		6810	Jamoigne	Belgien
AEF-00113	CREA - TEC	CREA - TEC	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Marc	COPPEN	Rue du Tilleul	25		1390	Grez-Doiceau	Belgien
AEF-00114	PROGENA	Bureau d'Ingénieurs conseil	SA								
		Gesetzlicher Vertreter:		Laurent	ROUACH	Rue d'Arlon	2		8399	Windhof	Luxemburg
AEF-00117	ENERGYS SPRL	ENERGYS	SPRL								
		Gesetzlicher Vertreter:		Christophe	BERNARD	Rue Fernand Piron	9b		7011	Ghlin	Belgien

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2011/27022]

**27 OKTOBER 2010. — Ministerieel besluit nr. 5
tot toekenning van de erkenning als auteur van haalbaarheidsonderzoeken**

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

Gelet op het kaderdecreet van 19 april 2007 tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium met het oog op het bevorderen van de energieprestatie van de gebouwen, inzonderheid op artikel 237/20;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 april 2008 tot vaststelling van de berekeningsmethode en de eisen, de goedkeuringen en de sancties op het vlak van de energieprestaties en het binnenklimaat van gebouwen, inzonderheid op de artikelen 551, 553 tot 558;

Gelet op de erkenningsaanvragen ingediend door de aanvragers en na analyse door de Administratie van de bewijsstukken overgelegd ter staving van de aanvragen, overeenkomstig hetzelfde besluit;

Overwegende dat de aanvragers voldoen aan de voorwaarden gesteld krachtens hetzelfde besluit,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning als auteur van haalbaarheidsonderzoeken wordt toegekend aan de natuurlijke en rechtspersonen waarvan de lijst opgenomen is in de bijlagen 1 en 2 bij dit besluit.

Art. 2. De erkenning wordt verleend voor een periode van vijf jaar die ingaat op de datum van ondertekening van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 4. De bijlagen maken noodzakelijk deel uit van dit besluit.

Namen, 27 oktober 2010.

M. NOLLET

Bijlage 1 bij het ministerieel besluit nr. 5 tot toekenning van de erkenning als auteur van haalbaarheidsonderzoeken

Lijst van de auteurs van haalbaarheidsonderzoeken (natuurlijke personen) aan wie de erkenning wordt verleend

Erkenning	Voornaam	Naam	Straat	Nummer	Bus	Postcode	Plaats	Land
AEF-00106	Bertrand	WART	Rue du Quéniau	248		7100	LA LOUVIERE	België
AEF-00116	Steve	CAILLER	Rue Emile Tumelaire	55		6000	CHARLEROI	België

Lijst van de auteurs van haalbaarheidsonderzoeken (rechtspersonen) aan wie de erkenning wordt verleend.

Erkenning	Benaming	Handelsnaam	Rechts-vorm	Voornaam	Naam	Straat	Nummer	Bus	Post-code	Plaats	Land
AEF-00109	DTS et Co SA	DTS	SA								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Christophe	CORNET	Rue des Dauphins	8		1495	Sart-Dames-Avelines	België
AEF-00110	Entreprises Philippe BAUDIN	T 4 M	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Philippe	BAUDIN	Rue de Scley	12		5081	La Bruyère (Meux)	België
AEF-00111	DUBOIS Gilles	Walk engineering	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Gilles	DUBOIS	Rue des Saules	8		1360	Thorembais Saint-Trond	België
AEF-00112	ATELIER ENERGIE		SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		François	BEFF	Rue de la Maladrerie	37		6810	Jamoinne	België
AEF-00113	CREA - TEC	CREA - TEC	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Marc	COPPEN	Rue du Tilleul	25		1390	Grez-Doiceau	België
AEF-00114	PROGENA	Bureau d'Ingénieurs conseil	SA								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Laurent	ROUACH	Rue d'Arlon	2		8399	Windhof	Luxemburg
AEF-00117	ENERGYS SPRL	ENERGYS	SPRL								
		Wettelijke vertegenwoordiger :		Christophe	BERNARD	Rue Fernand Piron	9b		7011	Ghlin	België

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200666]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 18 janvier 2011 approuve la décision du 30 juin 2010 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Intercommunale Parc naturel des Deux Ourthes entérine les comptes 2009 de l'intercommunale.

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2011 approuve la délibération du conseil d'administration de l'Association intercommunale "Centre hospitalier régional de la Citadelle", prise en séance du 17 décembre 2010, au cours de laquelle il a été décidé de fixer les conditions d'accès pour :

- le grade d'employé d'administration;
 - le grade de chef de service administratif;
 - le grade de chef de bureau.
-

Un arrêté ministériel du 24 janvier 2011 approuve la décision du 23 juin 2010 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL Association intercommunale hospitalière du Sud Hainaut & du Sud Namurois entérine les comptes 2009.

Un arrêté ministériel du 26 janvier 2011 annule la délibération du 22 décembre 2010 par laquelle l'assemblée générale de l'Intercommunale sociale du Brabant wallon décide de désigner VDP Audit comme réviseurs d'entreprises.

Un arrêté ministériel du 1^{er} février 2011 approuve la délibération de l'assemblée générale de l'Association régie par le Chapitre XII Medenam du 14 décembre 2010 visant la désignation de M. Philippe Dechamps, conseiller au C.P.A.S. de Walcourt, en remplacement de M. Hector Bulteau.

Un arrêté ministériel du 2 février 2011 approuve la délibération de l'assemblée générale de l'Association régie par le Chapitre XII Greasur du 16 décembre 2010 visant à désigner M. Michel Degodenne comme administrateur, en remplacement de M. Jean-Luc Bertrand.

ATH. — Un arrêté ministériel du 24 janvier 2011 approuve la délibération du 30 novembre 2010 par laquelle le conseil communal d'Ath décide d'approuver le projet de convention avec le Maître Abatteur et la ville d'Ath.

BERLOZ. — Un arrêté ministériel du 31 janvier 2011 annule la délibération du collège communal de Berloz du 8 décembre 2010 par laquelle il attribue le marché d'auteur de projet pour l'amélioration de la rue d'Hasselbrouck.

FLEURUS. — Un arrêté ministériel du 31 janvier 2011 approuve la délibération du 20 décembre 2010 par laquelle le conseil communal de Fleurus décide de souscrire au capital E de Igretec concernant les travaux d'amélioration et d'égouttage rues Barthélemy, Oleffe et Muturnia (phase 1) pour un montant de € 21.522, libéré en vingt ans, par tranche de € 1.076,10.

FRAMERIES. — Un arrêté ministériel du 2 février 2011 annule la délibération du 21 décembre 2010 par laquelle le conseil communal de Frameries décide de l'octroi d'une subvention à l'Association des commerçants, au Grand Prix Samyn, aux Disciples d'Euterpe, à la Maison de la Laïcité et au RCA pour l'année 2010.

HANNUT. — Un arrêté ministériel du 27 janvier 2011 annule la délibération du collège communal d'Hannut du 17 décembre 2010 par laquelle il attribue le marché de fournitures ayant pour objet "acquisition d'un tracteur de 90 CV - 4 roues motrices".

HANNUT. — Un arrêté ministériel du 2 février 2011 annule les délibérations du 14 décembre 2010 par lesquelles le conseil communal d'Hannut décide de l'octroi d'une subvention à l'ASBL "Hannut - Education Sport et Loisirs" et au Comité du Cross international pour l'année 2010.

HERSTAL. — Un arrêté ministériel du 3 février 2011 annule la délibération du collège communal d'Herstal du 27 décembre 2010 par laquelle il attribue le marché de travaux par appel d'offres général relatif à l'entreprise pour la conception et la réalisation d'un espace multisports couvert, d'une aide de jeux, de pistes de pétanque, de mobilier urbain et des abords, cité des Cascogniers, à Vottem-Herstal, à l'entreprise SA Baguette pour ce qui concerne le lot 1 et à l'association momentanée Libraplay - Sport Infrabouw pour le lot 2.

HERSTAL. — Un arrêté ministériel du 3 février 2011 annule la délibération du collège communal d'Herstal du 27 décembre 2010 par laquelle il attribue le marché de travaux par appel d'offres général relatif à l'entreprise pour la conception et la réalisation d'un espace multisports couvert, d'une aide de jeux, de pistes de pétanque, de mobilier urbain et des abords, au complexe Emile Muraille, à Herstal, à l'entreprise SA Baguette pour ce qui concerne le lot 1 et à l'entreprise SA Lesuco pour le lot 2.

HUY. — Un arrêté ministériel du 25 janvier 2011 approuve la délibération du conseil d'administration de l'Intercommunale Centre régional hospitalier de Huy du 20 décembre 2010 relative à la modification du statut administratif et pécuniaire - octroi de l'indemnité de 11 % pour les prestations irrégulières au personnel soignant du service de radiologie.

MANHAY. — Un arrêté ministériel du 27 janvier 2011 annule la délibération du collège communal de Manhay du 7 novembre 2010 par laquelle il attribue le marché public de services ayant pour objet le financement de dépenses extraordinaires, à Dexia Banque.

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 20 janvier 2011 annule la délibération du collège communal de Namur du 19 octobre 2010 par laquelle il attribue le marché de fourniture d'une balayeuse et d'un camion 4 × 4 aux Etablissements Lambert (lot 1) et aux Etablissements ITM Sud (lot 2).

REMICOURT. — Un arrêté ministériel du 27 janvier 2011 annule la délibération du collège communal de Remicourt du 6 décembre 2010 par laquelle il attribue le marché d'emprunt en vue de financer des travaux dans la rue Joseph Wauters à la SA Dexia Banque.

SAINT-HUBERT. — Un arrêté ministériel du 27 janvier 2011 annule :

- la délibération du 1^{er} juillet 2010 par laquelle le collège communal décide de couper le territoire du lot 1 des chasses de Vesqueville en 2 parties (nord et sud de la route de Bonnerue);
- les délibérations du 16 septembre 2010 par lesquelles le collège communal de Saint-Hubert désigne comme adjudicataires :

- du lot 1.1 des chasses de Vesqueville au prix de € 55 l'hectare MM. Christian Vander Elst, domicilié à Beersel, Elfbunderslaan 32, Jean-Claude Gelin, domicilié à Lasne, rue Genleau 106, et Rodolphe Caron de Lichtbuer, domicilié à Lasne, chemin du Cheval de Bois, 2A;
- du lot 1.2 des chasses de Vesqueville au prix de € 55 l'hectare MM. Gery Perrlinck, domicilié à Saint-Hubert, rue de la Paix 27, et Frank Peerlinck, domicilié à Grimbergen, Humbeeksesteenweg 514.

THUIN. — Un arrêté ministériel du 31 janvier 2011 approuve la délibération du 21 décembre 2010 par laquelle le conseil communal de Thuin décide de souscrire au capital E de Igretec concernant les travaux d'égouttage exutoire rue du Déversoir pour un montant de € 101.074, libéré en vingt ans, par tranche de € 5.033,70.

VIROINVAL. — Un arrêté ministériel du 20 janvier 2011 annule la délibération du collège communal de Viroinval du 15 décembre 2010 par laquelle il attribue le marché ayant pour objet "Police assurance communale/régie foncière/C.P.A.S." à Ethias.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200698]

Aménagement du territoire

ANTHISNES. — Un arrêté ministériel du 21 janvier 2011 approuve la modification du règlement d'ordre intérieur de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité d'Anthisnes, telle que contenue dans la délibération du conseil communal du 16 septembre 2010.

Ledit règlement peut être consulté auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Anthisnes.

COURT-SAINT-ETIENNE. — Un arrêté ministériel du 21 janvier 2011 approuve les modifications de la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Court-Saint-Etienne, telles que contenues dans la délibération du conseil communal du 8 novembre 2010.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Court-Saint-Etienne.

FLOREFFE. — Un arrêté ministériel du 24 janvier 2011 approuve les modifications de la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Floreffe, telles que contenues dans la délibération du conseil communal du 22 décembre 2010.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Floreffe.

GEDINNE. — Un arrêté ministériel du 10 janvier 2011 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager n° SRPE/BG27 dit "Scierie Culot" à Gedinne et comprend la parcelle cadastrée à Gedinne, 1^{re} division, section A, n° 47713.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie.

MARTELANGE. — Un arrêté ministériel du 28 janvier 2011 refuse le plan d'alignement du chemin vicinal n° 14 à Martelange, tel que contenu dans la délibération du 20 mai 2010 du conseil communal de Martelange et ses annexes.

MONTIGNY-LE-TILLEUL. — Un arrêté ministériel du 21 janvier 2011 approuve la modification de la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Montigny-le-Tilleul, telle que contenu dans la délibération du conseil communal du 21 octobre 2010.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Montigny-le-Tilleul.

VERVIERS. — Un arrêté ministériel du 25 janvier 2011 autorise la ville de Verviers à acquérir, par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique les biens ci-dessous décrits, expropriation nécessaire pour la réalisation de l'opération de revitalisation urbaine du quartier de Spintay à Verviers :

Références cadastrales Div. 1, sect. A, n°	Nom et adresse des propriétaires	Nature du bien	Surface à exproprier
992k	M. Ertekin Mehmet - Mme Kocak Thier de Hodimont 16 4800 Verviers	Maison de commerce	99 m ²
994b	M. Ertekin Mehmet - Mme Kocak Thier de Hodimont 16 4800 Verviers	Maison	163 m ²
995a	M. Ertekin Mehmet - Mme Kocak Thier de Hodimont 16 4800 Verviers	Maison	96 m ²
1011b	M. Duman Cemal - Mme Duman Dilan Rue Félix Defays 27 4860 Pépinster	Maison	40 m ²
1017n	M. Delière, Jean-Claude Rue Pierre Limbourg 9, 2 ^e étage 4800 Verviers	Maison	312 m ²

Le même arrêté précise qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique prévue par la loi du 26 juillet 1962.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200554]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000045

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000045, de la Région wallonne vers le grand-duché de Luxembourg, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets provenant du nettoyage des avaloirs
Code * :	200306
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2010 au 30/11/2011
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG

Namur, le 12 octobre 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200555]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000047

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000047, de la Région wallonne vers le grand-duché de Luxembourg, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de nettoyage des rues et déchets d'avaloirs
Code * :	200303
Quantité maximum prévue :	1 400 tonnes
Validité de l'autorisation :	20/10/2010 au 19/10/2011
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG

Namur, le 12 octobre 2010.

A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200546]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000106

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 4081000106, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif industriel usagé
Code * :	150202
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/10/2010 au 14/10/2011
Notifiant :	RUPPENTHAL SONDERABFALL 54486 MUELHEIM MOSEL
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 12 octobre 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200547]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000107

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 4081000107, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif industriel usagé
Code * :	060702
Quantité maximum prévue :	600 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/10/2010 au 14/10/2011
Notifiant :	RUPPENTHAL SONDERABFALL 54486 MUELHEIM MOSEL
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 12 octobre 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200548]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000110

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 4081000110, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre
Code * :	110107
Quantité maximum prévue :	1 450 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/11/2010 au 31/10/2011
Notifiant :	BECE LEITERPLATTEN-CHEMIE D-55494 RHEINBÖLLEN
Centre de traitement :	ERACHEM EUROPE 7334 VILLEROT

Namur, le 12 octobre 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200549]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 203210

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 203210, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc
Code * :	110105
Quantité maximum prévue :	200 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/11/2010 au 31/10/2011
Notifiant :	VERZ.MEERVELDHOVEN 5503 LV VELDHOVEN
Centre de traitement :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 12 octobre 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200553]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208108

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 208108, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solvants et résines de polymères
Code * :	140603
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2010 au 30/11/2011
Notifiant :	VAN GANSEWINKEL NEDERLAND 4782 MOERDIJK
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 12 octobre 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200550]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208508

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 208508, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de Glycol
Code* :	070108
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2010 au 31/08/2011
Notifiant :	CALDIC CHEMIE PRODUKTIE 4761 RH ZEVENBERGEN
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 12 octobre 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200551]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208821

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 208821, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues de peinture
Code * :	190205
Quantité maximum prévue :	5 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	25/10/2010 au 24/10/2011
Notifiant :	AFVALSTOFFEN TERMINAL MOERDIJK BV NL-4782 MOERDIJK PW
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 12 octobre 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/200552]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 208828

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 208828, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Hydrocarbures
Code * :	190208
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	16/11/2010 au 15/11/2011
Notifiant :	AFVALSTOFFEN TERMINAL MOERDIJK BV NL-4782 MOERDIJK PW
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 12 octobre 2010.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2011/31055]

Agence régionale pour la Propreté « Bruxelles-Propreté »
Personnel. — Nominations

Par arrêté du Gouvernement de Bruxelles-Capitale du 24 juin 2010, M. Etienne CORNESSE est nommé à titre définitif, au 1^{er} août 2009, en qualité d'Attaché (rang 10) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 5 juillet 2010, M. Patrick DASNOY est nommé à titre définitif, au 1^{er} avril 2010, en qualité d'Expert (rang 26) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 5 juillet 2010, M. Johan VERGEY-LEN est nommé à titre définitif, au 1^{er} avril 2010, en qualité d'Expert (rang 26) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique néerlandophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, Mme Véronique BONDROIT est nommée à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, M. Bjorn BORIE est nommé à titre définitif, au 1^{er} octobre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique néerlandophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, M. Jean-Marc CAUCHIE est nommé à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2011/31055]

Gewestelijk Agentschap voor Netheid « Net Brussel »
Personeel. — Benoemingen

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 juni 2010, wordt de heer Etienne CORNESSE definitief benoemd op 1 augustus 2009 in de hoedanigheid van Attaché (rang 10) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 5 juli 2010, wordt de heer Patrick DASNOY definitief benoemd op 1 april 2010 in de hoedanigheid van Expert (rang 26) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 5 juli 2010, wordt de heer Johan VERGEYLEN definitief benoemd op 1 april 2010 in de hoedanigheid van Expert (rang 26) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Nederlandstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt Mevr. Véronique BONDROIT definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt de heer Bjorn BORIE definitief benoemd op 1 oktober 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Nederlandstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt de heer Jean-Marc CAUCHIE definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, M. Michel CHAUVAUX est nommé à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, M. Germain DERYCKE est nommé à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, Mme Béatrice FUNCK est nommée à titre définitif, au 1^{er} octobre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, M. Steve HAUBEN est nommé à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique néerlandophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, Mme Brigitte HAULAIT est nommée à titre définitif, au 1^{er} octobre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, M. Philippe KERKHOF est nommé à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique néerlandophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, Mme Els KINTS est nommée à titre définitif, au 1^{er} octobre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique néerlandophone.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt de heer Michel CHAUVAUX definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt de heer Germain DERYCKE definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt Mevr. Béatrice FUNCK definitief benoemd op 1 oktober 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt de heer Steve HAUBEN definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Nederlandstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt Mevr. Brigitte HAULAIT definitief benoemd op 1 oktober 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt de heer Philippe KERKHOF definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Nederlandstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt Mevr. Els KINTS definitief benoemd op 1 oktober 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Nederlandstalige taalkader.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, Mme Danielle LAHAYE est nommée à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, M. Mbami MONSEMPO-NTONGA est nommé à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, M. John REISCH est nommé à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, M. Fabrice RODDHOOFT est nommé à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, Mme Katrien VAN QUAETHEM est nommée à titre définitif, au 1^{er} octobre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique néerlandophone.

Par arrêté du directeur général du 24 novembre 2010, M. Dominique VANHULST est nommé à titre définitif, au 1^{er} septembre 2010, en qualité d'Assistant de Propreté publique (rang 20) à « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » à un emploi au cadre linguistique francophone.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt Mevr. Danielle LAHAYE definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt de heer Mbami MONSEMPO-NTONGA definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt de heer John REISCH definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt de heer Fabrice RODDHOOFT definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt Mevr. Katrien VAN QUAETHEM definitief benoemd op 1 oktober 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Nederlandstalige taalkader.

Bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2010, wordt de heer Dominique VANHULST definitief benoemd op 1 september 2010 in de hoedanigheid van Assistent van Openbaar Reinheid (rang 20) bij « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » in een betrekking in het Franstalige taalkader.

SOCIETE DE DEVELOPPEMENT POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2011/31000]

Promotions par avancement de grade

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, M. Alain Brichant est promu au grade assistant principal (rang B2) par avancement de grade dans le cadre linguistique français avec effet au 1^{er} novembre 2010.

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, Mme Sonia De Win est promue au grade assistant principal (rang B2) par avancement de grade dans le cadre linguistique français avec effet au 1^{er} novembre 2010.

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, M. Marc Demey est promu au grade assistant principal (rang B2) par avancement de grade dans le cadre linguistique français avec effet au 1^{er} novembre 2010.

GEWESTELIJKE ONTWIKKELINGSMAATSCHAPPIJ VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2011/31000]

Bevorderingen door verhoging in graad

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt de heer Alain Brichant met ingang van 1 november 2010 via bevordering door verhoging in graad bevorderd in de graad van eerste assistent (rang B2) in het Franse taalkader.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt Mevr. Sonia De Win met ingang van 1 november 2010 via bevordering door verhoging in graad bevorderd in de graad van eerste assistent (rang B2) in het Franse taalkader.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt de heer Marc Demey met ingang van 1 november 2010 via bevordering door verhoging in graad bevorderd in de graad van eerste assistent (rang B2) in het Franse taalkader.

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, Mme Laila Zemmouri est promue au grade assistant principal (rang B2) par avancement de grade dans le cadre linguistique français avec effet au 1^{er} novembre 2010.

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, Mme Christel Adam est promue au grade assistant principal (rang B2) par avancement de grade dans le cadre linguistique français avec effet au 1^{er} novembre 2010.

Un recours en annulation des décisions précitées à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat, endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt Mevr. Laila Zemmouri met ingang van 1 november 2010 via bevordering door verhoging in graad bevorderd in de graad van eerste assistent (rang B2) in het Franse taalkader.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt Mevr. Christel Adam met ingang van 1 november 2010 via bevordering door verhoging in graad bevorderd in de graad van eerste assistent (rang B2) in het Franse taalkader.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde beslissingen met individuele strekking kan bij de afdeling Administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze publicatie. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT POUR LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2011/31065]

Nomination à 6 emplois statutaires de directeurs (rang A3)

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, M. Bernard BINET est nommé au grade de directeur (rang A3) - Coordination du département Commercialisation des sites EE/AIE/Gestion de clients et Cellule environnement - Sols, au sein de l'Expansion économique, au cadre linguistique bilingue français, avec effet au 1^{er} novembre 2010.

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, Mme Aline KAHN est nommée au grade de directeur (rang A3) - Coordination des départements Juridique et GRH, au sein de l'Administration générale, au cadre linguistique français, avec effet au 1^{er} novembre 2010.

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, Mme Martine GOSSUIN est nommée au grade de directeur (rang A3) - Coordination du département Urbanisme/Environnement/ Concertations, au sein de l'Administration générale, au cadre linguistique français, avec effet au 1^{er} novembre 2010.

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, Mme Miriam DUBOIS est nommée au grade de directeur (rang A3) - Coordination du département Développement, réalisation et acquisitions, au sein de l'Expansion économique, au cadre linguistique français, avec effet au 1^{er} novembre 2010.

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, M. Marc RENSON est nommé au grade de directeur (rang A3) - Coordination du département Gestion et du département Budget, Comptabilité et Missions extérieures, au sein de l'Expansion économique, au cadre linguistique français, avec effet au 1^{er} novembre 2010.

GEWESTELIJKE ONTWIKKELINGSMAATSCHAPPIJ VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2011/31065]

6 benoemingen in een statutaire betrekking van directeur (rang A3)

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt de heer Bernard BINET met ingang van 1 november 2010 in het tweetalige Franse kader benoemd in de graad van directeur (rang A3) - Coördinator van het departement Commercialisering gericht op de commercialisering van de sites van de Economische Expansie, het beheer van het EIA en klantenbeheer en de cel Milieu-Bodems van de Economische Expansie.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt Mevr. Aline KAHN met ingang van 1 november 2010 in het Franse taalkader benoemd in de graad van directeur (rang A3) - Coördinator van de departementen HRM en Recht van de Algemene Administratie.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt Mevr. Martine GOSSUIN met ingang van 1 november 2010 in het Franse taalkader benoemd in de graad van directeur (rang A3) - Coördinator van het departement Stedenbouw, Milieu en Overlegcommissies van de Algemene Administratie.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt Mevr. Miriam DUBOIS met ingang van 1 november 2010 in het Franse taalkader benoemd in de graad van directeur (rang A3) - Coördinator van het departement Vererving, Ontwikkeling en Realisatie van de Economische Expansie.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt de heer Marc RENSON met ingang van 1 november 2010 in het Franse taalkader benoemd in de graad van directeur (rang A3) - Coördinator van het departement Beheer en het departement Budget, Boekhouding en Externe Opdrachten van de Economische Expansie.

Par décision du conseil d'administration du 29 octobre 2010, M. Denis LIEVENS est nommé au grade de directeur (rang A3) - Coordination du département Commercialisation axé sur la commercialisation au sein d'Inventimmo, de la Stratégie immobilière, de la Prospection et des Etudes, de la Gestion de la SBDI/Cellule d'observation extérieure de la mobilité des entreprises et des besoins immobiliers et du cadastre des biens de la SDRB, au sein de l'Expansion économique, au cadre linguistique français, avec effet au 1^{er} mars 2012.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 29 oktober 2010 wordt de heer Denis LIEVENS met ingang van 1 maart 2012 in het Franse taalkader benoemd in de graad van directeur (rang A3) - Coördinator van het departement Commercialisering gericht op de commercialisering binnen Inventimmo, de vastgoedstrategie, prospectie en studies, het beheer van de BMVO/Cel Externe waarneming van de bedrijfsmobilité en de vastgoednaden, en het kadaster van het GOMB-patrimonium van de Economische Expansie.

Un recours en annulation des décisions précitées à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat, endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde beslissingen met individuele strekking kan bij de afdeling Administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze publicatie. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[S – C – 2011/18044]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Jos MEEKERS, ayant élu domicile chez Me Kris WAUTERS, avocat, ayant son cabinet à 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, a demandé le 3 janvier 2011 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Limbourg du 15 septembre 2010 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale "Woonuitbreidingsgebied Vilsterbron", à Borgloon.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 4 novembre 2010.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 198.707/X-14.655.

Au nom du Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[S – C – 2011/18044]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Jos MEEKERS, die woonplaats kiest bij Mr. Kris WAUTERS, advocaat, met kantoor te 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, heeft op 3 januari 2011 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Limburg van 15 september 2010 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Woonuitbreidingsgebied Vilsterbron", te Borgloon.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 4 november 2010.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 198.707/X-14.655.

Namens de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[S – C – 2011/18044]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Jos MEEKERS, der bei Herrn Kris WAUTERS, Rechtsanwalt in 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, Domizil erwähnt hat, hat am 3. Januar 2011 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Limburg vom 15. September 2010 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans "Woonuitbreidingsgebied Vilsterbron", in Borgloon beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 4. November 2010 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 198.707/X-14.655 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

G. De Sloover,

Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[S – C – 2011/18045]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Philip VANDEBORNE, Paula FRAIKIN, la SPRL COCH, Alfons COCH, Godelieve JORIS et la SA WHITE REIZEN, ayant tous élu domicile chez Mes Winfried HOREMANS et Els DRIESEN, avocats, ayant leur cabinet à 3500 Hasselt, Kolonel Dusartplein 34/1, ont demandé le 20 janvier 2011 la suspension et l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Limbourg du 15 septembre 2010 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale "Rombout", à Bilzen.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 198.913/X-14.660.

Au nom du Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[S – C – 2011/18045]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Philip VANDEBORNE, Paula FRAIKIN, de BVBA COCH, Alfons COCH, Godelieve JORIS en de NV WHITE REIZEN, die allen woonplaats kiezen bij Mrs. Winfried HOREMANS en Els DRIESEN, advocaten, met kantoor te 3500 Hasselt, Kolonel Dusartplein 34/1, hebben op 20 januari 2011 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Limburg van 15 september 2010 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Rombout", te Bilzen.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 198.913/X-14.660.

Namens de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[S – C – 2011/18045]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Philip VANDEBORNE, Paula FRAIKIN, die COCH PgbmBH, Alfons COCH, Godelieve JORIS und die WHITE REIZEN AG, die alle bei Herrn Winfried HOREMANS und Frau Els DRIESEN, Rechtsanwälte in 3500 Hasselt, Kolonel Dusartplein 34/1, Domizil erwählt haben, haben am 20. Januar 2011 die Aussetzung und die Nichtigkeitsklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Limburg vom 15. September 2010 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans "Rombout", in Bilzen beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 198.913/X-14.660 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
G. De Sloover,
Hauptsekretär.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2011/09109]

Tribunal de première instance de Bruges

Le tribunal, réuni en assemblée générale le 7 janvier 2011, a désigné Mme Weymiens, G., juge au tribunal de première instance de Bruges, comme vice-président, pour une période de trois ans prenant cours le 3 février 2011.

Le tribunal, réuni en assemblée générale le 7 janvier 2011, a désigné M. Huygebaert, D., juge des saisies au tribunal de première instance de Bruges, comme vice-président, pour une période de trois ans prenant cours le 3 février 2011.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2011/09109]

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

De rechtbank, verenigd in algemene vergadering op 7 januari 2011, heeft Mevr. Weymiens, G., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, aangewezen tot ondervoorzitter, voor een termijn van drie jaar met ingang van 3 februari 2011.

De rechtbank, verenigd in algemene vergadering op 7 januari 2011, heeft de heer Huygebaert, D., beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, aangewezen tot ondervoorzitter, voor een termijn van drie jaar met ingang van 3 februari 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09029]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 29 décembre 2010, Mlle Boesche Rizo, Chloé Deborah Elodie, née à Guatemala (République du Guatemala) le 13 juin 1987, y demeurant, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Boesche », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 29 décembre 2010, M. Ukaba Kasamba Nyambala, Steve, né à Bruxelles (premier district) le 3 février 1979, demeurant à Molenbeek-Saint-Jean, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Ukaba », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 29 décembre 2010, le nommé Ltifi, Hilel, né à Anderlecht le 22 octobre 2006, demeurant à Bruxelles, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Taïeb », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 29 décembre 2010, M. Salah ben Mohammed Alias El Hossine ben Ali, Philippe Jean Marie René, né à Liège le 30 juin 1966, et le nommé Salah ben Mohammed Alias El Hossine ben Ali, Victor Antoine César Hector, né à Liège le 2 septembre 2008, tous deux y demeurant, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Salah », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 29 décembre 2010, M. Dumont, Régis Claude, né à Ixelles le 9 août 1983, demeurant à Schaerbeek, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Vankaster », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 29 décembre 2010, Le nommé Irimia Revilla, Rafaël, né à Uccle le 8 janvier 2009, demeurant à Zaventem, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Irimia Beets », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 29 décembre 2010, Mlle Antunez Mazorra, Emma Anouk Christiane Maria Jesus, née à Gand le 8 octobre 2009, demeurant à Jette, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Antunez Francis », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09029]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 29 december 2010, is machtiging verleend aan Mej. Boesche, Rizo, Chloé Deborah Elodie, geboren te Guatemala (Republiek Guatemala) op 13 juni 1987, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Boesche » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 29 december 2010, is machtiging verleend aan de heer Ukaba Kasamba Nyambala, Steve, geboren te Brussel (eerste district) op 3 februari 1979, wonende te Sint-Jans-Molenbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Ukaba » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 29 december 2010, is machtiging verleend aan de genaamde Ltifi, Hilel, geboren te Anderlecht op 22 oktober 2006, wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Taïeb » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 29 december 2010, is machtiging verleend aan de heer Salah ben Mohammed Alias El Hossine ben Ali, Philippe Jean Marie René, geboren te Luik op 30 juni 1966, en de genaamde Salah ben Mohammed Alias El Hossine ben Ali, Victor Antoine César Hector, geboren te Luik op 2 september 2008, beiden er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Salah » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 29 december 2010, is machtiging verleend aan de heer Dumont, Régis Claude, geboren te Elsene op 9 augustus 1983, wonende te Schaerbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Vankaster » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 29 december 2010, is machtiging verleend aan de genaamde Irimia Revilla, Rafaël, geboren te Ukkel op 8 januari 2009, wonende te Zaventem, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Irimia Beets » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 29 december 2010, is machtiging verleend aan Mej. Antunez Mazorra, Emma Anouk Christiane Maria Jesus, geboren te Gent op 8 oktober 2009, wonende te Jette, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Antunez Francis » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/200738]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor de functie van Beleidsondersteuner (niveau A)
voor de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij**

De SALV adviseert de Vlaamse Regering bij strategische beleidsvraagstukken die een impact hebben op de landbouw en de zeevisserij en draagt bij tot het vormen van een beleidsvisie. Daarnaast volgt de Raad de ontwikkelingen op het vlak van alle economische, ecologische, sociale en maatschappelijke aspecten van het landbouw- en visserijbeleid op en brengt hierover advies uit.

Momenteel zijn we op zoek naar een beleidsondersteuner (m/v).

Jouw functie :

Je adviseert over die thema's en dossiers waarover de SALV zich uitspreekt. Je bereidt besprekingen, hoorzittingen en gedachtewisselingen in de werkgroepen en de raad voor. Je volgt het brede werkkterrein van land- en tuinbouw en visserij. Je betreft alle leden bij de werkzaamheden en advisering van de SALV. Hiertoe onderhoud je contacten met andere strategische adviesraden en betrokken partners.

Jouw profiel :

Je behaalde een masterdiploma. Relevante ervaring is een troef. Je hebt interesse in EU-beleid, landbouw en visserij en thema's die daarmee in aanraking komen (b.v. leefmilieu, ruimtelijke ordening, economie,...) Je bent een goede communicator; je hebt een vlotte pen en je slaagt erin om je snel in een dossier in te werken. Je bent een consensuszoeker; je bent ondernemend en je kan zelfstandig werken in een klein team.

Wij bieden jou : een inhoudelijk boeiende job en een statutaire benoeming. Je wordt aangeworven in de graad van adjunct van de directeur met de bijbehorende salarisschaal. Relevante beroepservaring in de privésector of als zelfstandige kan verloond worden.

Je kan je loon berekenen op <http://www2.vlaanderen.be/arbeidsvoorwaarden/>

Bij interesse stuur je vóór **27 februari 2011** het standaard-CV ingevuld per mail naar kathy.tas@jobpunt.be of per post naar Jobpunt Vlaanderen, Boudewijnlaan 30, bus 42, (zone 3C), 1000 Brussel en vermeld je in het onderwerp van je mail of brief het selectienummer. Je kan meer informatie over de selectieprocedure en de deelnemingsvoorwaarden terugvinden in het selectiereglement op www.jobpunt.be

Je vindt daar ook een uitgebreide functiebeschrijving en het standaard-CV dat je nodig hebt om te solliciteren voor deze functie.

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen.

Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/200724]

**Consulent - leidinggevend (m/v) kinderopvang (niveau B)
in statutair dienstverband bij de Dienst Kinderopvang Departement Onderwijs & Opvoeding**

5 000 gemotiveerde mannen en vrouwen : zoveel personen stelt de stad Gent tewerk om haar beleid te vertalen naar een optimale dienstverlening.

Uw functie : als consulent - leidinggevend (m/v) leidt u één of meer stedelijke opvangvoorzieningen. Dit kan gaan om een kinderdagverblijf, een peuterspeelplaats of een initiatief voor buitenschoolse opvang. U zorgt voor een vlot georganiseerde kinderopvang die voldoet aan de wensen en behoeften van de ouders, kinderen en belangrijke derden. U besteedt hierbij aandacht aan het verankeren van de pedagogische visie van de stad Gent in de werking van de voorziening. Op deze manier zorgt u er mee voor dat elk kind individueel gestimuleerd wordt om zich optimaal te ontwikkelen en dat de stad o.m. via de kinderopvang haar sociale functie realiseert.

Voorwaarden : u beschikt over een bachelordiploma.

De overige voorwaarden kan u terugvinden op onze website www.gent.be/solliciteren

Ons aanbod : wij bieden uitdaging en variatie, demogelijkheid tot permanente vorming, initiatiefname en diverse interne en externe contacten. Voor deze functie bieden we een brutoaanvangswedde van 2.207,87 euro per maand. Deze wedde is eventueel vermeerderbaar met relevante anciënniteit en wordt verhoogd met reglementaire vergoedingen en bijkomende extralegale voordelen (hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques, enz.).

Interesse ? Solliciteer online voor deze vacature via onze website www.gent.be/solliciteren

U vindt er ook meer informatie terug over de functie, voorwaarden en selectieprocedure.

De uiterste inschrijvingsdatum voor deze selectieprocedure is **1 maart 2011**.

Bij de stad Gent worden kandidaten geselecteerd op basis van hun competenties en wordt geen onderscheid gemaakt op basis van hun leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

Dienst Rekrutering en Selectie

Administratief Centrum Portus

Keizer Karelstraat 1

9000 Gent

Tel. : 09-266 75 60

vacatures@gent.be

www.gent.be/solliciteren

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/200732]

Controleur (m/v) wegenwerken (niveau B) in statutair dienstverband bij diverse diensten

5 000 gemotiveerde mannen en vrouwen : zoveel personen stelt de stad Gent tewerk om haar beleid te vertalen naar een optimale dienstverlening.

Uw functie : als controleur wegenwerken (m/v) kan u tewerkgesteld worden bij diverse diensten binnen de stad Gent. U kan zowel centraal als decentraal worden ingeschakeld voor één of meer kerntaken inzake wegenwerken. Dit betreft niet alleen vernieuwingswerken, maar ook het onderhouden van het openbaar domein van de stad. Als controleur wegenwerken staat u o.m. in voor de organisatie, controle en opvolging van de werken op zowel technisch, administratief als financieel vlak. Daarnaast geeft u leiding aan uw medewerkers, coacht en motiveert hen volgens de principes van het personeelsbeleid van de stad Gent.

Voorwaarden : u beschikt over een bachelordiploma in één van volgende studiegebieden : architectuur, industriële wetenschappen en technologie (bouw, houttechnologie of vastgoed) OF u beschikt over een bachelordiploma aangevuld met twee jaar werkervaring in wegenwerken.

De overige voorwaarden kan u terugvinden op onze website www.gent.be/solliciteren

Ons aanbod : wij bieden uitdaging en variatie, de mogelijkheid tot permanente vorming, initiatiefname en diverse interne en externe contacten. Voor deze functie bieden we een brutoaanvangswedde van 2.207,87 euro per maand. Deze wedde is eventueel vermeerderbaar met relevante anciënniteit en wordt verhoogd met reglementaire vergoedingen en bijkomende extralegale voordelen (hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques, enz.).

Interesse ? Solliciteer online voor deze vacature via onze website www.gent.be/solliciteren

U vindt er ook meer informatie terug over de functie, voorwaarden en selectieprocedure.

De uiterste inschrijvingsdatum voor deze selectieprocedure is **1 maart 2011**.

Bij de stad Gent worden kandidaten geselecteerd op basis van hun competenties en wordt geen onderscheid gemaakt op basis van hun leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

Dienst Rekrutering en Selectie

Administratief Centrum Portus

Keizer Karelstraat 1

9000 Gent

Tel. : 09-266 75 60

vacatures@gent.be

www.gent.be/solliciteren

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

**Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Stad Bree

Rooilijnplan Regenboogstraat
Bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 9 van het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen;

brengt ter kennis van de bevolking dat het ontwerp van Rooilijnplan 'Regenboogstraat', opgesteld op 8 december 2010 door Libost-Groep nv, Herckenrodesingel 101, te 3500 Hasselt, voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad op 25 januari 2011;

op het stadhuis, te Bree, dienst ruimtelijke ordening, voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van dertig dagen, namelijk vanaf 16 februari 2011 tot en met 17 maart 2011, tijdens de gewone openingsuren.

Al wie omtrent dat plan bezwaren of opmerkingen te maken heeft, moet die schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen van en te 3960 Bree, Vrijthof 10, laten worden voor het einde van de termijn van terinzagelegging, hetzij uiterlijk op 17 maart 2011.

Een rooilijnplan heeft ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning is vereist, cfr. artikel 16, vierde lid van het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen.

Bree, 7 februari 2011.

(5046)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Briwer, société anonyme,
rue Jean-Baptiste Van Pagé 17, 1083 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0437.683.794

Assemblée générale ordinaire le 3 mars 2011, à 14 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(5047)

**World, compartiment van KBC Equity Fund,
beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht, naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Havenlaan 2, 1080 Brussel

Ondernemingsnummer : 0443.681.463 - RPR Brussel

BIIJENROEPING TOT DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Aangezien het vereiste quorum op de eerste buitengewone algemene vergadering van 7 februari 2011 niet werd bereikt, heeft de raad van bestuur de eer de aandeelhouders van KBC Equity Fund World uit te nodigen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden op 24 februari 2011 om 10 u. op de maatschappelijke zetel van de openbare bevek naar Belgisch recht met een veranderlijk aantal rechten van deelneming opterend voor beleggingen die voldoen aan de voorwaarden van richtlijn 85/611/EEG KBC Equity Fund (de "Vennootschap"), die geldig zal beraadslagen en beslissen, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over de volgende agenda m.b.t. de fusie van het compartiment Top 30 van de Vennootschap door overneming door het compartiment World van de Vennootschap :

1) Documenten en verslagen : Kennisname en onderzoek van de volgende documenten :

a. Het fusievoorstel van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 693 Wetboek van vennootschappen omtrent de fusie van het compartiment Top 30 door overneming door het compartiment World. Dit voorstel werd bij onderhandse akte opgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap en omvat de bepalingen voorgeschreven bij artikel 693 Wetboek van vennootschappen en werd op 24 december 2010 ter griffie van de rechtbank van koophandel van Brussel neergelegd.

b. Verslagen opgesteld overeenkomstig artikel 694 en 695 Wetboek van vennootschappen, met name

I. Omstandig schriftelijk verslag van de raad van bestuur betreffende de fusie, met inbegrip van een stand van het vermogen van de compartimenten Top 30 en World op 8 december 2010;

II. Schriftelijk verslag van de commissaris van de Vennootschap over het fusievoorstel.

In zijn omstandig verslag, is de raad van bestuur van oordeel dat het wenselijk is om over te gaan tot de fusie van het compartiment Top 30 door overneming door het compartiment World teneinde aan de aandeelhouders van de respectieve compartimenten betere beleggings-opportunities aan te bieden ten gevolge van een grotere groepering van kapitaal binnen één compartiment. De substantiële verhoging van de activa zal enerzijds toelaten om een meer rationeel en efficiënt beheer van de activa te bereiken en anderzijds zal dit leiden tot een vermindering van de administratieve kosten. Bovendien zal een groter kapitaal toelaten om een meer gediversifieerde portefeuille van effecten te ontwikkelen, hetgeen het beleggingsrisico zal verminderen.

De documenten vermeld onder 1) a en b zijn kosteloos verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De volgende documenten zijn tevens ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap : de jaarrekeningen over de laatste 3 boekjaren van de Vennootschap, de verslagen van de bestuurders en commissaris over de laatste 3 boekjaren en tussentijdse cijfers omtrent de stand van het vermogen van de bij de fusie betrokken compartimenten die niet meer dan 3 maanden voor de datum van het fusievoorstel zijn vastgesteld, alsook het prospectus van de Vennootschap en het vereenvoudigd prospectus van de bij de fusie betrokken compartimenten.

c. Mededeling in toepassing van het artikel 696 Wetboek van vennootschappen van de belangrijke wijzigingen in de vermogenssituatie van de betrokken vennootschappen die zich zouden hebben voorgedaan sinds de datum van de opmaak het fusievoorstel.

2) Voorstellen tot besluit :

a. Fusie door overneming : Goedkeuring van het voorstel tot fusie van het compartiment Top 30 door overneming door het compartiment World

b. Bepaling van de ruilverhouding en vergoeding van de aandeelhouders van het over te nemen compartiment Top 30 : Voorstel tot goedkeuring van de ruilverhouding vastgesteld op basis van de hierna vermelde formule en de creatie van aandelen van het compartiment World, dewelke zullen toegekend worden ter vergoeding van de transfer van de activa en passiva van het compartiment Top 30 aan de aandeelhouders van dit compartiment in functie van de respectieve netto-inventariswaarden van de compartimenten Top 30 en World en de hieruit voortvloeiende ruilverhouding. Deze nieuwe aandelen zullen van hetzelfde type zijn dan dewelke tevoren door de aandeelhouders van het compartiment Top 30 werden aangehouden, met name ofwel kapitalisatie aandelen ofwel distributieaandelen.

Het aantal per aandeelhouder van het over te nemen compartiment Top 30 toe te kennen aandelen zal overeenkomstig de volgende formule worden berekend :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = het aantal te verkrijgen nieuwe kapitalisatie/distributieaandelen
	B = het aantal kapitalisatie/distributieaandelen aangehouden in het over te nemen compartiment
	C = de netto-inventariswaarde* per kapitalisatie/distributieaandeel van het over te nemen compartiment
	D = de netto-inventariswaarde* per kapitalisatie/distributieaandeel van het verkrijgend compartiment

* Het betreft de laatste netto-inventariswaarde die zal berekend zijn voor de buitengewone algemene vergadering die finaal de fusie van de betrokken compartimenten zal goedkeuren.

** Rekening houdend met een eventuele splitsing van de waarde van het aandeel op het ogenblik van de fusie van de betrokken compartimenten.

De aandeelhouders van het compartiment World worden op de hoogte gebracht dat de berekening van de netto-inventariswaarde en de uitvoering van aanvragen tot uitgifte en inkoop van de rechten van deelneming dan wel compartimentswijziging worden geschorst vanaf 17 februari 2011 om 17 u.

De ruilverhouding zal gebaseerd zijn op het aantal aandelen van de betrokken compartimenten vastgesteld op 17 februari 2011 om 17 u. en de netto-inventariswaarden, berekend op 18 februari 2011.

Het intellectueel beheer van het compartiment Top 30 wordt waargenomen door Eperon Asset Management Limited, Joshua Dawson House, Dawson Street, Dublin 2, Ierland, daar waar het intellectueel beheer van het compartiment World wordt waargenomen door KBC Asset Management NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel.

Het beleggingsbeleid van het compartiment World is ruimer dan dat van het compartiment Top 30, in die zin dat daar waar de activa van het compartiment Top 30 hoofdzakelijk dienen te worden belegd, rechtstreeks of onrechtstreeks, in een korf van dertig kwaliteitsaandelen en hiermee samenhangende financiële instrumenten, dienen de activa van het compartiment World, rechtstreeks of onrechtstreeks, hoofdzakelijk te worden belegd in een wereldwijde selectie van aandelen en hiermee samenhangende financiële instrumenten. Voor beide compartimenten is de referentiemunt de euro (EUR).

Met uitzondering van het beheersloon dat bij het compartiment Top 30 1,35 % bedraagt en bij het compartiment World 1,25 %, zijn zowel de niet-recurrente als de recurrente provisies en kosten van het compartiment World dezelfde dan die van het compartiment Top 30. Het totale kostenpercentage tussen 1 januari 2009 en 31 december 2009 van het compartiment Top 30 bedroeg 1,531 %, daar waar deze voor het compartiment World 0,19 % bedroeg.

Het beleggingsresultaat op jaarbasis van het compartiment Top 30 was per 29 oktober 2010 in EUR als volgt :

1 jaar	3 jaar	5 jaar	10 jaar	sinds oprichting
18,11 %	- 9,61 %	- 4,32 %	- 7,95 %	- 2,84 %

Het beleggingsresultaat op jaarbasis van het compartiment World was per 29 oktober 2010 in EUR als volgt :

1 jaar	3 jaar	5 jaar	10 jaar	sinds oprichting
20,07 %	- 10,75 %	- 3,51 %	- 7,23 %	2,58 %

De rendementscijfers zijn gebaseerd op historische gegevens, die geen waarborg kunnen geven m.b.t. het toekomstige rendement en geen rekening houden met mogelijke fusies.

Na de fusie zullen geen activa van het compartiment Top 30 ter verkoop worden aangeboden.

c. Bijzondere volmacht : Voorstel om aan de bestuurders van de Vennootschap een bijzondere volmacht toe te kennen, voor de uitvoering van de hierboven vermelde resoluties.

Deze Vergadering zal op geldige wijze beraadslagen en besluiten, ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal. Besluiten kunnen enkel genomen worden wanneer zij 3/4 van de stemmen hebben gekregen.

De raad van bestuur.
(5212)

**Generation Gold, compartiment van KBC EQUITY FUND,
beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht, naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Havenlaan 2, 1080 Brussel

Ondernemingsnummer : 0443.681.463 - RPR Brussel

BIJENROEPING TOT DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Aangezien het vereiste quorum op de eerste buitengewone algemene vergadering van 7 februari 2011 niet werd bereikt, heeft de raad van bestuur de eer de aandeelhouders van KBC Equity Fund Generation Gold uit te nodigen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden op 24 februari 2011 om 10 u. op de maatschappelijke zetel van de openbare bevek naar Belgisch recht met een veranderlijk aantal rechten van deelneming opterend voor beleggingen die voldoen aan de voorwaarden van richtlijn 85/611/EEG KBC Equity Fund (de "Vennootschap"), die geldig zal beraadslagen en beslissen, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over de volgende agenda m.b.t. de fusie van het compartiment Generation Gold van de Vennootschap door overneming door het compartiment Millennium van de Vennootschap :

1) Documenten en verslagen : Kennisname en onderzoek van de volgende documenten :

a. Het fusievoorstel van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 693 Wetboek van vennootschappen omtrent de fusie van het compartiment Generation Gold door overneming door het compartiment Millennium. Dit voorstel werd bij onderhandse akte opgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap en omvat de bepalingen voorgeschreven bij artikel 693 Wetboek van vennootschappen en werd op 24 december 2010 ter griffie van de rechtbank van koophandel van Brussel neergelegd.

b. Verslagen opgesteld overeenkomstig artikel 694 en 695 Wetboek van vennootschappen, met name

i. Omstandig schriftelijk verslag van de raad van bestuur betreffende de fusie, met inbegrip van een stand van het vermogen van de compartimenten Generation Gold en Millennium op 8 december 2010;

ii. Schriftelijk verslag van de commissaris van de Vennootschap over het fusievoorstel.

In zijn omstandig verslag, is de raad van bestuur van oordeel dat het wenselijk is om over te gaan tot de fusie van het compartiment Generation Gold door overneming door het compartiment Millennium teneinde aan de aandeelhouders van de respectieve compartimenten betere beleggingsopportuniteiten aan te bieden ten gevolge van een grotere groepering van kapitaal binnen één compartiment. De substantiële verhoging van de activa zal enerzijds toelaten om een meer rationeel en efficiënt beheer van de activa te bereiken en anderzijds zal dit leiden tot een vermindering van de administratieve kosten. Bovendien zal een groter kapitaal toelaten om een meer gediversifieerde portefeuille van effecten te ontwikkelen, hetgeen het beleggingsrisico zal verminderen.

De documenten vermeld onder 1) a en b zijn kosteloos verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De volgende documenten zijn tevens ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap : de jaarrekeningen over de laatste 3 boekjaren van de Vennootschap, de verslagen van de bestuurders en commissaris over de laatste 3 boekjaren en tussentijdse cijfers omtrent de stand van het vermogen van de bij de fusie betrokken compartimenten die niet meer dan 3 maanden voor de datum van het fusievoorstel zijn vastgesteld, alsook het prospectus van de Vennootschap en het vereenvoudigd prospectus van de bij de fusie betrokken compartimenten.

c. Mededeling in toepassing van het artikel 696 Wetboek van vennootschappen van de belangrijke wijzigingen in de vermogenssituatie van de betrokken compartimenten die zich zouden hebben voorgedaan sinds de datum van de opmaak van het fusievoorstel.

2) Voorstellen tot besluit :

a. Fusie door overneming : Goedkeuring van het voorstel tot fusie van het compartiment Generation Gold door overneming door het compartiment Millennium.

b. Bepaling van de ruilverhouding en vergoeding van de aandeelhouders van het over te nemen compartiment Generation Gold : Goedkeuring van de ruilverhouding vastgesteld op basis van de hierna vermelde formule en de creatie van aandelen van het compartiment Millennium, dewelke zullen toegekend worden ter vergoeding van de transfer van de activa en passiva van het compartiment Generation Gold aan de aandeelhouders van dit compartiment in functie van de respectieve netto-inventariswaarden van de compartimenten Generation Gold en Millennium en de hieruit voortvloeiende ruilverhouding. Deze nieuwe aandelen zullen van hetzelfde type zijn dan dewelke tevoren door de aandeelhouders van het compartiment Generation Gold werden aangehouden, met name ofwel kapitalisatie aandelen ofwel distributieaandelen.

Het aantal per aandeelhouder van het over te nemen compartiment Generation Gold toe te kennen aandelen zal overeenkomstig de volgende formule worden berekend :

$A = \frac{B \times C}{D}$	<p>A = het aantal te verkrijgen nieuwe kapitalisatie/distributieaandelen</p> <p>B = het aantal kapitalisatie/distributieaandelen aangehouden in het over te nemen compartiment</p> <p>C = de netto-inventariswaarde* per kapitalisatie/distributieaandeel van het over te nemen compartiment</p> <p>D = de netto-inventariswaarde* per kapitalisatie/distributieaandeel van het verkrijgend compartiment</p>
----------------------------	--

* Het betreft de laatste netto-inventariswaarde die zal berekend zijn voor de Algemene Vergadering die finaal de fusie van de betrokken compartimenten zal goedkeuren.

** Rekening houdend met een eventuele splitsing van de waarde van het aandeel op het ogenblik van de fusie van de betrokken compartimenten.

Ter informatie, tegen de respectieve koersen van de aandelen op 17 december 2010, is 1 aandeel van het compartiment Generation Gold gelijk aan 4,44 aandelen van het compartiment Millennium.

Ingeval, tengevolge van de omruiling, de aandeelhouder in ruil voor een geheel aandeel van het compartiment Generation Gold, fracties van aandelen van het compartiment Millennium toegewezen krijgt, zal hij ofwel deze fracties van aandelen in cash terugbetaald krijgen door de Vennootschap zonder enige kosten behoudens eventuele taken (de 'opleg in geld'), ofwel deze fracties van aandelen dienen te vervolledigen, middels betaling, teneinde een volledig aandeel van het compartiment Millennium te bekomen.

De aandeelhouders van het compartiment Generation Gold die er de voorkeur aan gaven deze fracties van aandelen te vervullen middels betaling teneinde een volledig aandeel van het compartiment Millennium te bekomen, moesten de financiële dienstverleners van de Vennootschap daarvan tussen 31 december 2010 tot 31 januari 2011 in kennis stellen. Indien zij dit niet deden, zullen de aandeelhouders van het compartiment Generation Gold een opleg in geld ontvangen, met name een financiële tegenprestatie ten belope van het bedrag dat niet door een volledig aantal aandelen van het compartiment Millennium wordt gedekt.

De aandeelhouders van het compartiment Generation Gold worden op de hoogte gebracht dat de berekening van de netto-inventariswaarde en de uitvoering van aanvragen tot uitgifte en inkoop van de rechten van deelneming dan wel compartimentswijziging worden geschorst vanaf 17 februari 2011 om 17 u.

De ruilverhouding zal gebaseerd zijn op het aantal aandelen van de betrokken compartimenten vastgesteld op 17 februari 2011 om 17 u. en de netto-inventariswaarden, berekend op 18 februari 2011. De netto-inventariswaarden die voor de berekening van de ruilverhouding in aanmerking worden genomen, worden op dezelfde dag berekend.

Het intellectueel beheer van de compartimenten Generation Gold en Millennium wordt waargenomen door Eperon Asset Management Limited, Joshua Dawson House, Dawson Street, Dublin 2, Ierland.

Het beleggingsbeleid van het compartiment Millennium is ruimer dan dat van het compartiment Generation Gold, in die zin dat daar waar de activa van het compartiment Generation Gold, rechtstreeks of onrechtstreeks, hoofdzakelijk belegd worden in aandelen van ondernemingen die profiteren van het consumptiegedrag en van de toegenomen koopkracht van de senioren en in hiermee samenhangende financiële instrumenten, de activa van Millennium, rechtstreeks of onrechtstreeks, hoofdzakelijk worden belegd in aandelen die verband houden met thema's als welvaart en vooruitgang en in hiermee samenhangende financiële instrumenten. Voor beide compartimenten is de referentiemunt de euro (EUR).

Zowel de niet-recurrente als de recurrente provisies en kosten van het compartiment Millennium zijn dezelfde dan die van het compartiment Generation Gold. Het totale kostenpercentage tussen 1 januari 2009 en 31 december 2009 van het compartiment Generation Gold bedroeg 1,735 %, daar waar deze voor het compartiment Millennium 0,311 % bedroeg.

Het beleggingsresultaat op jaarbasis van het compartiment Generation Gold was per 29 oktober 2010 in EUR als volgt :

1 jaar	3 jaar	5 jaar	10 jaar	sinds oprichting
24,84 %	- 5,49 %	- 0,45 %	- 2,77 %	- 2,52 %

Het beleggingsresultaat op jaarbasis van het compartiment Millennium was per 29 oktober 2010 in EUR als volgt :

1 jaar	3 jaar	5 jaar	10 jaar	sinds oprichting
21,02 %	- 6,60 %	- 0,66 %	- 8,86 %	- 2,60 %

De rendementscijfers zijn gebaseerd op historische gegevens, die geen waarborg kunnen geven m.b.t. het toekomstige rendement en geen rekening houden met mogelijke fusies.

Na de fusie zullen geen activa van het compartiment Generation Gold ter verkoop worden aangeboden.

c. Onder voorbehoud van goedkeuring van de fusie door overneming, vaststelling van de ontbinding zonder vereffening van het compartiment Generation Gold.

d. Akte nemen van het einde van het mandaat van de bestuurders van de Vennootschap voor wat betreft hun taak van bestuur van het compartiment Generation Gold en hen kwijting verlenen.

e. Beslissing om in artikel 28 van de statuten van de Vennootschap elke referentie naar het compartiment Generation Gold weg te laten.

f. Bijzondere volmacht : Voorstel om aan de bestuurders van de Vennootschap een bijzondere volmacht toe te kennen, voor de uitvoering van de hierboven vermelde resoluties.

Deze Vergadering zal op geldige wijze beraadslagen en besluiten, ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal. Besluiten kunnen enkel genomen worden wanneer zij 3/4 van de stemmen hebben gekregen.

De raad van bestuur.
(5213)

**Leisure & Tourism, compartiment van KBC Equity Fund,
beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht, naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Havenlaan 2, 1080 Brussel

Ondernemingsnummer : 0443.681.463 - RPR Brussel

BIJENROEPING TOT DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Aangezien het vereiste quorum op de eerste buitengewone algemene vergadering van 7 februari 2011 niet werd bereikt, heeft de raad van bestuur de eer de aandeelhouders van KBC Equity Fund Leisure & Tourism uit te nodigen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden op 24 februari 2011 om 10 u. op de maatschappelijke zetel van de openbare bevek naar Belgisch recht met een veranderlijk aantal rechten van deelneming opterend voor beleggingen die voldoen aan de voorwaarden van richtlijn 85/611/EEG KBC Equity Fund (de "Vennootschap"), die geldig zal beraadslagen en beslissen, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over de volgende agenda m.b.t. de fusie van het compartiment Luxury Goods van de Vennootschap door overneming door het compartiment Leisure & Tourism van de Vennootschap :

1) Documenten en verslagen : Kennisname en onderzoek van de volgende documenten :

a. Het fusievoorstel van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 693 Wetboek van vennootschappen omtrent de fusie van het compartiment Luxury Goods door overneming door het compartiment Leisure & Tourism. Dit voorstel werd bij onderhandse akte opgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap en omvat de bepalingen voorgeschreven bij artikel 693 Wetboek van vennootschappen en werd op 24 december 2010 ter griffie van de rechtbank van koophandel van Brussel neergelegd.

b. Verslagen opgesteld overeenkomstig artikel 694 en 695 Wetboek van vennootschappen, met name

i. Omstandig schriftelijk verslag van de raad van bestuur betreffende de fusie, met inbegrip van een stand van het vermogen van de compartimenten Luxury Goods en Leisure & Tourism op 8 december 2010;

ii. Schriftelijk verslag van de commissaris van de Vennootschap over het fusievoorstel.

In zijn omstandig verslag, is de raad van bestuur van oordeel dat het wenselijk is om over te gaan tot de fusie van het compartiment Luxury Goods door overneming door het compartiment Leisure & Tourism teneinde aan de aandeelhouders van de respectieve compartimenten betere beleggings-opportunities aan te bieden ten gevolge van een grotere groepering van kapitaal binnen één compartiment. De substantiële verhoging van de activa zal enerzijds toelaten om een meer rationeel en efficiënt beheer van de activa te bereiken en anderzijds zal dit leiden tot een vermindering van de administratieve kosten. Bovendien zal een groter kapitaal toelaten om een meer gediversifieerde portefeuille van effecten te ontwikkelen, hetgeen het beleggingsrisico zal verminderen.

De documenten vermeld onder 1) a en b zijn kosteloos verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De volgende documenten zijn tevens ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap : de jaarrekeningen over de laatste 3 boekjaren van de Vennootschap, de verslagen van de bestuurders en commissaris over de laatste 3 boekjaren en tussentijdse cijfers omtrent de stand van het vermogen van de bij de fusie betrokken compartimenten die niet meer dan 3 maanden voor de datum van het fusievoorstel zijn vastgesteld, alsook het prospectus van de Vennootschap en het vereenvoudigd prospectus van de bij de fusie betrokken compartimenten.

c. Mededeling in toepassing van het artikel 696 Wetboek van vennootschappen van de belangrijke wijzigingen in de vermogenssituatie van de betrokken vennootschappen die zich zouden hebben voorgedaan sinds de datum van de opmaak het fusievoorstel.

2) Voorstellen tot besluit :

a. Fusie door overneming : Goedkeuring van het voorstel tot fusie van het compartiment Luxury Goods door overneming door het compartiment Leisure & Tourism.

b. Bepaling van de ruilverhouding en vergoeding van de aandeelhouders van het over te nemen compartiment Luxury Goods : Goedkeuring van de ruilverhouding vastgesteld op basis van de hierna vermelde formule en de creatie van aandelen van het compartiment Leisure & Tourism, dewelke zullen toegekend worden ter vergoeding van de transfer van de activa en passiva van het compartiment Luxury Goods aan de aandeelhouders van dit compartiment in functie van de respectieve netto-inventariswaarden van de compartimenten Luxury Goods en Leisure & Tourism en de hieruit voortvloeiende ruilverhouding. Deze nieuwe aandelen zullen van hetzelfde type zijn dan dewelke tevoren door de aandeelhouders van het compartiment Luxury Goods werden aangehouden, met name ofwel kapitalisatie aandelen ofwel distributieaandelen.

Het aantal per aandeelhouder van het over te nemen compartiment Luxury Goods toe te kennen aandelen zal overeenkomstig de volgende formule worden berekend :

$A = \frac{B \times C}{D}$	A = het aantal te verkrijgen nieuwe kapitalisatie/distributieaandelen
	B = het aantal kapitalisatie/distributieaandelen aangehouden in het over te nemen compartiment
	C = de netto-inventariswaarde* per kapitalisatie/distributieaandeel van het over te nemen compartiment
	D = de netto-inventariswaarde* per kapitalisatie/distributieaandeel van het verkrijgend compartiment

* Het betreft de laatste netto-inventariswaarde die zal berekend zijn voor de buitengewone algemene vergadering die finaal de fusie van de betrokken compartimenten zal goedkeuren.

** Rekening houdend met een eventuele splitsing van de waarde van het aandeel op het ogenblik van de fusie van de betrokken compartimenten.

De aandeelhouders van het compartiment Leisure & Tourism worden op de hoogte gebracht dat de berekening van de netto-inventariswaarde en de uitvoering van aanvragen tot uitgifte en inkoop van de rechten van deelneming dan wel compartimentswijziging worden geschorst vanaf 17 februari 2011 om 17 u.

De ruilverhouding zal gebaseerd zijn op het aantal aandelen van de betrokken compartimenten vastgesteld op 17 februari 2011 om 17 u. en de netto-inventariswaarden, berekend op 18 februari 2011.

Het intellectueel beheer van de compartimenten Luxury Goods en Leisure & Tourism wordt waargenomen door Eperon Asset Management Limited, Joshua Dawson House, Dawson Street, Dublin 2, Ierland.

Het beleggingsbeleid van het compartiment Leisure & Tourism is ruimer dan dat van het compartiment Luxury Goods, in die zin dat daar waar de activa van het compartiment Luxury Goods, rechtstreeks of onrechtstreeks, hoofdzakelijk belegd worden in aandelen van bedrijven uit de sector van de luxegoederen en hiermee samenhangende financiële instrumenten, de activa van het compartiment Leisure & Tourism, rechtstreeks of onrechtstreeks, hoofdzakelijk belegd worden in aandelen van bedrijven die werkzaam zijn in de toeristische en vrije tijdssector en in hiermee samenhangende financiële instrumenten. Voor beide compartimenten is de referentiemunt de euro (EUR).

Zowel de niet-recurrente als de recurrente provisies en kosten van het compartiment Leisure & Tourism zijn dezelfde dan die van het compartiment Luxury Goods. Het totale kostenpercentage tussen 1 januari 2009 en 31 december 2009 van het compartiment Luxury Goods bedroeg 1,795 %, daar waar deze voor het compartiment Leisure & Tourism 1,763 % bedroeg.

Het beleggingsresultaat op jaarbasis van het compartiment Luxury Goods was per 29 oktober 2010 in EUR als volgt :

1 jaar	3 jaar	5 jaar	10 jaar	sinds oprichting
45,83 %	0,18 %	-	-	0,66 %

Het beleggingsresultaat op jaarbasis van het compartiment Leisure & Tourism was per 29 oktober 2010 in EUR als volgt :

1 jaar	3 jaar	5 jaar	10 jaar	sinds oprichting
44,07 %	- 5,25 %	0,53 %	- 2,66 %	- 0,05 %

De rendementscijfers zijn gebaseerd op historische gegevens, die geen waarborg kunnen geven m.b.t. het toekomstige rendement en geen rekening houden met mogelijke fusies.

Na de fusie zullen geen activa van het compartiment Luxury Goods ter verkoop worden aangeboden.

3) Naamswijziging van het compartiment Leisure & Tourism naar Luxury & Tourism en wijziging van het beleggingsbeleid.

De benaming Leisure & Tourism wordt vervangen door 'Luxury & Tourism' en het beleggingsbeleid wordt aangepast.

Daar waar de activa van het compartiment Leisure & Tourism, rechtstreeks of onrechtstreeks, hoofdzakelijk belegd werden in aandelen van bedrijven die werkzaam zijn in de toeristische en vrije tijdssector en in hiermee samenhangende financiële instrumenten, zullen de activa van het compartiment Luxury & Tourism hoofdzakelijk belegd zijn in de activa van het thema Leisure & Tourism, aangevuld met de luxury thema's.

Voorstellen tot besluit :

a. Goedkeuring van de naamswijziging van het compartiment Leisure & Tourism in Luxury & Tourism.

b. Goedkeuring van de wijziging van het beleggingsbeleid.

c. Beslissing om in artikel 28 van de statuten van de Vennootschap de benaming Leisure & Tourism te vervangen door Luxury & Tourism en het beleggingsbeleid aan te passen.

4) Bijzondere volmacht

Bijzondere volmacht : Voorstel om aan de bestuurders van de Vennootschap een bijzondere volmacht toe te kennen, voor de uitvoering van de hierboven vermelde resoluties.

Deze Vergadering zal op geldige wijze beraadslagen en besluiten, ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal. Besluiten kunnen enkel genomen worden wanneer zij 3/4 van de stemmen hebben gekregen.

De raad van bestuur.
(5214)

**Biotechnology, compartiment van KBC EQUITY FUND,
beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht, naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Havenlaan 2, 1080 Brussel

Ondernemingsnummer : 0443.681.463 - RPR Brussel

BIJEENROEPING TOT DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Aangezien het vereiste quorum op de eerste buitengewone algemene vergadering van 7 februari 2011 niet werd bereikt, heeft de raad van bestuur de eer de aandeelhouders van KBC Equity Fund Biotechnology uit te nodigen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden op 24 februari 2011 om 10 u. op de maatschappelijke zetel van de openbare bevek naar Belgisch recht met een veranderlijk aantal rechten van deelneming opterend voor beleggingen die voldoen aan de voorwaarden van richtlijn 85/611/EEG KBC Equity Fund (de "Vennootschap"), die geldig zal beraadslagen en beslissen, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over de volgende agenda m.b.t. de fusie van het compartiment Biotechnology van de Vennootschap door overneming door het compartiment Pharma Growth van de Vennootschap :

1) Documenten en verslagen : Kennisname en onderzoek van de volgende documenten :

a. Het fusievoorstel van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 693 Wetboek van vennootschappen omtrent de fusie van het compartiment Biotechnology door overneming door het compartiment Pharma Growth. Dit voorstel werd bij onderhandse akte opgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap en omvat de bepalingen voorgeschreven bij artikel 693 Wetboek van vennootschappen en werd op 24 december 2010 ter griffie van de rechtbank van koophandel van Brussel neergelegd.

b. Verslagen opgesteld overeenkomstig artikel 694 en 695 Wetboek van vennootschappen, met name

i. Omstandig schriftelijk verslag van de raad van bestuur betreffende de fusie, met inbegrip van een stand van het vermogen van de compartimenten Biotechnology en Pharma Growth op 8 december 2010;

ii. Schriftelijk verslag van de commissaris van de Vennootschap over het fusievoorstel.

In zijn omstandig verslag, is de raad van bestuur van oordeel dat het wenselijk is om over te gaan tot de fusie van het compartiment Biotechnology door overneming door het compartiment Pharma Growth teneinde aan de aandeelhouders van de respectieve compartimenten betere beleggingsopportuniteiten aan te bieden ten gevolge van een grotere groepering van kapitaal binnen één compartiment. De substantiële verhoging van de activa zal enerzijds toelaten om een meer rationeel en efficiënt beheer van de activa te bereiken en anderzijds zal dit leiden tot een vermindering van de administratieve kosten. Bovendien zal een groter kapitaal toelaten om een meer gediversifieerde portefeuille van effecten te ontwikkelen, hetgeen het beleggingsrisico zal verminderen.

De documenten vermeld onder 1) a en b zijn kosteloos verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De volgende documenten zijn tevens ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap : de jaarrekeningen over de laatste 3 boekjaren van de Vennootschap, de verslagen van de bestuurders en commissaris over de laatste 3 boekjaren en tussentijdse cijfers omtrent de stand van het vermogen van de bij de fusie betrokken compartimenten die niet meer dan 3 maanden voor de datum van het fusievoorstel zijn vastgesteld, alsook het prospectus van de Vennootschap en het vereenvoudigd prospectus van de bij de fusie betrokken compartimenten.

c. Mededeling in toepassing van het artikel 696 Wetboek van vennootschappen van de belangrijke wijzigingen in de vermogenssituatie van de betrokken compartimenten die zich zouden hebben voorgedaan sinds de datum van de opmaak van het fusievoorstel.

2) Voorstellen tot besluit :

a. Fusie door overneming : Goedkeuring van het voorstel tot fusie van het compartiment Biotechnology door overneming door het compartiment Pharma Growth.

b. Bepaling van de ruilverhouding en vergoeding van de aandeelhouders van het over te nemen compartiment Biotechnology : Goedkeuring van de ruilverhouding vastgesteld op basis van de hierna vermelde formule en de creatie van aandelen van het compartiment Pharma Growth, dewelke zullen toegekend worden ter vergoeding van de transfer van de activa en passiva van het compartiment Biotechnology aan de aandeelhouders van dit compartiment in functie van de respectieve netto-inventariswaarden van de compartimenten Biotechnology en Pharma Growth en de hieruit voortvloeiende ruilverhouding. Deze nieuwe aandelen zullen van hetzelfde type zijn dan dewelke tevoren door de aandeelhouders van het compartiment Biotechnology werden aangehouden, met name ofwel kapitalisatie aandelen ofwel distributieaandelen.

Het aantal per aandeelhouder van het over te nemen compartiment Biotechnology toe te kennen aandelen zal overeenkomstig de volgende formule worden berekend :

$A = \frac{B \times C \times F}{D}$	A = het aantal te verkrijgen nieuwe kapitalisatie/distributieaandelen
	B = het aantal kapitalisatie/distributieaandelen aangehouden in het over te nemen compartiment
	C = de netto-inventariswaarde* per kapitalisatie/distributieaandeel van het over te nemen compartiment (in USD)
	D = de netto-inventariswaarde* per kapitalisatie/distributieaandeel van het verkrijgend compartiment (in EUR)**
	F = wisselkoers, op het ogenblik van de vaststelling van de ruilverhouding, van de EUR in USD

* Het betreft de laatste netto-inventariswaarde die zal berekend zijn voor de Algemene Vergadering die finaal de fusie van de betrokken compartimenten zal goedkeuren.

** Rekening houdend met een eventuele splitsing van de waarde van het aandeel op het ogenblik van de fusie van de betrokken compartimenten.

Ter informatie, tegen de respectieve koersen van de aandelen op 17 december 2010, is 1 aandeel van het compartiment Biotechnology gelijk aan 1,97 aandelen van het compartiment Pharma Growth.

Ingeval, tengevolge van de omruiling, de aandeelhouder in ruil voor een geheel aandeel van het compartiment Biotechnology, fracties van aandelen van het compartiment Pharma Growth toegewezen krijgt, zal hij ofwel deze fracties van aandelen in cash terugbetaald krijgen door de Vennootschap zonder enige kosten behoudens eventuele taksen (de 'opleg in geld'), ofwel deze fracties van aandelen dienen te vervolledigen, middels betaling, teneinde een volledig aandeel van het compartiment Pharma Growth te bekomen.

De aandeelhouders van het compartiment Biotechnology die er de voorkeur aan gaven deze fracties van aandelen te vervolledigen middels betaling teneinde een volledig aandeel van het compartiment Pharma Growth te bekomen, moesten de financiële dienstverleners van de Vennootschap daarvan tussen 31 december 2010 tot 31 januari 2011 in kennis stellen. Indien zij dit niet deden, zullen de aandeelhouders van het compartiment Biotechnology een opleg in geld ontvangen, met name een financiële tegenprestatie ten belope van het bedrag dat niet door een volledig aantal aandelen van het compartiment Pharma Growth wordt gedekt.

De aandeelhouders van het compartiment Biotechnology worden op de hoogte gebracht dat de berekening van de netto-inventariswaarde en de uitvoering van aanvragen tot uitgifte en inkoop van de rechten van deelneming dan wel compartimentswijziging worden geschorst vanaf 17 februari 2011 om 17 u.

De ruilverhouding zal gebaseerd zijn op het aantal aandelen van de betrokken compartimenten vastgesteld op 17 februari 2011 om 17 u. en de netto-inventariswaarden, berekend op 18 februari 2011. De netto-inventariswaarden die voor de berekening van de ruilverhouding in aanmerking worden genomen, worden op dezelfde dag berekend.

Het intellectueel beheer van de compartimenten Biotechnology en Pharma Growth wordt waargenomen door KBC Asset Management NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel.

Het beleggingsbeleid van het compartiment Pharma Growth is ruimer dan dat van het compartiment Biotechnology, in die zin dat daar waar de activa van het compartiment Biotechnology, rechtstreeks of onrechtstreeks, hoofdzakelijk belegd moeten worden in aandelen van bedrijven uit de biotechnologische sector en hiermee samenhangende financiële instrumenten, de activa van Pharma Growth, rechtstreeks of onrechtstreeks, hoofdzakelijk belegd worden in aandelen uit de farmaceutische of biotechnologische sector en hiermee samenhangende financiële instrumenten. Voor het compartiment Biotechnology is de referentiemunt de Amerikaanse dollar (USD) daar waar de referentiemunt van het compartiment Pharma Growth de euro (EUR) is.

Zowel de niet-recurrente als de recurrente provisies en kosten van het compartiment Pharma Growth zijn dezelfde dan die van het compartiment Biotechnology. Het totale kostenpercentage tussen 1 januari 2009 en 31 december 2009 van het compartiment Biotechnology bedroeg 1,669 %, daar waar deze voor het compartiment Pharma Growth 1,74 % bedroeg.

Het beleggingsresultaat op jaarbasis van het compartiment Biotechnology was per 29 oktober 2010 in EUR als volgt :

1 jaar	3 jaar	5 jaar	10 jaar	sinds oprichting
18,01 %	- 4,96 %	- 4,99 %	- 11,02 %	- 0,12 %

Het beleggingsresultaat op jaarbasis van het compartiment Pharma Growth was per 29 oktober 2010 in EUR als volgt :

1 jaar	3 jaar	5 jaar	10 jaar	sinds oprichting
19,25 %	0,78 %	0,62 %	-	0,05 %

De rendementscijfers zijn gebaseerd op historische gegevens, die geen waarborg kunnen geven m.b.t. het toekomstige rendement en geen rekening houden met mogelijke fusies.

Na de fusie zullen geen activa van het compartiment Biotechnology ter verkoop worden aangeboden.

c. Onder voorbehoud van goedkeuring van de fusie door overneming, vaststelling van de ontbinding zonder vereffening van het compartiment Biotechnology.

d. Akte nemen van het einde van het mandaat van de bestuurders van de Vennootschap voor wat betreft hun taak van bestuur van het compartiment Biotechnology en hen kwijting verlenen.

e. Beslissing om in artikel 28 van de statuten van de Vennootschap elke referentie naar het compartiment Biotechnology weg te laten.

f. Bijzondere volmacht : Voorstel om aan de bestuurders van de Vennootschap een bijzondere volmacht toe te kennen, voor de uitvoering van de hierboven vermelde resoluties.

Deze Vergadering zal op geldige wijze beraadslagen en besluiten, ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal. Besluiten kunnen enkel genomen worden wanneer zij 3/4 van de stemmen hebben gekregen.

De raad van bestuur.
(5215)

**KBC EQUITY FUND,
Beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht, naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Havenlaan 2, 1080 Brussel

Ondernemingsnummer : 0443.681.463 - RPR Brussel

Bijeenroeping tot de buitengewone algemene vergadering

Aangezien het vereiste quorum op de eerste buitengewone algemene vergadering van 7 februari 2011 niet werd bereikt, heeft de raad van bestuur de eer de aandeelhouders van de openbare bevek naar Belgisch recht met een veranderlijk aantal rechten van deelneming opterend voor beleggingen die voldoen aan de voorwaarden van richtlijn 85/611/EEG KBC Equity Fund (de "Vennootschap") uit te nodigen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap, welke zal gehouden worden op 24 februari 2011, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, die geldig zal beraadslagen en beslissen, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over de volgende agenda :

1) Wijziging van de statuten van de Vennootschap

Voorstel van besluit : Wijziging van artikel 28 van de statuten van de Vennootschap teneinde de benaming van de compartimenten Cyclical en Food & Beverages te vervangen door respectievelijk 'Commodities & Materials' en 'Food & Personal Products' en hun beleggingsbeleid aan te passen.

Het huidige compartiment Cyclical groepeerde thans diverse cyclische industriegroepen. Onder voorbehoud van goedkeuring door de buitengewone algemene vergadering, zal het compartiment Commodities & Materials zijn activa hoofdzakelijk beleggen in aandelen uit de industriegroep basismaterialen. De term 'industriegroep basismaterialen' houdt o.a. in : staal, ijzererts, papier, non-ferro, chemie en bouwmaterialen. Het compartiment zal zich concentreren op de zogenaamde zeer cyclische materialen. Dit houdt in dat wordt belegd in een segment dat sterker gevoelig is voor marktschommelingen.

Onder voorbehoud van goedkeuring door de buitengewone algemene vergadering, wordt het beleggingsbeleid van het compartiment Food & Personal Products ruimer dan dat van het compartiment Food & Beverages. Het beleggingsbeleid van het compartiment Food & Personal Products zal wijzigen in die zin dat de activa hoofdzakelijk zullen belegd zijn in aandelen hoofdzakelijk uit de sectoren 1) voedingsdistributie, 2) voeding, drank, tabak, 3) verzorging- en huishoudelijke producten (en dus niet langer een concentratie enkel op de sub sector voeding zoals dit het geval was voor Food & Beverages). Dit heeft als gevolg dat de ganse sector Consumer Staples beheld wordt.

2) Bijzondere volmacht

Voorstel van besluit : Voorstel om aan de bestuurders van de Vennootschap een bijzondere volmacht toe te kennen, voor de uitvoering van de beslissing sub 1) hierboven en aan de notaris ter coördinatie van de statuten.

Deze Vergadering zal op geldige wijze beraadslagen en besluiten, ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal. Besluiten kunnen enkel genomen worden wanneer zij 3/4 van de stemmen hebben gekregen.

De raad van bestuur.
(5216)

GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN VOOR DE BOVENVERMELDE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERINGEN

De eigenaars van aandelen aan toonder moeten, om toegelaten te worden tot de Algemene Vergadering, hun aandelen aan toonder vóór 17 februari 2011, om 17 uur, neerleggen op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of bij de financiële dienstverleners. De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen van de Vennootschap en de respectieve compartimenten dienen vóór 17 februari 2011 om 17 u. bij gewone brief de raad van bestuur op de hoogte te brengen van hun intentie om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen; de datum van de stempel van de post is voor het naleven van deze verplichting bepalend.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen worden slechts toegelaten tot de buitengewone algemene vergaderingen indien zij vóór 17 februari 2011, om 17 uur, een getuigschrift uitgegeven door de erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling, dat de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde aandelen tot de datum van de algemene vergadering vaststelt, neerleggen op de zetel van de Vennootschap of bij één van de financiële dienstverleners van de Vennootschap.

Het prospectus, het vereenvoudigd prospectus en de laatste periodieke verslagen van de Vennootschap en haar compartimenten zijn kosteloos beschikbaar op de zetel van de Vennootschap of bij één van de financiële dienstverleners van de Vennootschap.

De financiële dienstverleners van de Vennootschap zijn :

Centea NV, Mechelsesteenweg 180, B-2018 Antwerpen

KBC Bank NV, Havenlaan 2, B-1080 Brussel

CBC Banque NV, Grote Markt 5, B-1000 Brussel

De raad van bestuur.
(5217)

ALL ASFALT WERKEN, naamloze vennootschap,
te 1000 Brussel 1, Drukpersstraat 4
 Ondernemingsnummer 0437.938.568

Buitengewone algemene vergadering op het kantoor van notaris Eric GILJSEN, te Hasselt, Luikersteenweg 165, op 03/3/2011, om 14 uur. Agenda : Bespreking voorstel tot ontbinding zoals toegelicht in het verslag opgemaakt door het bestuursorgaan en bespreking van de staat van activa en passiva en het daarbijhorend verslag van de bedrijfsrevisor; Ontbinding en in vereffening stelling van de vennootschap, onder opschortende voorwaarde van bevestiging van de benoeming van de vereffenaar door de bevoegde rechtbank van koophandel; Ontslag en kwijting bestuurders; Benoeming van de vereffenaar en bepaling van zijn machten; Machten en vergoeding der vereffenaar. (AXPC11100995/15.02) (5220)

ART GREEN, société anonyme,
chaussée de Bruxelles 148, 7500 Tournai
 Numéro d'entreprise 0447.380.430

Assemblée ordinaire au siège social le 07/3/2011, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers. (AOPC-1-11-00161/15.02) (5221)

BLARIMONT, société anonyme,
rue du Trieu 28, 7750 MONT DE L'ENCLUS
 Numéro d'entreprise 0441.690.686

Assemblée ordinaire au siège social le 07/3/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers. (AOPC-1-11-00054/15.02) (5222)

C & B, naamloze vennootschap,
Achter de Hoven 17, 3520 ZONHOVEN
 Ondernemingsnummer 0406.966.765

Algemene vergadering ter zetel op 07/3/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers. (AOPC-1-10-06252/15.02) (5223)

COLLECTION HUGO VOETEN, naamloze vennootschap,
Hazenhout 19, 2440 GEEL
 Ondernemingsnummer 0425.516.036

Algemene vergadering ter zetel op 07/3/2011, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers. (AOPC-1-10-06253/15.02) (5224)

CONTINENTAL INVESTMENT ASSOCIATES,
naamloze vennootschap,
J. Ratincxstraat 5-7/52, 2600 ANTWERPEN
 Ondernemingsnummer 0446.952.541

Jaarvergadering op 07/3/2011, om 19 uur, ter zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers. Zich richten naar de statuten. (AOPC-1-11-00289/15.02) (5225)

HAESKENS, naamloze vennootschap,
Heeldstraat 26 bus 3, 3600 GENK
 Ondernemingsnummer 0474.341.480

Algemene vergadering ter zetel op 04/3/2011, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers. (AOPC-1-11-00991/15.02) (5226)

ESCOFFIMMO, société anonyme,
rue Saint-Mortier 35, 7890 ELLEZELLES
 Numéro d'entreprise 0462.957.046

Assemblée ordinaire au siège social le 7/3/2011, à 11 heures. Ordre du jour : Approbation comptes annuels au 30 septembre 2010. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Rémunérations. Nominations. Divers. (AOPC-1-11-00369/15.02) (5227)

IMEXFA, société anonyme,
rue Saint-Quentin 30, 1000 Bruxelles
 Numéro d'entreprise 0403.512.575

Assemblée ordinaire au siège social le 07/3/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Application de l'art. 633 C. Soc. Rapport spécial et délibération sur la poursuite des activités. Divers. (AOPC-1-11-00672/15.02) (5228)

J.N.K., naamloze vennootschap,
Troon 24A, 2280 GROBBENDONK
 Ondernemingsnummer 0454.587.134

Algemene vergadering ter zetel op 07/3/2011, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers. (AOPC-1-10-06256/15.02) (5229)

LA TABAGERIE, société anonyme,
rue de la Tête d'Or 13, 1000 Bruxelles
 Numéro d'entreprise 0424.655.508

Assemblée générale ordinaire le 07 mars 2011, à 10 heures, à 1180 Bruxelles, chaussée d'Alsemberg 1012A. Ordre du jour : 1. Rapport du C.A. 2. Approbation comptes annuels. 3. Affectation résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (AOPC-1-10-06273/15.02) (5230)

ROWIN PLASTICS, naamloze vennootschap,
Nieuwe Dreef 8, 2820 RIJMENAM
 Ondernemingsnummer 0421.769.262

Algemene vergadering ter zetel op 07/3/2011, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers. (AOPC-1-10-06257/15.02) (5231)

SEDAK, naamloze vennootschap,
Kraaistraat 18, 3530 HOUTHALEN-HELCHTEREN
 Ondernemingsnummer 0448.897.588

Algemene vergadering ter zetel op 07/3/2011, om 14 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-00591/15.02) (5232)

VEFIN, naamloze vennootschap,
Brusselsesteenweg 1887, 1785 MERCHTEM
 Ondernemingsnummer 0435.744.487

Algemene vergadering ter zetel op 07/3/2011, om 19 u. 30 m.
 Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 30/9/2010.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen.
 Divers.

(AOPC-1-10-05908/15.02) (5233)

Immo Cazals, naamloze vennootschap,
Burgemeester Nolfstraat 41, 8500 Kortrijk
 0447.435.660 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 10/03/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010.
 Bestemming resultaat. Ontslag en (her)benoeming bestuurders. Kwij-
 ting bestuurders. Varia.

(5234)

« Suiker-Export NV », in het Frans : « SA Sucre-Export », naamloze vennootschap,
Generaal Lemanstraat 74, 2600 Berchem
 RPR Antwerpen 0404.854.640

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitenwone algemene
 vergadering bij te wonen, die zal doorgaan op 3 maart 2011, om 11 uur,
 op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. KAPITAALVERHOOGING DOOR INCORPORATIE VAN OVERGEDRAGEN WINST

Om het kapitaal te verhogen met een bedrag van één miljoen
 tweehonderdzesendertigduizend zevenhonderd zesennegentig euro
 zesenzeventig cent (1.236.796,76), om het van tien miljoen euro
 (10.000.000 EUR) te brengen op elf miljoen tweehonderdzesendertig-
 duizend zevenhonderd zesennegentig euro (11.236.796,76), dit door
 incorporatie in het kapitaal van gezegd bedrag afgenomen van de
 rekening « Overgedragen winst » en zonder uitgifte van nieuwe
 aandelen.

2. UITDRUKKING VAN HET KAPITAAL IN AMERIKAANSE DOLLAR

Om, aangezien het de vennootschap toegestaan is om haar boekhou-
 ding te voeren en haar jaarrekening op te stellen in Amerikaans dollar,
 het kapitaal van de vennootschap uit te drukken in Amerikaanse dollar,
 dit volgens de wisselkoers van één komma drie drie vier negen
 Amerikaanse dollar (USD 1,3349) voor één euro (1,00 EUR), derwijze
 dat het kapitaal van de vennootschap voortaan afgerond vijftien
 miljoen dollar (USD 15.000.000,00) zal bedragen.

3. STATUTENWIJZIGING

Om de eerste zin van artikel 5 : Maatschappelijk kapitaal van de
 statuten aan te passen aan de nieuwe toestand van het kapitaal, als
 volgt :

« Het geplaatst kapitaal van de vennootschap bedraagt vijftien
 miljoen dollar (USD 15.000.000,00). »

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen, worden de aandeel-
 houders verzocht hun aandelen ten pinste vijf dagen vóór de datum
 van de vergadering neer te leggen op de zetel van de vennootschap.

Binnen dezelfde termijn moeten de houders van aandelen op naam
 kennis geven van hun voornemen om aan de vergadering deel te
 nemen bij een gewone brief, te richten aan de zetel van de vennoot-
 schap.

De rad van bestuur.
 (5235)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Centre public d'Action sociale de Jodoigne

Le C.P.A.S. de Jodoigne recrute un(e) directeur(trice) pour la Maison
 de Repos et de Soins de la Résidence-Services « Le Clair Séjour » à
 Jodoigne (MR-MRS = 75 lits et R.S. = 12 logements).

Emploi statutaire à temps plein (échelle barémique de départ : B4).

Conditions de recrutement :

- être belge lorsque les fonctions à exercer comportent une participa-
 tion, directe ou indirecte, à l'exercice de la puissance publique et aux
 fonctions qui ont pour objet la sauvegarde des intérêts généraux de la
 commune, ou dans les autres cas, être belge ou citoyen de l'Union
 européenne, d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique
 européen ou de la Confédération helvétique;

- avoir une connaissance de la langue de la région linguistique jugée
 suffisante au regard de la fonction à exercer;

- jouir des droits civils et politiques;

- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

- justifier de la possession des aptitudes physiques exigées pour la
 fonction à exercer;

- être âgé de 18 ans au moins au moment de la nomination;

- être en possession d'un diplôme de l'enseignement supérieur de
 type court (niveau bachelor) ou assimilé dans une des orientations
 suivantes : sociale, médicale, paramédicale ou de gestion;

- avoir obtenu le diplôme de directeur de maison de repos (attestation
 de connaissances spécifiques relatives à la gestion des maisons de repos
 prévue par l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 décembre 1998),

- réussir un examen de recrutement.

Les candidats sont invités à adresser, par pli recommandé, une lettre
 de motivation manuscrite accompagnée de leur curriculum vitae, d'un
 extrait du casier judiciaire avec indication de la nationalité, d'une copie
 certifiée conforme du diplôme et de l'attestation de connaissances
 spécifiques prévue par l'A.G.W. du 3 décembre 1998, à Madame la
 Présidente du C.P.A.S., chaussée de Tirlemont 66, à 1370 Jodoigne, pour
 le 28 février 2011 au plus tard.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu au Secrétariat
 du C.P.A.S. : 010-81 99 29, tous les jours ouvrables de 9 à 12 heures.
 (5048)

Stad Brugge

De Stad Brugge organiseert volgende examens met het oog op de statutaire benoeming en het aanleggen van een drie jaar geldig blijvende werfreserve voor (m/v) :

Theatertechnicus in het cultuurcentrum (niveau C1-C3)

— Je hebt een diploma van hoger secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld onderwijs

én beschikt over minimum 3 jaar ervaring als (adjunct-) theater-technicus of technisch assistent bij een gemeentelijk cultuurcentrum A-niveau.

— Je werkt zowel graag zelfstandig als in team en beschikt over een flinke dosis creativiteit

— Je bent bereid op onregelmatige tijdstippen te werken.

Brutomaandsalaris C1 : € 1908,81

Technisch Medewerker bij de dienst Patrimoniumbeheer :
electricien, elektromechanici en mecanici (niveau C1-C3)

— Je hebt een diploma van secundair onderwijs (of daarmee gelijkgesteld) en bij aanwerving ben je houder van een rijbewijs B.

— Je bezit een grondige vakkennis van elektriciteit/mechaniek/elektromechanica. Je koppelt zin voor verantwoordelijkheid aan een probleemoplossende ingesteldheid.

-- Je kent de normen en voorschriften van de installaties. Je hebt aandacht voor de veiligheidsaspecten. Je kunt leiding geven aan een beperkte groep medewerkers.

Brutomaandsalaris C1 : € 1756,94

Technisch Assistent bij de dienst Cultuur (niveau D1-D3)

-- Je hebt tenminste 3 jaar secundair onderwijs gevolgd en je hebt minimum 2 jaar ervaring in een technische functie.

-- Je bent houder van het rijbewijs C.

-- Je hebt kennis van materieel en het onderhoud ervan en je bent op de hoogte van de veiligheidsvoorschriften.

-- Je werkt zowel zelfstandig als in team en hebt zin voor verantwoordelijkheid. Je bent bereid te werken buiten de reguliere werktijden.

Brutomaandsalaris D1 : € 1769,57

Technisch Assistent (Autovoerder) bij de dienst Leefmilieu
(niveau D1-D3)

-- Je bent houder van het rijbewijs C en je weet hoe de stadsvoertuigen bediend worden en je hebt noties van automechanica. Je hebt een goede kennis van de wegcode.

-- Je kunt zowel zelfstandig als in team werken en je hebt zin voor verantwoordelijkheid. Je beschikt bovendien over een groot concentratievermogen.

-- Je hebt respect voor de ambtelijke deontologie. Je bent bereid tot weekendwerk.

Brutomaandsalaris D1 : € 1725,37

Het selectieprogramma en bijkomende inlichtingen kan je opvragen bij de Personeelsdienst - Tel : 050-44 96 34 - e-mail : selectie.personeel@brugge.be.

Je kandidaatstelling richt je uiterlijk 1 maart 2011 (poststempel) samen met een kopie van het gevraagde diploma en waar gevraagd ook van het rijbewijs, de opgave van de ervaring en een uitgebreid curriculum vitae, per aangetekend of gewoon schrijven aan het College van Burgemeester en Schepenen, Stadhuis, Burg 12, in 8000 Brugge.

Vermeld duidelijk voor welke functie je solliciteert.

Kandidaatstellingen die, op datum van afsluiten, niet vergezeld zijn van een kopie van het diploma en het cv, met indien gevraagd opgave van de gevraagde ervaring en een kopie van het rijbewijs, worden niet in aanmerking genomen.

(5049)

Gemeente Wingene

Volgende functies worden open verklaard :

2 administratief medewerkers Secretariaat — Statutair

2 administratief medewerkers Infrastructuur — Statutair

1 administratief medewerker Financiën — Statutair

1 administratief medewerker Vrijetijd — Contractueel

Aanwervingsvoorwaarden :

In het bezit zijn van een diploma van het secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld onderwijs

Slagen voor de selectieprocedure

Minimaal 3 jaar relevante beroepservaring bezitten of in bezit van een diploma van een aanvullende gespecialiseerde opleiding van minstens één jaar.

Kandidaatstelling

De sollicitatiebrief met curriculum vitae en opgave van de gevraagde ervaring, een kopie van het vereiste diploma en een uittreksel uit het Strafregister worden gericht aan het college van burgemeester en schepenen, Oude Bruggestraat 13, 8750 Wingene, uiterlijk tegen 28 februari 2011.

Enkel kandidaturen ingediend via aangetekend schrijven of door afgifte op de personeelsdienst tegen ontvangstbewijs worden aanvaard.

Verder info over functie- en aanwervingsvoorwaarden bij de personeelsdienst, tel. 051-65 00 76 of personeelsdienst@wingene.be (5050)

Universiteit Gent**Aanwervingen**

Coördinator Wetenschappelijke Redactie

Vakgroep Plantenbiotechnologie en Genetica (faculteit Wetenschappen)

Ref. (2011/WE09/A)

Verantwoordelijke Menuprogrammatie

Directie Studentenvoorzieningen

Ref. (2010/CA80/B)

Uiterste inschrijvingsdatum : 24 februari 2011, om 17 uur.

Algemene informatie :

Meer details over deze en andere functies, evenals de inschrijvingsvoorwaarden, kan je terugvinden op de website van de Universiteit Gent. Deze informatie kan je ook opvragen bij Mevr. Tess Vonck op het telefoonnummer 09-243 89 54 of op het e-mailadres hrs.government@hudson.com.

De kandidaturen dienen te worden gericht aan : Hudson, t.a.v. Tess Vonck, Moutstraat 56, 9000 Gent.

Gelieve duidelijk het referentienummer te vermelden.

Bij voorkeur solliciteren per e-mail op het e-mailadres hrs.government@hudson.com. Een automatische antwoordmail zal de ontvangst van uw e-mail bevestigen.

Uiterste inschrijfdatum : 24 februari 2011. Deze rekrutering verloopt in exclusief contract met Hudson.

Meer info : www.UGent.be

(5218)

Ploegverantwoordelijke cafetaria

Directie Studentenvoorzieningen

Centrale Administratie

Ref. (2010/CA80/C)

Ploegverantwoordelijke restaurant

Directie Studentenvoorzieningen

Centrale Administratie

Ref. (2010/CA80/C)

Uiterste inschrijvingsdatum : 24 februari 2011, om 17 uur.

Algemene informatie :

Meer details over deze en andere functies, evenals de inschrijvingsvoorwaarden, kan je terugvinden op de website van de Universiteit Gent. Deze informatie kan je ook opvragen bij Mevr. Tess Vonck op het telefoonnummer 09-243 89 54 of op het e-mailadres hrs.government@hudson.com.

De kandidaturen dienen te worden gericht aan : Hudson, t.a.v. Tess Vonck, Moutstraat 56, 9000 Gent.

Gelieve duidelijk het referentienummer te vermelden.

Bij voorkeur solliciteren per e-mail op het e-mailadres hrs.government@hudson.com. Een automatische antwoordmail zal de ontvangst van uw e-mail bevestigen.

Uiterste inschrijfdatum : 24 februari 2011. Deze rekrutering verloopt in exclusief contract met Hudson.

Meer info : www.UGent.be

(5219)

Actes judiciaires et extraits de jugements Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

Infractions liées à l'état de faillite

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Tribunal de première instance de Bruxelles

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que ACHAB MESSAOURI, Said, né à Tanger (Maroc) le 4 mai 1958, domicilié à 1210 Bruxelles, rue Verte 53, 1^{er} étage, a fait l'objet d'un jugement rendu le 10 décembre 2009, n° du rôle 9577/09 par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère public contre : ACHAB MESSAOURI, Said.

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu ACHAB MESSAOURI, Said

à une peine d'emprisonnement de QUATORZE MOIS et;

à une peine d'amende de DEUX MILLE EUROS.

L'amende de 2.000 euros, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 11.000 euros et pouvant à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de trois mois.

Dit qu'il sera sursis pendant CINQ ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne la moitié de la peine d'emprisonnement principal de quatorze mois, dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation.

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds Spécial pour l'Aide aux victimes d'actes intentionnels de Violences;

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (€ 25) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007.

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant, des fonctions conférant le pouvoir d'engager une société ou les fonctions préposé à la gestion d'un établissement belge pendant une période de sept ans, conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998.

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d'encore exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de sept ans conformément à l'article 1bis de la loi du 2 juin 1998.

Ordonne la publication du présent jugement par extrait, aux frais du condamné au *Moniteur belge* conformément à l'article 490 du Code pénal.

Le condamne aux frais de l'action publique, taxés au total actuel de 33,74 euros; Réserve à statuer sur les éventuels intérêts civils;

du chef de:

auteur ou coauteur

A : faux et usage de faux en écriture-particuliers 193-196-197-213-214 CP

B : comptabilité et comptes annuels des entreprises-comptabilité non conforme-absence de comptabilité 17 Loi 17.07.1975

C : infractions liées à l'état de faillite - détournement ou dissimulation d'actifs art. 489ter-1 CP.

Le greffier, (signé) De Bisschop, G.

(5051)

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que FONTYN, Klaus, né à Burg Stargard (RFA) le 21/01/1945, domicilié à Saint-Gilles, esplanade de l'Europe 13/05, a fait l'objet d'un jugement rendu le 24 septembre 2009, n° du rôle 7087/09, par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère Public contre : FONTYN, Klaus

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu FONTYN, Klaus

à une peine d'emprisonnement de TROIS MOIS et;

à une peine d'amende de MILLE EUROS.

L'amende de 1.000 euros, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 5.500 euros et pouvant à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de trois mois.

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds Spécial pour l'Aide Intentionnels de Violences.

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (€ 25) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007.

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant, des fonctions conférant le pouvoir d'engager une société ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge pendant une période de cinq ans, conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998.

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d' encore exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de cinq ans conformément à l'article 1^{er} bis de la loi du 2 juin 1998.

Ordonne la publication du présent jugement par extrait, aux frais du condamné au *Moniteur belge* conformément à l'article 490 du Code pénal.

Le condamne aux frais de l'action publique, taxés au total actuel de 89,80 euros (en ce compris les frais relatifs au premier jugement).

Du chef de :

auteur ou coauteur

A et Alim : comptabilité et comptes annuels des entreprises-comptabilité non conforme-absence de comptabilité 17 Loi 17.07.1975

D : infractions liées à l'état de faillite - achant pour revente en-dessous du cours ou moyens ruineux pour se procurer des fonds pour retarder la déclaration de faillite art. 489bis-1 CP

Epr : infractions liées à l'état de faillite - non-aveu dans le mois de la cessation des paiements ou avoir omis de fournir des renseignements ou avoir fourni des renseignements art. 489bis-4 CP

Le greffier, (signé) De Bisschop, G.

(5052)

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que TAGHZOU, Jamila, née le 24/07/1971 à Berchem-Sainte-Agathe, domiciliée à 1090 Jette, place Reine Astrid 12/3, a fait l'objet d'un jugement rendu le 17 septembre 2009, n° du rôle 6955/09, par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère Public contre : TAGHZOU, Jamila.

qui l'a condamnée à :

Condamne la prévenue TAGHZOU, Jamila

à une peine d'emprisonnement de SIX MOIS;

Acquitte la prévenu TAGHZOU Jamila du chef de la prévention C 1 ainsi que pour le surplus de la prévention E limitée et précisée.

Dit qu'il sera sursis pendant TROIS ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne la totalité de la peine d'emprisonnement principal prononcée à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation.

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds Spécial pour l'Aide aux victimes d'actes intentionnels de Violences.

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (25 €) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007.

Prononce à l'égard de la prévenue l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant pendant une période de SIX ANS, conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998.

Prononce à l'égard de la prévenue l'interdiction d'encore exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de SIX ANS conformément à l'article 1^{er} bis de la loi du 2 juin 1998.

Dit qu'il sera sursis pendant TROIS ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne l'interdiction d'exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998 prononcée à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation.

La condamne aux 4/10es des frais de l'action publique, taxés au total actuel de 164,24 euros.

Dit que le présent jugement sera, suivant les prescriptions de l'article 490 du Code Pénal, publié par extraits dans le journal « Le *Moniteur belge* » et ce aux frais des condamnés CHERKAOU-DEKKAKI, Rachid et TAGHZOU, Jamila.

du chef de :

auteur ou coauteur

Arect : faux et usage de faux en écriture-particuliers 193-196-197-213-214 CP

B : infractions liées à l'état de faillite - non aveu dans le mois de la cessation des paiements ou avoir omis de fournir des renseignements ou avoir fourni des renseignements art. 489bis-4 CP

C1 et C2précis : infractions liées à l'état de faillite - détournement ou dissimulation d'actifs art.489ter-1 CP

Dprécis : infractions liées à l'état de faillite - avoir favorisé un créancier au préjudice de la masse pour retarder la déclaration de faillite art. 489bis-3 CP

Elim&précis : infractions liées à l'état de faillite - achat pour revente en dessous du cours ou moyens ruineux pour se procurer des fonds pour retarder la déclaration de faillite art. 489bis-1 CP

F : infractions liées à l'état de faillite - soustraction, dissimulation ou recel d'actif dans l'intérêt du failli art. 489quinquies -1 CP

Grect : TVA-infractions aux dispositions du code TVA ou arrêtés pris pour son exécution 73 Loi 03.07.1969.

Le greffier, (signé) De Bisschop, G.

(5053)

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que a CHERKAOU-DEKKAKI, Rachid, né le 22/12/1967 à Kenitrac (Maroc), résidant à 1090 Jette, place Reine Astrid 12/3

a fait l'objet d'un jugement rendu le 17 septembre 2009

n° du rôle 6955109

par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère public contre : CHERKAOU-DEKKAKI, Rachid

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu CHERKAOU-DEKKAKI, Rachid,

à une peine d'emprisonnement de TREIZE MOIS;

Acquitte le prévenu CHERKAOU-DEKKAKI, Rachid, du chef des préventions C 1, H 1 et H 2 ainsi que pour le surplus de la prévention E limitée et précisée,

Dit qu'il sera sursis pendant TROIS ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne la totalité de la peine d'emprisonnement principal prononcée à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation;

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds spécial pour l'Aide intentionnels de Violences;

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (€ 25) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007;

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant pendant une période de SIX ANS, conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998;

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d'encore exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de SIX ANS conformément à l'article 1^{er} bis de la loi du 2 juin 1998,

Dit qu'il sera sursis pendant TROIS ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne l'interdiction d'exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998 prononcée à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation;

Le condamne aux 4/10^e des frais de l'action publique, taxés au total actuel de 164,24 euros;

Dit que le présent jugement sera, suivant les prescriptions de l'article 490 du Code pénal, publié par extraits dans le journal « *Le Moniteur belge* » et ce aux frais des condamnés CHERKAOUI-DEKKAKI, Rachid et TAGHZOU, Jamila;

du chef de :

auteur ou coauteur

Arect : faux et usage de faux en écriture-particuliers 193-196-197-213-214 CP

B : infractions liées à l'état de faillite - non aveu dans le mois de la cessation des paiements ou avoir omis de fournir des renseignements ou avoir fourni des renseignements art. 489bis-4 CP

C1 et C2précis : infractions liées à l'état de faillite - détournement ou dissimulation d'actifs art. 489ter-1 CP

Dprécis : infractions liées à l'état de faillite - avoir favorisé un créancier au préjudice de la masse pour retarder la déclaration de faillite art. 489bis-3 CP

Elim&précis : infractions liées à l'état de faillite - achant pour revente en dessous du cours ou moyens ruineux pour se procurer des fonds pour retarder la déclaration de faillite art. 489bis-1 CP

F : infractions liées à l'état de faillite - soustraction de livres ou de documents comptables art. 489ter-2 CP

Grect : TVA-infractions aux dispositions du code TVA ou arrêtés pris pour son exécution 73 Loi 03.07.1969

H1 et H2 : recel des objets visés à l'article 42.3 (blanchiment) 505, al.2 CP

Le greffier, (signé) De Bisschop, G.

(5054)

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que ADAMS, Jean-Pierre, né à Louvain le 4/04/1951, sans résidence fixe en Belgique, résidant à Lille (France), rue de la Céramique 202, a fait l'objet d'un jugement rendu le 17 septembre 2009, n° du rôle 6938/09, par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère Public contre : ADAMS, Jean-Pierre.

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu ADAMS, Jean-Pierre

à une peine d'emprisonnement d'UN AN et,

à une peine d'amende de MILLE EUROS;

L'amende de 1.000 euros, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 5.500 euros et pouvant à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de trois mois.

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds Spécial pour l'Aide Intentionnels de Violences;

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (€ 25) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007.

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant, des fonctions conférant le pouvoir d'engager une société ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge pendant une période de sept ans, conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998;

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d'encore exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de sept ans conformément à l'article 1^{er}bis de la loi du 2 juin 1998.

Le condamne aux frais de l'action publique, taxés au total actuel de 200,30 euros;

Ordonne la publication du présent jugement par extrait, aux frais du condamné au *Moniteur belge* conformément à l'article 490 du Code pénal,

du chef de :

A : escroquerie 496 CP

B : infractions liées à l'état de faillite - détournement ou dissimulation d'actifs art. 489ter-1 CP

C1 et C2 : infractions liées à l'état de faillite - non aveu dans le mois de la cessation des paiements ou avoir omis de fournir des renseignements ou avoir fourni des renseignements art. 489bis-4 CP

D : insolvabilité frauduleuse 490bis, § 1^{er}, CP

E1 à E6 : chèque sans provision-chèque ou virement postal-émission, cession, retirer sciemment la provision, révocation dans une intention frauduleuse ou a dessein de nuire 61 Loi 01.03.1961

F : abus de confiance 491 CP

G : comptabilité et comptes annuels des entreprises-comptabilité non conforme-absence de comptabilité 17 Loi 17.07.1975

Le greffier, (signé) De Bisschop, G.

(5055)

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que WAELBROUCK, Charlie, né à Bruxelles le 6/11/1966, domicilié à Saint-Gilles, rue Fernand Bernier 40

a fait l'objet d'un jugement rendu le 17 septembre 2009, n° du rôle 6948/09, par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère Public contre : WAELBROUCK, Charlie.

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu WAELBROUCK, Charlie

à une peine d'emprisonnement de HUIT MOIS et,

à une peine d'amende de MILLE CINQ CENTS EUROS.

L'amende de 1.500 euros, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 8.250 euros et pouvant à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de quarante-cinq jours.

Dit qu'il sera sursis pendant TROIS ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne la partie de la peine d'emprisonnement qui excède la détention déjà subie, moyennant l'accomplissement des conditions suivantes :

1. participer à la guidance et aux conseils de l'assistant de justice désigné par la Commission de probation.

2. se faire ou demeurer régulièrement inscrit au lieu de sa résidence effective (là ou il loge et non au CPAS).

3. fournir un certificat médical attestant de ce qu'il ne présente plus d'assuétude à l'alcool, sinon suivre une cure inhibitive de dépendance alcoolique auprès d'un praticien choisi en concertation avec l'assistant de justice aussi longtemps que ce praticien l'estimera nécessaire.

4. s'abstenir de tout contact avec les membres des familles BOGAERT et BEKERS dont question au dossier et, a fortiori, ne leur prêter aucune aide dans quelque entreprise que ce soit.

5. dans la mesure du possible, se mettre en quête d'un emploi rémunéré et pouvoir en apporter la preuve.

et le tout dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation et ce sous le contrôle de la Commission de probation

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros x 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds Spécial pour l'Aide Intentionnels de Violences;

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (€ 25) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007.

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant pendant une période de CINQ ANS, conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998.

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d'encre exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de CINQ ANS conformément à l'article 1^{er} bis de la loi du 2 juin 1998.

Dit que le présent jugement sera, suivant les prescriptions de l'article 490 du Code Pénal, publié par extraits dans le journal « *Le Moniteur belge* » et ce aux frais du condamné WAELBROUCK, Charlie.

Le condamne aux frais de l'action publique, taxés au total actuel de 40 euros, en ce compris les frais relatifs à la procédure d'opposition;

Réserve à statuer sur les éventuels intérêts civils conformément à la loi du 13 avril 2005, la cause n'étant pas en état quant à ce.

du chef de:

A1 et A2 : escroquerie 496 CP

B : infractions liées à l'état de faillite - soustraction de livres ou de documents comptables art. 489ter-2 CP

C : infractions liées à l'état de faillite - inexécution des obligations prescrites après faillite art. 489-2 CP

D1 à D3 : infractions liées à l'état de faillite - détournement ou dissimulation d'actifs art. 489ter-1 CP

Le greffier, (signé) De Bisschop, G.

(5056)

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que AHMED AMMAR, Karim, né à Mons le 4/11/70, sans résidence fixe en Belgique mais résidant à 7000 Mons, chemin de la Masure 106

a fait l'objet d'un jugement rendu le 17 septembre 2009

n° du rôle 6949109

par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère public contre : AHMED AMMAR, Karim

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu AHMED AMMAR, Karim

à une peine d'emprisonnement de SIX MOIS et, à une peine d'amende de CINQ CENTS EUROS;

L'amende de 500 euros, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 2.750 euros et pouvant à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de vingt jours;

Dit qu'il sera sursis pendant TROIS ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne la peine d'amende et en ce qui concerne la totalité de la peine d'emprisonnement principal prononcées à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation;

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds spécial pour l'Aide intentionnels de Violences;

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (€ 25) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007;

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encre exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant pendant une période de SIX ANS, conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998;

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d'encre exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de SIX ANS conformément à l'article 1^{er} bis de la loi du 2 juin 1998;

Dit qu'il sera sursis pendant TROIS ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne l'interdiction professionnelle d'exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes conformément à l'article 1bis de la loi du 2 juin 1998, prononcée à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation;

Dit que le présent jugement sera, suivant les prescriptions de l'article 490 du Code pénal, publié par extraits dans le journal « *Le Moniteur belge* » et ce aux frais des condamnés DELESPESE, Patrick et AHMED AMMAR, Karim;

Condamne solidairement, DELESPESE, Patrick et AHMED AMMAR, Karim aux frais de l'action publique, taxés au total actuel de 390,29 euros;

du chef de :

auteur ou coauteur

B2précis : infractions liées à l'état de faillite - détournement ou dissimulation d'actifs art. 489ter-1 CP

C : infractions liées à l'état de faillite - non aveu dans le mois de la cessation des paiements ou avoir omis de fournir des renseignements ou avoir fourni des renseignements art. 489bis-4 CP

D : infractions liées à l'état de faillite - inexécution des obligations prescrites après faillite art. 489-2 CP

Le greffier, (signé) De Bisschop, G.

(5057)

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que STRUYF, Michel, né à Houdeng-Goegnies le 23/12/1949, domicilié à 8370 Blankenberge, Van Praethelling 1/202, a fait l'objet d'un jugement rendu le 17 septembre 2009, n° du rôle 6950/09, par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère Public contre : STRUYF, Michel.

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu STRUYF, Michel

à une peine d'emprisonnement de VINGT MOIS et, à une peine d'amende de DEUX MILLE EUROS.

L'amende de 2.000 euros, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 11.000 euros et pouvant à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de deux mois.

Dit qu'il sera sursis pendant CINQ ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne la totalité de la peine d'emprisonnement principal prononcée à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation.

Dit qu'il sera sursis pendant CINQ ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne la moitié de la peine d'amende, prononcée à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation.

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds Spécial pour l'Aide Intentionnels de Violences;

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (€ 25) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007.

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encre exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant pendant une période de HUIT ANS, conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998.

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d'encre exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de HUIT ANS conformément à l'article 1^{er} bis de la loi du 2 juin 1998.

Dit qu'il sera sursis pendant TROIS ANS à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne l'interdiction d'exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes conformément à l'article 1^{er} bis de la loi du 2 juin 1998 prononcée à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation.

Prononce la confiscation spéciale (42, 1° et 505 du Code pénal) de la somme de septante-huit mille euros (78.800 euros).

Prononce la confiscation spéciale (42, 3° du Code pénal) de la somme de dix-huit mille six cent soixante euros (18.600 euros) pouvant s'exercer sur la somme jadis saisie au crédit du compte 0014459994-10 jadis ouvert au nom de la nommée NTUMBA et transférée, depuis lors au crédit du compte de L'OCSC.

Le condamne à 4/5 des frais de l'action publique taxés au total actuel de 90,04 euros;

Dit que le présent jugement sera, suivant les prescriptions de l'article 490 du Code Pénal, publié par extraits dans le journal « *Le Moniteur belge* » et ce aux frais des condamnés STRUYF, Michel et WEYTENS, Steve,

du chef de:

auteur ou coauteur

Amod : infractions liées à l'état de faillite - non aveu dans le mois de la cessation des paiements ou avoir omis de fournir des renseignements ou avoir fourni des renseignements art. 489bis-4 CP

B1 et B2 : infractions liées à l'état de faillite - inexécution des obligations prescrites après faillite art. 489-2 CP

C : infractions liées à l'état de faillite - détournement ou dissimulation d'actifs art. 489ter-1 CP Drequal : recel 505 al.1 CP

Le greffier, (signé) De Bisschop, G.

(5058)

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que MOCHAHA, Ali, né à Alep (Syrie) le 20/01/1969, sans résidence fixe en Belgique, a fait l'objet d'un jugement rendu le 17 septembre 2009, n° du rôle 6937/09,

par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère Public contre : MOCHAHA, Ali

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu MOCHAHA, Ali

à une peine d'emprisonnement de HUIT MOIS et,

à une peine d'amende de DEUX MILLE EUROS;

L'amende de 2.000 euros, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 11.000 euros et pouvant à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de trois mois.

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds Spécial pour l'Aide aux victimes d'actes intentionnels de Violences;

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (25 €) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007.

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant, des fonctions conférant le pouvoir d'engager une société pendant une période de cinq ans, conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998.

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d'encore exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de cinq ans conformément à l'article 1^{er}bis de la loi du 2 juin 1998.

Ordonne la publication du présent jugement par extrait, aux frais du condamné au *Moniteur belge* conformément à l'article 490 du Code pénal.

Le condamne aux frais de l'action publique, taxés au total actuel de 144,12 euros;

du chef de:

A : infractions liées à l'état de faillite - achat pour revente en dessous du cours ou moyens ruineux pour se procurer des fonds pour retarder la déclaration de faillite art. 489bis-1 CP

B : insolvabilité frauduleuse 490bis § 1 CP

Le greffier, (signé) De Bisschop, G.

(5059)

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que SIOEN, Robert, né le 28/05/1959 à Molenbeek-Saint-Jean, domicilié à Asse, Jan Tieboutsstraat 2/7, a fait l'objet d'un jugement rendu le 10 septembre 2009, n° du rôle 6772/09, par le tribunal de première instance de Bruxelles en cause du Ministère Public contre : SIOEN, Robert

qui l'a condamné à :

Condamne le prévenu SIOEN, Robert

à une peine d'emprisonnement de SIX MOIS et,

à une peine d'amende de CINQ CENTS EUROS;

L'amende de 500 euros, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 2.478,94 euros et pouvant à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de trois mois.

Le condamne en outre à verser une somme de VINGT-CINQ EUROS augmentée des décimes additionnels, soit 25 euros X 5,5 = 137,50 EUROS, à titre de contribution au Fonds Spécial pour l'Aide aux victimes d'actes intentionnels de Violences.

Au paiement d'une indemnité de VINGT-CINQ EUROS (€ 25) en vertu de l'A.R. du 29 juillet 1992 modifié par les A.R. des 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001 et 27 avril 2007;

Prononce à l'égard du condamné l'interdiction d'encore exercer soit personnellement soit par interposition de personnes, des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant, des fonctions conférant le pouvoir d'engager une société ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge pendant une période de sept ans, conformément à l'article 1^{er} de la loi du 2 juin 1998;

Prononce à l'égard du prévenu l'interdiction d'encore exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personnes pendant une période de sept ans conformément à l'article 1^{er}bis de la loi du 2 juin 1998.

Ordonne la publication du présent jugement par extrait, aux frais du condamné au *Moniteur belge* conformément à l'article 490 du Code pénal.

Le condamne aux frais de l'action publique, taxés au total actuel de 142,72 euros (en ce compris les frais relatifs au premier jugement).

Réserve à statuer sur d'éventuels intérêts civils conformément à la loi du 13 avril 2005;

du chef de:

auteur ou coauteur

A : faux et usage de faux en écriture-particuliers 193-196-197-213-214 CP

B1 disq&mod et C : abus de confiance 491 CP

B3, B4prolong et B5 : escroquerie 496 CP

D1a, D1direct, D1e, D1g, D2mod : infractions liées à l'état de faillite - détournement ou dissimulation d'actifs art. 489ter-1 CP

E1 et E2 : chèque sans provision-chèque ou virement postal-émission, cession, retirer sciemment la provision, révocation dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire 61 Loi 01.03.1961

Frect : infractions liées à l'état de faillite - non aveu dans le mois de la cessation des paiements ou avoir omis de fournir des renseignements ou avoir fourni des renseignements art. 489bis-4 CP

Le greffier, (signé) De Bisschop, G.

(5060)

Tribunal de première instance de Nivelles

Not. NI 75.98.2251/08 du Parquet

N° 10312 du greffe

Par jugement statuant contradictoirement, du Tribunal Correctionnel de Nivelles, 6^e Chambre, en date du 26 novembre 2010.

Le nommé LEJEUNE, Luc Philippe Fernand Christian, né le 11 décembre 1948 à Etterbeek, domicilié à 1310 La Hulpe, rue Emile Semal 31;

a été condamné :

- à une peine d'emprisonnement de DIX MOIS assortie d'un sursis de 5 ans;

- à une peine d'amende de 200 euros majorée de 45 décimes par euro et portée à 1.100 euros ou 2 mois d'emprisonnement subsidiaire;

- au paiement d'une somme de 25 euros augmentée des décimes additionnels soit 137, 50 euros, à titre de contribution au Fonds spécial pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violences;

- au paiement d'une indemnité de 25 euros en vertu de l'article 91 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950 modifié;

- aux frais du procès taxés en totalité à la somme de 101,18 euros;

Jugement qui a :

- Ordonné la publication du jugement par extrait au *Moniteur belge* aux frais du condamné;

- Ordonné l'interdiction professionnelle au condamné, durant dix ans, d'exercer personnellement ou par interposition de personne, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que les fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1^{er} des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant ou d'exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personne conformément aux articles 1^{er} et 2 de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l'interdiction faite à certains condamnés et faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités;

du chef d'avoir :

à Rixensart, entre le 1^{er} janvier 2005 et le 3 novembre 2008 (date de la faillite),

A. étant administrateur de la SA EUROSIMO, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0430.388.406, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Nivelles rendu le 3 novembre 2008,

avoir dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulation d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds, en l'espèce avoir créé un crédit fictif par le non paiement de ses dettes fiscales, soit quelques 28.000 euros;

B. étant administrateur de la SA EUROSIMO, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0430.388.406, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Nivelles rendu le 3 novembre 2008,

avoir supposé des dépenses ou des pertes ou n'avoir pu justifier de l'existence ou de l'emploi de tout ou partie de l'actif tel qu'il apparaît de documents ou livres comptables à la date de la cessation de paiement et de tous les biens obtenus postérieurement, à savoir une somme de 246.588,85 euros à titre de prestations payées par les différentes sociétés pour lesquelles LEJEUNE travaillait;

(PV n° 1899/10 du 3 mars 2010)

C. étant administrateur de la SA EUROSIMO, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0430.388.406, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Nivelles rendu le 3 novembre 2008,

avoir dans l'intention de retarder la déclaration de la faillite, omis de faire aveu de la faillite dans le délai d'un mois prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites;

D. étant administrateur de la SA EUROSIMO, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0430.388.406, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Nivelles rendu le 3 novembre 2008,

avoir dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé une partie de l'actif, en l'espèce une somme de 31.922,35 euros;

(PV n° 7649/09 du 24/09/2009 - PV n° 7885/09 du 1^{er} octobre 2009)

E. en contravention à l'article 17 al. 1^{er}, 2 et 4 de la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, avoir sciemment méconnu et contrevenu aux dispositions des articles 2 à 11 de la loi précitée et plus spécialement ne pas avoir tenu les livres prévus par ces dispositions;

Ce jugement est coulé en force de chose jugée.

Nivelles, le 3 février 2011.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur du Roi du Siège.

Le greffier délégué, (signé) Verly.

(5061)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

Désignation d'administrateur provisoire

Aanstelling voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix suppléant du premier canton d'Anderlecht, en date du 21 janvier 2011, faisant suite à la requête du 6 décembre 2010, le nommé Taschetta, Giuseppe, né à Anderlecht le 17 janvier 1992, domicilié à 1070 Anderlecht, place Ernest S'Jonghers 15, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Taschetta, Angelo, à 1070 Anderlecht, place Ernest S'Jonghers 15.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Malika El Hadouchi.

(61749)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 1^{er} février 2011, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Louvieux, Nelly Anne, née à Bois-d'Haine le 5 avril 1931, résidant à 7140 Morlanwelz, chaussée Brunehaut 286, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(61750)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 21 janvier 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 27 janvier 2011, M. Gérard Larcin, né à Mons le 14 octobre 1957, domicilié à 7000 Mons, chemin à Baraques 69, mais se trouvant actuellement à 7300 Boussu, C.H.R. « Hôpital de Warquignies », rue des Chauffours 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Xavier Beauvois, avocat, domicilié à 7000 Mons, place du Parc 34.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(61751)

Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Bruxelles, du 21 janvier 2011, M. Lallemand, Albert Herman, né à Neerheydissem le 5 septembre 1926, domicilié à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue A. Lijnen 25, résidant à l'établissement clinique générale « Saint-Jean », boulevard du Jardin Botanique 32, à 1000 Bruxelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gaillard, Martine, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7.

Bruxelles, le 4 février 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Freddy Bonnewijn.

(61752)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 3 février 2011, par Me Serge Casier, juge suppléant du quatrième canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, M. Dominique Baedewyns, né le 3 mars 1966 à Uccle, domicilié à 6040 Charleroi, rue Jacques Lion 73, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Thierry Knoops, avocat à 6000 Charleroi, avenue de Waterloo 54.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ernest Laurent.

(61753)

Par ordonnance rendue le 3 février 2011, par Me Serge Casier, juge suppléant du quatrième canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, Mme Francine Vandamme, née le 2 juin 1922 à Courcelles, domiciliée à 6040 Charleroi, rue Jacques Lion 73, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Thierry Knoops, avocat sis à 6000 Charleroi, avenue de Waterloo 54.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ernest Laurent.

(61754)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 23 décembre 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 17 janvier 2011, M. Garroit, Jean Gaston Adrien Julien, né le 7 juin 1928, domicilié à 4052 Chaudfontaine, route de l'Abbaye 72, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Garroit, Jean-Marc Richard Alfred Gaston, domicilié à 4052 Chaudfontaine, route de l'Abbaye 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.

(61755)

Justice de paix du canton de Hamoir

Suite à la requête déposée le 24 janvier 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 4 février 2011, Grandry, Noëlla Marie, née le 8 janvier 1925 à Seraing, domiciliée à 4100 Seraing, rue du Chêne 240, résidant à 4550 Nandrin, rue Haie Monseu 21, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Van Weegen, Daniel, né le 2 novembre 1949 à Liège, domicilié à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 30/71.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.

(61756)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 30 décembre 2010, suite à la requête déposée au greffe le 29 mai 2009, le nommé Smet, Hugues, né le 16 mai 1961 à Berchem-Sainte-Agathe, domicilié à 1090 Jette, rue Léon Théodor 35C, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Sandrine Valvekens, avocat à 1050 Bruxelles, rue du Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.

(61757)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 30 décembre 2010, suite à la requête déposée au greffe le 2 décembre 2010, le nommé Wilms, Abel, né le 29 décembre 1988, domicilié à 1090 Jette, avenue Giele 17/0003, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Guelton, Carine, domiciliée à 1090 Jette, avenue Giele 17/0003.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.

(61758)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, rendue le 1^{er} février 2011, M. François Philemon Roelandt, né à Molenbeek-Saint-Jean le 19 juin 1929, domicilié rue de la Geronstère 9/B2.6, à 4900 Spa, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Huguette Lemaitre, épouse Roelandt, domiciliée chemin Sous-Bois 18, à 4900 Spa.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuer, Ivan.

(61759)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 31 décembre 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 14 janvier 2011, Mme Vanderstock, Martha, née à Jette le 11 avril 1931, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Petra Dierickx, avocat à 1090 Jette, rue A. Vandenschrieck 92.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.

(61760)

Suite à la requête déposée le 7 décembre 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 31 décembre 2010, M. Englebert, Charles, né le 30 octobre 1955 à Kolwezi (Congo belge), domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Louis Mettwie 266, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Dutrieu, Philippe, dont le cabinet est situé à 1060 Bruxelles, rue d'Irlande 70.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.

(61761)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par jugement du 27 janvier 2011, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Me Dubuisson, Brigitte, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 93/2, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Delhayé, Germain, né à Bois-d'Haine le 22 janvier 1945, domicilié à 7170 Manage, rue des Marais 2, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin. (61762)

Par jugement du 27 janvier 2011, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Me Dubuisson, Brigitte, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 93/2, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Gavrot, Odile, née à Clastres le 20 mars 1953, résidant à la maison de repos « Les Jardins de Scailmont », place Bantigny 6, à 7170 Manage, et domiciliée à 7170 Manage, cité Parc de Bellecourt 200/50, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin. (61763)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, du 2 février 2011, sur requête déposée le 13 janvier 2011, Mlle Hayaux, Audrey Marie-Françoise Ghislaine, née à Soignies le 19 décembre 1992, domiciliée à 7060 Soignies, rue de la Station 65, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Ghislaine Seghin, née à Binche le 2 juillet 1935, domiciliée à 7060 Soignies, rue de la Station 65.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Godart, Anne-Marie. (61764)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 28 janvier 2011, Danset, Jean-Claude, né à Herseaux le 16 janvier 1945, domicilié à 7730 Estaimpuis, rue du Saclet 2/App.4, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire en la personne de De Winter, Virginie, avocate, dont les bureaux sont situés à 7712 Mouscron (Herseaux), chemin du Fruchuwé 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez. (61765)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 28 janvier 2011, Kint, Rénato, né à Tournai le 21 mai 1988, domicilié à 7520 Tournai (Templeuve), rue du Cahos 45, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire en la personne de Waignein, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez. (61766)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Mme le juge de paix du canton de Visé, le 27 février 2011, M. Moutafis, Alexandre, né à Cavala en 1927, domicilié allée d'Espagne 79, à 4600 Visé, résidant à la maison de repos « Clairefontaine », rue de la Fontaine 76, à 4600 Visé, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Luc Dewez, avocat, dont le cabinet est établi à 4600 Visé, rue des Remparts 6, bte D2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Darcis, Marie-Noëlle. (61767)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 29 décembre 2010, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 2 février 2011, Mme Schepers, Andrée, née le 24 avril 1925 à Schaerbeek, domiciliée à 1160 Auderghem, boulevard des Invalides 152, résidant à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, allée de Clerlande 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Rey, Quentin, avocat à 1050 Ixelles, avenue Louise 490/23.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lucette Jonet. (61768)

Vrederecht van het zesde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 31 januari 2011, werd Borisewitz, Robert, geboren te Antwerpen op 21 januari 1913, wonende in het R.V.T. Apfelbaum-Laub, te 2018 Antwerpen, Marialei 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Gross, Marc, advocaat, kantoorhoudend 2018 Antwerpen, Van Eycklei 20.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 december 2010.

Antwerpen, 31 januari 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Carlos Van Hoeylandt. (61769)

Vrederecht van het derde kanton Gent

De vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, bij beschikking van 27 januari 2011, heeft beslist dat Gardabou, Mahdi, geboren te Gent op 4 juni 1978, wonende te 9030 Gent (Mariakerke), Broekstraat 12, niet in staat is om zijn goederen zelf te beheren en heeft aangesteld: Mr. Philippe Beuselinck, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2B, als voorlopige bewindvoerder, mandaat aanvang nemend op 4 januari 2011, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht derde kanton Gent.

Gent, 4 februari 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve. (61770)

Vredegerecht van het kanton Gent-4

Bij vonnis van de vrederechter van het vredegerecht Gent-4, verleend op 1 februari 2011, werd beslist dat Marie Louise Thienpont, geboren op 3 april 1929 te Gent, wonende te 9040 Sint-Amandsberg (Gent), Jean Béthunestraat 40, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Devroe, Jan, advocaat te Zevenekendorp 16, 9080 Lochristi.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 september 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman.

(61771)

Vredegerecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 2 februari 2011, werd Magnus, Freddy, geboren te Halle op 5 augustus 1946, wonende te 1500 Halle, Bergensesteenweg 465, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Houthuys, Jan, advocaat, met kantoor te 1500 Halle, Suikerkaai 7, en als vertrouwenspersoon: Magnus, Marie-Therese, gepensioneerde leerkracht, wonende te 1500 Halle, Ysayestraat 2.

Halle, 7 februari 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Monique Vanderelst.

(61772)

Vredegerecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 1 februari 2011, werd Domin, Jan, geboren te Mechelen op 5 maart 1928, en wonende te 2800 Mechelen, Esdoornlaan 2, verblijvende in het rustoord Berkenhof, te 2220 Heist-op-den-Berg, Boudewijnlaan 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Sablon, Yolanda, advocaat, met adres Kasteeldreef 23, te 2570 Duffel.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 17 januari 2011.

Heist-op-den-Berg, 2 februari 2011.

Bij uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms.

(61773)

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 1 februari 2011, werd Lauwers, Engelina, geboren te Mechelen op 25 september 1931, en wonende te 2800 Mechelen, Esdoornplein 2, verlijvende te 2220 Heist-op-den-Berg, Rustoord Berkenhof, Boudewijnlaan 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Sablon, Yolanda, advocaat, met adres Kasteeldreef 23, te 2570 Duffel.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 19 januari 2011.

Heist-op-den-Berg, 2 februari 2011.

Bij uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms.

(61774)

Vredegerecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 2 februari 2011, Rits, Jozef, geboren op 11 oktober 1938, verblijvende te 2200 Herentals, R.V.T. Vogelzang, Vogelzang 1, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Nonnenvest 38, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Beutels, Jeannine, advocaat, wonende te 2200 Herentals, Grote Markt 32.

Herentals, 7 februari 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Ann Vervoort.

(61775)

Vredegerecht van het kanton Kraainem-Sint-Genesius-Rode, zetel Sint-Genesius-Rode

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kraainem-Sint-Genesius-Rode, zetel Sint-Genesius-Rode, d.d. 1 februari 2011, werd Annie Boon, geboren op 16 juni 1958, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Heymansdries 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Francine Lemaire, advocaat, wonende te 1070 Anderlecht, René Berrewaertsiaan 34.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 december 2010.

Sint-Genesius-Rode, 7 februari 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Marie-Louise Kestemont.

(61776)

Vredegerecht van het kanton Lennik

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Lennik op 28 januari 2011, werd De Cock, Frans, wonende te 9550 Herzele, Brusselbaan 8, toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over de goederen van De Leener, Veronique, geboren te Ninove op 17 juli 1992, gedomicilieerd te 1750 Lennik, Schapenstraat 196, doch verblijvende in het MPC Sint-Franciscus, te 1760 Roosdaal, Lostraat 175.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 18 januari 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Vera De Gendt.

(61777)

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Lennik op 28 januari 2011, werd Van Eeckhoudt, Marc, advocaat, met kantoor te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Dr. A. Schweitzerplein 18, toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Heymans, Marie Jeanne, geboren te Liedekerke op 2 maart 1943, gedomicilieerd en verblijvende te 1770 Liedekerke, Laan-I 110.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 20 januari 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Vera De Gendt.

(61778)

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Lennik op 28 januari 2011, werd Van Eeckhoudt, Marc, advocaat, met kantoor te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Dr. A. Schweitzerplein 18, toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Stevens, Christel, geboren te Ninove op 14 maart 1968, gedomicilieerd en verblijvende te 1770 Liedekerke, Laan-I 110.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 20 januari 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Vera De Gendt.

(61779)

Vrederecht van het kanton Leuven-3

Vonnis, d.d. 1 februari 2011, verklaart Preuveneers, Willy Alfons, geboren op 13 augustus 1942, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Kapucijnenhof 125, thans verblijvende in U.Z. Gasthuisberg, Herestraat 49, te 3000 Leuven, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. Anja Celis, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6.

Leuven, 1 februari 2011.

De hoofdgriffier, (get.) Van der Borgh, Celina.

(61780)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 31 januari 2011, werd Vermunicht, Jacqueline Godelieva Louisa, geboren te Aarschot op 15 januari 1950, verblijvende in Borgerstein, te 2860 Sint-Katelijne-Waver, IJzerenveld 147, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vandaele, Pascale, advocaat te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 97.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 17 januari 2011.

Mechelen, 7 februari 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanessa Van Lent.

(61781)

Vrederecht van het kanton Oostende-1

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Oostende-1, verleend op 14 januari 2011, werd Juliette Dumont, geboren te Wellin (Luxemburg) op 23 februari 1945, wonende te 8400 Oostende, WZC « De Boarebreker », Kaïrostraat 82, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Rosaline Mouton, wonende te 8670 Koksijde, Dijk 20.

Oostende, 14 januari 2011.

De hoofdgriffier, (get) Wybo, Marleen.

(61782)

Vrederecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 4 februari 2011, werd Pauwels, Paula, geboren te Bornem op 30 november 1930, wonende te 2880 Bornem, Stationsstraat 29, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Tas, Bart, advocaat te 2830 Willebroek, Dendermondsesteenweg 149/004.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 januari 2011.

De griffier, (get.) Borgonie, Mike.

(61783)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 7 februari 2011, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 20 januari 2011, werd aan Josephus Carolus Wuyts, van Belgische nationaliteit, weduwnaar, geboren te Ranst op 25 januari 1923, wonende en verblijvende in WZC Millegem, te 2520 Ranst, Herentalsebaan 19, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : zijn zoon, Willy Frans Leonie Wuyts, geboren te Lier op 28 november 1950, wonende te 2520 Ranst, Valkenlaan 16.

Zandhoven, 7 februari 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Van Thielen.

(61784)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Tribunal de première instance de Charleroi

Par décision du 2 février 2011, le tribunal de première instance de Charleroi, troisième chambre civile, statuant en degré d'appel de décisions rendues par M. le juge de paix du canton de Thuin, dit que : M. Desagre, Léon Louis Ghislain, né à Marchienne-au-Pont le 9 mars 1924, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue des Acacias 51, est apte à gérer l'intégralité de ses biens, et décharge Me Vincent Desart, avocat au barreau de Charleroi de la mission d'administrateur provisoire qui lui avait été confiée par ordonnances du 28 août 2008, 6 juillet 2009, et 24 février 2010.

Charleroi, le 3 février 2011.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Audrey Fougère.

(61785)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Pierre Cirriez, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 2 février 2011, il a été mis fin au mandat de Me Philippe Mahieu, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain, rue du Happart 25, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Pierre Foucart, né le 11 décembre 1956, en son vivant domicilié à 7340 Colfontaine, rue de la Fourche 19/1, décédé le 29 décembre 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.

(61786)

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Pierre Cirriez, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 2 février 2011, il a été mis fin au mandat de Me Olivier Dandois, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard de Fontaine 17, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Michel Tyc, né le 13 août 1953, en son vivant domicilié à 7120 Estinnes, cité Ferrer 16/2, et résidant à 7040 Quévy, « Les Résidences du Parc », rue de l'Industrie 72, décédé le 25 novembre 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.

(61787)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 3 février 2011, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 11 janvier 2005, a pris fin suite au décès de Mme Marthe Greffe, née à Seraing le 10 juillet 1922, résidence « Bois d'Avroy », à 4000 Liège, rue Julien d'Andrimont 27-29, décédée le 4 novembre 2010, il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire, Me Léon Leduc, avocat, place de Bronckart 1, à 4000 Liège.

Liège, le 3 février 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Gillis, Monique.

(61788)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 7 février 2011, il a été constaté que par le décès, survenu le 12 janvier 2011, de Mme Lecoq, Clémentine Alexandrine Octavine Ghislaine, née à Hargimont le 24 mars 1924, de son vivant domiciliée à la « Résidence du Melkriek », à 1180 Uccle, rue du Melkriek 100, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Ghysels, Marc-Jean, avocat, dont le cabinet est sis à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(61789)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 4 februari 2011, werd aan de opdracht van Mr. Dirk De Herdt, advocaat, kantoorhoudende te 2640 Mortsel, Molensstraat 34, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen op 11 december 2002 (rolnummer 02B288-Rep. R. 2760/2002) tot voorlopig bewindvoerder over Heynen, Maria, geboren te Berchem (Antwerpen) op 10 januari 1939, verblijvende in het R.V.T. Goudblomme, met ingang van 6 juli 2010 een einde gesteld gezien de beschermde persoon overleden is op 6 juli 2010 te Antwerpen.

Antwerpen, 4 februari 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers.
(61790)

Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 4 februari 2011, werd aan de opdracht van Mr. Dirk De Herdt, advocaat, kantoorhoudende te 2640 Mortsel, Molensstraat 34, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen op 9 oktober 2003 (rolnummer 03B245-Rep. R. 2481/2003) tot voorlopig bewindvoerder over Andries, Florimond, geboren te Temse op 27 juni 1948, ongehuwd, verblijvende in het AZ Sint-Maarten, Rooienberg 25, te 2570 Duffel, met ingang van 8 januari 2011 een einde gesteld gezien de beschermde persoon overleden is op 8 januari 2011 te Mechelen.

Antwerpen, 4 februari 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers.
(61791)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 7 februari 2011, gewezen op verzoekschrift van 1 december 2011, heeft de plaatsvervangend rechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Mr. Hans Weyts, advocaat te 8310 Brugge, Dampoortstraat 5, aangewezen bij beschikking, d.d. 25 september 2006 (rolnummer 06A891), en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 oktober 2006, als voorlopige bewindvoerder over Hillewaert, Nadine, geboren te Brugge op 22 november 1970, wonende te 8000 Brugge, G. Vincke-Dujardinstraat 25/1, met ingang van 7 februari 2011 ontslagen is van zijn opdracht aangezien de beschermde persoon opnieuw in staat is zelf haar goederen te beheren.

Brugge, 7 februari 2011.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.
(61792)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, verleend op 2 februari 2011, werd Mr. Philippe Beuse-linck, advocaat te 9000 Gent, er kantoorhoudende te Zilverhof 2B, ontslagen van zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder over Vertongen, Bertha, geboren te Gent op 23 augustus 1917, wonende te 9920 Lovendegem, Appensvoordestraat 71, overleden te 9920 Lovendegem op 5 december 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.
(61793)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 3 februari 2011, werd Baert, Patrick Michel Marie-Louise, geboren te Lokeren op 5 januari 1957, wonende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 385, aangewezen bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen op 9 december 2010 (rolnr. 10A863-Rep. V. 7806/2010), tot voorlopig bewindvoerder over wijlen Baert, Georges Jan Baptist Irma, geboren te Lokeren op 17 februari 1931, laatst verblijvende in het woon- en zorgcentrum Hof Van Egmont, te 2800 Mechelen, Hendrik Speecqvest 5 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 december 2010, blz. 78206, onder nr. 75041), met ingang van 28 december 2010 ontslagen van zijn opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Mechelen op 28 december 2010.

Mechelen, 7 februari 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.
(61794)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 3 februari 2011, werd Laeveren, Filip, advocaat, kantoorhoudende te 2220 Heist-op-den-Berg, Palmbosstraat 18/A, aangewezen bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen op 22 december 2010 (rolnr. 10A4292-Rep. V. 8167/2010), tot voorlopig bewindvoerder over wijlen Moris, Herman Josef Karel, geboren te Etterbeek op 21 juni 1939, ingeschreven te 2800 Mechelen, Schijfstraat 175, laatst verblijvende in het woon- en zorgcentrum De Lisdodde, campus De Heergracht, te 2800 Mechelen, Lange Heergracht 65 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 januari 2011, blz. 404, onder nr. 60171), met ingang van 21 januari 2011 ontslagen van zijn opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Mechelen op 21 januari 2011.

Mechelen, 7 februari 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.
(61795)

Vrederecht van het kanton Turnhout

Bij beschikking (11B61-Rep. R. 597/2011) van de vrederechter van het kanton Turnhout, verleend op 4 februari 2011, stelt vast dat het vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Turnhout op 17 november 2010 (rolnummer 10A2013, Rep. R. 4393/2010), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 december 2010, blz. 73625, ophoudt uitwerking te hebben op 4 februari 2011, datum waarop de heer Beevers, Gabriel, opnieuw in staat verklaard wordt zijn goederen te beheren en waarop er een einde komt aan de opdracht van de voorlopig bewindvoerder Mostmans, Ingrid.

Turnhout, 4 februari 2011.

De griffier, (get.) Jacobs, Kristel.
(61796)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 18 janvier 2011, il a été mis fin au mandat de Buysse, Patrick, domicilié à 5000 Namur, chaussée de Dinant 776, en sa qualité d'administrateur provisoire de Robberechts, Jeanne, née à Etterbeek le 23 juin 1920, domiciliée à 1070 Anderlecht, avenue Victor Olivier 12, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Denoncin, Vincent, avocat à 1070 Anderlecht, rue Georges Moreau 160.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Nicole Demesmaker.

(61797)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, du 2 février 2011, il a été donné acte à Mme Lucienne Ophalvens, de nationalité belge, née à Bruxelles le 25 janvier 1947, domiciliée en dernier lieu à 1428 Lillois-Witterzée, Grand'Route 148, de la fin de son mandat d'administrateur provisoire de M. François Laes, de nationalité belge, né à Louvain le 25 mai 1949, domicilié à 1428 Lillois-Witterzée, Grand'Route 148, et a été désignée en qualité de nouvel administrateur provisoire, Me Joëlle Godts, avocat, dont le cabinet est établi à 1410 Waterloo, rue de la Station 61A.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Maïder Parise.

(61798)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance du 3 février 2011, rendue par M. le juge de paix du quatrième canton de Charleroi :

Mme Geneviève Claeys, domiciliée à 6040 Jumet, rue Sohier 56, a été déchargée de sa mission d'administrateur provisoire des biens de M. Francis Dohet-Remy, né à Charleroi le 27 mai 1947, domicilié à 6042 Lodelinsart, rue Pont Drion 7, à la résidence « Drion ».

M. Laurent Dohet-Remy, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, rue de la Basse Cour 2, a été désigné comme nouvel administrateur provisoire des biens de M. Francis Dohet-Remy.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laurent Ernest.

(61799)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 26 janvier 2011, M. Kort Jaber, domicilié Woluwedal 8, bte 155, à 1932 Zaventem (Sint-Stevens-Woluwe) a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Vanderbruggen, Béatrice, née le 10 février 1957, domiciliée à 1932 Zaventem, Woluwedal 8, bte 155, en remplacement de Me Yves Bertrand, avocat à 1400 Nivelles, place Albert I^{er} 15, bte 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Moriau, Christiane.

(61800)

Tribunal de première instance de Mons

Suite à un jugement rendu par la première chambre à trois juges du tribunal de première instance de Mons prononcé en date du 24 décembre 2010, en cause de :

Mireille Lorie, domiciliée à 7130 Bray, route de Mons 733;

contre :

1. Marie Lorie, domiciliée à 7020 Mons, avenue des Ormes 14;

2. Louise Jacobs, domiciliée à 7063 Neufvilles, Grand Chemin 61.

Suite à la requête d'appel déposée le 15 juillet 2010, par Mireille Lorie, le tribunal a mis à néant l'ordonnance dont appel, rendue contradictoirement le 28 juin 2010, par M. le juge de paix du canton de Soignies en ce qu'il a désigné Mme Mariette Lorie, en qualité d'administrateur provisoire de sa mère Louise Jacobs, née le 18 septembre 1922 à Ixelles, domiciliée en la maison « Marie Immaculée » sise à 7063 Soignies, Grand Chemin 61.

Le tribunal désigne en cette qualité Me J.-M. Godfrind, avocat à 7060 Soignies, rue de la Station 70, avec les pouvoirs rappelés au dispositif de l'ordonnance dont appel.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.

(61801)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 3 février 2011 (R.G. n° 09A2438), Me Nathalie Lannoye, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, avenue de la Marlagne 165, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Mme Martin, Guilaine, née à Aye le 24 février 1953, domiciliée à 5002 Namur (Saint-Servais), rue de Bricgniot 205, qui lui avait été confiée par ordonnance du 9 novembre 1995. Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Marie-Eve Clossen, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19.

Namur, le 4 février 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique.

(61802)

Justice de paix du canton de Verviers-1-Herve, siège de Verviers-1

Par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers-1-Herve, siège de Verviers-1, rendue le 19 janvier 2011, Me Jean Lempereur a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire prise par jugement du 3 juin 2008, par la justice de paix de troisième canton de Liège à l'égard de Mlle Carine Remy, née à Liège le 26 octobre 1987, domiciliée à 4820 Dison, rue de l'Industrie 57. Il a été procédé à la désignation de Me Nathalie Dumoulin, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, place Albert I^{er} 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.

(61803)

Justice de paix du second canton de Verviers

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 3 février 2011, suite à la requête déposée le 5 janvier 2011, Saulle, Eliana, née à Liège le 11 décembre 1959, domiciliée à 4800 Verviers, rue Grand'Ville 30, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Fyon, Dominique, avocat, ayant son cabinet avenue E. Mullendorff 61, à 4800 Verviers, en remplacement de Me Furnemont, Michel, nommé à cette fonction par ordonnance du 11 juin 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hendrick, Christine.

(61804)

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 3 février 2011, suite à la requête déposée le 5 janvier 2011, M. Piron, Roger Marie Joseph, né à Auderghem le 7 septembre 1941, domicilié à 4800 Verviers, résidence « La Providence », rue de Foxhalles 27, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Fyon, Dominique, avocat, ayant son cabinet avenue E. Mullendorff 61, à 4800 Verviers, en remplacement de Me Furnemont, Michel, nommé à cette fonction par ordonnance du 6 avril 2000.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hendrick, Christine.
(61805)

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 2 février 2011, il a été mis fin à la mission confiée par notre ordonnance du 27 janvier 2011, à Me Garot, Audrey, avocat à 4800 Verviers, rue des Martyrs 23, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Blaise, Charles Edmond Jean Marie, né le 25 mars 1953 à Malmedy, domicilié à 4845 Jalhay, Chafour 3, mais actuellement hospitalisé au centre « Peltzer La Tourelle », rue du Parc 29, à 4800 Verviers. Cette personne a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Heins, Renaud, avocat à 4830 Limbourg, avenue Victor David 75, en remplacement de Me Garot, Audrey.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker, Carole.
(61806)

Vrederegerecht van het kanton Beringen

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het kanton Beringen, verleend op 24 januari 2011, verklaren Mr. Tirions, Hubert, aangewezen bij vonnis, uitgesproken door de vrederechter van het kanton Diest op 24 mei 2005 (rolnummer 05B369 - Rep. R. 2424/2005) als voorlopig bewindvoerder over de heer Vilters, Patrick Joseph (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 juni 2005, blz. 25.631 en onder nr. 65135), ontslagen van zijn opdracht, met ingang vanaf de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de aanstelling van de nieuwe voorlopig bewindvoerder over de heer Vilters, Patrick Joseph, geboren te Herk-de-Stad op 28 maart 1966, wonende te 3580 Beringen, Brouwersstraat 2.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon: Mevr. Palmans, An, advocaat, met kantoor te 3520 Zonhoven, Spierhoofseweg 3.

Beringen, 24 januari 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Martine Goris.
(61807)

Vrederegerecht van het kanton Maaseik

Beschikking d.d. 26 januari 2011 van het vrederegerecht Maaseik, verklaart Guido Agten, geboren te Neerpelt op 9 mei 1951, advocaat, kantoorhoudende te 3960 Bree, Malta 9, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter vrederegerecht Maaseik op 22 december 2010 (rolnummer 10B118-Rep. R. 2383/2010) tot voorlopig bewindvoerder over Jan Pieter Juliette Vliegen, geboren te Bree op 3 april 1986, wonende te 3680 Maaseik, Spilstraat 3 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 2011, blz. 6536 en onder nr. 60660), met ingang van 26 januari 2011 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Vliegen, Jan : Felix Vliegen, zelfstandige, wonende te 3680 Maaseik, Spilstraat 3.

Maaseik, 7 februari 2011.

De griffier, (get.) Myrjam Heymans.
(61808)

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

—
Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op datum van 12 november 2010, heeft de heer Vermeulen, Benjamin, advocaat, kantoorhoudend te Aalst, Leopoldlaan 32A, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van de heer Lerouge, Eric Maurice, ingeschreven in het rijksregister onder nummer 471107-207.65, geboren te Waregem op 7 november 1947, echt-gescheiden, gehuisvest te Aalst, Marktweg 20, bij volmacht aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen de heer Lerouge, Maurits Jules Medard, geboren te Ooigem op 9 mei 1919, ongehuwd, laatst gehuisvest te Kortrijk, Meiweg 1, testamentloos overleden te Kortrijk op 28 februari 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Hugo Kuijpers, notaris te 3011 Heverlee, Schreursvest 5.

(Get.) H. Kuijpers, notaris.

(5062)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 7 februari 2011, heeft Verberckmoes, Jean-Pierre François Felix, geboren te Gent op 20 januari 1947, echtgenoot van Brogniez, Marguerite, wonende te 3040 Huldenberg (Ottenburg), Langeheidestraat 50, handelend in eigen naam en als gevolmachtigde van Verberckmoes, Francine Alice Jeanne, geboren te Gent op 22 juli 1949, echtgenote van Cleymans, Eddy, wonende te 9000 Gent, Meersstraat 114, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verberckmoes, Jacques Julien François, geboren te Gent op 27 oktober 1924, in leven laatst wonende te 8400 Oostende, Zeedijk 119/0012, en overleden te Marche-en-Famenne op 8 november 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Brandhof, Michel, notaris te 3290 Diest, Guido Gezellestraat 21.

Brugge, 7 februari 2011.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter.

(5063)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte (akte nr. 11-253) verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 7 februari 2011 : door de heer Zegers, Armand René J., wonende te 1800 Vilvoorde, Herlaerstraat 13, in hoedanigheid van : in eigen naam,

heeft verklaard de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, Mevr. Verbruggen, Joanna Nathalia Hendrika, geboren te Vilvoorde op 28 augustus 1922, in leven wonende te Kampenhout, Sparrendreef 20, en overleden op 22 februari 2010 te Brussel.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. De Bruyn, Johan, notaris te 1980 Zemst, Brusselsesteenweg 63.

Brussel, 7 februari 2011.

De griffier, (get.) Van Wynendaele.

(5064)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 8 februari 2011, heeft :

1. Müllenberg, Angelo Pietertje Georges, ongehuwd, geboren te Antwerpen (Merksem) op 17 november 1984, wonende te 2070 Zwijndrecht, Nikolaas Van Ketslaan 4, handelend in eigen naam en tevens handelend als gevolmachtigde van :

Müllenberg, Nanouchka Taso, geboren te Beveren op 3 februari 1989, wonende te 2070 Zwijndrecht, Nikolaas Van Ketslaan 4, handelend in eigen naam,

2. Van der Borcht, Sylvie Maria, geboren te Sint-Niklaas op 24 januari 1980, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Kiemerstraat 158, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen Müllenberg, Jean-Pierre Catharina, geboren te Sint-Niklaas op 26 juni 1961, in leven laatst wonende te 9100 Sint-Niklaas, Kiemerstraat 158, en overleden te Sint-Niklaas op 14 augustus 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Lesseliers, V., notaris te 9120 Beveren, D. Van Beverenlaan 42.

Dendermonde, 8 februari 2011.

De afg. griffier, (get.) K. D'Hooge.

(5065)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 8 februari 2011, heeft De Boever, Catherine Berthe Marie Josephine, geboren te Gent op 16 mei 1965, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Beekvelde 15, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen d.d. 10 december 2010 (10B623), over :

Vermeulen, Suzanna Maria Emilie, geboren te Gent op 25 juni 1937, verblijvende in het RVT « Huyze De Pauw » te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver (Sint-Katelijne-Waver), Leemstraat 11/A,

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen d.d. 26 januari 2011 (11B65),

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : De Boever, André Auguste Clément, geboren te Gent op 19 september 1933, in leven laatst wonende te 2861 Sint-Katelijne-Waver, Leemstraat 11A, en overleden te Sint-Katelijne-Waver op 18 oktober 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Marc Boeykens, Ledeborgplein 16, 9050 Ledeborg (Gent).

Mechelen, 8 februari 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Kelly Van Lierop.

(5066)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 27 janvier 2011, aujourd'hui le 27 janvier 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Kania, Tamara, greffier :

Me Dubuisson, Brigitte, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

M. Givron, Christian, né à Charleroi le 24 janvier 1960, domicilié à 7170 Manage, rue Jules Empain 43;

désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Seneffe, rendue en date du 2 octobre 2001;

à ce dûment autorisée en vertu de l'ordonnance du juge de paix du canton de Seneffe, rendue en date du 26 octobre 2010,

laquelle comparante agissant comme dit ci-dessus, déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Givron, Hilaire Adrien, né à Marchienne-au-Pont le 22 décembre 1924, de son vivant domicilié à Couillet, rue de Gilly 237, et décédé le 15 juillet 2006 à Couillet.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Depouhon, Jean-Pol, notaire de résidence à 5621 Morialmé, rue Benne Brûlée 9.

Charleroi, le 7 février 2011.

Pour le greffier chef de service, (signature illisible).

(5067)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 7 février 2011, aujourd'hui le 7 février 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Kania, Tamara, greffier :

Mme Veneziano, Filippa, née à Villarosa (Italie) le 3 mars 1955, domiciliée à 6224 Wanfercée-Baulet, rue de la Jonquière 18, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

M. Veneziano, Giuseppe, né à Rieti (Italie) le 3 mars 1927, domicilié à 6224 Wanfercée-Baulet, route de Namur 83;

désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue en date du 3 juin 2010;

à ce dûment autorisée en vertu de l'ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue en date du 18 janvier 2011,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Castellana, Santa, née à Villarosa (Italie) le 21 février 1930, de son vivant domiciliée à Wanfercée-Baulet, route de Namur 83, et décédée le 15 mars 2010 à Wanfercée-Baulet.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Ghigny, Marc, notaire de résidence à 6220 Fleurus, rue du Collège 26.

Charleroi, le 7 février 2011.

Pour le greffier chef de service, (signature illisible).

(5068)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 7 février 2011, aujourd'hui le 7 février 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Kania, Tamara, greffier :

Geerts, Marine, née le 7 avril 1991 à Montigny-le-Tilleul domiciliée rue de Namur 9, à 6182 Souvret, agissant en son nom personnel, laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Geerts, Johnny, né le 30 octobre 1965 à Charleroi, de son vivant domicilié à Ham-sur-Heure, rue Laval 102, et décédé le 2 février 2011 à Ham-sur-Heure-Nalinnes.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Meunier, Marie-France, notaire de résidence à chaussée de Bruxelles 553, à 6210 Les Bons Villers.

Charleroi, le 7 février 2011.

Pour le greffier chef de service, (signature illisible).

(5069)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 7 février 2011, aujourd'hui le 7 février 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Kania, Tamara, greffier :

Mme Bouilliaux, Isabelle, domiciliée à 6220 Wangenies, rue Beaurain et Jonet 36, agissant en sa qualité d'administrateur légal de :

M. Landrain, Clélia, née le 26 octobre 2007 à Charleroi, et domiciliée avec sa mère ci-avant qualifiée;

à ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, en date du 26 juillet 2010,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Landrain, Benoît, né le 22 mai 1984 à Charleroi, de son vivant domicilié à Wangenies, rue Jules Destrée 78, et décédé le 27 janvier 2010 à Fleurus.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Thielens, Joëlle, de résidence à 6220 Fleurus, chemin de Mons 7.

Charleroi, le 7 février 2011.

Pour le greffier chef de service : le greffier, (signé) Kania, Tamara.

(5070)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 3 février 2011, aujourd'hui le 3 février 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Devigne, Martine, greffier chef de service :

Mme Moiset, Françoise, née à Lobbes le 16 octobre 1971, domiciliée à 6280 Acoz, rue de Moncheret 71, agissant en qualité de représentante légale de :

M. Descamps, Alexandre, né à Charleroi le 15 juillet 1999, domicilié à 6280 Acoz, rue de Moncheret 71;

à ce dûment autorisée en vertu de l'ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, du 17 janvier 2011,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Descamps, Claude, né à Leugnies le 10 février 1941, de son vivant domicilié à Beaumont, rue Emile Damien 17, et décédé le 20 mai 2010 à Montigny-le-Tilleul, rue de Gozée 706.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Cambier, Baudouin, notaire de résidence à 5650 Walcourt, place des Combattants 23.

Charleroi, le 3 février 2011.

Pour le greffier chef de service : le greffier, (signé) M. Devigne.

(5071)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 4 février 2011, aujourd'hui le 4 février 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Devigne, Martine, greffier chef de service :

Me Tarwe, Myriam, avocat à 6040 Jumet, rue Louis Biernaux 61, agissant en sa qualité de mandataire spéciale de :

Me Lefebvre-Bayot, Régine avocat à 1050 Bruxelles, rue Paul Emile Janson 11, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de :

M. Urbain, Michel, né le 10 février 1967, domicilié et résidant à 1210 Bruxelles, rue de l'Union 23, chambre 8;

désignée par une ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 13 janvier 1998;

à ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 27 décembre 2010;

Me Tarwe, Myriam, ci-avant qualifiée, est dûment mandatée en vertu d'une procuration légalisée le 28 janvier 2011 à Saint-Gilles,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire, seulement, la succession de Urbain, Désiré, né à Maurage le 23 juillet 1920, de son vivant domicilié à Charleroi (Gilly), rue Pont d'Arcole 363/0084, et décédé le 16 août 2010 à Gilly.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Gyselinck, Didier, notaire de résidence à 1050 Bruxelles, avenue Louise 422.

Charleroi, le 4 février 2011.

Pour le greffier chef de service : le greffier, (signé) M. Devigne.

(5072)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 3 février 2011, aujourd'hui le 3 février 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Devigne, Martine, greffier chef de service :

Leroy, Alain, né à Lodelinsart le 1^{er} juin 1955, domicilié rue de la Gendarmerie 25, à 6042 Lodelinsart, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur les enfants mineurs :

Leroy, Pierre, né le 7 octobre 1994;

Leroy, Alisson, né le 21 août 2002;

domiciliés avec leur à Lodelinsart, rue de la Gendarmerie 25;

à ce dûment autorisé par ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Charleroi, en date du 25 janvier 2011,

lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire, seulement, la succession de Préaux, Kathy, née le 28 avril 1962 à Thirimont, de son vivant domiciliée à Lodelinsart, rue de la Gendarmerie 25, et décédée le 16 août 2010 à Philippeville.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Grofils, Bernard, notaire de résidence à chaussée de Bruxelles 94, à 6042 Lodelinsart.

Charleroi, le 3 février 2011.

Pour le greffier chef de service, le greffier, (signé). M. Devigne.

(5073)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 4 février 2011, aujourd'hui le 4 février 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Devigne, Martine, greffier chef de service.

Me Tarwe, Myriam, avocat à 6040 Jumet, rue Louis Biernaux 61, agissant en sa qualité de mandataire spéciale de :

Me Lefebvre, Régine, avocat à 1050 Ixelles, rue P.-E. Janson 11, agissant elle-même en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Mme De Kimpe, Sonia, née à Schaerbeek le 21 février 1953, domiciliée à 1210 Bruxelles, chaussée de Louvain 27,

Désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-Ten-Node, rendue en date du 24 mai 2007.

A ce dûment autorisée en vertu de l'ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-Ten-Node, rendue en date du 27 décembre 2010, Me Tarwe, Myriam, ci-avant qualifiée, est dûment mandatée en vertu d'une procuration légalisée à Saint-Gilles, le 23 janvier 2011,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de De Kimpe, Paul Emile, né à Crefeld (Allemagne) le 17 octobre 1925, de son vivant domicilié à Pont-à-Celles, chaussée de Nivelles 652, et décédé le 6 janvier 2009 à Molenbeek-Saint-Jean.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Costa, Agnès, notaire de résidence à 1070 Bruxelles, avenue H. Limbourg 54.

Charleroi, le 4 février 2011.

Pour le greffier chef de service, le greffier (signé) M. Devigne. (5074)

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi en date du 4 février 2011 :

Aujourd'hui le 4 février 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Martine Devigne, greffier chef de service,

Minichini, Rita, née à Manocalzati (Italie) le 8 mai 1951, domiciliée rue de la Station 154, à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Luciano, Filoména, née à Atripalda (Italie) le 20 octobre 1924, domiciliée rue du Chemin de Fer 17, à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, résidant « Résidence du Parc », rue du Parc 6, à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, par jugement du juge de paix de Seneffe du 2 février 2010,

laquelle comparante, agissant en vertu de l'ordonnance du juge de paix du canton de Seneffe du 4 janvier 2011, déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Minichini, Angelo, né à Manocalzati-Italie le 19 décembre 1924, de son vivant domicilié à Chapelle-lez-Herlaimont, rue du Chemin de Fer 17, et décédé le 8 mai 2010 à La Louvière (rue Ferrer 159).

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Benoît Bosmans, rue Docteur Briard 24, à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont.

Charleroi, le 4 février 2011.

Le greffier chef de service, (signé) Martine Devigne. (5075)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2011, le 8 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Kech, Françoise, clerc de notaire, domiciliée à Liège, rue du Vieux Mayeur 32, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de :

Doppagne, André, né à Seraing le 22 novembre 1936, domicilié à 4190 Ferrières, La Truchette 6, agissant en nom personnel,

laquelle comparante a déclaré ès qualités accepter sous bénéfice d'inventaire la succession testamentaire de Delvaux, Gilbert Henri Julien, né à Seraing le 12 avril 1917, de son vivant domicilié à Ougrée, avenue du Centenaire 400, et décédé le 29 octobre 2009 à Seraing.

Le testament repose au rang des minutes de Me Jeandrain, Fabienne, notaire, chaussée d'Ivoz 275, à 4400 Flémalle.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Jeandrain, Fabienne, notaire, dont l'adresse est ci-dessus mentionnée.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible). (5076)

L'an 2011, le 7 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Agirbas, Murat, né à Katranci (Turquie) le 10 juin 1971, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue Adolphe Renson 135, agissant en qualité de père de l'enfant mineur d'âge :

Agirbas, Sinan, né à Liège le 15 mai 1996, domicilié avec son père, et à ce autorisé par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue en date du 19 janvier 2011, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualités accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Tamir, Mhamed, né à Casablanca (Maroc) le 21 janvier 1936, de son vivant domicilié à Liège-2, rue Gaucet 36, et décédé le 12 octobre 2010 à Casablanca (Maroc).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Hubin, Michel, notaire, place de Bronckart 15, à 4000 Liège.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible). (5077)

L'an 2011, le 7 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Loriaux, Valérie, née à Liège le 9 octobre 1968, porteuse de trois procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte pour et au nom de :

Berthus, Christophe, né à Rocourt le 28 décembre 1971, agissant conjointement avec la comparante en qualité de représentants légaux de leurs enfants mineurs d'âge :

Berthus, Louis, né à Liège le 14 décembre 2001;

Berthus, Perrine, née à Liège le 29 mars 2003;

Berthus, Clarisse, née à Liège le 16 mai 2006,

tous cinq domiciliés à 4340 Awans, rue de l'Eglise 28,

à ce autorisés par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne rendue en date du 24 avril 2009,

Loriaux, Frédéric, né à Liège le 2 décembre 1965, domicilié à Huy, rue Entre Deux Portes 54, agissant conjointement avec :

Sorvisto, Aino, née à Ylivieska (Finlande) le 26 mai 1964, domiciliée à Huy, rue Entre Deux Portes 63, en qualité de représentants légaux de leur enfant mineur d'âge :

Loriaux, Aleks, né à Liège le 31 mars 1994, domicilié à Huy, rue Entre Deux Portes 54,

à ce autorisés par ordonnance du juge de paix du canton de Huy-I, rendue en date du 13 mai 2009,

les deux ordonnances sont produites en photocopie et resteront annexées au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités accepter sous bénéfice d'inventaire la succession testamentaire de Moulin, Julienne Hélène, née à Gilly le 27 décembre 1915, de son vivant domiciliée à Liège, rue Dartois 33, et décédée le 18 janvier 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793, du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Benoît Cartuyvels, notaire à 4260 Braives, rue du Centre 2.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier. Le testament se trouve au rang des minutes du notaire Ariane Denis, à Liège, rue Bassenge 47.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(5078)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2011, le 8 février, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu : M. Rossini, Bruno, né à Namur le 29 mars 1965, mécanicien, domicilié rue Sous la Ville 12, à 5070 Fosses-la-Ville, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale et seul parent survivant de Rossini, Louca (frère du défunt), né à Sambreville le 29 novembre 1994, domicilié rue Sous la Ville 12, à 5070 Fosses-la-Ville,

dûment autorisé par ordonnance rendue par Mme le juge de paix Joëlle Deloge, du canton de Fosses-la-Ville en date du 25 janvier 2011.

Lequel comparant a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Rossini, Amaury, en son vivant domicilié à 5070 Fosses-la-Ville, rue Sous-la-Ville 12, et décédé à Sambreville en date du 5 septembre 2010.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Véronique Massinon, notaire de résidence à 5070 Fosses-la-Ville, rue de Vitruval 4.

Namur, le 8 février 2011.

Le greffier, (signé) J. Tholet.

(5079)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Hof van Beroep te Gent

Bij arrest van het hof van beroep te Gent, zevende bis kamer, d.d. 7 februari 2011, in de zaak 2010/EV/61 van Pertiate BVBA, met maatschappelijke zetel te 9120 Beveren-Waas, Glazenleeuwstraat 10, en met ondernemingsnummer 0462.806.992, werd het vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 23 augustus 2010, vakantiekamer, waarbij de opschorting in het kader van de procedure

gerechtelijke reorganisatie toegekend aan BVBA Pertiate, bij vonnis d.d. 29 juli 2010 vanaf heden wordt opgeheven om reden van de niet neerlegging van de stukken overeenkomstig artikel 17, § 2, Wet continuïteit ondernemingen, bevestigd.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Benny Caignau.

(5080)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis d.d. 7 februari 2011, zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure van de gerechtelijke reorganisatie van de BVBA Flanders Marine, met maatschappelijke zetel te 9150 Kruibeke, Burchtstraat 166, met ondernemingsnummer 0473.954.074, met handelsactiviteit groot- en kleinhandel in boot-accessoires, onder de handelsbenaming Infomar, toegestaan tot maandag 28 februari 2011, voortijdig beëindigd.

Dendermonde, 8 februari 2011.

De afgev. griffier, (get.) R. Cloostermans.

(5081)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt op datum van 7 februari 2011, inzake : Navitell N.V., ingeschreven in de KBO onder het nummer 0872.882.214, met zetel te 3560 Lummen, Huzarenstraat 10.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 21 januari 2011.

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak, verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond, verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open.

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 7 augustus 2011.

Bepaalt dat op woensdag 20 juli 2011, om 13 u. 30 m., in het gerechtshof te Hasselt, Havermarkt 10, zaal 1, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan.

Bij beschikking van 24 januari 2011, werd in toepassing van art. 18WCO, de heer Buteneers, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 7 februari 2011.

De griffier, (get.) V. Bossens.

(5082)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 7 février 2011, la première chambre extraordinaire du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2, de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 13 octobre 2010, la SA Origin, dont le siège social est sis à 7170 Manage, rue du Chenia 17, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0457.061.525, ayant pour activité l'aménagement intérieur et la fabrication de mobilier sur mesure.

Le nouveau sursis prend cours ce jour pour se terminer le 7 mai 2011.

L'objectif de la procédure étant modifié, il sera proposé un plan de réorganisation par accord collectif.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Painblanc, M.-B.

(5083)

Faillite – Faillissement**Tribunal de commerce d'Arlon**

Par jugement du 27 janvier 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a procédé au remplacement, suite à sa demande, de Me Christophe Delait, curateur de la faillite de la SPRL Les Traiteurs du Sud Luxembourg, dont le siège social est établi à 6700 Arlon (Bonnert), rue de la Platinerie 100, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0865.861.491.

Le nouveau curateur désigné est Me Isabelle Bronkaert, avocat à 6001 Marcinelle, avenue Meurée 95/19.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Cremer.
(5084)

Par jugement du 27 janvier 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a procédé au remplacement, suite à sa demande, de Me Christophe Delait, curateur de la faillite de Okutan, Mehmet, à 6700 Arlon, rue Michel Hamelius 37/20, inscrit au registre de la B.C.E. sous le n° 0714.790.327, déclarée le 24 mars 2005.

Le nouveau curateur désigné est Me Isabelle Bronkaert, avocat à 6001 Marcinelle, avenue Meurée 95/19.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Cremer.
(5085)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 2 février 2011, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de : la SA Cultimat, dont le siège social est établi à 4530 Vaux-et-Borset, rue Docteur Neuville 1/B, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0422.399.780.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Braine, Pol, domicilié à 4530 Vaux-et-Borset, rue Docteur Neuville 3.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.
(5086)

Par jugement du 2 février 2011, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de : la SA Mosane Car Center, dont le siège social est établi à 4500 Ben-Ahin, rue Joseph Wauters 3, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0422.844.788.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Van Wessem, Pierre, domicilié à 6440 Froidchapelle, rue du Bois Le Comte 5, et Van Wessem, Vincent, domicilié à 1332 Genval, rue Joseph Desmet 6.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.
(5087)

Par jugement du 2 février 2011, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de : la SC Coberlam International, dont le siège social est établi à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, rue du Parc 60, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0443.854.182.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Coomans, François, domicilié à 4870 Trooz, Grand rue 102.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.
(5088)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SCRL Danely, dont le siège social est établi à 4400 Flémalle, rue Bois Donnay 32, B.C.E. 0480.165.341.

Activité : travaux de préparation des sites.

Curateur : Me Raphaël Davin, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Juge-commissaire : M. Jean-Paul Pruvot.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 24 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.
(5089)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la société de droit anglais Raielec Ltd, dont le siège social est établi à Unit 9D1 Stationroad Dept 1 Carcroft - Enterprise Park - DN6 8 DD Doncaster, dont la succursale en Belgique est établie à 4000 Liège, rue Fond des Tawes 417, B.C.E. 0891.403.571.

Activité : travaux d'installation électrotechnique de bâtiment.

Curateur : Me Xavier Charles, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Juge-commissaire : M. Alexis Palm.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 24 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.
(5090)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Constructions Torreborre, B.C.E. 0899.533.260, dont le siège social est établi à 4400 Flémalle, rue des Semailles 2.

Activité : construction générale de bâtiments résidentiels.

Curateur : Me François Minon, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Juge-commissaire : M. Robert-Henri Fransolet.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 24 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.
(5091)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SA Prévention Pharma, B.C.E. 0894.021.680, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, rue du Tige 13.

Activité : fabrication de médicaments.

Curateur : Me Dominique Collin, avocat à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1.

Juge-commissaire : M. Alain Piekarek.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 24 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (5092)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de Mme Christel Louise Raymonde Ghislaine Delahaut, B.C.E. 0811.267.616, domiciliée à 4100 Seraing, rue de Fraigneux 2, où elle n'a plus aucun intérêt, exerçant le commerce sous la dénomination : « Chez Lorenzo », à 4100 Seraing rue du Ruisseau 2.

Curateur : Me Thierry Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Juge-commissaire : M. Jacques Moureau.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 24 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (5093)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Clicking Field and Signs, dont le siège social est établi à 4053 Chaudfontaine, rue Pierre Henvard 56B et le siège d'exploitation à 4040 Herstal, rue du Belleneay 71B, B.C.E. 0439.833.434.

Activité : impression numérique.

Curateur : Me Yves Godfroid, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32, et Me Roman Aydogdu, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57.

Juge-commissaire : M. Philippe Tromme.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 24 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (5094)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Michaël Fabien Muller, né le 9 juillet 1979, domicilié à 4040 Herstal, rue Petite Voie 134/13, B.C.E. 0817.220.842.

Activité : travaux de maçonnerie et de rejointoiement sous la dénomination : « Muller et fils ».

Curateur : Me André Tihon, avocat à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Juge-commissaire : M. Daniel Hay.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 24 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (5095)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de Mme Virginie Joëlle Close, née le 7 novembre 1979, domiciliée à 4400 Flémalle, Les Quinze Bonniers 46, B.C.E. 0807.863.312.

Activité : inspection égouts sous la dénomination : « Endoscopie Close ».

Curateur : Me André Tihon, avocat à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Juge-commissaire : M. Jacques Moureau.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 24 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (5096)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Jude, Caroline, née à Jemappes le 31 août 1968, domiciliée à 7012 Jemappes, rue des Trois Crampons 4bis, ayant exercé les activités de vente de textiles pour enfants (intermédiaire commerciale), à 7000 Mons, Les Grands Prés 54, sous la dénomination : « Folieke », B.C.E. n° 0861.037.524 (radiée le 1^{er} octobre 2010).

Curateur : Me Etienne Francart, résidence « La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 7 février 2011.

Dépôt des déclarations de créances pour le 9 mars 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Di Caro. (5097)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SA Blue House, dont le siège social est sis à 7060 Soignies, rue Léon Hachez 19, y ayant exercé les activités d'agence de banque et assurances, B.C.E. n° 0465.862.789.

Curateur : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 7 février 2011.

Dépôt des déclarations de créances pour le 9 mars 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 5 avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Di Caro.

(5098)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Arobel, dont le siège social est sis à 7090 Braine-le-Comte, rue Edouard Etienne 9, ayant exercé les activités d'entreprise de construction, B.C.E. n° 0476.194.477.

Curateur : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 7 février 2011.

Dépôt des déclarations de créances pour le 9 mars 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 5 avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Di Caro.

(5099)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Atelier Derese, dont le siège social est sis à 7040 Aulnois, rue de la Chapelle de Lourdes 35, exerçant les activités d'atelier de mécanique, B.C.E. n° 0457.495.451.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, à 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 7 février 2011.

Dépôt des déclarations de créances pour le 9 mars 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Di Caro.

(5100)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Duviervier, Christelle, née à Boussu le 3 mai 1978, domiciliée à 7730 Elouges, rue du Commerce 333, exerçant les activités de vente d'articles de décoration, cadeaux et jouets pour enfants, à 7370 Dour, rue Grande 77, sous la dénomination : « Le Michel'Ange », B.C.E. n° 0895.124.512.

Curateur : Me Bernard Popyn, Croix-Place 7, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 7 février 2011.

Dépôt des déclarations de créances pour le 9 mars 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Di Caro.

(5101)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Spanoghe, Kevin, né à Mons le 2 décembre 1985, domicilié à 7000 Mons, avenue du Tir 57, y exerçant les activités de débit de boissons, sous la dénomination : « Café du Stade », B.C.E. n° 0818.009.512.

Curateur : Me Tony Bellavia, rue des Marcottes 30, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 7 février 2011.

Dépôt des déclarations de créances pour le 9 mars 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 31 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Di Caro.

(5102)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Menuiseries générales Didier Craps, dont le siège social est sis à 7070 Le Rœulx, rue de la Station 142, exerçant les activités d'entreprise de menuiserie, B.C.E. n° 0400.333.351.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, à 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 7 février 2011.

Dépôt des déclarations de créances pour le 9 mars 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 31 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Di Caro.

(5103)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de la SPRL Mobilecom, dont le siège social est sis à 7110 Houdeng-Aimeries, chaussée du Pont du Sart 170, bte 202, exerçant les activités d'intermédiaire de commerce en produits de télécommunication sans fil, B.C.E. n° 0893.230.240.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, à 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 7 février 2011.

Dépôt des déclarations de créances pour le 9 mars 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 31 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Di Caro.

(5104)

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de la SPRL Cether Holding, dont le siège social est sis à 7012 Jemappes, avenue du Coq 84, exerçant les activités de conseil pour les affaires et autres conseils de gestion et management, B.C.E. n° 0863.505.876.

Curateur : Me Etienne Francart, résidence « La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 7 février 2011.

Dépôt des déclarations de créances pour le 9 mars 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 avril 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Di Caro.

(5105)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 3 février 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de Mme Brull, Katty Lysiane, née à Namur le 21 novembre 1970, domiciliée à 5001 Namur, section Belgrade, rue Joseph Durieux 135, ayant exploité à la même adresse jusqu'au 30 octobre 2010, sous la dénomination : « Le Scotch », un débit de boissons, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0692.496.064.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 3 février 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hermant, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Brichart, Jean, chaussée de Nivelles 45, à 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 14 mars 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (5106)

Par jugement du 3 février 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Au Coquelicot, dont le siège social est sis à 5300 Andenne, rue Grise Pierre 45, ayant une activité de vente de fleurs et parcs et jardins, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0474.610.211.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 3 février 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hermant, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Bouvier, Geoffroy, avenue Reine Elisabeth 40, à 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 14 mars 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (5107)

Par jugement du 3 février 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Distrimotte, dont le siège social est sis à 5380 Fernelmont, section de Bierwart, rue de la Forge 4, exploitant à cette même adresse sous la dénomination : « Spar », un commerce de détail en alimentation générale, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0812.323.134.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 3 février 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Danaux, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Cassart, Benoît, rue Henri Lemaître 97, à 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 14 mars 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (5108)

Par jugement du 3 février 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Joco Fashion, dont le siège social est sis à 5000 Namur, rue des Fossés Fleuris 4, ayant exploité à la même adresse jusque fin novembre 2010, un commerce de détail en vêtements pour dames, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0817.608.941.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 3 février 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Danaux, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Buysse, Patrick, chaussée de Dinant 776, à 5100 Wépion.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 14 mars 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (5109)

Par jugement du 3 février 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SA Sopimed, dont le siège social est sis à 5020 Sualrée, rue d'Ortey 1, ayant une activité de distribution de produits industriels, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0439.880.449.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 3 février 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lesoye, Michel, juge consulaire.

Curateur : Me Buchet, Benoît, avenue Cardinal Mercier 48, à 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 14 mars 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (5110)

Par jugement du 3 février 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de Mme Corina, Maria, née le 6 juillet 1974 à Cosenza (Italie), de nationalité italienne, domiciliée rue de Forêt 57, à 5000 Beez, exploitant une pizzeria sous la dénomination : « Lo Scoglio », rue de Gramptinne 44, à 5300 Thon Samson, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0895.733.236.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 3 février 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lesoye, Michel, juge consulaire.

Curateur : Me Dancot, Véronique, avenue de la Plante 11/A, à 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 14 mars 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (5111)

Par jugement du 3 février 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Manginaki, dont le siège social est sis à 5030 Gembloux, place Saint-Jean 6, y exploitant une taverne avec petite restauration, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0866.593.446.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 3 février 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lesoye, Michel, juge consulaire.

Curateur : Me Choffray, François-Xavier, chaussée de Dinant 30/A, à 5170 Profondeville.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 14 mars 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (5112)

Par jugement du 3 février 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Andenne Sandwich 2000, dont le siège social est établi rue du Commerce 31, à 5300 Andenne, ayant une activité de dépôt en boulangerie, établissement de restauration rapide (sandwichs), inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0466.738.561.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 3 février 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Hermant, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Chavaux, Françoise, route de Gembloux 12, à 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 14 mars 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (5113)

Par jugement du 3 février 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Good Feeling, dont le siège social est sis à 5101 Namur, section Lives-sur-Meuse, avenue des Dessus de Lives 2, exploitant à cette même adresse un commerce de détail en magasin non spécialisé à prédominance alimentaire, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0464.892.789.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 3 février 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lesoye, Michel, juge consulaire.

Curateur : Me David, Jean Louis, chaussée de Dinant 776, à 5100 Wépion.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 14 mars 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (5114)

Par jugement du 3 février 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL De Schouwenburg, dont le siège social est situé rue de la Peau de Chien 88, à 5030 Gembloux, section de Sauvenière, ayant comme activité le commerce de détail de biens d'occasion tels que meubles, commerce de gros de matériaux de construction, sable, gravier, ciment, briques, ... inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0864.113.018.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 3 février 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Danaux, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me De Nève, Marie Thérèse, chaussée de Nivelles 45, à 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 14 mars 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (5115)

Tribunal de commerce de Nivelles

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de Hulet, Murielle, rue Lieutenant Louis Mizzi 44, à 1450 Chastre-Villeroux-Blanmont.

Conformément au prescrit des articles 76 et 80, § 2, de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par M. le juge-commissaire Bourguignon, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée des créanciers qui sera tenue en la salle d'audience du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, le lundi 7 mars 2011, à 10 h 30 m précises, afin de délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

La greffière en chef f.f., (signé) P. Fourneau. (5116)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur aveu

Par jugement du 7 février 2011, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la SPRL Be-M., dont le siège social est établi à 4800 Verviers, avenue Peltzer 64, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0819.836.575, pour commerce de détail d'ordinateurs, d'unités périphériques et de logiciels en magasin spécialisé exercé au siège social.

Curateur : Me Pierre Andri, avocat à 4800 Verviers, place Albert I^{er} 8.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 7 avril 2011, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Boulanger. (5117)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 8 februari 2011, is Wiromatrans BVBA, in vereffening, Napelsstraat 130, verd. 1, 2000 Antwerpen-1, op bekentenis, failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0449.109.109.

Vereffenaar : Mr. Luc Houben, Bist 45, bus 8, 2610 Wilrijk.

Datum der staking van betaling : 8 februari 2011.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (5118)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 8 februari 2011, is Creupelandt, Ken Eric, geboren te Wilrijk op 5 april 1983, wonende en handeldrijvende te 2990 Wuustwezel, Kapelstraat 38, onder de benaming « Bakkerij Jacobs », ambachtelijke vervaardiging van brood en van vers banketbakkerswerk, ondernemingsnummer 0811.661.158, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. De Leur, Karen, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

Datum der staking van betaling : 8 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 10 maart 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 8 april 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (5119)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 8 februari 2011, is JW-Arnst BVBA, Energielaan 10, bus F, 2950 Kapellen (Antwerpen), verhuur en lease van landbouwmachines en -werktuigen, ondernemingsnummer 0894.086.315, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Lannoy, Catherine, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 8 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 10 maart 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 8 april 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (5120)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 8 februari 2011, is Bizoe by Maria Llera Rodriguez BVBA, Handelslei 20, bus 4, 2980 Zoersel, groothandel in uurwerken en sieraden, ondernemingsnummer 0446.717.563, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. De Leur, Karen, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

Datum der staking van betaling : 8 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 10 maart 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 8 april 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (5121)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 8 februari 2011, is Algemene Schrijnwerkerij OVAB BVBA, in vereffening, Prins Boudewijnlaan 1F, 2550 Kontich, ondernemingsnummer 0862.650.692, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Haaren, Anne-Marie, Peter Benoitlaan 15, 2550 Kontich.

Datum der staking van betaling : 8 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 10 maart 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 8 april 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (5122)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 7 februari 2011, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Manoj Upreaty, geboren op 29 augustus 1971 te Kathmandu (Nepal), laatst wonende te 8400 Oostende, Dokter Eduard Moreauxlaan 51, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of in het buitenland, als vennoot van de GCV Upreaty.

Datum van staking van betalingen : 7 februari 2011.

Curator : Mr. Ignace Claessens, advocaat te 8730 Blankenberge, Elisabethstraat 8/1.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 7 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 17 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (5123)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 7 februari 2011, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Upreaty GCV, met maatschappelijke zetel te 8370 Blankenberge, de Smet de Naeyerlaan 31, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0880.279.948, en met als handelsactiviteit niet-gespecialiseerde detailhandel in voedingsmiddelen.

Datum van staking van betalingen : 7 februari 2011.

Curator : Mr. Ignace Claessens, advocaat te 8730 Blankenberge, Elisabethstraat 8/1.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 7 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 17 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia.

(Pro deo) (5124)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 7 februari 2011, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Business Pause NV, met maatschappelijke zetel te 8755 Ruselede, Industriestraat 16, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0461.759.491, en met als handelsactiviteit detailhandel in brood-, banketbakkerswerk en suikerwerk.

Datum van staking van betalingen: 7 februari 2011.

Curator: Mr. Elisa Decostere, advocaat te 8851 Ardooie (Koolskamp), Kapellestraat 22.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 7 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 17 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia.

(Pro deo) (5125)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 7 februari 2011, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Dewulf, Stijn, geboren te Brugge op 2 mei 1982, wonende te 8000 Brugge, Sint-Salvatorskerkhof 5, handel drijvende onder de handelsbenaming « The Top Worldcafé », ondernemingsnummer 0870.064.264, met als handelsactiviteit: uitbating café, met uitbatingadres te 8000 Brugge, Sint-Salvatorskerkhof 5.

Datum van staking van betalingen: 7 februari 2011.

Curatoren: Mr. Pascal Leys, advocaat te 8000 Brugge, Ezelpoort 6, en Mr. Erwin Priem, advocaat te 8000 Brugge, Ezelpoort 6.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 7 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 17 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia.

(Pro deo) (5126)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 7 februari 2011, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Clean Up Brugge BVBA, met maatschappelijke zetel te 8310 Brugge, Lorreinenhoek 30, bus 1, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0469.320.642, met als handelsactiviteit reinigen van het interieur van allerlei gebouwen.

Datum van staking van betalingen: 7 februari 2011.

Curator: Mr. Peter d'Absalmon, advocaat te 8750 Wingene, Beerne-msesteenweg 120.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 7 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 17 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia.

(Pro deo) (5127)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 7 februari 2011, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Bos, Cindy, geboren te Bonheiden op 27 oktober 1988, wonende te 8000 Brugge, Sint-Pieters-zuidstraat 65, bus 2, volgens de K.B.O. handelsdrijvende onder de benaming « Jabedoe », met uitbating te 8420 De Haan, Kerkstraat 1, doch volgens eigen verklaring sedert 1 juli 2010, handel drijvende onder de benaming « C'You », met uitbating te 8420 De Haan (Wenduine), Graaf Jansdijk 1, ondernemingsnummer 0891.590.148, met als handelsactiviteit: verkoop kledij.

Datum van staking van betalingen: 7 februari 2011.

Curator: Mr. Benedikte Van der Perre, advocaat te 8000 Brugge, Ganzenstraat 57.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 7 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 17 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia.

(5128)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 7 februari 2011, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Eekeloo Horeca Services BVBA, met maatschappelijke zetel te 8490 Jabbeke, Zangvogelstraat 11, met uitbating te 8460 Roksem, Brugsesteenweg 108, en onder de handelsbenaming: taverne-restaurant « Jan Breydel », ondernemingsnummer 0892.523.625, met als handelsactiviteit: horecaholding.

Datum van staking van betalingen: 7 februari 2011.

Curatoren: Mr. Rik Crivits en Mr. Christian Persyn, advocaten te 8000 Brugge, Ezelstraat 25.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 7 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 17 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia.

(5129)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 27 februari 2011, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Holiday - Village NV, met maatschappelijke zetel te 8420 De Haan, Bredeweg 113, ondernemingsnummer 0460.213.035, handel drijvend onder de handelsbenaming « Holiday - Village », met als handelsactiviteit: uitbating café-restaurant.

Datum van staking van betalingen : 2 februari 2011.

Curator : Mr. Johan Mermuys, advocaat te 8490 Jabbeke, Dorpsstraat 76, bus 3.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 2 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 12 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(5130)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 4 februari 2011, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Seafood Incorporation BVBA, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8380 Zeebrugge, Ierse Zeestraat 70, ondernemingsnummer 0450.861.839, voor verwerking en conservering van vis en van schaal- en weekdieren, met als handelsbenaming « Excluseafood ».

Datum van staking van betalingen : 4 februari 2011.

Curatoren : Mr. Lino Verbeke en Mr. Filip Melis, advocaten te 8200 Brugge, Diksmuidse Heerweg 126.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 4 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 14 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(5131)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 4 februari 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Bossaer, Danny, geboren te Oostende op 9 september 1954, wonende te en met handelsuitbating, te 8400 Oostende, Van Iseghemlaan 67, met ondernemingsnummer 0816.776.028, met handelsactiviteiten : cafés en bars, onder de benaming « De Tijd ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 4 februari 2011.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Sabine De Wispelaere, advocate, te 8400 Oostende, Prinsenlaan 2.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 5 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 18 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (5132)

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 7 februari 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Christine Malfrere, geboren te Moeskroen op 29 januari 1963, laatst wonende te 8400 Oostende, Vrijheidstraat 39, aldaar ambtshalve afgeschreven op 6 september 2010 en thans verblijvende te 8400 Oostende, Sint-Franciscusstraat 13, met ondernemingsnummer 0898.256.325, met handelsuitbating te 8400 Oostende, Sint-Franciscusstraat 13, hebbende als handelsactiviteit cafés en bars.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 7 februari 2011.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Filip Van Caeneghem, advocaat, te 8400 Oostende, Hospitaalstraat 3.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 8 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 18 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (5133)

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 7 februari 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Imcova BVBA, met zetel, te 8400 Oostende, Visserskaai 45, bus 102, met ondernemingsnummer 0445.131.416, met handelsuitbating gevestigd te 8400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 791, hebbende als handelsactiviteiten : bemiddeling bij de aankoop, verkoop en verhuur van onroerend goed voor een vast bedrag of op contractbasis, verhuur en exploitatie van eigen of geleased residentieel onroerend goed, exclusief sociale woningen, verzekeringsagenten en makelaars.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 7 februari 2011.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Marc Schuyesmans, advocaat, te 8400 Oostende, Frere Orbanstraat 113.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 8 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 18 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (5134)

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 7 februari 2011, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van BVBA Taverne Restaurant Jan Breydel, met zetel en handelsuitbating, te 8460 Oudenburg, Brugsesteenweg 108, gekend onder het ondernemingsnummer 0439.242.229, hebbende als handelsactiviteiten : eetgelegenheden met volledige bediening, eetgelegenheden met beperkte bediening, catering, restaurant van het traditionele type.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 7 februari 2011.

Tot curatoren werden aangesteld : Mr. Ronny Laridon, advocaat, te 8400 Oostende, Leopold II Laan 3; Mr. Jan Wylleman, advocaat, te 8400 Oostende, Nijverheidsstraat 82.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 8 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 18 maart 2011.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.
(5135)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 7 februari 2011, werd AC Trans G.C.V., goederenvervoer over de weg, Bookmolenstraat (BAA) 15, 9200 Dendermonde, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0807.690.294

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Marianne Macharis, 9200 Dendermonde, Koningin Astridlaan 8.

Datum staking van betaling : 7 februari 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf de datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 11 maart 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) R. Cloostermans.
(5136)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 7 februari 2011, werd Etablissements R. Van Keymeulen en zoon, detailhandel in dranken, Kerkhoflaan 5, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0406.425.941

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Björn Goessens, 9400 Ninove, Centrumlaan 175.

Datum staking van betaling : 3 februari 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf de datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 11 maart 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) R. Cloostermans.
(5137)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 7 februari 2011, werd Nina Cushions BVBA, groothandel in huishoudtextiel en beddengoed, Belseledorp 13, 9111 Belsele (Sint-Niklaas), in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0898.610.176

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Alain Cleyman, 9100 Sint-Niklaas, Grote Peperstraat 10.

Datum staking van betaling : 3 februari 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf de datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 11 maart 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) R. Cloostermans.
(5138)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 7 februari 2011, werd Van Wiele, Benny, bouw, Scheldestraat 45, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0885.965.534

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Ivan Reyns, 9120 Beveren-Waas, Grote Baan 68.

Datum staking van betaling : 1 februari 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf de datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 11 maart 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) R. Cloostermans.
(5139)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 7 februari 2011, werd Wilco BVBA, consultancy onderneming, Wette-
rensteenweg 11, 9230 Wetteren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0870.786.816

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Philippe Baillon, 9200 Dendermonde, Noordlaan 172/1.

Datum staking van betaling : 3 februari 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf de datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvor-
deringen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op
vrijdag 11 maart 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling
vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen
zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring
(art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke
personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de
gefaillieerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een
verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet
in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis
F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) R. Cloostermans.
(5140)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van
7 februari 2011, werd Flanders Marine BVBA, groot- en kleinhandel
bootaccessoires, Burchtstraat 166, 9150 Kruikebeke, in staat van faillis-
sement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0473.954.074

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Guy Van Den Branden, 9100 Sint-Niklaas, Colmar-
straat 2A.

Datum staking van betaling : 7 februari 2011, onder voorbehoud van
art. 12, lid 2, F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op
de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen
de 30 dagen vanaf de datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvor-
deringen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op
vrijdag 11 maart 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling
vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen
zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring
(art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke
personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de
gefaillieerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een
verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet
in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis
F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. griffier, (get.) R. Cloostermans.
(5141)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent,
d.d. 3 februari 2011, op bekentenis, vijfde kamer, werd het faillissement
vastgesteld inzake Sterlin, Veronique, geboren te Sint-Amandsberg op
5 december 1960, eetgelegenheden met beperkte bediening, catering,
met handelsuitbating «Variaantje», te 9000 Gent, Muidepoort 99,
wonende te 9000 Gent, Broederlijke-Weversplein 155, ondernemings-
nummer 0742.471.751.

Rechter-commissaris : de heer Van de Velde, Daniel.

Datum staking der betalingen : 1 februari 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel,
Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 3 maart 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der
ingediende schuldvorderingen : 17 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-
leerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld)
kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en
artikel 72ter F.W.).

De curator : Mr. Rydant, Gert, advocaat, kantoorhoudende te
9800 Deinze, Stationsstraat 26.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.)
C. Van Kerckhove.

(5142)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent,
d.d. 3 februari 2011, op bekentenis, vijfde kamer, werd het faillissement
vastgesteld inzake Replicant BVBA, overige detailhandel in nieuwe
artikelen in gespecialiseerde winkels, n.e.g. en overige zakelijke dienst-
verlening, n.e.g. (kopies en prints), met maatschappelijke zetel te
9000 Gent, Sluizeken 28, ondernemingsnummer 0889.058.052.

Rechter-commissaris : de heer Leus, Vincent.

Datum staking der betalingen : 31 januari 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel,
Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 3 maart 2011.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der
ingediende schuldvorderingen : 17 maart 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-
leerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld)
kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (artikel 72bis en
artikel 72ter F.W.).

De curator : Mr. Rydant, Gert, advocaat, kantoorhoudende te
9800 Deinze, Stationsstraat 26.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.)
C. Van Kerckhove.

(5143)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper,
d.d. 7 februari 2011, werd het faillissement van de naamloze vennoot-
schap Rodenburg Holding België, met vennootschaps- en uitbatings-
zetel te 8940 Wervik, Laagweg 96, faillissement geopend bij vonnis van
deze rechtbank in datum van 8 augustus 2005, gesloten door veref-
fening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van
de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de
onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van
het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd,
de gedelegeerd bestuurders, zijnde : de heer Jan Arie Rodenburg,
wonende in Nederland, te 4851 VK Ulvenhout, Nieuwe Beekboek 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Caroline Melsens.

(5144)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper,
d.d. 7 februari 2011, werd het faillissement van de besloten vennoot-
schap met beperkte aansprakelijkheid C.D.P.-Company, met
vennootschaps- en uitbatingszetel te 8940 Wervik (Geluwe), Nijver-
heidslaan 1, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in
datum van 28 juni 2004, gesloten door vereffening en werd gezegd voor
recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het fail-
lisement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van
haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd, de zaakvoerder, zijnde: de heer Schaek, Ivan, wonende te 8510 Kortrijk, Rekkemsestraat 263.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Caroline Melsens.
(5145)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 7 februari 2011, werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Despegel, met vennootschaps- en uitbatingsetel te 8940 Wervik, Vosstraat 2, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 20 mei 2005, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd, zijnde: Mr. Stefaan De Rouck, vereffenaar, kantoorhoudende te 8900 Ieper, Nijverheidsstraat 2.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Caroline Melsens.
(5146)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 7 februari 2011, werd in het faillissement van Cardoen, Geert, de gefailleerde, namelijk Cardoen, Geert, verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Caroline Melsens.
(5147)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, tweede kamer, d.d. 1 februari 2011, werd het faillissement van Athena-L. Holvoet-Yserbijt BVBA, Vlamingstraat 24, te 8560 Wevelgem, ondernemingsnummer 0421.475.292, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijk vereffenaar wordt beschouwd: de heer Lionel Holvoet, Moorlestraat 241, te 8560 Wevelgem.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal.
(5148)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, tweede kamer, d.d. 1 februari 2011, werd het faillissement van Legrand, Freddy Dany, Binnenhof 3bis, te 8930 Menen, geboren op 4 april 1953, ondernemingsnummer 0704.232.767, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.
De griffier, (get.) Busschaert, Chantal.
(5149)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 4 februari 2011, werd, op bekentenis, failliet verklaard: Euro-Top BVBA, Hoevestraat 17, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0886.940.482, dakwerkzaamheden.

Rechter-commissaris: De Leenheer, Isabelle.

Curator: Mr. Verhoye, Sandra, Sint-Eloois-Winkelsestraat 115A, 8800 Roeselare,

Datum der staking van betaling: 4 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 5 maart 2011.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen: 6 april 2011, te 10 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden: om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in artikel 73 of in artikel 80 van de faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor

de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in artikel 72ter van de faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.
(5150)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 4 februari 2011, werd, op bekentenis, failliet verklaard: New Jeansclub BVBA, Pand 207, te 8790 Waregem, ondernemingsnummer 0474.075.127, detailhandel in dames-, heren-, baby- en kinderbovenkledij en accessoires.

Rechter-commissaris: De Leenheer, Isabelle.

Curator: Mr. François, Yves, Eertbruggestraat 10, 8790 Waregem.

Datum der staking van betaling: 4 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 5 maart 2011.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen: 6 april 2011, te 11 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden: om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in artikel 73 of in artikel 80 van de faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in artikel 72ter van de faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.
(5151)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 4 februari 2011, werd, op bekentenis, failliet verklaard:

ILM Dienstenbedrijf GCV, Ieperstraat 134, te 8560 Wevelgem, ondernemingsnummer 0819.092.249, dienstenchequesbedrijf;

de heer Michel Georges Vanwijnsberghe, Ieperstraat 134, te 8560 Wevelgem, geboren op 15 oktober 1975, niet ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen, doch handelend als beherende vennoot van de GCV ILM Dienstenbedrijf, dienstchequesbedrijf.

Rechter-commissaris: De Leenheer, Isabelle.

Curator: Mr. Verhoye, Sandra, Sint-Eloois-Winkelsestraat 115A, 8800 Roeselare,

Datum der staking van betaling: 4 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 5 maart 2011.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen: 6 april 2011, te 10 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden: om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in artikel 73 of in artikel 80 van de faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in artikel 72ter van de faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.
(5152)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 7 februari 2011, werd de BVBA Anamarlyn, met zetel te 3290 Diest, Leuvensesteenweg 151, en met als activiteiten : café, ondernemingsnummer 0817.494.026, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris : P. Peeters.

Curatoren : Mr. Dirk De Maeseneer, Mr. Steven Nysten en Mr. Johan Mommaerts, advocaten te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Staking der betalingen : 4 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen : tot en met 11 maart 2011, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 22 maart 2011.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.

(5153)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 7 februari 2011, werd de BVBA VDM Renovatie, met zetel te 3300 Tienen, Oplintersesteenweg 548, en met als activiteiten : zetelrenovatie, restauratiewerken, overige gespecialiseerde bouwwerkzaamheden, ondernemingsnummer 0463.563.295, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris : P. Peeters.

Curatoren : Mr. Dirk De Maeseneer, Mr. Steven Nysten en Mr. Johan Mommaerts, advocaten te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Staking der betalingen : 4 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen : tot en met 11 maart 2011, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 22 maart 2011.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.

(5154)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 8 februari 2011, werd de BVBA ASL Technics, met zetel te 3460 Bekkevoort, Steenberg 40, en met als activiteiten : draineringswerken, andere grondwerken, wegenwerken, bouw van niet-metalen, aanleg en onderhoud van terreinen, overige gespecialiseerde bouwwerkzaamheden, enz., ondernemingsnummer 0884.515.878, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris : P. Peeters.

Curatoren : Mr. Dirk De Maeseneer, Mr. Steven Nysten en Mr. Johan Mommaerts, advocaten te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Staking der betalingen : 8 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen : tot en met 11 maart 2011, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 22 maart 2011.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.

(5155)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 8 februari 2011, werd de CVBA International Industrial Lease Consult, met zetel te 3212 Lubbeek (Pellenberg), Lastberg 65, en met als activiteiten : verzekeringsagent, financiële dienstverlening, verstrekken van hypotheecair krediet, ondernemingsnummer 0439.232.232, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris : P. Peeters.

Curator : Mr. Luc Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Staking der betalingen : 8 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen : tot en met 11 maart 2011, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 22 maart 2011.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.

(5156)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 8 februari 2011, werd de BVBA MGraphics, met zetel te 3080 Tervuren, Brusselsesteenweg 2, en met als activiteiten : uitgeverij van boeken, kranten en tijdschriften, overige grafische activiteiten, enz., ondernemingsnummer 0806.378.816, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Rechter-commissaris : P. Peeters.

Curatoren : Mr. Dirk De Maeseneer, Mr. Steven Nysten en Mr. Johan Mommaerts, advocaten te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Staking der betalingen : 8 februari 2011.

Indienen der schuldvorderingen : tot en met 11 maart 2011, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 22 maart 2011.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.

(5157)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 7 februari 2011 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de GCV CA2COM, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Berlarij 7, met ondernemingsnummer 0863.555.564 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Goossens, Willem, wonende te 2060 Antwerpen, Olijftakstraat 5.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers.

(5158)

Bij vonnis d.d. 7 februari 2011 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Domicom, met maatschappelijke zetel te 2811 Leest, Fazantenstraat 32, met ondernemingsnummer 0865.727.077 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer De Clercq, Dominique, wonende te 1820 Steenokkerzeel, de Kerckhove d'Exaerdestraat 53A.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers.

(5159)

Bij vonnis d.d. 7 februari 2011 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de BVBA Assistance Bus & Car, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist-op-den-Berg, Lerrekenstraat 25A, Zone C, met ondernemingsnummer 0872.078.993 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Najem, Driss, wonende te 1060 Brussel, Theodore Verhaegenstraat 160/0004.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5160)

Bij vonnis d.d. 7 februari 2011 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de BVBA Golf Zee Strand Property's, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Schalienhoevedreef 20H, met ondernemingsnummer 0472.130.078 en werd vastgesteld dat de gewezen zaakvoerder van de voornoemde gefailleerde vennootschap, de heer Boon, Luc, overleden is op 16 mei 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5161)

Bij vonnis d.d. 7 februari 2011 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de BVBA Esan, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Meysbrug 25/1, met ondernemingsnummer 0452.030.391 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Hoenraet, Dirk, wonende te 2140 Antwerpen, Gitschotellei 217/2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5162)

Bij vonnis d.d. 7 februari 2011 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de BVBA Services, met maatschappelijke zetel te 2880 Hingene, Louis De Baerdemaekerstraat 53, met ondernemingsnummer 0468.145.457 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van Roy, Francis, wonende te 2880 Bornem, Louis De Baerdemaekerstraat 53.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5163)

Bij vonnis d.d. 7 februari 2011 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de BVBA Imedia Brugge, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Augustijnenstraat 45, met ondernemingsnummer 0463.204.001 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : Mr. E. De Ridder, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 64.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5164)

Bij vonnis d.d. 7 februari 2011 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de BVBA FD Software, met maatschappelijke zetel te 2870 Puurs, Louis Van Campenhoutstraat 6, met ondernemingsnummer 0859.991.607 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Daems, François, laatst wonende te 2870 Puurs, Louis Van Campenhoutstraat 6, doch aldaar van ambtswege afgevoerd d.d. 22 mei 2006, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5165)

Bij vonnis d.d. 4 februari 2011 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard : de heer Dalemans, Tom Marleen Lucien, geboren te Boom op 30 november 1983, uitbating van café, wonende te 2830 Blaasveld, Mechelsesteenweg 130, onder de benaming Bruin De Beer, handelend

in zijn hoedanigheid van vennoot van de GCV Den Beire, met maatschappelijke zetel te 2830 Blaasveld, Mechelsesteenweg 130, met ondernemingsnummer 0807.409.687.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 4 februari 2011.

Tot curator werd benoemd : Mr. Lammar, Thierry, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Schuttersvest 4-8.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 4 maart 2011.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 4 april 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cabuy. (5166)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 7 februari 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Wevers, Sigrid, geboren te Hasselt op 5 juni 1965, te 3650 Dilsen-Stokkem, Eekhoornlaan 58, als beherend vennoot van de vennootschap Wevers Bergerkamp LV, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van deze rechtbank, d.d. 12 juli 2010.

Als curator werd aangesteld : Mr. Toppet-Hoegars, Bernard, Bilzersteenweg 263, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 augustus 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 9 maart 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 27 januari 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Ref. rechtbank : 5939.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (5167)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 7 februari 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van CP Express BVBA, te 3630 Maasmechelen, Boogstraat 28, ondernemingsnummer 0895.519.935, voornaamste handelswerkzaamheid : diensten in verband met vervoer te land.

Als curators werden aangesteld : Schepers, Jozef, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren; Scheepers, Jef, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren; Natens, Elke, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 19 januari 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 9 maart 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 24 maart 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 5940.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(5168)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 7 februari 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Grand Café Esperanto BVBA, te 3630 Maasmechelen, Oude Baan 8, ondernemingsnummer 0891.060.707, voornaamste handelswerkzaamheid : eetgelegenheid met volledige bediening.

Als curators werden aangesteld : Schepers, Jozef, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren; Scheepers, Jef, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren; Natens, Elke, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 30 september 2010.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 9 maart 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 24 maart 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 5941.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(5169)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 7 februari 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Ayasofya BVBA, te 3840 Borgloon, Papenstraat 2, ondernemingsnummer 0822.249.994, voornaamste handelswerkzaamheid : afhaalkebab.

Als curators werden aangesteld : Schepers, Jozef, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren; Scheepers, Jef, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren; Natens, Elke, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 december 2010.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 9 maart 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 24 maart 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 5942.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(5170)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 7 februari 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Eurasia BVBA, te 3660 Opglabbeek, weg naar Zwartberg 71, ondernemingsnummer 0888.868.705, voornaamste handelswerkzaamheid : een Chinees-Japans restaurant, handeldrijvende onder de benaming « Yokohama ».

Als curators werden aangesteld : Schepers, Jozef, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren; Scheepers, Jef, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren; Natens, Elke, Leopoldwal 4, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 20 januari 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 9 maart 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 24 maart 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 5945.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(5171)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 7 februari 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van TSS Technical BVBA, te 3600 Genk, Horizonlaan 36, ondernemingsnummer 0878.954.513, voornaamste handelswerkzaamheid : mechanische onderhoudswerken aan industriële installaties.

Als curators werden aangesteld : Huygen, Mark, Schoonbeekstraat 12, 3740 Bilzen; Velkeneers, Kathleen, toegevoegd curator, Schoonbeekstraat 12, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 28 januari 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 9 maart 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 24 maart 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 5943.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(5172)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 7 februari 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van General Management and Invest Company BVBA, te 3600 Genk, Horizonlaan 36, ondernemingsnummer 0896.771.037, voornaamste handelswerkzaamheid : een adviesbureau en holdingmaatschappij.

Als curators werden aangesteld : Huygen, Mark, Schoonbeekstraat 12, 3740 Bilzen; Velkeneers, Kathleen, toegevoegd curator, Schoonbeekstraat 12, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 28 januari 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 9 maart 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 24 maart 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 5944.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(5173)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Hof van beroep te Gent

Bij arrest, d.d. 7 februari 2011, van de zevende bis kamer, werd het faillissement van Depa Construct Algemene Onderneming NV, met maatschappelijke zetel te 8210 Zedelgem, Schatting 55, ondernemingsnummer 0434.591.969, uitgesproken bij vonnis van 10 mei 2010, door de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, derde bis kamer, ingetrokken.

Gent, 8 februari 2011.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Benny Caignau.

(5174)

Dissolution judiciaire — Gerechtelijke ontbinding

Par jugement du 10 novembre 2010, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'ASBL « Coup de Coeur », ayant son siège social à 7050 Jurbise (Herchies), rue du Colroy 23, B.C.E. n° 0430.745.623, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.
(5175)

Par jugement du 10 novembre 2010, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'ASBL « Njava », ayant son siège social à 7000 Mons, allée des Bouleaux 82, B.C.E. n° 0478.246.721, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.
(5176)

Par jugement du 10 novembre 2010, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'ASBL « Juste un Moment », ayant son siège social à 7000 Mons, rue Emile Vanderelde 303, B.C.E. n° 0452.896.067, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.
(5177)

Par jugement du 10 novembre 2010, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'ASBL « Amitiés culturelles belgo-japonaises Mons Borinage et Hainaut », ayant son siège social à 7000 Mons, rue des Brasseurs 35, B.C.E. n° 0441.260.621, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.
(5178)

Par jugement du 10 novembre 2010, le tribunal de première instance de Mons a prononcé la dissolution judiciaire de l'ASBL « Le Luneux », ayant son siège social à 7000 Mons, rue de Cantimpret 7, B.C.E. n° 0455.929.197, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.
(5179)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par actes des 28 octobre et 9 novembre 2010, reçus par le notaire Louis-Marie Pönsngen, de résidence à Seraing (Ougrée), il résulte que :

1. M. Chabeau, Christophe Joël Georges Ghislain, électromécanicien, né à Ougrée le 26 mars 1976 (NN 760326 207 48) et son épouse,

Mme Clercx, Annabelle Ingrid, logopède, née à Rocourt le 30 mai 1974, (NN 740530 120 84),

tous deux domiciliés à 4317 Borlez, rue Albert 1^{er} 18.

Les requérants se sont mariés tous deux en premières noces à Liège le 8 septembre 2001, sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Hervé de Borman, à Ougrée, le 23 août 2001.

Aux termes des actes modificatifs des 28 octobre et 9 novembre 2010, les époux ont déclaré adopter le régime légal de communauté tel qu'établi aux articles 1398 à 1450 nouveaux du Code civil.

Chacun des époux a apporté au patrimoine commun :

1. Tous les meubles meublants repris comme propres ou comme biens indivis à l'inventaire reçu par le notaire Pönsngen, soussigné le 22 mars 2010;

2. Tous les avoirs en comptes bancaires repris à l'inventaire, à l'exception des contrats d'assurance, épargne-pension qui restent propres;

3. Les objets et outils affectés à l'exercice de la profession et,

4. Madame Clercx a fait apport de la moitié en pleine propriété qu'elle possède dans l'immeuble suivant :

Ville de Namur, onzième division, ancienne commune de Saint-Servais, article 05211 de la matrice cadastrale, revenue cadastral : 19 euros.

Une parcelle de terrain cadastrée « jardin », sise rue de l'Escaille, cadastrée section B, numéro 53H 2, d'une superficie de deux mille huit cent trente mètres carrés, 2 830 m².

(Signé) L.-M. Pönsngen, notaire.

(5180)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Olivier Verstraete, à Auderghem, le 27 janvier 2011, M. Hugaerts, Claude Christian Walther, né à Uccle le 4 février 1940, et son épouse Mme Gosuin, Mireille Jeannine, née à Uccle le 27 octobre 1944, domiciliés à Woluwe-Saint-Pierre, avenue des Chardonnerets 10, mariés sous le régime de la séparation de biens avec société d'acquêts, aux termes de leur contrat de mariage, reçu par le notaire Paul Wets, ayant résidé à Schaerbeek, en date du 29 juillet 1965, ont apporté la modification suivante à leurs conventions matrimoniales :

a) suppression des articles 5 et 7 du contrat de mariage et révocation de la donation entre époux du 6 juillet 1973,

b) apport par M. Hugaerts à la société d'acquêts du bien suivant qui lui était propre : commune de Woluwe-Saint-Pierre, avenue des Chardonnerets 10.

c) adjonction de la clause d'attribution optionnelle de la société d'acquêts.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Olivier Verstraete, notaire associé.

(5181)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Géry van der Elst, à Perwez, substituant sa consoeur, le notaire associé Béatrice Delacroix, à Perwez, légalement empêchée le 4 février 2011, M. Delacroix, Jean Pierre Marie Etienne, né à Etterbeek le 28 septembre 1932, et son épouse Mme Coppieters 't Wallant, Brigitte Cécile Marie José Ghislain, née à Gand le 11 janvier 1941, demeurant ensemble à Lasne (Couture-Saint-Germain), rue des Vallées de Wavre 12, mariés sous le régime de la séparation de biens avec adjonction d'une société d'acquêts aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Werner-Olivier Regout, à Bruxelles, le 24 mars 1962, ont modifié leur régime matrimonial par apport à la société d'acquêts d'un immeuble sis à Etterbeek et Woluwe-Saint-Pierre, avenue Vandersmissen 36 appartenant en propre à Madame.

(Signé) B. Delacroix, notaire associé.

(5182)

Il résulte d'un acte par Me Jean-Marc Vanstaen, notaire associé à Comines le 4 janvier 2011, que M. Louis Cnocquart, né à Warneton le 26 septembre 1944 et son épouse Mme Geneviève Carnel, née à Comines le 3 janvier 1955, demeurant à 7784 Warneton, chemin des Coquelicots 1, ayant contracté mariage sous le régime légal, ont modifié leur régime matrimonial. Cette modification n'emporte pas de liquidation du régime existant, mais consiste en l'apport par M. Louis Cnocquart, au patrimoine commun de biens immeubles sis à 7784 Warneton, chemin des Coquelicots 1.

Comines, le 4 février 2011.

Pour extrait analytique : (signé) Jean-Marc Vanstaen, notaire associé.

(5183)

Aux termes d'un acte de modification de régime matrimonial reçu par Me Philippe Bosseler, notaire à la résidence à Arlon, le 25 novembre 2010, enregistré à Arlon le 1^{er} décembre suivant, intervenu entre M. Pasquarelli, Germano Rodolpho, né à Pizzoferrato (Italie) le 8 avril 1952, de nationalité italienne, et son épouse Mme Pirotte, Chantal Bernadette Marcelle, née à Arlon le 29 avril 1956, les époux Pasquarelli-Pirotte conclut un pacte successoral sur base des dispositions de l'article 1388, alinéa 2, du Code civil.

(Signé) Ph. Bosseler, notaire.

(5184)

Bij akte, verleden voor notaris Yves Tytgat, te Gent, op 20 januari 2011 « Geregistreerd te Gent-6, 28 januari 2011, boek 180, blad 82, vak 17, twee rollen, geen verzending. Ontvangen vijftientwintig euro (€ 25), getekend de eerstaanwezende inspecteur, K. Devos Bevernage », hebben de heer Bellemans, Luc, geboren te Ninove op 10 mei 1956, rijksregisternummer 56.05.10-205-27, en Mevr. Verplanken, Hilda Alice Marie Theophile, geboren te Gent op 13 juli 1955, rijksregisternummer 55.07.13-404.22, samenwonende te 9090 Melle, Merelbekastraat 35, beslist hun huwelijksstelsel te wijzigen door toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen aan hun stelsel van scheiding van goederen en waarbij een onroerend goed werd ingebracht.

Gent, 7 februari 2011.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Yves Tytgat, notaris.

(5185)

Bij akte, wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Dick Van Laere, te Antwerpen, op 25 januari 2011, hebben de heer Van Roosbroeck, Rudy Simonne Jan Maria, geboren te Hemiksem op 28 maart 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Criar, Jenny Jean Florentina, geboren te Antwerpen op 24 juli 1963, samenwonende te Hemiksem, Koekoekweg 15, volgende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht, zonder dat het vorig stelsel wordt vereffend :

Invoeging van een keuzebeding en wijziging samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen door inbreng van eigen onroerend goed door de heer Van Roosbroeck, Rudy, in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers, de echtgenoten Van Roosbroeck, Rudy-Criar, Jenny : (get.) Dick Van Laere, notaris te Antwerpen.

(5186)

De heer Verbeeck, Maurits Marie-Louise, geboren te Hamme op 28 april 1957 (rijksregisternummer 57.04.28-397.85), en zijn echtgenote, Mevr. Weyn, Marie-Claire, geboren te Gent op 29 maart 1960 (rijksregisternummer 60.03.29-364.47), beiden samenwonende te 9200 Dendermonde, Vijfbunderstraat 18, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, welk stelsel tot op heden niet werd gewijzigd.

Zij hebben het op hen toepasselijk stelsel gewijzigd in die zin dat zij gehuwd blijven onder het wettelijk stelsel zoals geregeld bij artikelen 1398 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, maar door aanbrenging van de volgende wijzigingen :

— inbreng in de gemeenschap door Mevr. Weyn, Marie-Claire, van een woning gelegen te Dendermonde (Grembergen), Oude Molenstraat 30, en een perceel grond gelegen te Dendermonde (Grembergen), ter plaatse genaamd De Kerre, Gavers;

— inbreng in de gemeenschap door de heer Verbeeck, Maurits, van alle rechten aan vergoedingen betreffende de gezamenlijke verbouwingen aan de woning gelegen te Dendermonde (Grembergen), Oude Molenstraat 30;

— invoeging van een beding van toebedelings.

Daartoe hebben zij een akte wijziging van huwelijkscontract ondertekend voor notaris Astrid De Wulf, te Dendermonde, op 18 januari 2011.

(Get.) A. De Wulf, notaris.

(5187)

Uit een akte, verleden voor notaris Philip Odeurs, te Sint-Truiden, op 7 februari 2011, blijkt dat de heer Mathijs, Joseph Auguste, geboren te Sint-Truiden op 23 december 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Stas, Rosette Constantine G., geboren te Sint-Truiden op 1 december 1937, wonende te 3800 Sint-Truiden, Zepperenweg 220, gehuwd onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap blijkt huwelijkscontract verleden voor notaris Jacques Thenaers, te Sint-Truiden, op 20 april 1957, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht hebben.

Sint-Truiden, 7 februari 2011.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Philip Odeurs, notaris.

(5188)

Uit een akte, verleden voor notaris Maurice Ide, te Hamme, op 19 januari 2011 « Geregistreerd op het kantoor van Sint-Niklaas-1, 24 januari 2011, een rol, een verwijzing, boek 573, blad 29, vak 12. Ontvangen : vijftientwintig euro (€ 25). Getekend de ontvanger, V. Vertongen, blijkt dat de heer Raemdonck, Gustaaf Rachel, en zijn echtgenote, Mevr. Vergauwen, Odette Annie, wonende te 9220 Hamme, Schoolstraat 6A, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd met een verzaking bij toepassing van artikel 1388, tweede lid van het Burgerlijk Wetboek aan elk wettelijk erfrecht dat de ene op de nalatenschap van de andere zou kunnen laten gelden.

(Get.) M. Ide, notaris.

(5189)

Uit een akte, verleden voor notaris Emmanuël Boes en Peter Joossens, geassocieerde notarissen, met standplaats te Lanaken, op 6 januari 2011, dragende de melding :

« Geregistreerd drie bladen, geen verzending, te Maasmechelen, op 17 januari 2011, deel 5-280, blad 61, vak 15. Ontvangen : vijftientwintig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) Hauben, E. », blijkt dat :

— De heer Theunissen, Ronny Valentin Henri, geboren te Hasselt op 29 januari 1961, nationaalnummer 61.01.29 149-75, en zijn echtgenote, Mevr. Lambregt, Christine Bertha Anna, geboren te Nieuwpoort op 20 januari 1962, nationaalnummer 62.01.20 330-88, samenwonende te 3620 Lanaken, Gellikeweg 129.

— Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

— Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

— Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Ronny Theunissen, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Lanaken, 4 februari 2011.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Peter Joossens, notaris.

(5190)

Bij akte, verleden voor Mr. Aileen Reniers, geassocieerde notaris, te Asse, Gemeenteplein 13, op 26 januari 2011, hebben de heer Philippe Florent Léon André Thas, geboren te Elsene op 20 augustus 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Carine Josée Martha Van Weert, geboren te Heist-op-den-Berg op 14 juli 1963, samenwonende te 1702 Dilbeek, Snijbos 7, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Herman Leemans, destijds te Sint-Pieters-Leeuw, op 19 april 1994, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door de aanneming van het stelsel van de algehele gemeenschap en door de inbreng door de heer Philippe Thas, van onroerende goederen, dewelke behoren tot zijn persoonlijk vermogen, in het gemeenschappelijk vermogen bestaande tussen hemzelf en zijn echtgenote, Mevr. Carine Van Weert.

Voor de verzoekers : (get.) Aileen Reniers, geassocieerd notaris te Asse.

(5191)

Uit een akte, verleden voor notaris Philippe Verlinden, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap die de vorm heeft aangenomen van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Philippe Verlinden & Sven Heyvaert », geassocieerde notarissen, waarvan de zetel gevestigd is te 9100 Sint-Niklaas, Casinostraat 10, op 10 januari 2011, ter registratie aangeboden, blijkt dat de heer Buyle, Rudiger Pierre Anna Albert, geboren te Sint-Niklaas op 1 april 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Vereecken, Nadine Elisabeth Alphonsine, geboren te Sint-Niklaas op 13 juli 1947, en samenwonende te 9100 Sint-Niklaas, Damstraat 106, een notariële akte houdende een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken, in die zin dat zij het stelsel van de zuivere scheiding van goederen hebben aangenomen.

Dit uittreksel is opgemaakt en getekend door geassocieerd notaris Philippe Verlinden, te Sint-Niklaas, op 4 februari 2011.

(Get.) Philippe Verlinden, notaris.

(5192)

Uittreksel opgemaakt ter uitvoering van de wet van 9 juli 1998, betreffende de procedure inzake wijziging van het huwelijksvermogensstelsel.

Uit een akte opgemaakt door notaris Jacques Van Roosbroeck, te Merksem, op 5 januari 2011, geregistreerd twee bladen, geen renvoeien te Antwerpen, elfde kantoor der registratie, op 14 januari 2011, boek 269, blad 46, vak 7. Ontvangen : vijftientwintig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) De Belder, M., blijkt dat het huwelijksvermogensstelsel bestaande tussen de heer Janvier, René

Francis Michel Virginie, geboren te Wilrijk op 6 januari 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Bull, Gerda, geboren te Eisenack (Duitsland) op 25 februari 1942, samenwonende te 2930 Brasschaat, De Gagel 1, gewijzigd werd overeenkomstig artikel 1394, vierde lid van het Burgerlijk Wetboek.

Merksem, 7 februari 2011.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Jacques Van Roosbroeck, notaris.
(5193)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Philippe Van Hoof, te Sint-Truiden, op 20 december 2010, dat de heer Verdeyen, Davy Achiel Gerda, geboren te Leuven op 23 oktober 1977 (identiteitskaartnummer 590-6624566-74, rijksregisternummer 77.10.23-249.69), en zijn echtgenote, Mevr. Raeymaekers, Riet Marc Emmy, geboren te Sint-Truiden op 26 maart 1983 (identiteitskaartnummer 591-0041267-47, rijksregisternummer 83.03.26-178.30, samenwonend te 3800 Sint-Truiden, Naamsesteenweg 260, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan.

Het huwelijk van de echtgenoten werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Sint-Truiden op 18 juli 2009 en zijn gehuwd onder het regime van het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het wettelijk stelsel in, met inbreng door Mevr. in de gemeenschap.

Namens de echtgenoten : (get.) Philippe Van Hoof, notaris te Sint-Truiden.

(5194)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Philippe Van Hoof, te Sint-Truiden, op 16 december 2010, dat de heer Leenaers, Valère Guy Justin, geboren te Sint-Truiden op 3 juli 1949 (identiteitskaartnummer 590-342038-44, rijksregisternummer 49.06.03-043.65), en zijn echtgenote, Mevr. Knapen, Nicole Louisa Marie Felicita, geboren te Sint-Truiden op 12 juni 1952 (identiteitskaartnummer 590-2932976-13, rijksregisternummer 52.06.12-190.02, samenwonend te 3800 Sint-Truiden, Stippelstraat 7, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan.

Het huwelijk van de echtgenoten werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van destijds de gemeente Zepperen op 12 september 1973 en zijn gehuwd onder het stelsel van de scheiding van goederen met toegevoegd gemeenschap van aanwinsten blijken huwelijkscontract, verleden voor notaris De Boosere, Fernand, destijds te Herk-de-Stad, op 28 augustus 1973.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het huidige stelsel in, met inbreng door Mevr. in de gemeenschap.

Namens de echtgenoten : (get.) Philippe Van Hoof, notaris te Sint-Truiden.

(5195)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Philippe Van Hoof, te Sint-Truiden, op 3 december 2010, dat de heer Thijs, Guido Jean Stephanus Lambert, geboren te Rijkkel op 30 september 1948 (identiteitskaartnummer 590-3663752-88, rijksregisternummer 48.09.30-277.88), en zijn echtgenote, Mevr. Mathijs, Jacqueline Maria Lea, geboren te Sint-Truiden op 1 februari 1955 (identiteitskaartnummer 590-2609714-52, rijksregisternummer 55.02.01-038.34, samenwonend te 3800 Sint-Truiden, Luciëndalaan 8, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan.

Het huwelijk van de echtgenoten werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Sint-Truiden op 10 september 1976, en zijn gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Raoul Vreven, destijds te Sint-Truiden, op 9 september 1976.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het huidig stelsel in, met inbreng door Mevr. in de gemeenschap.

Namens de echtgenoten: (get.) Philippe Van Hoof, notaris te Sint-Truiden.

(5196)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Philippe Van Hoof, te Sint-Truiden, op 1 december 2010, dat de heer Reynaerts, Joseph Noël Achille, geboren te Sint-Truiden op 3 september 1955 (identiteitskaartnummer 590-6994734-90 (rijksregisternummer 55.09.03-023.38), en zijn echtgenote, Mevr. Debusscher, Gisèle Bertha Françoise, geboren te Sint-Truiden op 17 juli 1955 (identiteitskaartnummer 590-7298448-97, rijksregisternummer 55.07.17-292.14), samenwonend te 3800 Sint-Truiden, Luikersteenweg 185, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan.

Het huwelijk van de echtgenoten werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Gelmen op 30 augustus 1975 en waren gehuwd onder het stelsel stelsel van scheiding van goederen met toegevoegde gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Vreven, Raoul, destijds te Sint-Truiden op 14 augustus 1975.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het huidig stelsel in, met inbreng door Mevr. in de gemeenschap.

Namens de echtgenoten: (get.) Philippe Van Hoof, notaris te Sint-Truiden.

(5197)

Bij akte, verleden voor notaris Bart Van Der Meersch, te Bree, op 21 januari 2011, geregistreerd te Bree op 24 januari 2011, boek 336, blad 83, vak 20, drie bladen, geen verzending, ontvangen: vijftientig euro (€ 25), getekend de eerstaanwezende inspecteur, Johan Engels, hebben de heer Lamerikx, Franciscus Godefridus Maria, geboren te Weert (Nederland) op 4 juni 1964 (rijksregisternummer 64.06.04 599-85), van Nederlandse nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Konings, Petronella Johanna Wilhelmina, geboren te Weert (Nederland) op 13 februari 1966 (rijksregisternummer 66.02.13 482-43), van Nederlandse nationaliteit, samenwonende te 3960 Bree, Peerderbaan 126, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Weert (Nederland) op 20 september 1991, hun huwelijkscontract gewijzigd.

De echtgenoten Lamerikx-Konings, zijn aanvankelijk gehuwd onder het stelsel der algehele gemeenschap naar Nederlands recht bij ontstentenis van een huwelijkscontract, en vermits zij beiden de Nederlandse nationaliteit bezitten.

Zij hebben bij voormelde akte verleden voor voornoemde notaris Bart Van Der Meersch, op 21 januari 2011, hun huwelijksstelsel gewijzigd door alle bepalingen van hun huidig Nederlands huwelijksstelsel van algehele gemeenschap te vervangen door de bepalingen van het stelsel van de algehele gemeenschap naar Belgisch recht, zoals voorzien voor artikel 1453 van het Belgisch Burgerlijk Wetboek.

Voor de echtgenoten Lamerikx-Konings: (get.) Bart Van Der Meersch, notaris.

(5198)

Uit een akte, verleden voor notaris Patrick Maere, te Deinze, op 27 januari 2011, geregistreerd drie bladen, geen verzendingen te Deinze, op 2 februari 2011, boek 504, blad 13, vak 17, blijkt dat de heer Windels, Johan Robert August, en zijn echtgenote, Mevr. De Witte, Cecile Margaretha, samenwonend te 9800 Deinze, Pelikaan 14, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, dit stelsel behouden met toevoeging van een beding van toebedeling met keuze en inbreng van een onroerend goed te Deinze, in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. De Witte, Cecile.

Deinze, 7 februari 2011.

Voor de echtgenoten: (get.) Patrick Maere, notaris.

(5199)

Bij akte wijziging van hun bestaand huwelijksstelsel inhoudende het stelsel der scheiding van goederen, verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen, te Wetteren, op 3 februari 2011, tussen de echtgenoten De Schaepmeester, Jan-Raport, Geertui, Giezeveld 17, te 9230 Wetteren, werd een intern gemeenschappelijk vermogen gevormd, waarbij door de heer De Schaepmeester, en hem eigen zijnd aandeel in een onroerend goed en hem eigende aandelen, en door Mevr. Rapport, aan haar eigen zijnd aandeel in een onroerend goed in deze beperkte gemeenschap gebracht werden.

(Get.)Chr. Uytterhagen, notaris te Wetteren.

(5200)

Bij akte, verleden voor notaris Bernard Waüters, te Brugge (Assebroek), op 19 januari 2011, hebben de heer Koen Hendrix, geboren te Gent op 4 juni 1973, en zijn echtgenote, Mevr. Evi Maria Walter Demey, geboren te Brugge op 18 december 1963, samenwonende te 8750 Wingene, Egensestraat 42, gehuwd onder het stelsel der zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Michèle Hoste, te Gent, op 17 oktober 2006, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder dat deze wijziging dit vereffening van hun vorige stelsel tot gevolg heeft, doch door toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen aan hun basisstelsel.

Namens de echtgenoten: (get.) B. Waüters, notaris te Brugge (Assebroek).

(5201)

Bij akte, verleden voor notaris Ann De Block, te Sint-Amands, op 24 januari 2011, hebben de heer Andries, Robert Philemon Victor, geboren te Bornem op 5 maart 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Van den Bossche, Vera Paulina Hendrika, geboren te Bornem op 23 juni 1956, samenwonende te 2890 Sint-Amands, Heiken 50, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Wijziging: behoud van het stelsel der algemene gemeenschap van goederen, mits toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers: (get.) Ann De Block, notaris.

(5202)

Bij akte, verleden voor notaris Alec Benijts, geassocieerd notaris, te Geel, op 24 januari 2011, hebben de heer Daems, Eddy Jozef Theresia, geboren te Oud-Turnhout op 7 januari 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Vanbaelen, Christel Regina Francina, geboren te Geel op 29 september 1961, samenwonend te 2440 Geel, Langstraat 104, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd m.n. door:

— het stelsel van scheiding van goederen conventioneel te corrigeren met een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen;

— inbreng van onroerende goederen gelegen te Geel, Rijn 109/11, Rijn +107, en een perceel grond Vuchterhoeve, door Mevr. Christel Vanbaelen;

— inbreng van een hypothecair krediet door Mevr. Christel Vanbaelen;

— inlassing van een keuzebeding betreffende de verdeling van het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Geel, 27 januari 2011.

(Get.) A. Benijts, geassocieerd notaris.

(5203)

Blijkens akte, verleden voor notaris Greet Van Eepoel, te Lille, op 18 januari 2011, hebben de heer Lenaerts, Luc Ludovica Pieter, geboren te Turnhout op 19 juli 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Nuyens, Carolina Maria Elisabeth, geboren te Turnhout op 26 augustus 1963, samenwonende te 2460 Kasterlee (Tienen), Brouwerijstraat 1. Gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Michel Nolens, op 20 augustus 2000, gewijzigd bij akte verleden voor zelfde notaris Nolens, op 20 september 2006, met behoud van het stelsel, waarbij volgende wijzigingen werden aangebracht :

1. Schrapping van artikel 9 : verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Toebedeling zoals dit artikel werd : opgenomen in hun voormeld huwelijkscontract, de dato 22 augustus 2000.

2. Schrapping van de alinea 1)a) opgenomen onder de paragraaf « voorwaarden van de inbreng in de wijzigende akte, de dato 20 september 2006.

Deze alinea wordt vervangen als volgt :

Indien de echtgenoot het eerst overlijdt zal de helft in volle eigendom van zijn onroerend vermogen toekomen aan de overlevende echtgenote, en de andere helft toekomen aan de overlevende echtgenote in het vruchtgebruik, en aan de kinderen van de echtgenoot voor de naakte eigendom elk voor een gelijk deel. Zijn financiële activa zullen voor de geheelheid in volle eigendom worden toebedeeld aan Mevr. Nuyens, Carolina.

Voor de verzoekers : (get.) Greet Van Eepoel, te Lille.

(5204)

Blijkens akte, verleden voor notaris Greet Van Eepoel, te Lille, op 21 januari 2011, geregistreerd twee bladen, zonder verzending te Herentals, op 1 februari 2011, boek 5/156, blad 3, vak 20, hebben de heer Van Laer, Willy Lodewijk Eduard, geboren te Wechelderzande op 29 augustus 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Smekens, Suzanna Josephina, geboren te Zele op 3 mei 1935, samenwonende te 2275 Lille (Poederlee), Zittaart 22. Gehuwd onder het stelsel van gemeenschap beperkt tot de aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Florent De Roeck, te Deurne, op 1 juni 1956, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht door :

1. Schrapping van het artikel vier in hun huwelijkscontract, de dato 1 juni 1956, verleden voor notaris Florent De Roeck, te Deurne.

2. Zij wensen herroeping te doen van de akten van gifte tussen echtgenoten verleden voor notaris Jos De Roeck, te Deurne, op 4 november 1975.

3. Door aanvulling van hun huwelijksvermogensstelsel met een keuzebeding.

Lille, 8 februari 2011.

Voor de verzoekers : (get.) Greet Van Eepoel, te Lille.

(5205)

Bij akte, verleden voor notaris Eric Louis Adriaenssens, te Antwerpen, op 21 januari 2011, hebben de heer Paenen, Peter Benny Irma, geboren te Berendrecht op 2 december 1955 (rijksregisternummer 55.12.02-389.14), en zijn echtgenote, Mevr. Lagrou, Lena Rosa Jan, geboren te Mechelen op 16 oktober 1957 (rijksregisternummer 57.10.16-038.70), samenwonende te 2040 Antwerpen (Berendrecht), Burgermeester Verhulstplein 13, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel vermogen.

(Get.) E. L. Adriaenssens, notaris.

(5206)

Bij akte, verleden voor Paul De Man, notaris, te Geraardsbergen, op 5 februari 2011, hebben de echtgenoten, de heer Haelterman, Herman Aimé Isidoor, geboren te Geraardsbergen op 26 januari 1955, en zijn echtgenote, Mevr. De Maeseneer, Marie José Ludwine Francine, geboren te Ninove op 4 juli 1955, beiden wonende te 9506 Geraardsbergen (Zandbergen), Keringstraat 32/D, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende o.a. inbreng van een onroerend goed door de heer Herman Haelterman.

(Get.) P. De Man, notaris.

(5207)

Uit de akte houdende wijziging huwelijksvoorwaarden die werd verleden voor ondergetekende Mr. Pascal Vandemeulebroecke, doctor in de rechten, notaris, met standplaats te Sint-Martens-Latem, op 18 januari 2011, geregistreerd vijf bladen, 1 verzending, te Deinze, op 25 januari 2011, boek 504, blad 10, vak 7. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) Luc Bovyn.

Met betrekking tot de echtgenoten :

1. De heer De Clercq, Jean Jacques Arthur Oscar Marcel, geboren te Gent op 11 november 1945, wonende te gehuisvest te 9830 Sint-Martens-Latem (Deurle), Lindenpark 14, en zijn echtgenote :

2. Mevr. Lion, Renildis Maria Clement, geboren te Antwerpen op 31 maart 1953, wonende en gehuisvest te 9830 Sint-Martens-Latem (Deurle), Lindenpark 14.

Opgemaakt in uitvoering van artikel 1395, paragraaf 2 van het Burgerlijk Wetboek, om te worden overgemaakt aan de bevoegde ambtenaar van de burgerlijke stand en/of de notaris die de minuut van het gewijzigde huwelijkscontract onder zich houdt.

Er blijkt uit deze akte :

1. Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stand van de gemeente Overijse op 22 oktober 1975, onder de bepalingen van het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Paul Van Isterdael, destijds te Gent (Gentbrugge), op 14 oktober 1975, zonder handhaving, wijziging, noch verklaring tot vereffening zoals zij verklaren.

2. Dat zij hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd hebben door inbreng van bepaalde roerende en onroerende goederen in hun gemeenschap, zonder vereffening van het vorig huwelijksvermogensstelsel.

Voor analytisch uittreksel : (get.) P. Vandemeulebroecke, notaris.

(5208)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

—

Par ordonnance du 27 janvier 2011, de la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, M. Léon Ligot, avocat, domicilié à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15, a été désigné en qualité de curateur de la succession de Mme Kalpers, Maria Joséphine, née le 27 février 1933, domiciliée en son vivant à 4020 Liège, rue Rouleau 14/51, et décédée le 11 juillet 2010.

Toute personne concernée par cette succession est priée de contacter d'urgence le curateur.

(Signé) L. Ligot, avocat.

(5209)

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen d.d. 1 februari 2011 werd Mr. Erwin Vangoidsenhoven, advocaat te 2800 Mechelen, kantoor houdende Veekmarkt 80, aldaar benoemd als curator over de onbeheerde nalatenschap van de heer Gooremans, Freddy, laatst wonende te 2812 Mechelen (Muizen), Annonciadenstraat 9, overleden te Mechelen op 5 april 2009.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) E. Vangoidsenhoven, curator.

(5210)